EDICION EN 3 SECCIONES

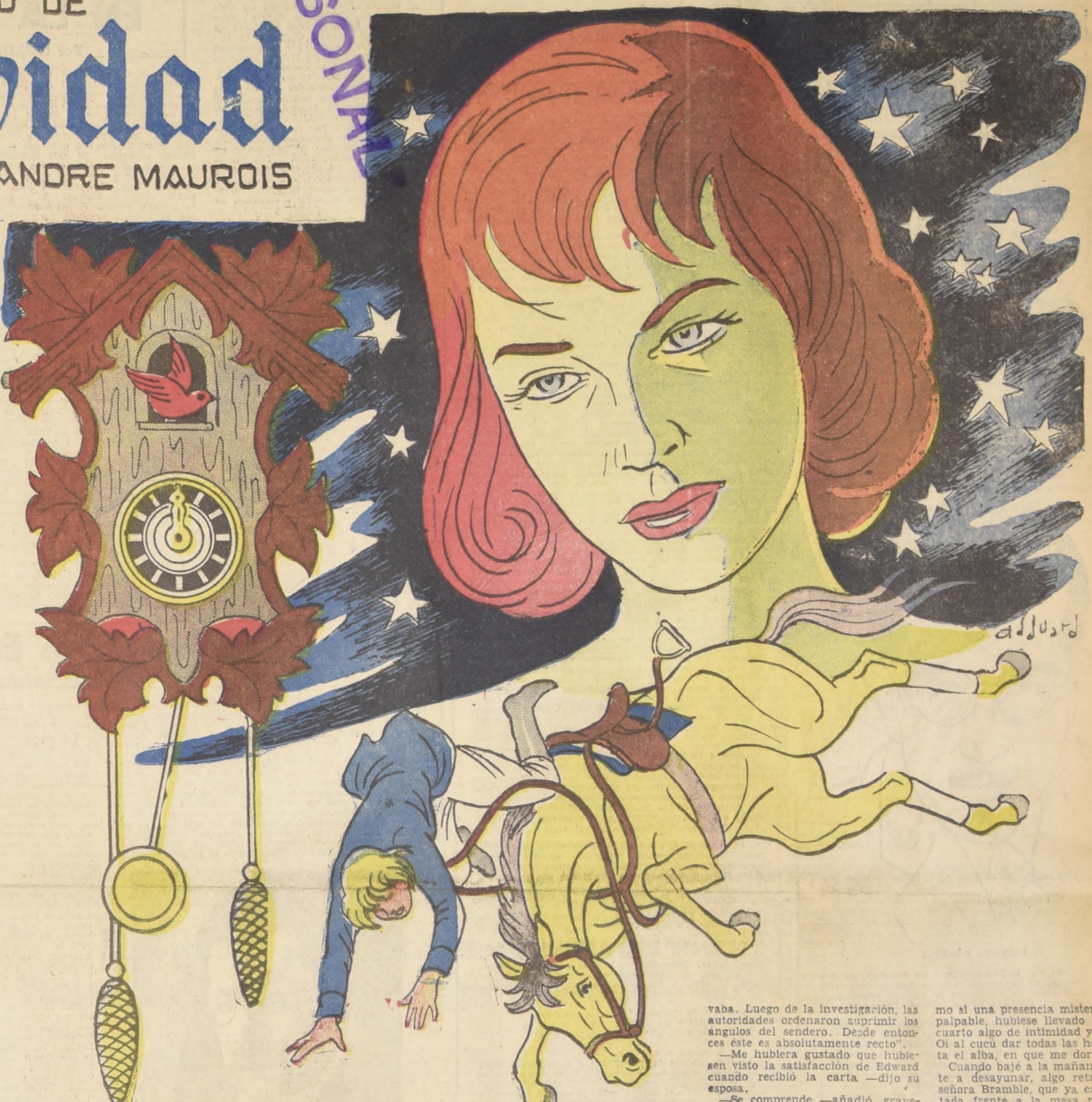
LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.728

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CUENTO DE Navidad

por ANDRE MAUROIS



EL general Bramble me rogó que pasase las fiestas de Navidad en su casa de campo: "Este año no invitaré a nadie más que a mi cuñado, lord Tullock, y a su mujer; le ruego que me perdone porque no será muy alegre, pero si usted no le teme ni a la soledad ni al invierno inglés, estaremos muy contentos de recibirlo y de recordar los buenos viejos tiempos".

Mis amigos habían tenido, en el curso del año, la desgracia de perder una hija de dieciocho años, que se había matado al caer del caballo durante una cacería. Lo lamenté mucho, deseaba verlos: acepté.

Lord y lady Tullock me asustaban un poco, pero desde que los conocí, me sentí a gusto en su compañía. El general Bramble era capaz de permanecer más de tres horas frente al fuego, fumando su pipa, sin pronunciar palabra. Su esposa se dedicaba al trabajo de aguja, también en silencio. Lord Tullock era un hombre agradable. Había sido embajador en muchos países, y, cosa curiosa, parecía conocerlos; su mujer era de una fealdad graciosa y vestía con la modestia conveniente.

El rostro de la señora Bramble mostraba huellas de lágrimas. No me habló de su duelo. Unicamente la primera noche, cuando subía a mis habitaciones, ella se detuvo un instante frente al cuarto anterior al mío, diciéndome "era su pieza", para luego volver la cabeza.

La velada navideña transcurrió en la biblioteca: un generoso fuego ardía alto en la chimenea. La vasta estancia estaba iluminada tenuemente; tan sólo por algunas bujías. El general fumaba; la señora Bramble trabajaba; lord Tullock hablaba sobre la Nochebuena:

—Hace cincuenta años, en mi villorrio, muchos de entre los viejos campesinos creían que, durante la noche, los animales hablaban como los hombres. Recuerdo haber oído a mi ama de cría la historia de un mozo de cuadra que, incrédulo, se escondió en un establo para comprobar la leyenda. En el momento en que daba la primera campanada de medianoche, uno de los caballos dijo, dirigiéndose a su compañero: "Dentro de ocho días tendremos trabajo duro". "Sí —respondióle el otro—, este joven labrador es pesado". "Pesado y, además, la cuesta que va al cementerio es empinada", repuso el primero. Ocho días más tarde, el mozo de cuadra moría.

—¡Caramba! —dijo el general—. ¿Y es verdad que su nodriza conoció a ese hombre?

—Y muy bien; era su propio hermano —contestó lord Tullock...

Se hizo un prolongado silencio. Yo contemplaba las llamas. El general había dejado de fumar. Su mujer continuaba dibujando arabescos sobre la tela.

—En Suecia —retomó lord Tullock— he visto a menudo a las gentes de Delacarlie preparar la cena de los resucitados. Allí, durante la Nochebuena, los muertos vuelven a las casas que habitaron. Esa noche, antes de recogerse, los familiares preparan una mesa tendida con manteles de hilo blanco, encienden un gran fuego, y dejan el comedor en penumbra. A la mañana siguiente, encuentran en el suelo un poco de tierra; vasos y platos utilizados, y en el ambiente se nota un extraño olor...

—¡Caramba! —musitó Bramble.

Se me ocurrió que lord Tullock carecía de tacto. Miré a la señora Bramble. Parecía serena, pero yo deseaba cambiar de tema. Hablé acerca de la idea shakespeariana de la Navidad.

Con gran seriedad lady Tullock la rechazó, y dirigiéndose a su esposo, le rogó narrase la aventura por él vivida en el castillo de los Tullock.

—Gustoso la escucharé —agregué por mi cuenta.

—Bien —comenzó lord Tullock—, la noche de Navidad de 1920, sintiendo un ligero dolor de cabeza, y aprovechando el frío seco, salí, hacia la medianoche, a dar un breve paseo por el parque de nuestra casa. Apenas traspuesta la verja, y no habiendo caminado ni media milla, divisé, sobre la blancura del camino, una mancha negruzca. Aproximándome, vi con sorpresa que era sangre. Investigué, y pude así encontrar en el hueco de un árbol, donde el camino formaba un ángulo, un cadáver. Volví presuroso sobre mis pasos en busca de auxilio. Impartí órdenes, y llamé a la policía. Acompañado por algunos domésticos volví al lugar, tomando la misma ruta. Caminamos mucho tiempo en vano. La mancha sangrienta no aparecía. Pensé que hubiésemos equivocado el rastro. Volvimos. Dije: "No puede ser posible. Era un sitio fácil de ubicar". Ninguno de mis hombres recordaba haber visto semejante paraje. Además, ningún árbol sobre el sendero formaba ángulo alguno. Todo era absolutamente recto.

—¿Habrá tenido usted una alucinación? —pregunté.

El general me dirigió una mirada en silencio.

—Lo creí así por mucho tiempo. En vano interrogué a la policía, a los vecinos, a todo el mundo. Nada. Ni crimen ni accidente había habido esa noche en el sendero del castillo de los Tullock... Cuatro años pasaron y yo había admitido ya haber sido víctima de una perturbación momentánea de mis sentidos, cuando recibí, de parte de un amigo, arqueólogo de profesión, una carta que me produjo gran bienestar. Decía, poco más o menos, así: "Apreciado lord Tullock: Esta mañana, durante una investigación que estoy efectuando en el Museo Británico, he descubierto un hecho curioso que, evidentemente, está vinculado a la extraña historia que usted me contó la última vez que tuve el placer de visitarlo... El 24 de diciembre de 1820, a seiscientas yardas del castillo de Tullock, sir John Lacy, gentilhombre católico, que habíase dispuesto a concurrir solo a la misa del gallo, fue asesinado por un grupo de malhechores. Estos se habían escondido detrás de una haya, ubicada precisamente en el ángulo que usted describió y buscó. En el hueco del árbol escondieron el cadáver, tras haberlo despojado de los objetos de valor que llevaba. Luego de la investigación, las autoridades ordenaron suprimir los ángulos del sendero. Desde entonces éste es absolutamente recto".

—Me hubiera gustado que hubiesen visto la satisfacción de Edward cuando recibió la carta —dijo su esposa.

—Se comprende —añadió gravemente el general.

—Sí —repitió la señora Bramble con simpatía—, se comprende.

Los miré con asombro.

—¿Por qué...? —dije—. ¿No pensarán que el muerto regresó al lugar en el centenario de su asesinato?

—¿Y es que usted no lo supone así? —interrogó Tullock, inquieto.

Tanto el general como su esposa me miraban con aire de reprobación. Callé. Me di cuenta de que, sin duda alguna, las historias de los animales parlantes y del banquete de los resucitados encontraban, en esas almas sin esperanzas, abrigo. Me levanté, y solicité permiso para retirarme a mi habitación. En el dormitorio ardía un hermoso fuego. El aire estaba cargado de vahos tenues. Tenía tanto calor que no podía dormir. Comencé a pensar en historias fantásticas. De pronto, en la cámara vecina, un reloj cucú dio la medianoche. Me encontraba fatigado, nervioso, pero, al mismo tiempo, este insomnio me resultaba agradable. Era un poco como si una presencia misteriosa, impalpable, hubiese llevado hasta mi cuarto algo de intimidad y dulzura. Oí al cucú dar todas las horas, hasta el alba, en que me dormí.

Cuando bajé a la mañana siguiente a desayunar, algo retrasado, la señora Bramble, que ya estaba sentada frente a la mesa repleta de mermelada, "porridge" y "haddock", en el gran comedor, me preguntó cómo había pasado la noche.

—Para ser franco, dormí muy poco. Pero no fue desagradable, y el cucú fue muy buena compañía.

—¿Cómo? —dijo el general, bruscamente—. ¿Un cucú? ¿Comprendes, Edith? —agregó, volviéndose hacia su mujer.

—Pero sí —añadí con sorpresa por el tono empleado. Vi entonces cómo, con los ojos arrasados de lágrimas, la señora Bramble me contemplaba atentamente.

—Debo explicarle —habló con emoción—. En la habitación contigua a la suya hay, en efecto, un cucú. Fue un regalo que recibió siendo niña y por el que sentía especial predilección. Ella misma, cada noche, le daba cuerda y lo ponía en hora. Desde la muerte de nuestra querida, nadie ha tocado ese cucú, y nadie lo tocará jamás; de tal suerte lo creíamos para siempre silencioso. Pero ayer, querido amigo, véalo usted bien, ayer fue la noche de Navidad...

En Turingia se Originaron Todos los Adornos del Arbolito

EN la selva virgen alemana, en las florestas congeladas bajo la nieve y los cristales de hielo centelleantes, comienza la historia del árbol de Navidad, mucho antes del Nacimiento de Nuestro Señor. Cuenta una leyenda alemana, que en el último día de la Creación, un árbol se arrojó a los pies del Señor, llorando y lamentándose por no haber recibido hojas suaves y flores coloridas, como los otros árboles; y sí, en cambio, espinas duras y amenazadoras, que impedían a los pajaritos posarse en sus ramas. El bondadoso Creador no tardó en consolar el triste pinito, diciéndole: "Serás escogido entre todos tus hermanos y habrás de destacarte más que ninguno de ellos" —luego agregó— "y una vez por año, cuando todos estén muertos y desnudos de su esplendor, en tus ramas siempre verdes, luces y oro brillarán en la avanzada noche, en honor de mi Hijo Jesucristo"... Así creen los niños que el triste pinito ha recibido la suprema recompensa, convirtiéndose en el árbol más querido del mundo. En realidad, el árbol de Navidad es una costumbre que sólo data del siglo XVII. Sin embargo, para comprender cómo y por qué fue precisamente escogido éste, tenemos que volver a pasados tiempos de la raza nórdica.

MUCHO antes de la sagrada Noche de Belén, los pueblos que vivían al Norte de los Alpes europeos eran paganos, cuyos dioses representaban a las fuerzas de la Naturaleza. Sus vidas dependían de esas fuerzas: de los vientos, de la lluvia, del trueno y del Sol. El Sol principalmente, marcó su existencia. De él vino el impulso indispensable; su recorrido en el cielo determinaba las estaciones, el calendario. Y así, en los tiempos remotos, mucho antes de que se festejara el Nacimiento de Nuestro Señor, el 25 de Diciembre, este mismo día marcaba una de las fiestas religiosas más importantes del año, pues se trataba de la época decisiva para la sobrevivencia del hombre. Diciembre, en pleno invierno, es el mes del solsticio, del día más corto y de la noche más larga del año. Frío y oscuridad cubren las tierras del norte europeo, paralizando las actividades y amenazando la vida. Pero, en ese momento crítico, de nuevo nace la luz, que es la vida. Desde el día 21, en adelante, el Sol comienza a subir de nuevo en el firmamento y los días vuelven a tener más horas de luz. Notando la vuelta del Astro Rey, el 25 de Diciembre, el pueblo se reunió para festejar el acontecimiento con una ceremonia religiosa. Hogueras enormes clareaban la noche, bañando con luz dorada los campos cubiertos de nieve, para que las llamas ayudasen al dios Sol a recuperar sus fuerzas perdidas y a vencer la oscuridad del invierno; saludando jubilosamente al mismo tiempo, el año nuevo que comenzaba en ese momento, de acuerdo con el calendario que regía por entonces. Ese calendario es el que nos lleva de manera sorprendente a nuestro árbol. El símbolo y único medio para determinar el curso del año, en esa época, eran los llamados "Morros del Calendario", que dominaban todo el paisaje nórdico.

UNA pequeña elevación natural, de forma cónica, cortada en escalones circulares, formando una especie de pirámide, constituía los "Morros". En el centro de su plataforma superior se erguía un poste alto, cuya sombra proyectada por el sol, de acuerdo con su posición en el firmamento, indicaba la estación y el mes del año. Fue justamente en esos morros donde el pueblo se reunió, la noche del solsticio, encendiendo hogueras en señal de júbilo por la victoria de la luz.

Los misioneros cristianos encontraron los morros esparcidos por las paganas tierras nórdicas; igualmente, en otros muchos países, supieron también de la celebración de grandes festividades como las Saturnales de la antigua Roma, o las fiestas Mitríacas de Persia, correspondientes a la misma época y realizadas por idénticos motivos religiosos. Sus instrucciones sobre cómo convertir el pueblo al Cristianismo eran orientadas por la misma política liberal y sabia del Papa Gregorio el Grande, que dejó para ellos estas palabras: "No destruyan los templos de sus ídolos, pero aparten de ellos los falsos dioses y en su lugar levanten altares, bendiciéndolos con agua consagrada, para que el pueblo pueda, en el mismo lugar, reconocer su error y adorar al verdadero Dios. Ciertas fiestas deben celebrarse en reemplazo de las paganas y ellos deben festejar y adorar a Dios de manera que los placeres comunes los tornen más susceptibles al bienestar religioso".

SIN duda, siguiendo una orientación como ésta, la Iglesia decidió proclamar el día 25 de Diciembre, como fiesta de la Navidad, en el año 340, aunque dicha fecha, desde muchos siglos antes, estaba enraizada en el corazón del pueblo, pero sin reconocimiento oficial, por ignorarse el día exacto del Nacimiento del Niño Jesús.

En los "Morros del Calendario", los misioneros sustituyeron los postes por la cruz, y levantaron a su lado una capilla; construcciones que desafiaron a los siglos y que aún se ven en el paisaje germano. Y en la noche del solsticio, la inmensa hoguera continúa ardiendo en homenaje a Cristo, la Luz que vino al mundo.

Sin embargo, más tarde, calendarios calculados científicamente reemplazaron a los morros. Pero su recuerdo no desapareció de la mente del pueblo. Pirámides de madera, pequeñas construcciones en escalones, artísticamente pintadas por el padre de la familia cristiana, surgieron reviviendo la imagen grabada en el subconsciente. Tampoco en ellas faltaba la luz, en forma de una vela, coronando la punta de la pirámide y brillando, como la hoguera del morro, sobre los regalos colocados en los escalones de colores. Esa pirámide se convirtió en pino, en el siglo XVII. No se sabe quién fue el primero en descubrir la forma clásica de la pirámide al ver un pino verde en la blancura del paisaje muerto. Tuvo que ser un hombre con alma de artista, pues no escapó a su observación, ni la forma típicamente cónica del árbol, ni la cruz que muchas veces en la punta forman las ramitas. En esta época del año, el pino es el único árbol cuyas espinas tienen un brillo verde oscuro. Lo llevó a su casa y lo adornó con regalos para la familia, sin adivinar que ésa actividad espontánea se tornaría el mayor encanto, tal vez en el símbolo de la Navidad de los niños de todo el mundo, y que de las lejanas florestas de la Turingia alemana surgirían centelleantes bolas de vidrios de colores, guirnaldas de oro y plata y otros adornos brillantes que servirían para embellecer el pinito de la leyenda.

LO cierto, es que el primer Arbol de Navidad, tal como es conocido en el mundo entero, surgió de las florestas y de los hogares germanos, compuesto de viejos símbolos paganos y dignificado por la adoración de la fe cristiana al Niño Jesús. De Alemania, el árbol fue llevado a Inglaterra, con motivo del matrimonio del Príncipe Alberto con la Reina Victoria y, finalmente, al Nuevo Mundo por los emigrantes alemanes de los siglos XVIII y XIX.

En todos los países europeos, el pinito prototipo forma parte obligatoria del paisaje, mientras que en las naciones del Hemisferio Sur, no existe: como tampoco existe ningún motivo histórico o folklórico para encender velas. Tan sólo hay el deseo de conmemorar la Navidad como sucede en otras tierras cristianas de tradiciones milenarias; así como el de dar una agradable sorpresa a los niños, y hacerles comprender que las velas encendidas simbolizan un saludo a Jesús, Luz que vino al mundo iluminando las tinieblas, como señal de triunfo del bien sobre el mal. Explicado así el origen del Arbol de Navidad en nuestro hemisferio, veamos en los reflejos de sus cirios encendidos el camino iluminado para un nuevo año de la familia cristiana.

16 Poetas Nortinos (Grupo Letras, Antofagasta, 1960)

Doce Poetas de la Frontera (Ediciones Llaima, 1959)

Aquella Lluvia Lenta Por LUIS VULLIAMY (Stgo., 1960)

Relatos Prohibidos Por VICENTE PARRINI (Stgo., 1960)



CREE EL PROLOGUISTA de **16 Poetas Nortinos** que la incorporación del Norte Grande a la lírica chilena es tardía y ocasional. En Antofagasta, por lo menos, se sabe que hubo poetas populares, y en Iquique se publicó, en 1898, el poema **Las Pampas Salitreras**, de Clodomiro Castro. El Grupo Letras de Antofagasta ha reunido ahora una selección de escritores en verso del Norte Grande y del Norte Chico. El último tuvo grandes precursores, como Gabriela Mistral, Víctor Domingo Silva, Augusto Winter, Manual Magallanes Moure, Julio Vicuña Cifuentes, Carlos Mondaca y otros. Después se destacó Fernando Binvignat, aquí representado, que obtuvo el Premio Unico del Certamen de Poesía de la zona norte del país, por acuerdo unánime del Jurado designado por el Grupo Letras.

No se puede dar una opinión categórica a través de los fragmentos que presenta Mario Bahamonde en la selección auspiciada por la Municipalidad de Antofagasta. Sin embargo, los poetas poseen algún rasgo común, cierto aire de familia, a pesar de diferencias de estilo y sensibilidad. Desde la sencillez de Nora Urzúa hasta el imaginismo de Erasmo Bernales.



VICENTE PARRINI

La desolación del paisaje, el impresionante y tremendo contraste de la pampa salitrera con las escasas zonas verdes, el violento panorama social de miseria y crisis económica, la tragedia del hombre sumergido en las minas de salitre y de cobre, la arena y el océano verde-azul, son notas desparramadas en impresiones subjetivas de los poetas. Lautaro Núñez, de Iquique, hace un pequeño canto a los trabajadores y a su existencia simple. No basta para dar una idea de su capacidad. Más definido es Osvaldo Silva Castellón, de Tocopilla, que despliega su metaforismo con temas marinos cuando evoca "el jolgorio de espumas" y "las cortinas de algas y corales". Después desfilan los ricos peces de la costa antofagastina que me hicieron conocer de nuevo Mario Bahamonde y Andrés Sabella, grandes anfitriones. Jaime Aravena, en cambio, habla desde Chuquicamata, la tierra roja, y dice: "Estoy en la orilla sin nombre del viento —donde irremediable luna desvelada— fecunda el oscuro vientre del silencio". En el mismo sitio Rubén Soto Gutiérrez revela el secreto del chañar que extiende su dominio hasta la provincia de Coquimbo: "Chañar en la ubre de la piedra, —amor en los ijares de la brisa". Floreal Acuña, de Antofagasta, mantiene una línea nostálgica en que el recuerdo de lo que fue la ciudad natal se une a la descripción de un árbol característico del Norte Grande, como es el pimiento. Después traza una visión de la Pampa, cuyo paisaje solitario y desolado decoran "inactivas chimeneas carcomidas". Ninguno de estos poetas conoció el esplendor de Antofagasta y de la pampa salitrera, en otras épocas. Pero han recibido el impacto emocional del mito que se hace verso y comparan el presente con versiones de una grandeza muerta. María Teresa Castro, de Antofagasta, en **"Canción para los hombres de mi tierra"** destaca otro aspecto de la monotonía del desierto donde nadie cree en sus sueños de vergeles, de paisajes. Más consistente y con pulso seguro Manuel Durán Díaz en **Nuestra Arena** perfila su emoción al mirar el desierto vertical "que camina a la búsqueda del agua". Siente también el orgullo regional y exalta la leyenda de coraje y sacrificio de los nortinos.

Erasmo Bernales, de Vallenar, enriquece el tema con otros ángulos de observación lírica: el Salar del Carmen, la urbe sin fatiga con su "alcurnia de sales y de pi edra". Optimista y dinámico se mueve con libertad en un medio hasta aquí descuidado por la poesía. De lo objetivo a lo subjetivo se pasa en la antología a Alfonso Calderón, de La Serena, escritor revelado cuando era muy joven y estudiaba en el Instituto Pedagógico de Santiago. Desde entonces se muestra depurado e intimista en sus vivencias, lo que hace en **"Naufragio"**, una de sus mejores producciones. No paga, como los demás, tributo a la naturaleza del norte. De La Serena brota la voz desconocida de Luisa Kneer, algo fantástica en **"Extraña Antología"**, que no alcanza a sugerir bastante para situarla en la poesía regional. En cambio, Hugo Harold Morales, de La Serena, con versos demasiado zorrillescos vierte un frutero retórico de papayas, uvas, granadas y chirimoyas que derrama simpática atracción.

En **"El Gomero"**, de Eduardo Aguirre Ortiz, también de La Serena, se presenta al árbol maldito, "sahumerio de viejas, techo de lazareto", que además es palo de mina, leña de obrero, vara de carreta, mástil de circo, poste de luz y espada nortina. En "El Cactus" se torna a encontrar una imagen regional acertada que no lanzará al olvido a su autor.

Más adelante, pasan Fernando Binvignat, que se refiere al Mar de Guayacán, cuna de piratas y de tesoros imaginarios. Manuel Salcedo, de Ovalle, que pinta a su pueblo, "ceñido de montañas", y Odette Alvarez Musset, ovallina, muy subjetiva y algo fantástica. El libro lanzado por el Grupo Letras merece apoyo de la crítica y ensancha el cuadro poético del país, con muestras literarias desconocidas y algunas valiosas. Es un esfuerzo digno que refresca los recuerdos de quien vivió en los sitios donde forjan sus metáforas los heroicos poetas nortinos que luchan con un medio indiferente y saturado de mercantilismo.

Otra antología viene presentada por Pablo Neruda, Francisco Santana, Rubén Azócar, Ignacio Verdugo Cavada y Juvencio Valle. La prologa Luis Vulliamy, nacido en Lautaro, lo mismo que Jorge Teillier. En **12 Poetas de la Frontera** hay escasas figuras consagradas y varias que se inician ahora. La frontera fue cantada desde el siglo XVI y es de las zonas más ricas en elevado nivel metafórico y valiosas rimas descriptivas. Lo épico se mezcla con lo lírico y el paisaje se sugiere a través de la lluvia, el viento y la tempestad. La poesía se ha desencadenado sobre la frontera —dice Vulliamy— como un aguacero vegetal y desbordante. Es visible el impacto del medio en el subjetivismo concentrado de María Angélica Alonso, que concibe el amor sin sexo, como dice en **Retrato**, y expresa su carácter en **"Nada Inmóvil"**. Más intenso es Edecio Alvarado, cuyos cuentos son tan buenos como las muestras de sus poemas aquí revelados. Nacido en Calbuco sabe sugerir el ambiente insular cuando dice: "Afuera está el invierno castigando la costa— y mordiendo la pobreza de las islas". Esas "australes sustancias decisivas" a que alude, son la demostración de su variedad y también de su calidad. Viene, en seguida, Ligeia Valladares, de quien recibí un curioso libro titulado **Lecciones, Tonterías y Otros Poemas**, (Padre Las Casas, 1959). Capta el mensaje del bosque, fiel a su tierra, y siente latir bajo ésta el pulso de la vida, la fuerza de las savias. En su sangre encuentra un nudo, que amarra sus raíces al arado y al surco. En **Carta**, aquí inserto, evoca a Temuco y pregunta si alguien conoce "El aroma de la oscura madera humedecida". Con diferencias de temperamento y formación, los poetas de la frontera permanecen fieles a la naturaleza, al latido cósmico de un paisaje no siempre benévolo, en que el combate del hombre con elementos adversos suele oprimirlo. En Samuel Donoso vuelve a asomarse esta obsesión cuando expresa lo siguiente: "Junto a mis oídos se derrite el concierto intermitente de la lluvia y, en mi frente, el viento va labrando arrugas." En otro sitio dice: "Calladamente observo cómo las horas mueren, —cómo las horas con las hojas y la lluvia mueren dentro de una botella de angustiada esencia verde". Más complicado es Eduardo Gilligrand, de Temuco, no menos fiel a la sugestión del suelo natal. Pablo Guíñez mantiene en verso libre el arrebato ante lo vegetal y el arraigo a lo nativo:

Que su voz guíe el agua como el viento en el cielo
y cuide en la mañana del rocío y los pájaros.
Que sus manos de polvo sobre el ganado caigan
suaves como una sombra de laurel por sus ancas.

De menos calidad es Raúl Mellado, de Collipulli, bastante prosaico y sin vuelo en las composiciones registradas en **12 Poetas de la Frontera**. Es valiosa la **Fábula de la Casa Solariega**, de León Ocqueteaux, autor casi inédito del sur.

Más adelante siguen Pedro F. Riquelme, con dos fragmentos, Claudio Solar, de sutil vibración ya demostrada en diversos libros, Jorge Teillier, el más perfilado del grupo, Luis Villiamy, de línea realista y concreta, y Enrique Rebolledo, de amarga estructura interna. Luis Vulliamy reafirma el aspecto naturalista al expresar esto:

Era el Amado Orden del Sur un cotidiano
rito de viento y de madera; casas viejas, la
desierta calle y la lenta persistencia de la
lluvia.

El volumen resulta tan meritorio e informativo como el de los poetas nortinos. Ambos descubren fibras remotas de la creación lírica nacional y de su crecimiento continuo, que comprueba el nivel alto de la poética chilena, a pesar de diagnósticos pesimistas o resentidos.

Volviendo Luis Vulliamy, su pequeña novela del sur titulada **Aquella lluvia lenta** se lee con facilidad. Menos dramática que sus cuentos mapuches reunidos en **Piam**... sostiene una acción breve y desteñida a veces, en un argumento de amor en un lejano pueblo austral. Se traspasa al lector el aburrimiento de un ambiente mortecino que desmonetiza a los actores y los ahoga con la rutina y el prejuicio. Nada pasa, después de todo, sino la lluvia que es también un personaje en la obra. Vulliamy debía intentar ahora la novela más larga. Es un narrador que conoce a fondo el medio tan poco explotado todavía, cuya rememoración surgió en **Piam**... Los defectos técnicos de sus libros serán superados con el estudio y un mayor cuidado en el estilo.

En **Relatos Prohibidos** Vicente Parrini aparece en un campo diverso al de sus anteriores obras. Su comprensión de la infancia lo condujo a trazar un cuadro realista de su vida y sus problemas. Ahora cultiva un humor no siempre eficaz en **Sueroterapia** y **El Matagatos**. La nota social emerge forzada en **Compañero Palmita**, de trama simple y sin manejo de los resortes psicológicos destinados a explicar el cambio del maestro en agitador político. Es difícil realizar literatura de este tipo sin conocer bien los modelos del género. La intención fracasa frente a lo ingenuo del contenido. Hasta grandes autores izquierdistas, como Jorge Amado, han reaccionado ante la facilidad y el convencionalismo de sus argumentos. Eso se palpa en su novela última: **Gabriela, Clavel y canela**

Parrini Ortiz es un buen narrador que sabe interesar y entretener. Quizás su reciente libro se salió de la órbita de su capacidad natural. Mientras reveló el drama de los niños proletarios y su triste mundo fue sincero y conmovió con su acusación. Actualmente no ha superado **Infancia Robada**, lo que es una advertencia y un síntoma. En **Relatos Prohibidos** se mueve con dificultad en una zona ajena a su arte.

Montevideo, Diciembre de 1960.

SOBRE EL LIBRO DE CECILIA PEREZ

COINCIDENCIAS EN LA ANGUSTIA

Por GUADALUPE DUEÑAS

LOS SEVEROS profesores de literatura jamás podrán explicarse la desconcertante aparición de Carolina María de Jesús, una negra del Brasil, madre de varios hijos ilegítimos, cada uno de distinto padre; mujer, inculta, ya de edad, cuya única tarea ha sido la de recolectora de desperdicios en uno de los más miserables barrios de Sao Paulo, y quien de buenas a primeras escribe un libro sensacional, "Cuarto de Basura", vendido por millares y cuya aparición ha cubierto de fama y dinero a la improvisada escritora. Pero la extrañeza de los académicos no tendrá límite al leer la obra de la colombiana Cecilia Pérez Currea, que en nueve buenísimos relatos reunidos en un libro titulado "La casa donde termina el mundo", edita en Argentina Ediciones Carlos Lohle, en mayo de 1959.

Ahora, la dirección de "NIVEL" hace llegar a mis manos el citado libro. Se trata de la obra de una mujer en plena y hermosa madurez. Los que la conocieron en su juventud hablan de su belleza fascinante y aseguran que conserva su peculiar encanto. Pertenece a una generación espontánea de "autodidactas".

La concepción de Cecilia Pérez Currea produce una sensación extraña: es como flotar en una atmósfera alucinada, como estar bajo el influjo de una droga, o como hundirse en pasmosa subconciencia y de pronto despertar al grito desgarrante de un ser inconsolable, grito de dolor que la escritora repite obsesivamente en casi todos sus relatos, sin que por ello resulte monótono su lamento. Es el grito de Medea, es el llanto de Jairo, es la desolación de la mujer que clama por el hijo muerto, en el pasaje de la Biblia, y es la enloquecida "llorona" de la leyenda, que siembra de alaridos la noche.

La narradora se vale de los clásicos simbolismos de los sueños. Dentro de su visión onírica, sus relatos podrían considerarse dechados de la lírica ingenuidad. Hay en la creación un "algo" desconcertante, un afán enloquecido por desentrañar el misterio. La autora tiene un concepto angustioso de la Divinidad, que trágicamente la lleva a enfrentarse con su propio fracaso. Es Dios con quien intenta comunicarse. El está al final del puente, de ese puente que de súbito aparece tendido hacia la eternidad, en el relato que da título al libro, en ese más allá que ella invoca para su postrera esperanza: el hallazgo de lo perdido. "La casa donde termina el mundo" está situada en el límite. Bastará recorrer el puente, entender las palabras del hijo.

Si el clima en que se mueven las figuras de Cecilia Pérez Currea está fuera de lo natural; si sus páginas nos alejan de lo cotidiano, éste es uno de sus méritos. La visión simbólica está lograda plenamente. Cecilia Pérez consigue insertarnos en su universo, y allí nada nos parece irreal. La brevedad de sus relatos nos convence de su calidad narrativa. El halo fantasmal de que rodea sus figuraciones revela un talento poco común. Estamos frente a un lenguaje de sobria sencillez, que no carece de destreza. En los nueve cuentos palpita el sufrimiento, vibra la ternura desolada de un alma que huye de la realidad y se refugia en la ilusoria presencia de un recuerdo, con tal fuerza que logra darle cuerpo y existencia en el clima de su espíritu. Esta nueva "Juana la Loca" ha convertido su impotente dolor materno, su manía evocadora, la memoración del hijo muerto trágicamente, su obstinado desvelo, en una obra de arte.

La emoción que me ha producido leer "La casa donde termina el mundo" se debe, principalmente, a la alarmante similitud del universo de la autora, con el mío propio, pues si acaso es verdad que el subconsciente proporciona temas a los literatos, fácil es que el creador que recurre a ese material coincida con otro que explote la misma vena, y aunque la forma expresiva sea distinta y diversa a la tesis, algún punto de contacto habrá que los unifique.

Con referencia al título de estas anotaciones en torno al libro de Cecilia Pérez Currea, y a la complejidad de su angustiado mundo, no creo inoportuno citar el concepto de Sainte-Beuve, quien afirmó en frase memorable que la "psicología del escritor se manifiesta directamente por medio de confesiones e indirectamente recurriendo a los símbolos".

Es obvio admitir que el mundo de éstos, por lo mismo que se apoya en los objetos circundantes, es, como ellos, múltiple, aunque limitado. Efectivamente: por más que el surrealismo trate de presentarnos imágenes de apariencia incoherentes, sin nada mágico y humano, esta incoherencia es ficticia, porque tenemos que partir del entendimiento de que nuestra imaginación nunca logrará crear, por más esfuerzos que realice, figuras o objetos que estén fuera de la naturaleza. Toda concepción del hombre se basa en los sentidos y en la experiencia que ellos van adquiriendo en sus procesos intelectivos.

Creo que es un concepto de elemental metafísica el de que la naturaleza es la madre original del pensamiento. La filosofía ha enunciado siempre que el pensamiento es una consecuencia lógica del mundo de los objetos y las causas.

Me he permitido insistir sobre estos temas, porque los símbolos, como antes dije, si bien son múltiples, tienden a limitarse en la esfera de las imaginaciones. Es esta la causa por la que una mujer angustiada como la autora del libro que comento, puede llegar a coincidir, como en efecto coincide, de una manera sorpresiva y aun en la elemental estructuración de su lenguaje, con accidentes de espíritu y simplemente formales de una escritora que, por ejemplo, como yo, no había leído nunca esta obra de la colombiana, ni sabía de la existencia de tan notable mujer, así como seguro estoy de que ella ignoraba hasta este momento, mi presencia en los orbes de las criaturas literarias.

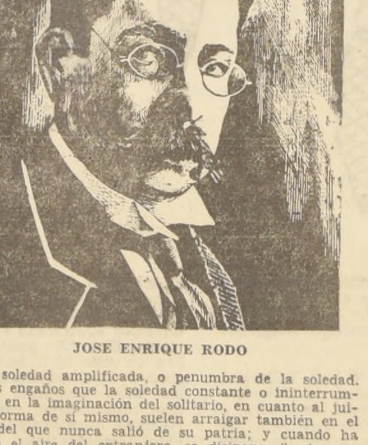
Por todo lo antedicho me ha apasionado de una manera insistente este libro de "La casa donde termina el mundo", que viene a revelarme como en ese delicadísimo sistema inorgánico de las ideas, ¿o quizá orgánico?, las imágenes fraternizan y se muestran ataviadas con palabras similes que les son afines, idénticas, que al lograr su modalidad literaria son más preciosos aún en sus remotas y abstractas equivalencias. (Reproducido de "NIVEL" — GACETA DE CULTURA — MEXICO.

El Recuerdo de José Enrique Rodó

Por GERMAN ARCINIEGAS

CON EL VIAJE de don Benito Nardone, presidente del Uruguay, a Palermo, se ha cumplido un antiguo deseo de Nuestra América: dedicar un recuerdo a Rodó en el Albergo de Las Palmas, donde el autor de "Ariel" murió el 1.o de mayo de 1917, y donde escribió las últimas páginas de "El Camino de Paros".

Murió Rodó, como los dioses, joven. Murió en medio del camino de la vida. No había llegado a los cincuenta años, y llevaba menos de uno de cumplir su viejo deseo de viajar, de sumergirse en la geografía universal. Cuando escribió la fórmula que sacudió la conciencia americana "Reformarse es vivir", la escribió como una invitación a viajar. Invitación para sus discípulos de América. Invitación de maestro de la juventud, a unas juventudes que él quería penetradas de todos los vientos del mundo. "La reclusión en el pedazo de tierra donde se ha nacido —de-



JOSE ENRIQUE RODO

cía— es soledad amplificada, o penumbra de la soledad. Todos los engaños que la soledad constante o ininterrumpida cría en la imaginación del solitario, en cuanto al juicio que forma de sí mismo, suelen arraigar también en el espíritu del que nunca salió de su patria; y cuando ha respirado el aire del extranjero, se disipan...". Aconsejaba viajar para que el viajero pudiera palpa la vanidad que le lisonjeaba entre los suyos, para saber que ha de estimarse en más y que puede dar de sí más de lo que pensaba, para tentar el peligro, para afrontar los desencantos.

Tenía Rodó vocación de ciudadano del mundo. Le atraía un país blanco de templos y azul de mar —Grecia—, y quizás la razón que tuvo para ser el más declarado amoroso de Renán fue el hecho de que Renán hubiese escrito la oración por la Acrópolis. Se encaminaba a muchos años atrás a la divina patria, y vino a morir dentro de la órbita de la gran Grecia, dentro del círculo mágico que forman los templos de Pestum, Siracusa, Agrigento, Taormina, que en tierra hoy italiana recogen el soplo de las leyendas helénicas. La muerte le detuvo en el justo lugar donde podía cerrar los ojos después de mirar una última vez el cielo de su Mediterráneo ideal.

Pero, ¿hasta dónde el ser ciudadano del mundo le desligaba de su América, que él quería latina? ¿Y hasta dónde en su América Latina él amaba la América gauchesca? A tiempo que Rodó recorría los mares y tierras grecolatinas que van de la islita de Capri a la Sicilia tan española como griega, tenía que dominarlo el recuerdo de Garibaldi. Ese Garibaldi tan uruguayo, tan madurado en las campañas de Montevideo, que al trasladarse al viejo mundo para pelear por la unidad italiana llegó a la culminación de todas sus hazañas en la campaña de Sicilia. Se ha dicho, y con razón, que de todas las fabulosas campañas del gran héroe ítalo-americano, ninguna fue tan deslumbrante y tan afortunada como aquella en que desembarcando en Marsala un 11 de mayo le permitió dar el 15 la batalla de Catalafini, tomar a Palermo el 27, dar el 20 de julio la batalla de Milazzo, y pasar el estrecho de Messina triunfante, el 19 de agosto. Aquel gaucho de la barba de fuego, aquel que defendió a Montevideo contra los ejércitos de Rosas, aquel que vio nacer a sus hijos en las orillas del Plata, en un par de meses se había tomado una isla que había sido un reino. Garibaldi le había dado una vuelta al mundo espiritual de los viejos príncipes feudales que vieron de repente entrar el huracán que arrasaba sus viejos privilegios de señores feudales, criados en la tradición española de un barroco medieval, retorcido y agarrado a las columnas salomónicas de los altares. Todo esto podemos decirlo hoy con bastante exactitud por las puntadas que dio en las intimidades de esa trama la pluma del príncipe de Lampedusa en la novela del Gatopardo...

Garibaldi fue una de las figuras predilectas de Rodó. Y Garibaldi le servía de ejemplo y de apólogo para explicar su recóndito amor uruguayano. "Glorifiquemos en buena hora, y en primer término, al Garibaldi de la humanidad; pero comprendamos que los que ven en el héroe la personificación de su Italia resucitada y redimida, se extasíen ante esta faz de su gloria; y déjeseme a mí entusiasmarme con el Garibaldi que visitó a la usanza del gaucho."

En un 1.o de mayo, día del trabajo y de los trabajadores, murió en el Albergo de las Palmas de Palermo un ciudadano del mundo. Que fue universal, porque exaltó la memoria de Bolívar, porque escribió la mejor estampa de don Juan Montalvo, porque hizo el deslinde de las dos Américas, porque sentía que le cubría la sombra de la bandera de San Antonio que levantó en su tierra el brazo de Garibaldi. Rodó fue tan consciente de estas cosas, que en un momento justo invocó la memoria del gran antipatriota, de Tolstoi, —otra figura de estos días—. Y la evocó porque Tolstoi confesaba cómo "a pesar de sus esfuerzos, no lograba arrancar del todo, de su espíritu, el sentimiento que le llevaba a considerar, dentro de la humanidad, a su tierra y su pueblo como cosas suyas."

Si pensamos ahora en Rodó, destaquemos de paso estos dos detalles: que le entusiasmaban Tolstoi, el hombre universal, vestido de mujik, y Garibaldi, el liberador de los dos mundos, en traje de gaucho. Cada uno, con las raíces muy metidas dentro de su tierra, renovándose al aire del mundo.— (ALA).

¿Hablamos Castellano?

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(Especial para LA NACION)

UN EXTENSO artículo de Alfonso Sierra Partida, "En América no hablamos castellano", publicado en "El Nacional", de México, me ha sorprendido mucho porque difiere totalmente de mis observaciones al respecto. Dice Sierra Partida rotundamente: "En América no se habla "español" (estas comillas intencionales son del articulista) y ni siquiera castellano, sino un verdadero romance americano. Muy nuestro. No el idioma de Castilla, sino una lengua nueva. Especial, renovada, aumentada, transformada". Como verá el lector, esto no lo dice Sierra Partida en cocoliche sino en un castellano muy correcto y hasta con sus puntas y ribetes de estilismo por lo que a la puntuación se refiere. Ultimamente he pasado aquí una tarde con un argentino y un colombiano, ninguno de los dos intelectuales en el sentido estricto de esta palabra. En varias horas de conversación sólo un americanismo observé en el colombiano: el empleo del verbo **provocar** en el sentido de **apetecer** ("¿Le provoca a usted un whisky?"). Estaba con nosotros esa tarde una amiga mía santanderina, quien tiene la particularidad de hablar con extraordinaria flema, muy despacio, de suerte que cada una de sus palabras —tan castellanamente pronunciadas— resaltan en el aire con su perfil sonoro neto. Esta santanderina, menos habituada que yo al trato de hispanoamericanos, no estaba nada sorprendida del habla del colombiano y del argentino. En cambio lo estaba —lo estaba hasta no poder contener la risa— del habla del camarero que nos servía, andaluz cerrado, aunque educado en Gibraltar. Y es natural que lo estuviera. En todas partes la lengua de la metrópoli se distancia menos de su prolongación allende el mar que en sus diferentes regiones de origen. El portugués de Lisboa y de Coimbra son más distintos entre sí que el portugués de todo el Brasil; el holandés, de Holanda, tiene más variedades dialectales que el holandés de Suráfrica; el inglés de Gran Bretaña es más vario que el de los Estados Unidos.

Para apoyar su afirmación de que los americanos no hablan castellano, Sierra Partida insiste mucho en los americanismos. En este asunto hay sus más y sus menos. Recientemente empleamos nosotros en un artículo la voz **bonitura**. Por un escrúpulo miramos el diccionario. Aquí se catalogaba la palabra como americanismo. Pero **bonitura** lo he oído desde mi infancia en España, aunque también pudiera ser americanismo, pues igualmente he oído desde mi infancia, **batata, canoa, alpaca, tiza, hule, papa**, palabras todas bien americanas (y bien españolas ya). Algunos americanismos que presenta Sierra Partida, no lo son: **rabón** y **pelón**, están correctamente empleados, si con estos vocablos se dice respectivamente, sin rabo y sin pelo; algunos barbarismos no son exclusivos de América, ni por otra parte son ya barbarismos, como **influenciar** y **elucubración**; algunas equivocaciones de número (**en ciernes**) o de acento (**váyamos**), no son americanismos sino sencillamente falta de educación, como es falta también de educación en el sur de España decir **mejón** por **mejor** y **sicutansia** por circunstancia.

En el artículo de Sierra Partida hay tal hostilidad hacia lo español, que no parece escrito a 136 años de distancia de la batalla de Ayacucho, sino un cuarto de hora antes de la misma batalla, o por lo menos, un cuarto de hora después, cuando, derrotados del todo los **españoles**, intentaron algunos americanos continuar la guerra en otro campo, en el campo de la cultura, y especialmente de la lengua. Por fortuna, —por fortuna para todos—, el Ayacucho lingüístico no se libró, o si se libró, sus guerrilleros no fueron muy lejos. Hoy no hay ya "godos" ni "... les", o no debiera haberlos, cuando hablamos de la lengua. En cambio ha habido y hay en estos tiempos estupendos ensayistas americanos que cuidaron y cuidan celosamente de ella (un Alfonso Reyes, un Borges, un Picón-Salas), como hay también, magníficos novelistas americanos que hacen lo mismo. Y ya que hemos nombrado a los novelistas americanos magníficos, digamos son éstos, puesto que sus novelas se desarrollan ruralmente (un Gallegos, un Otero Silva, un Caballero Calderón y otros), quienes usan con más gusto y eficacia artística del americanismo. Pero, fíjese Sierra Partida en lo siguiente: usan esos novelistas del americanismo cuando nos hablan del campo (**flora, fauna, utensilios**, costumbres), pocas veces cuando hablan sus personajes. Los diálogos de estas fuertes novelas auténticamente americanas no son jamás los de **La Catira**.

En conclusión, colega: Hablamos castellano. Lo hablamos todavía malamente en algunas zonas de España y América, pero el intercambio de locutores a través del Atlántico y, más que nada, el cuido de los respectivos ministerios de educación de los diferentes países mejorará la situación hasta llegar a la nivelación, esto es, hasta que el castellano de España se americanice y el de América se castellanice más todavía. Hablamos castellano, español o idioma nacional, pues de las tres maneras se designa la misma formidable (genial) cosa.

Londres, diciembre, 1960.

CONTRAPUNTO

Por ULISES

ACABA DE APARECER el N.o 9 de la Revista Literaria de la Sociedad de Escritores de Chile. Contiene un breve ensayo de Germán Posada sobre "La Poesía de Julio Barrenechea"; Poemas de Chela Reyes, Cecilia Casanova, Carmen Castillo, Lionel O'Kington, María Silva Ossa, Ludwig Zeller, José Miguel Vicuña y Vicente Huidobro. Un Homenaje a Vicente Huidobro por el poeta Eduardo Anguita y el profesor Cedomil Goig; trabajos críticos de Luis Droguett Alfaro, Ricardo A. Latcham, Tomás Mac Lane, Luis Berninsone, Enrique Lafourcade y María Urzúa; un cuento de Guillermo Blanco. Recordación de Manuel Vega en Lima, Bibliografía Chilena, Actividades de la SECH, en 1960, y Retrato de Vicente Huidobro, por Juan Gris. La Dirección de la Revista señala que el número recién aparecido, es el 5.o publicado en el año literario que va desde octubre de 1959 a diciembre de 1960, y agrega que estas cinco ediciones registran, en gran parte, trabajos de la literatura en vigencia, preferentemente de los nuevos valores, nacionales y extranjeros y son una muestra de la contribución que entrega la SECH al progreso y difusión de la cultura en nuestro país.

De Colombia nos llega el N.o 78 — octubre — 1960 de "Espiral", revista de letras y arte que dirige el ciudadano español Clemente Airó y en la cual colabora habitualmente el ex secretario de la Embajada de Chile, en Bogotá, Antonio de Undurraga. Este número contiene un nuevo ensayo "Del Pesimismo—Nihilista al Humanismo—Moralista de Albert Camus" por Monelisa L. Pérez Marchand; una Antología Poética de Egito Concálves, Milton de Lima Sousa, Carlos Martín, Manuel Pacheco, Blas de Otero. Un estudio del abogado argentino Juan Jacobo Bajarlía, intitulado de Bertold Brecht a Jean Tardieu. "Consagración de la Noche", breve escena de Jean Tardieu, traducida por Juan-Jacobo Bajarlía. Dos óleos de Oswaldo Guayasamín y Seis muestras de orfebrería Calima, aparte de un estudio de Estanislao Gostautas, sobre Orfebrería Calima y Quimbaya, "El Río", cuento de Felipe Mellizo Cuadrado; un fragmento de la novela "Los Bienaventurados" de Fernando Soto, Aparicio. "La Poesía Convivencial de Antonio de Undurraga" se denomina el artículo que publica Alberto Baeza Flores, quien ha residido más de veinte años en Cuba y ahora se encuentra en México. "La presencia de Antonio de Undurraga en La Habana, continuando el itinerario de su carrera diplomática —escribe Baeza—, es un acontecimiento en estos días".

— — —

Don Antonio Orrego Barros, antiguo poeta nuestro, publica en la edad de la suprema decantación y de la sinceridad un breve tomo de poesía, con simple portada en blanco y negro, "Voces Lejanas". El opúsculo trae notas liminares de Federico Mistral, el poeta provenzal, autor de "Mireya" y de Juan de Dios Peza, Presidente en 1904 del Ateneo de México, quien dice al autor: "Lo he leído con atención y anoche en el Ateneo, varios amigos se entusiasmaron con "Margarita la lavandera", "Soledad", "Canciones olvidadas", el precioso poema "El nido del águila", conmovedor y original, "Chuma", muy bien pintado, "En la cordillera", divinamente descrito, en fin con todo'.

Orrego Barros parece responder a estas frases laudatorias, con la traducción de esta breve estrofa del "Prólogo del Fausto" de Goethe, que dice así: "No escucharán, como antes, mi apasionado canto —amigos para quienes yo mi laúd pulsé—; deshízose el ambiente que comprendió su encanto, —de aquella edad romántica, hasta el amor se fué—. Ahora me oye un mundo de mí desconocido— y ya su aplauso débil no llega al corazón;— los que antes celebraban mis cantos, ya se han ido;— si alientan, lejos viven en triste dispersión."

Pequeña Sinfonía a Propósito de la Nieve

Por ROSAMEL DEL VALLE

(Especial para LA NACION.)

LAS COMPUERTAS del mundo se derrumbaron hoy domingo, justamente a las cuatro de la tarde. La radio del New York Times abrió su noticiario con algo para sobresaltarse: "Aumenta el número de muertos en las asonadas de Algeria. El Consejo de Seguridad sigue discutiendo la cuestión del Congo. En estos momentos empieza a caer la primera nevada sobre Nueva York...". Corro a la ventana. En verdad, el mundo empieza a ponerse de color blanco. Hasta minutos antes de las cuatro estaba de color amarillo, verde, rojo, que son los colores del otoño, y que a menudo son también los colores de las noticias del mundo. Ahora empezó a reinar el color blanco. Un blanco de azucena, de clavel, de jacinto. Vuelvo a mi mesa de trabajo. "Hace frío", digo a mi mujer. "Cerré la calefacción", dice ella. "Es necesario que la nieve entre en la casa, en tu rincón, en nosotros. Siento el primer escalofrío del año. Ella sonríe y va de un lado a otro y como si patinara sobre la nieve. Su país, el Canadá, viene hacia ella y lo recibe con el alma abierta. Lo hace en celebración de un ritual, y puesto que ella es del país de la nieve, sueña con la nieve, se alimenta de nieve, duerme sobre la nieve. Para mí es otra especie de alegría, otra especie de resurrección, pero las celebro a mi manera y sin atreverme a seguirla en su entusiasmo, es decir, en la idea de que nos larguemos violentamente a la calle a cubrirnos alma y cuerpo con la nieve. No, no puedo. El gato cobarde y solapado que debe haber en mí en circunstancias como éstas, prefiere mirar por la ventana, engrifarse hipócritamente y luego acurrucarse en un sitio estratégico, desde donde poder ver caer la nieve, pero no sufrir sus cariñosos latigazos. Gato viejo y sabio, por supuesto. La dama de las nieves, la eufórica a quien nada ni nadie podrá impedirle celebrar su ritual mágico, sigue derrumbando la tranquilidad temporal y empieza a desesperarme el temor de que al fin deje caer en el aire la formal invitación a aceptar el llamado de los copos blancos, de los pequeños osos danzarines, de las blancas gotas de eternidad derramada, y me obligue a salir a la calle. Imposible seguir trabajando, imposible pensar, imposible permanecer sin deshacerse de algún modo y ya que el mundo entero se deshace. El aire está lleno de peligros. Recurro a un libro de St. John Perse, al canto de los cielos abiertos, de las islas cálidas, del corazón en libertad. Inútil. La dama de las nieves me ha abandonado totalmente y dialoga con la nieve a través de la ventana, el doble ojo mágico de todos los secretos y de todas las distracciones. A veces se le escapa una canción, una canción fría que me hace temblar. Es el clima. "Quizás un poco de música", me digo, y me refugio en una pieza de jazz: "El troglodita". El saxofón es una queja, pero una queja, pienso, a propósito de la nieve. Vuelvo a mi rincón de trabajo. ¿A la muerte? El viento, despertado a todo ruido por el troglodita, empieza a gemir saxofónicamente en alguna parte, en la calle, en los árboles, en las terrazas de enfrente, en el Times Square, en Brooklyn, en el Central Park, en mis huesos. "Todo está en guerra conmigo", pienso. "Sin embargo, amo la nieve, sobre todo la primera nieve de cada año, que es como una doncella desobediente o sonámbula sobre los árboles, en pleno cielo blanco, en el recuerdo, en las lejanías incanzables. Es verdad, pero ahora el amante de la nieve ha envejecido, le tiembla la piel, le crujen los huesos, le pesa el corazón. "Sigue la asonada en Algeria. Mr. Kennedy recibe nuevos elogios de Mr. Eisenhower. La nieve seguirá cayendo durante toda la noche. El departamento del tránsito emitirá un boletín dentro de algunas horas. Un automóvil con cinco pasajeros se volcó en el Bronx. Cuatro muertos. En el Congo...".

Así es el descanso del hombre, así es la tranquilidad de una gran ciudad, así es el domingo del temeroso. Y estalla la bomba doméstica: "Salgamos a la calle. En el Canadá, cuando nieva, todo el mundo parte hacia los bosques". Otra radio, la privada. La conozco, transmite circunstancialmente y con noticias que más parecen órdenes. Estoy seguro de que no me he dejado arrastrar por la euforia casera. Pero a los pocos instantes estamos en la calle, bajo la nieve, deslizándonos, danzando quizás y ni más ni menos que como en el año 1947, tomados de la mano con Marta Vergara, Marcos Chamudes, Mario Carreño y Armando Zegri, y abriendo surcos imposibles a través de la 57 Street. ¡Oh!, y el tiempo. No, señor. No hay tiempo, no hay vida, no hay muerte. Solamente hay nieve y viento. Perdido, irremediablemnte perdido en esta Manhattan de las realidades espantables y de los sueños inverosímiles. No sólo, es cierto. Pero no puedo aceptar la abolición del tiempo, proclamada ahora en alta voz de la dama de las nieves. No, lo siento en mis huesos, en el desgarramiento de las orejas, en la torpeza de los pies, en la obscuridad de los pensamientos. "¡El Central Park!", exclama el ser imposible que me acompaña y que parece una ardilla o una rata entre los arbustos metamorfoseados también a causa de la nieve. "¡El Central Park!", repite, como el creyente que divisa al fin las torres de la Meca desde el desierto. El Central Park, para mí, de otros años, pero el mismo y casi más bello, más grande, más total en su magia. Pero, lo sé, ya no soy el mismo. Yo soy ahora el gato arrastrado a viva fuerza a través de la nieve, los prados y el viento. Soy la ruina del año pasado o de muchos años atrás. La ruina que anda bajo la nieve como la nostalgia bajo las pesadas enredaderas del recuerdo. Pero ella, la dama injusta, es el sol. ¿Un sol de dónde? La sigo, me refugio en sus rayos menesterosos, marcho, gimo, jadeo y no dejo de protestar ni más ni menos que como los recalcitrantes enemigos de todas las cosas. "No acepto el Gobierno desconsiderado de la nieve. Yo soy...". No, no soy lo que iba a decir. No, no soy nada de eso. Al contrario, la verdad es que me siento rejuvenecer al contacto puro y sin partido político del frío. Entonces, apuro el paso, alcanzo al guía, me alejo de ella y me entrego a correr como un niño sobre el único universo posible y que por ahora es el de la nieve, de esta nieve que me penetra y que golpea con sin par delicia en el jardín que durante tantos años he cultivado en uno de los rincones más inaccesibles de mi alma. La vida, por ahora y para siempre.

La ciudad brilla entre desiertos levantados. Millones de ojos me interrogan. "El hombre deja a veces la corteza terrestre y se eleva. No muy a menudo, pero lo hace a pesar de sí mismo. Desde aquí puedo contemplar parte del corazón indescifrable de Nueva York y, a la vez, puedo recogerme en mi torre mágica y oler desde ahí el perfume estival de mi Santiago de Chile, que a estas horas debe estar celebrando al calor estival y al viento cordillerano. Veo entonces a mi familia y a mis amigos reunidos bajo parrones de ensueño, rodeados de las señoritas albahacas y de los señores claveles y con algo de la Navidad y del año nuevo en el alma. Pero el viento del Central Park, que es un viento desenfrenado y lleno de pedazos de vidrios fríos, borra de pronto la visión de la tierra lejana y me azota como exigiéndome un poco más de fidelidad a la tierra americana, a la tierra que me ha acogido en el bello exilio voluntario y a la que, según él, debo celebrar y no abandonar aún en sus tempestades. ¿Y mi guía? La diviso a lo lejos, errante, casi invisible, con las alas desplegadas y en vuelo horizontal, como algunas de las figuras del Chagall, de las metamorfosis. Corre entre los árboles transparentes y como tocando a veces a los transeúntes, despertándolos quizás de un sueño otoñal que parecía prolongarse y entre el cual se resecaban a causa de la nostalgia.

La vida, las cosas. Todo blanco hoy y como si el tiempo insistiera en cambiar de color a cosas y a hombres para unirlos en el más abandonado de los símbolos: el de la restitución de la especie consciente, la especie pura, la del canto en marcha por el mundo. Un sueño, por cierto. Pero este sueño es para mí un arpa perdida en la nieve y estoy seguro de que en este instante no soy yo solamente quien oyer sus arpegios sino que es el universo entero quien los oye y se regocija en la grandeza de este despertar de fin de año y de este voto de amar y mantener en alto todavía el pobre barro de que estamos hechos y que sólo suele despertar al golpe de las grandes angustias o de las grandes alegrías, como ésta de la nieve derramada como un perfume que anuncia la Navidad y el fin del año y que golpea con un gigante crisantemo en las murallas sordas detrás de las cuales nos refugiamos sin explicación valedera posible. ¡Oh y si a esta misma hora resonara por el cielo el último movimiento de la Novena Sinfonía de Beethoven y todos estos fantasmas que somos sobre la nieve nos diéramos la mano y nos pusiéramos a danzar la maravillosa ronda del amor y del gozo! Sí, todo es posible. Y en cuanto lo pienso, un ruido de campanas que viene quizás de donde invade el cielo casi transparente que la nieve forma y deforma al compás del golpe de sus plumas, mientras una voz profunda desgrana las palabras de Schiller: **"Joy, O daughter of Elysium, — Thy pure magic frees all others — Held in Custom's rigid rings; — Men throughout the world are brothers — In the haven of thy wings."** Sin embargo, oh miseria del hombre, de la tierra y de las cosas, la voz terrible de la época continúa diciendo: "Más muertos en Algeria. Empeora la situación en el Congo. La nieve empieza a provocar las primeras desgracias...".

Nueva York, diciembre de 1960.

"Shakespeare y Compañía": una Librería que dio Origen a un Volúmen de Recuerdos

Por ERNESTO DE LA TORRE

DURANTE el período entre la Primera y la Segunda Guerra Mundial, París era considerada por muchas personas como la Meca de la cultura occidental. "Todos vienen a París", se solía decir, y en realidad llegaban a la capital francesa escritores, pintores, fotógrafos, poetas, músicos, mujeres y hombres jóvenes transformados y emancipados por la guerra, con nuevo talento que se manifestaba en una poderosa corriente creadora. Los norteamericanos en París se orientaban como por instinto hacia el número 12 de la Rue de L'Odeon, donde estaba situada la librería conocida por "Shakespeare y Compañía", de la cual era propietaria una joven de Nueva Jersey llamada Sylvia Beach. Ahora ella acaba de publicar sus memorias de aquellos tiempos en un libro lleno de vida que toma su nombre del letrero que colgaba sobre la puerta de entrada del mencionado establecimiento.

Siendo niña, Sylvia había visitado a Francia en varias ocasiones. En uno de sus escritos revela que su familia sentía "una verdadera pasión por Francia". A su regreso a Francia en 1919, después de haber realizado trabajos de guerra en Serbia, conoció a Adrienne Monnier, propietaria de una librería y de una sala de lectura en la cual se prestaban libros. Este establecimiento era un verdadero centro de la actividad literaria francesa. La imaginacion de Sylvia quedó deslumbrada y quiso establecer una sucursal de Adrienne en Nueva York. Con el poco dinero que contaba no podía realizar esta idea, pero no obstante escribe ella "ante mi vista mi librería se transformó en un establecimiento norteamericano en París".

De este modo surgió a la vida "Shakespeare y Compañía". Este nombre le vino a la imaginación una noche cuando ella dormitaba en su lecho. Adrienne Monnier encontró un local desocupado e invitó a los primeros clientes y suscriptores. Entre ellos había figuras notables de la época tales como André Gide, Luis Aragón, Paul Valery y André Maurois.

Shakespeare y Compañía fue para muchos un club, una lista de correo donde recibir cartas, una peña literaria y un foro. Y lo que es más aun, se convirtió en un centro de evaluación de las relaciones literarias franco-norteamericanas de la época.

Las semblanzas literarias que presenta Sylvia Beach de sus visitantes son íntimas y personales, más bien que escritos de erudición o de crítica. La primera vez que Ernest Hemingway visitó esta librería se sintió impulsado a mostrarle a ella la rodilla y el pie que fueron castigados por la guerra, y a narrarle el episodio de cómo había sido bautizado en un hospital militar. A este respecto ella escribe en su libro: "Bautizado o no bautizado, yo voy a decir esto, aunque Hemingway me dispare un tiro. Yo siempre había creído que Hemingway era un hombre profundamente religioso..."

Su libro contiene una serie de anécdotas que giran en torno a su librería y su cenáculo literario. Ella no tiene por costumbre darse ínfulas mencionando nombres de personalidades importantes, pero es lo cierto que las figuras literarias más prominentes de aquella época estaban entre su clientela. Jean Prevost, Scott Fitzgerald, Archibald Mac Leish, Serge Eisenstein, George Gershwin, T. S. Eliot, Jules Romain, Georges Duhamel, André Gide, Paul Valery, John Dos Passos, Julien Benda y muchos más de este calibre desfilan por las páginas del libro.

Sylvia Beach también realizó importante labor literaria. Publicó la novela Ulises, la copiosa obra maestra de James Joyce. Gracias a la ingenuidad e inexperiencia de ella, la prosa inglesa se enriqueció con esta novela admirable, cuyo monólogo interior, cándido y penetrante, revela los obscuros secretos de la mente y del cuerpo.

Los recuerdos que guardaba Sylvia Beach de la personalidad de James Joyce forman el núcleo principal del libro. De esta forma ha hecho una legítima aportación a la historia literaria. Ella conoció a Joyce por primera vez un domingo del verano de 1920. Lo describe como un hombre delgado, de mediana estatura, un poco jorobado, y simpático. En la pupila del ojo derecho tenía algo anormal y por ese motivo la lente que llevaba sobre ese ojo era mucho más gruesa que la izquierda. Su enunciación era excepcionalmente clara y con entonación irlandesa. "El daba una impresión de sensibilidad que excedía de cualquiera cosa que yo había conocido jamás", dice.

Lo que ella realmente ganó, aparte de la fama, fueron su propia satisfacción y sus recuerdos amados. Los capítulos finales de Shakespeare y Compañía relatan la decadencia de la librería y su cenáculo literario durante el decenio de 1930-40 y durante el período de ocupación de París por los alemanes, que fue el golpe final. Sylvia fue enviada a un campo de concentración por espacio de seis meses. Hay en el libro un capítulo final acerca de la liberación de París por las tropas aliadas y la liberación de Shakespeare y Compañía. El capítulo ha sido instituIado "Hemingway Libera la Rue de L'Odeón".

Shakespeare y Compañía no volvió a abrir sus puertas. Todavía está cerrado. Pero Sylvia continúa reviviendo aquellos recuerdos del pasado en un



ANDRE GIDE, uno de los primeros clientes de la librería "Adrienne Monnier".

pequeño departamento situado en la parte superior de donde estaba la librería.

Para Sylvia, James era un personaje extraordinario en todos sentidos. Su interés en la gente era verdadero y profundo; el mismo confesaba que nunca se había tropezado con una persona pesada o aburrida. Le gustaba que su esposa Nora lo llamara un pelafustán; era un alivio de la actitud demasiado respetuosa de la gente. Era excesivamente cuidadoso con su arte y con las palabras que usaba. "No estaba acorde con Bernard Shaw —escribe Sylvia Beach— en que el vocabulario inglés tiene ya suficiente extensión y no hay que inventar más palabras. Joyce era partidario de que uno se divirtiera todo cuanto pudiera con el juego de las palabras..." Después de comenzada la composición tipográfica del libro Ulises, el autor Joyce, en una especie de éxtasis de postdatas, intercaló unas 90.000 palabras adicionales en las costosas galeradas de pruebas corregidas. Tal vez el secreto de la devoción y de la energía que Sylvia desplegó en ayudar a este gran escritor a dar a luz su obra estriba en las palabras pronunciadas por ella misma cuando dijo: "El placer era mío y sin límites".

Su libro de recuerdos ha sido aceptado con beneplácito por los críticos literarios que lo juzgan "un valioso documento social", "una guía útil para quienquiera que esté interesado en conocer a fondo el mundo fascinante en que los escritores dan sus primeros pasos" y como "un libro escrito con buen juicio, generosidad y sentido del buen humor".

James Johnson Sweeney, hombre de letras y director de museos, quien conoció personalmente a muchos de los personajes que frecuentaban esta librería en París, ha hecho el comentario siguiente en el New York Times: "La señorita Beach ha escrito un libro encantador. La tienda que estaba en el número 12 de la Rue de L'Odeón sigue ocupando un lugar preferido en el mundo de nuestros recuerdos".

El Círculo de Críticos de Arte Destaca al Pintor Ernesto Barreda

Por VICTOR CARVACHO

CURIOSA PINTURA la de Ernesto Barreda. Se diría que ha surgido ante nosotros para ejemplo de que el juego artístico debe reinventarse con reglas propias por cada nuevo creador. No sigue la norma al uso. Más bien la contradice. Es fácil comprobarlo. No va por caminos trillados. No pinta obras en serie, según el modelo en boga. Desafía el adocenamiento del academicismo moderno. No repite lo visto y aceptado sino que prefiere el riesgo de lo que se descubre como inédito. Y lo inédito no está sino en el reverdecimiento de la realidad cuando se la mira con ojos atentos, espíritu fresco, con pureza de entendimiento, con sagacidad intelectual, con experiencia e inocencia, a la vez.



ERNESTO BARREDA, por Pérez

Atrás quedan los asuntos gastados y maltratados. En un instante en que resulta "chic" ser abstracto se mantiene figurativo. El desnudo, las flores, y el desfile de frascos —herencia la más reciente, suerte de epidemia, dejada por Morandi, después de las manzanas de Cézanne— no se verá aparecer por sus composiciones. Tampoco le preocupa el oficio exquisito, con requintes y finuras. Está por lo francamente natural, escueto y aún áspero.

Y las paradojas se encadenan, una tras otra.

Es bueno observar al tipo, mirar cómo aparece la persona, con su porte y con su tranco. No usa barba. Hay pulcritud. Se nota salud, del cuerpo y del alma. Respira equilibrio. Optimismo, confianza en sí mismo, sin vanidad. Aunque parezca raro, como pintor que es, pinta y no posa. No firma manifiestos. ¿Con qué objeto?

¿Cómo hace para evitar tanto lugar común de los pasos y las poses?

La respuesta parece encontrarse en que vive como pintor natural. El pintor está en él. No se pone el disfraz de tal.

Ernesto Barreda es arquitecto. Buena disciplina plástica. Cantera rica de la mejor teoría. Con ella a la mano puede salir de excursión por las calles, por los barrios misérrimos. Ve que el mundo está lleno de cosas curiosas con sólo explorar las colmenas del gran colmenar de la familia del hombre: las casas de la ciudad. Toma apuntes, se documenta, advierte detalles en los que ha venido a parar el lujo y vanidad de los grandes y pomposos estilos. En manos del pueblo se han vuelto juegos de niños las cornisas, los arcos, los frontones, los capiteles, las rejas, las balaustradas y demás.

También se solaza en la arquitectura rústica. Los nombres tienen aquí una etimología más criolla. Aparecen la quincha, los muros con piedras a "crapricho", los toldos de ramas, el adobe parado y el adobón; la puerta, el portón y el portalón.

Si va por otras calles y llega a los extramuros ve, de repente, alzarse algo nunca visto. Una especie de horda mongólica ha sentado sus reales. Como nómades han levantado sus tiendas unos seres dejados de la mano de todos. Con deshechos envilecidos por la vejez, las polillas y las moscas, con piezas heteróclitas, han vuelto a plantearse el mismo problema que el hombre prehistórico: construir bajo un techo, sostenido por muros, un hueco para vivir.

Pero hay también otras sorpresas. El equivalente de la alegría de los remates lo proporciona la arquitectura con las demoliciones. Son rápidas, expeditas, gozosas y de una muscular ferocidad. Las entrañas de la vivienda quedan con sus lacras al desnudo, a la cruda luz del Sol. Las casas destripadas tienen un extraño silencio.

Sería largo de seguir.

El material que el artista acumula en sus paseos es grande. Pareciera que sólo hay formas arquitectónicas de todos los pelajes y linajes a la vista. Sin propósito, lo que descubre, es el drama del hombre. Las huellas surgen en cada trozo. Su presencia está hecha de ausencias. De ahí el corte superrealista que tiene todo. La sensación de extrañeza, como de pesadilla, de sueño, de laberinto, de soledad, de mudo drama. Esta es la parte insondable de la pintura de Barreda. Tocamos aquí uno de sus pozos, de sus abismos. De la superficie, clara, nítida, geométrica, modulada como en un cuadro de un purista holandés, se descuelga una escala que lleva a otros mundos.

¿Cómo no habría, entonces, de llamar la atención en Nueva York?

Porque la serie de paradojas que hay en el pintor prosiguen en su actitud ante los honores. No los busca. Cuando tiene el taller colmado va en procura de una sala y exhibe. Si Santiago queda chico y es saludable respirar otros aires, decide salir; el cotejo con otros medios y otros modos es útil. La última salida fue a Nueva York y exhibió en la Galería Iolas. Ciudad con cien exposiciones simultáneas. No pasó inadvertido. No podía. El crítico del New York Herald Tribune escribió primero; después lo hizo el del New York Times, y así otros. Fue una reacción en cadena. Había roto la cortina del anonimato en que se ahoga el pintor dentro de la multitud de los otros pintores.

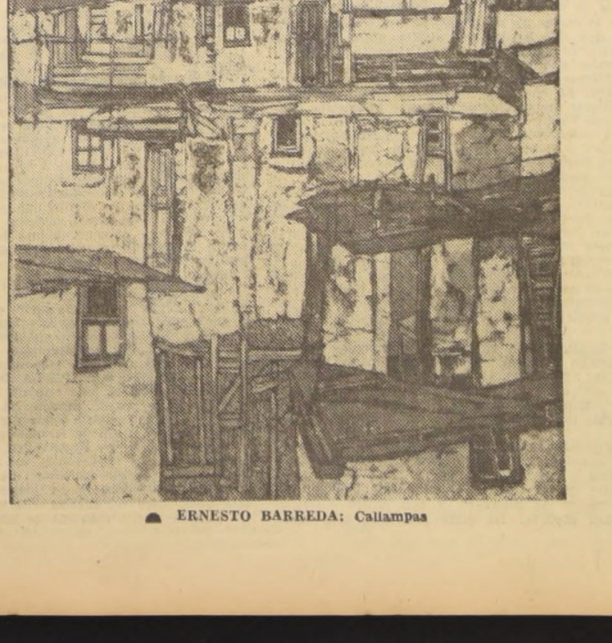
Ciertas frases son flechas clavadas en la fama y dan la otra, la que debiéramos escribir con mayúscula: "Estas escenas de dramático abandono, y, tan bien pintadas, demuestran como, con las cosas más inesperadas y mínimas como asunto, pueden proyectarse las más poderosas atmósferas emocionales de corte superrealista". Otra: "a Barreda, en Iola, se le ve en las fachadas de casas pintadas con estilo y rigor, con texturas y dibujos explotados hasta sus extremas posibilidades, como para llegar al superrealismo. Una forma roja en una ventana, la retícula de los postigos, la mirada a un violeta azulado de un interior están resueltos con la seguridad de dibujo de un Mondrian. La intención, se da por descontada, es enteramente diferente".

Pero tuvo, también, el otro éxito: fue cotizado y vendió. Cinco telas quedaron en colecciones particulares. Dos seleccionó el Museo de Arte Moderno para su sección de arriendos. Y ya se sabe que allí no hay firmas vanas. Cuatro más adornarán el nuevo edificio del Chase Manhattan Bank. El resto quedó en manos de Iolas en depósito permanente más la promesa de una nueva exhibición en la próxima temporada.

Nueva York es ciudad para ver mucho. Entre otras cosas vio la exposición con los premios Guggenheim en el Museo que construyó Frank Lloyd Wright. Hermansen llamaba la atención. El público se detenía ante su tela. Era diferente y escapaba del "estilo bienal" en el que todo se confunde, sin sorpresas, en un montón.

Vale la pena hacerlo notar.

Ernesto Barreda ha recibido el mejor homenaje a su regreso. Ha sido distinguido por el Círculo de Críticos de Arte como el pintor de 1960. Sus telas en exposición colectiva fueron mostradas en la Sala Libertad. Pocas, bastaron.



ERNESTO BARREDA: Callampas

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

REGRESO AL EDEN, por Luis Meléndez. (Zig-Zag).— El novelista de "El unicornio, la paloma y la serpiente", obra acogida con amplia cordialidad por la crítica y el público, se ha preocupado siempre de los problemas que la inteligencia y la cultura le plantean al hombre en cualquier recodo de su destino. Sus personajes son, por lo general introvertidos y viven en continuo desasosiego. Su sentido de la vida no está de acuerdo con el que prevalece en torno. Este interés del novelista por el desequilibrio entre el hombre y su ambiente se halla plenamente volcado en estas páginas que podríamos llamar de "anticipación". En efecto, ha estallado ya una de esas guerras que todos tememos y que los sabios consideran el suicidio de la humanidad. Un grupo de sobrevivientes, que se creen únicos, los últimos seres que mirarán cómo la Tierra agoniza, tiene que adaptarse lo mejor posible a su espantosa circunstancia. Están acostumbrados al lujo, las comodidades, los halagos cotidianos de la civilización; pero todo se ha desvanecido. Comienzan a irrumpir los deseos primitivos, sin freno. El hombre se vuelve un animal peligroso. Esta es la historia. Luis Meléndez la cuenta con agilidad y cierta dosis de contenido humor, cuando no lo hace con la violencia que le exige la suerte cada vez más oscura de los sobrevivientes.

—ooOoo—

● **LAS 6 DIMENSIONES DE LA REVOLUCION MUNDIAL**, por **Manuel Seoane**. (Zig-Zag).— Son numerosísimos los ensayistas que se inclinan sobre nuestro tiempo, lo examinan por todos lados como un cadáver putrefacto, se tapan un poco las narices, y hablan luego con un desdén tremendo. Están seguros de no haber visto nada igual, y no se equivocan, porque, claro está, el pasado fue espectáculo para otros hombres. Seoane, periodista de gran prestigio, autor de varios libros de éxito, no es gruñón en estas páginas. "Este es un libro —escribe— que pretende ordenar, para el hombre común, la intrincada madeja de insólitos descubrimientos, invenciones, acuerdos, sucesos y cambios con que la historia teje su urdimbre a ritmo acelerado". Seoane "ordena". Es una actitud harto más útil que la de condenar con voz malhumorada de profeta. El inteligente y culto ensayista, actual Embajador del Perú en Holanda, traza vigorosamente el perfil de nuestra época después de examinar los actuales adelantos militares, los maravillosos hallazgos de la ciencia, el desarrollo industrial, el desenvolvimiento económico, la decisión anticolonial de los pueblos, la tendencia de las naciones (para vivir más fuertes, seguras y dueñas de sus posibilidades) a unirse en conjuntos amplios, en pueblos-continentes. Este es un libro que ayuda a ver caminos ya diseñados en el campo aparentemente ininteligible de nuestro siglo.

—oOo—

● **VISIONES DE INFANCIA**, por **María Flora Yáñez**. (Editorial del Pacífico).— Segunda edición de este libro que en 1948 obtuvo el Premio Atenea. Volverán los lectores a evocar, con la autora que sabe muy bien guiarlos, casos y cosas, sitios y personajes de interés. Vemos, por ejemplo, la antigua calle San Antonio, que por entonces fue la calle de "los entierros"; las viejas casas en que los niños tenían "la pieza de jugar"; los caserones de las grandes haciendas, que estando muy lejos de ser ingleses tenían su repertorio de fantasmas; los inevitables tíos, tías y otra gente que adquieren grandes dimensiones en la infancia y después son amables construcciones de la memoria. En suma, estamos ante un libro que se lee con auténtico agrado.

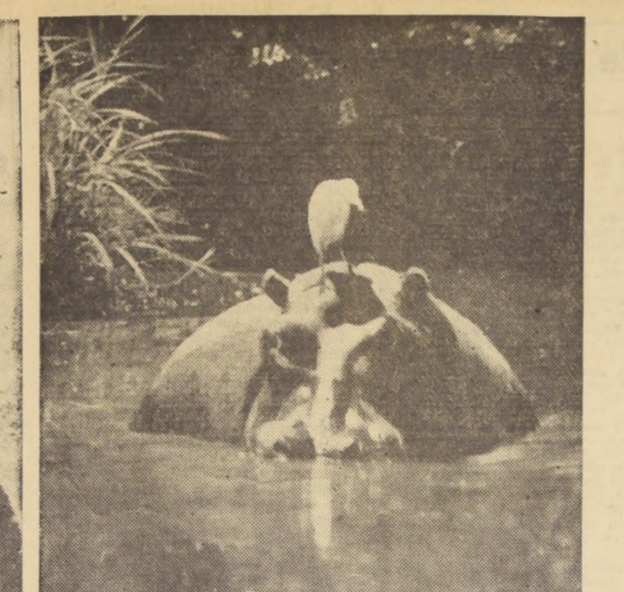
—oOo—

● **ENSAYOS ESCOGIDOS**, por **Aldous Huxley**. (Bantam Books, Nueva York).— Título en inglés de este libro no traducido y que enriquecería considerablemente el catálogo de algún buen editor nuestro: "Collected Essays". Aquí se reúnen muchas de las páginas más penetrantes, hondas, sugerentes de este escritor que es, sin duda, una de las más importantes figuras literarias de nuestro tiempo. Los temas abordados: la naturaleza, los viajes, el amor, el sexo y la belleza física, la literatura, la pintura, la música, la historia, la política, la sicología, etc. Una obra valiosísima que no necesita comentario alguno para que cualquier lector advierta su importancia.

NOTA: **En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.**



● ESTE DIBUJO, que figura en la Guía del Zoo de Londes, denota la gracia de clásico humorismo inglés. (Cómo disfrutar en un día de lluvia). A continuación se indica la ubicación de los departamentos "cubiertos" que pueden ser visitados en estas circunstancias.



● EN EL ZOO DE LONDRES el hombre ha tratado de imitar a la naturaleza, para que vivan allí los animales en semicautiverio. Este hipopótamo toma su baño diario en una laguna artificial del parque y, en su euforia, permite cariñosamente que esa garza audaz, llegada sin invitación previa, se de un banquete muy de su agrado con los parásitos que habitan en la piel del paquidermo.

LOS GRANDES ZOOLOGICOS DE EUROPA

El Zoo del Regent's Park de Londres

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO, ex biólogo del Jardín Zoológico Nacional

EL ZOO DEL REGENT'S PARK Londres es uno de los más grandes, más antiguos y mejor organizados del mundo. Abrió sus puertas, por primera vez, en abril de 1828, y pertenece a una sociedad privada que jamás ha recibido ayuda del Estado y, por el contrario, paga impuestos bastante subidos, como si se tratara de una empresa comercial cualquiera.

Sus entradas provienen de dos fuentes principales: los derechos de boletería de los visitantes y los aportes de los miembros de la Sociedad Zoológica de Londres, la cual agrupa a cerca de diez mil socios, sin considerar otros miles de miembros correspodientes esparcidos por todo el mundo.

El origen de este Zoo se remonta al siglo XII; durante el reinado de Enrique I, quien estableció una ménagerie en Woodstock, la cual más tarde, por orden de Enrique III fue trasladada a la Torres de Londres. Aquí, las colecciones de animales fueron aumentando rápidamente por medio de adquisiciones sucesivas y por donaciones provenientes de las Colonias del Reino. Con este crecimiento de la población zoológica, *el espacio se hizo estrecho y se impuso la necesidad de ocupar el Regent's Park*, el año 1828.

La Sociedad Zoológica de Londres, la más antigua de las instituciones de su género, en el mundo, fue fundada en 1826, por Sir Stanford Raffles, Sir Humphrey Davys y otros eminentes naturalistas, bajo los auspicios de la Sociedad Real, y ella tomó a su cargo la organización de este Zoo, que en un principio tuvo las siguientes finalidades inmediatas: el progreso de las ciencias zoológicas, la introducción en Inglaterra de nuevas especies animales y la creación de un museo anexo, de Historia Natural.

Después del año 1828, la sociedad obtuvo en arrendamiento 31 acres de tierra (algo así como 15 hectáreas), en el Regent's Park, espacio que ha ido aumentando con el correr de los años, y allí alojaron los animales de la Torre en construcciones especiales. También fue en esa época que se empleó por primera vez el término "Jardín Zoológico", para estos establecimientos.

En 1924, casi cien años más tarde, se organizó un acuario muy moderno bajo las terrazas Mappin. Este acuario tiene 450 pies de largo, y está dividido en tres secciones: una, para peces de agua dulce (con 25 viveros); otra, para peces de agua salada (25 viveros); y, la tercera, para peces tropicales, con 40 viveros. Los peces pueden ser observados en su vida natural, bajo el agua, pues el cristal de observación constituye una de las paredes de cada acuario, los cuales están siempre iluminados de día.

Hace unos 15 años se instaló una sucursal de este Zoo en el campo, en Whipsnade, donde los animales viven en semicautiverio, como si estuvieran en su propio medio ecológico, de acuerdo con las modernas concepciones sobre esta materia, que fueron iniciadas por Karl Hagenbeck, el año 1900, en el Zoo de Stellingen, cerca de Hamburgo.

SU ORGANIZACION.— Funciona aquí un gran número de laboratorios, entre los cuales tenemos los de taxidermia, patología, parasitología, cirugía, entomología, radiología, anatomía patológica, medicina tropical, psicología animal, etc. Y funcionan, además, un hospital con su preventorio y varios departamentos de aclimatación.

Los animales que mueren allí pasan al departamento de disección, donde son embalsamados y distribuídos en los museos del país y en los colegios de enseñanza secundaria, que pagan por ellos sumas relativamente módicas, pero que contribuyen al mantenimiento del Zoo.

Es sorprendente el orden y limpieza que reinan, no sólo en los jardines, paseos y calles del establecimiento, sino también en los departamentos, praderas, lagunas y en las pocas jaulas que aún quedan. No existen los malos olores que se sienten en otros parques similares, aún de la misma Europa.

Además, las construcciones contemplan los más recientes adelantos que se han establecido para estas instalaciones, como ser el aislamiento oportuno de los enfermos, el desplazamiento para el aseo diario, la aireación, los comedores asépticos, los abrevaderos, los dormitorios separados para las crías y los espacios libres para solaz de los pequeñuelos, en sus primeros meses de edad.

Mención especial merece el gran departamento para animales tropicales, que deben vivir abrigados durante el crudo invierno londinense. Se trata de una gran galería cubierta con cristales y calefaccionada, para el público, y a ambos lados de ella van los departamentos para gorilas, chimpancés, jirafas, elefantes, etc., a los cuales se les impide la salida a sus espacios libres durante la estación fría. Los hipopótamos tienen una enorme piscina temperada, que también sirve para el baño de los elefantes.

Los chimpancés hacen las delicias del público con sus "gracias" y "habilidades" durante las matinés infantiles de los días festivos. Viven en grandes espacios abiertos, pero circundados por fosos profundos llenos de agua y con mallas de alambre resistentes. En invierno son llevados a la galería calefaccionada y no salen hasta la primavera siguiente.

Nos llamó mucho la atención el sector de los animales de montura, entre los cuales hay camellos, elefantes, ponies, llamas, etc., que no sólo son aprovechados por los niños, sino también por adultos de ambos sexos. Además, hay cochecitos muy cómodos tirados por cabras, antílopes, llamas, etc., adiestrados para esta función, y los maneja el mismo público, especialmente niños.

También existe una oficina de informaciones atendida por especialistas que ofrecen detalles interesantes sobre la vida y origen de los pensionistas del Zoo, sobre todo a los estudiantes primarios y secundarios.

SALA DE CINE Y TELEVISION.— Tuvimos ocasión de estar en esta sala, donde vimos películas de Walt Disney sobre la vida de varias especies animales y las excursiones que realizan diversas instituciones científicas a distintas regiones de la tierra, especialmente Brasil; Venezuela y el Polo Artico.

Con profunda alegría, como maestros, conocimos las salas calefaccionadas que se ofrecen a los estudiantes, para que allí mismo, en escritorios unipersonales, redacten sus impresiones sobre la visita al Zoo o sobre las observaciones que les han merecido algunos animales en particular.

También hay salas para artistas: pintores, escultores, dibujantes, poetas, escritores, etc.

EL ZOO INFANTIL.— Existe una sección admirable para que en ella los niños puedan convivir con los animales y no tengan que mirarlos sólo desde lejos. Se llama el "Pets Corner" (Rincón de los favoritos), donde los, pequeñuelos juegan con algunos animales jóvenes sociables, como ser oseznos, tigrecitos, pumas de pocos meses, cachorros de leones africanos, cabritos, cervatillos, conejos y otros. Todo bajo la mirada siempre alerta de los cuidadores y de algunos especialistas en psicología animal, que les ofrecen toda clase de informaciones en lenguaje apropiado para ellos y sin entrar en disquisiciones científicas.

Es extraño ver cómo los niños juegan con estos animales, completamente confiados en que nada les pasará. Es como si se confirmara la explicación de Platón, quien dice que "el niño ya ha visto a los animales salvajes en el mundo anterior de los arquetipos y que ahora, al verlos, los reconoce".

Las mamás y las "nurses" tienen, también, pabellones especiales para reposar y esperar que termine el solaz de sus hijos, sin que se alarmen cuando un cachorro les despedaza la ropa o un niño llega con un rasguño en un dedo o en una pierna "al pasársele la mano" a un animalito durante sus "amistosos" juegos en común.

LA REVISTA-GUIA.— Conservamos la guía que nos sirvió para recorrer este Zoo durante tres días consecutivos, con sus mañanas y sus tardes, aprovechando sus hermosos y bien diseñados planos en colores, y nos faltó tiempo para tener un cabal conocimiento de él. También aprovechamos los bien tenidos y espléndidos restaurantes.

En esta guía se establecen los itinerarios desde la puerta principal y desde la puerta del norte. Por lo general a los alumnos de los colegios los acompaña un cicerone, que les va indicando la ubicación de cada uno de los departamentos y extensiones de terreno, con árboles y lagunas, que son ocupados por animales que parecen vivir en plena selva y en completa libertad.

Esta guía contiene todo lo que puede verse en el Zoo, y la propaganda se hace en forma original, por medio de dibujos estilizados para todas las especies que viven allí. Termina con artículos sobre clasificación, distribución geográfica, costumbres y dietética de los animales. También se inserta una sección que se intitula "Cómo volver a casa", que es muy útil para los que, como nosotros, no conocíamos la extensa y brumosa ciudad de Londres.

Después de visitar el Zoo del Regent's Park, el Dr. Abbé Ovila Fournier, de la Universidad de Montreal, ha dicho: "Con razón Inglaterra es la tierra bendita de los naturalistas y en parte alguna se ama más a los animales y las plantas. Los diversos organismos de la Sociedad Zoológica de Londres constituyen una prueba de ello".



● SE HA DICHO que uno de los espectáculos más impresionantes de la naturaleza es el de las jirafas en plena libertad. Aquí el fotógrafo sorprendió a esta familia formada por el padre, la madre y el hijito, retozando en las amplias extensiones del Regent's Park de Londres. Pero más sorprendidas parecen estar las dos jirafas adultas, que no han podido clasificar aún a los hombres. El nombre "jirafa" viene de la palabra árabe "zerrafa", mientras en el Africa oriental le llaman "tuiga" y los hotentotes, "naíp".

Un Producto Norteamericano Inicia una Nueva Industria en América Latina

MEDELLIN, Colombia.— Un producto creado específicamente para reducir la rotura de la vajilla a bordo de los barcos de guerra durante la Segunda Guerra Mundial, ha abierto campo a la creación de una nueva industria en la América Latina.

La firma Industrias Estra S. A. ha construido aquí una nueva planta industrial llamada a ser la primera compañía que produzca la vajilla de alta calidad "Melmac", a base de melamina, tanto en la América Central como en la América del Sur.

La planta, una de las más modernas de Sudamérica, cuenta con un área laborable de 45.000 pies cuadrados, sin ninguna clase de columnas ni postes interiores que obstruyan dicho espacio, y todo el alambrado eléctrico, así como la tubería y cañería para agua y aire comprimido requeridos en los procesos de manufactura, se encuentra dispuesto por debajo de los pisos.

Erwin Strauss, presidente de Industrias Estra, ha declarado que la decisión para contruir esta fábrica fue llevada a cabo luego de firmar un contrato con la American Cyanamid Company extendiéndoles licencia para el uso de la marca registrada "Melmac", que es propiedad exclusiva de la Cyanamid.

El producto "Melmac" se originó durante la Segunda Guerra Mundial, cuando empezaban los materiales plásticos a mostrar su versatilidad en diversos campos. Fue creado por la Cyanamid, de melamina, una resina plástica que probó ser más ligera en peso y, al mismo tiempo, más fuerte que el acero. La primera prueba de magnitud que se llevó a cabo con vajilla de melamina fue a bordo de los destructores de guerra de la Marina americana durante la Segunda Guerra Mundial. La Marina se quejaba constantemente de que luego de fuertes tormentas, o aún de choques navales, con frecuencia se cubrían los pisos con loza y vajilla destrozadas.

La creación de vajilla de melamina, siendo casi imposible de romper, rayar o desfigurar, resolvió el problema de la Marina, abriendo, al mismo tiempo, un nuevo campo a la Cyanamid. Al terminar la guerra, la compañía empezó a trabajar conjuntamente con un grupo de fabricantes de plásticos moldeados, hacia la creación de vajilla de melamina para el mercado consumidor.

Hace únicamente doce años que la línea "Melmac" fue producida por vez primera en los Estados Unidos, y en la actualidad el consumo allí, al nivel de ventas al por menor, ha montado a 90 millones de dólares anuales.

El señor Strauss, quien se inició en el campo de los productos plásticos en el año 1950, dice que su firma se decidió a fabricar y vender "Melmac" en Colombia, debido a la gran demanda existente en la América Latina por vajilla de forma perfecta y de calidad irrompible. Ha manifestado que los artículos de "Melmac" costarán al público consumidor unas tres veces más que la loza anticuada en uso prevalente hoy en la América del Sur, pero que permanecerá utilizable y durará diez veces más. Añade, además, que, como el "Melmac" es moldeable, la ama de casa tiene la certeza de que cada pieza disfruta de perfección de forma y está totalmente libre de imperfecciones de manufactura.

El Sr. Strauss dice que esta nueva planta industrial de Industrias Estra, que habría costado más de 400 mil dólares de haberse edificado en los Estados Unidos, es la única planta en la América Latina equipada plenamente para diseñar y fabricar sus propios moldes.

Además de producir "Melmac", la nueva fábrica producirá partes y piezas industriales para refrigeradores, estufas de gas y otros artefactos, así como botes y recipientes plásticos para cosméticos.

"No cabe duda", dice el Sr. Strauss "que es una gran ventaja para la economía de nuestro país el que fundemos nosotros mismos nuevas industrias tales como ésta; pero", ha añadido el Sr. Strauss, "no debemos olvidar que las firmas norteamericanas nos han brindado innumerables oportunidades y nos han extendido ayuda muy valiosa."

La Agronomía Lucha Contra los Daños Causados por Radiación

Por RICHARD KRUGER

LUNEBURGO.— Desde que se ha comprobado que el estroncio 90, que va descendiendo de la atmósfera tras explosiones atómicas, se comunica a la sustancia vegetal, amenazando, por consiguiente, por medio de la alimentación no sólo a los animales, sino también a los hombres, existen en casi todos los países puestos de control que analizan continuamente los productos alimenticios con respecto a su radioactividad. Pero ahí se trata únicamente de medidas pasivas. El que existan también posibilidades de una defensa activa, lo probaron ahora agrónomos alemanes en una serie de experimentos recientemente terminados. Llegóse a la conclusión que por medidas de abono y de cultivo se puede hacer frente a la amenaza de una contaminación radioactiva de la flora. En el Instituto de Química Agrícola de la Universidad de Bonn se descubrió que en diferentes suelos las plantas reaccionaron, en parte, de manera distinta.

Entre las plantas forrajeras, la serradilla absorbe diez veces más estroncio que el trébol rojo, o sea, en suelo arenoso. En experimentos de abono resultó que magnesio, ácido fosfórico y potasa favorecen aún en ambas plantas la absorción del estroncio, mientras que el abono de cal ofrece cierta protección, lo que se explica por el hecho de que la cal y el estroncio acusan cierta afinidad química, entrando la primera en la raíz de la planta en competencia con el estroncio. En suelos ácidos, los abonos corrientes a base de fosfato de cal ofrecieron la defensa más fuerte, mientras que en suelos neutrales, se obtuvieron los mejores resultados con cal en forma de yeso. Un rumbo parecido tomaron los experimentos realizados en el Instituto Federal de Biología Agrícola y Silvícola en Berlín referentes al contenido de estroncio en las diferentes partes de las plantas. Todas las plantas habían sido cultivadas en suelos completamente exentos de estroncio; a pesar de ello, acusaban cierto contenido de estroncio que era mayor en las partes encima del suelo, mientras que los frutos de campo de crecimiento subterráneo, como papas y nabos, contenían relativamente poco estroncio. De ello, el Instituto Berlinés dedujo que generalmente el 90 por ciento del estroncio hallado en plantas viene directamente de la atmósfera, mientras que del suelo es absorbido un 10 por ciento. A ello se debe, asimismo, que las hojas de cubierta y envoltura absorben la mayor cantidad de estroncio, mientras que la parte interior, las semillas y los granos no contienen nada. Por lo demás, cabe mencionar que un 25 por ciento de la radioactividad pudo ser eliminada, lavando las plantas exteriormente.

Con los experimentos llevados a cabo hasta ahora, la agronomía alemana penetró sólo una parte de este nuevo terreno científico. Sin embargo, parece ser un hecho el que tampoco en el futuro habrá ningún medio de defensa perfecto contra la absorción de estroncio de la atmósfera. Pueden protegerse los cultivos de plantas únicamente en invernaderos a los que entre el aire a través de los filtros. Los experimentos alemanes se continuarán, porque no dejan de tener actualidad aun cuando se suspendan los ensayos con bombas atómicas, pues la forma radioactiva del estroncio sigue emitiendo sus rayos durante aproximadamente cincuenta años.

EL MEDICO Y EL SOMBRERO

LUIS XIV pasaba revista a las tropas. De repente, el caballo de un oficial gascón dio un salto brusco y el jinete perdió el sombrero. Un amigo lo recogió y se lo devolvió con la punta de la espada.

—¡Diablo! —exclamó el gascón—. Hubiese preferido que tu espada me atravesase el corazón que no ver que ha atravesado mi sombrero.

El rey, asombrado de tales palabras, pidió al oficial la explicación:

El gascón respondió:

—Es que mi médico me hace crédito, mientras que el sombrerero me obliga a pagar al contado...

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile

● Minando las riquezas del mar. ● Se observarán los confines del Universo. ● La última partícula del átomo. ● Fotosíntesis mediante clorofila sintética. ● Un océano alimentará al Asia.

MINANDO LAS RIQUEZAS DEL MAR. — Muchos son los hombres de ciencia enamorados de los viajes al espacio. Pero otros buscan la belleza del fondo de los océanos y las riquezas que estos albergan. Por lo demás, ya es tiempo de minar tales riquezas, puesto que dos tercios de nuestro globo terráqueo están cubiertos de agua, cuyo inmenso manto oculta recursos naturales aún no explotados.

Los problemas de construir vehículos sumergibles ya están resueltos. En enero de este año, el batiscafo norteamericano Trieste descendió más de nueve kilómetros dentro del Océano Pacífico, con dos hombres a bordo. Otra útil máquina submarina es la recien desarrollada RUM, un tractor para el fondo del mar, con un brazo de 5 metros de largo, capaz de realizar operaciones mecánicas a profundidades hasta de 700 metros.

Para descubrir una mina de cobre, por ejemplo, se emplean batiscafos exploradores con detectores magnéticos para metales. El batiscafo es propulsado por el sistema a chorro químico Zwicky, que admite agua de mar a través de una entrada en la proa, en tanto que una substancia de reacción espontánea expande el agua en una explosión de vapor hidrógeno de alta presión, que expulsa el violento chorro hacia atrás por el escape trasero; timón y aletas de tipo Dirigible, luces poderosas y un periscopio horizontal de televisión, colaboran a la navegación sumergida.

Una vez localizado por el batiscafo el mineral submarino, es analizado en detalle por los tractores tipo RUM. Se localizan las vetas y se perfora una zona central para construir un centro de operaciones. Campanas neumáticas, mecanizadas y tripuladas ejecutan la excavación, pues están suspendidas del batiscafo, muy por debajo de la superficie.

Estas estaciones submarinas, ventiladas por conductos desde la atmósfera exterior, comprimen el aire, generan electricidad y suministran energía a los obreros que trabajan dentro de las campanas. De forma globular, de más de 30 metros de diámetro, y con muros aislados, calculados para soportar las altas presiones, esta estación submarina contiene una planta de fuerza atómica que suministra comodidades de alojamiento a empleados y obreros.

En operación, el mineral extraído por las perforadoras es reducido a polvo, aspirado hacia arriba y mezclado con agua. El barro resultante es bombeado a los batiscafos de transporte que lo llevan a las plantas costeras.

A medida que se van agotando las reservas minerales en los Continentes, es importante explorar los inmensos depósitos submarinos de metales y alimentos químicos para las crecientes poblaciones del mundo que, de no ser así, quedarían expuestas a graves peligros.

OBSERVARA LOS CONFINES DEL UNIVERSO.— En otoño próximo quedará terminado en las montañas junto a Arecibo, Puerto Rico, el más impresionante radiotelescopio de la Tierra, con una antena discoidal de 300 metros de diámetro. Construido por "Cornell University", al costo de 5 y medio millones de dólares, será usado para adelantar el conocimiento humano sobre los planetas, y el urgente estudio del comportamiento de los proyectiles balísticos en vuelo.

Entretanto, en el Observatorio Radioastronómico de las colinas de West, Virginia, se está armando un platoantena de 140 pies de diámetro, para percibir las señales emitidas por seres de otros mundos, incluso de los confines del Universo, seres que seguramente tienen civilizaciones de mayor adelanto que la nuestra. El próximo año será sensacional en este sentido.

LA ULTIMA PARTICULA DEL ATOMO.— La física de alta energía ha sido uno de los campos más gratificadores de la pasada década. El próximo año será continuada esta importante labor por los físicos que exploran el verdadero corazón de la materia: los núcleos atómicos.

Esta semana, en Brookhaven, el más poderoso demoledor de átomos del mundo, un sincrofasitrón de 33 billones de voltios, del tamaño y forma de una pista de carreras, está disparando partículas atómicas alrededor de esta pista, para estrellarlas finalmente contra un blanco.

Con la nueva máquina se liberan los "antiprotones", que son uno de los últimos 30 constituyentes de toda materia, y que rara vez pudieron ser aislados anteriormente.

También para estudiar la estructura de la materia el talentoso doctor Glenn Seaborg, ganador del Premio Nóbel, y Canciller de la Universidad de California, está creando nuevos átomos. Este alquimista de los tiempos modernos ya ha expandido la tabla periódica de los elementos químicos, que hace 20 años comprendía sólo 92 cuerpos simples y que ahora se extiende a 103, para subir quizás a 118, del uranio para arriba.

FOTOSINTESIS ARTIFICIAL.— En Harvard, el profesor Woodward está estudiando fotosíntesis, la más importante reacción química de la vida, sin la cual ésta no existiría sobre la Tierra, y ha logrado sintetizar clorofila, el pigmento verde de las plantas, base de la fotosíntesis. Agua del suelo, bióxido de carbono del aire, y energía solar, absorbida por la clorofila, producen almidones, de los cuales derivan las albúminas y las grasas.

Una indicación de que en 1961 la ciencia avanzará hacia la creación de vida artificial, se dió en la Universidad de Pittsburgh, la semana pasada, cuando un team de bioquímicos sintetizó el ACTH, una hormona que alivia el sufrimiento de los reumáticos.

UN OCEANO PARA ALIMENTAR EL ASIA.— La más grande aventura en el dominio de la alimentación humana ocurrirá el próximo año. Buques de 12 naciones, con 350 científicos, investigarán el Océano Indico, área poco conocida, que comprende 15 por ciento de la superficie de nuestro Planeta y que es riquísima en peces y demás organismos marinos. "Es doloroso pensar", dice Mr. Richard Vetter, secretario de la Academia Norteamericana de Ciencias, "que exista un océano tan rico en alimentos en medio de tantos pueblos hambrientos del Asia.".

—oOo—

Con respecto a astronomía, en los observatorios Mount Wilson y Monte Palomar, el joven astrónomo Allan Sandage está usando el más gigantesco telescopio óptico del mundo para investigar el origen y eventualmente el final apoteótico del Universo, como asimismo, el nacimiento de nuevos astros por aglomeración de hidrógeno en el espacio.

—oOo—

En el campo de la antropología, el experto Ralph Solecki, de la Universidad de Columbia, está dedicado a saber si existió un puente terrestre entre Siberia y Alaska, por donde pasaron desde Asia los primeros inmigrantes norteamericanos, hace la friolera de veinte mil años.

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

QUIEN ES Y COMO ES EL ADVERSARIO N.o 1 DE FRANCIA

- Ferhat Abbas, el líder de los rebeldes argelinos, es un químico hecho político
- Aunque parezca increíble, por antecedentes e inclinación es francés
- Siempre fue conocido como moderado y aún lo sería a pesar de la violenta lucha

En su calidad de Primer Ministro del "Gobierno Provisional" argelino, que ha librado una desesperada guerra de independencia durante seis años, Abbas es, por lo menos oficialmente, el Enemigo N.o 1 de Francia. Encabeza un movimiento revolucionario (el F. L. N., o sea, el "Frente de Liberación Nacional"), que ahora se ha vuelto hacia Moscú y Pekín, para solicitar ayuda. Comandantes de campo, que logran abrirse paso a través de la línea electrificada Morice que divide Argelia de Túnez, se presentan regularmente en esta villa tunecina.

Sin embargo, por antecedentes e inclinación, Abbas es francés —un burgués de mente occidental, cuyos puntos de vista ideológicos son tan anticomunistas como los del general De Gaulle. Es la paradoja familiar de la revolución antimperialista.

UNA RUDEZA INESPERADA

Abbas tiene 62 años, con hilos de plata en su cabellera color castaño y bigote; tiene una nariz ancha de corte que hace recordar la curvatura de una espada oriental; su rostro es de líneas nobles, como las de un buen abuelo. Es respetable y respetado, despierto y locuaz; hombre de "primera línea" en extremo útil, que ha dado muestras de ser más rudo de lo que muchas personas suponían.

Hijo de un caid razonablemente próspero —un musulmán al servicio de la Administración francesa— Abbas concurrió a escuelas de Francia y contrajo matrimonio con una muchacha francesa. Luego de aprender la profesión de químico, se dedicó durante un tiempo a la política y el periodismo, en los años que siguieron a la Primera Guerra Mundial, cuando los partidos franceses de ala izquierda trataban de dar a los árabes un nuevo trato.

Muchos de los musulmanes de la élite que recibió educación francesa, Abbas entre ellos, exigían ciudadanía francesa amplia e igual. Esta fue la "integración" que los colonos franceses en Argelia resistieron entonces fieramente, pero que adoptaron como su "slogan" veinticinco años más tarde, cuando la mayoría de los argelinos exigía la independencia.

En un discurso pronunciado durante ese período, y que hoy es citado a menudo por los que se oponen al nacionalismo argelino, Abbas dijo: "Si yo hubiera descubierto la existencia de una nación argelina, sería un nacionalista y no lo consideraría un delito... No la he encontrado en ninguna parte. He consultado la historia, he interrogado a vivos y a muertos... De una vez por todas hemos despejado las nubes y quimeras, a fin de unir nuestro futuro permanentemente a Francia".

Abbas estaba en la razón: ha habido repetidas luchas y rebeliones contra el dominio francés en Argelia durante los últimos 130 años, pero el nacionalismo argelino como entidad política es nuevo. Cuando las fuerzas francesas desembarcaron en Argel en 1830, encontraron alrededor de la ciudad una pequeña área, bajo la autoridad de un Dey, que gobernaba en representación del Imperio Otomano. Gradualmente ocuparon las montañas y desierto del interior, crearon una nueva entidad denominada "Argelia" y la anexaron a Francia.

Con la ayuda del Ejército, los colonos franceses (más tarde superados numéricamente por colonos europeos provenientes de otros países mediterráneos, a los que asimilaron), mantuvieron su autoridad sobre los argelinos nativos. Desde la ocupación francesa, los europeos, cuyo número aumentó a un millón, han monopolizado el poder político en Argelia; pero la población argelina misma ha aumentado de unos dos millones a cerca de nueve millones.

VENGANZA DE LOS COLONOS

Tal vez el "Front Populaire" de 1936 fue la última oportunidad de canalizar los entusiasmos frustrados de la élite de Argelia, alejándolos del nacionalismo. La desilusión del decenio de 1930 fue seguida por la derrota de Francia, los altibajos de Vichy, la ocupación aliada y los movimientos de independencia nacional que se manifestaron en diversas partes de Africa y Asia. Al finalizar la Segunda Guerra Mundial, quedó claramente en evidencia que Argelia viraba tranquilamente al statu quo ante.

Luego, la catastrófica hambruna de 1945, cuando el Ejército francés se encontraba en Alemania, produjo los primeros disturbios en la provincia natal de Ferhat Abbas, Setif. Varios centenares de europeos fueron descuartizados; los colonos tomaron la ley en sus propias manos e impusieron una venganza despiadada. Una investigación oficial francesa realizada más tarde calculó entre 9.000 y 10.000 el número de los argelinos que perecieron.

REPRESENTACION POR EXTREMISTAS SOLAMENTE

Abbas y sus amigos se desligaron de toda sospecha de haber instigado los disturbios, pero a esta altura ya habían vuelto la espalda a la aspiración de preguerra de ser tan franceses como los franceses. Estaban ya pidiendo un Estado, una bandera y un Gobierno de Argelia.

Lo que Abbas quería era una república argelina federalmente ligada a Francia, y su partido de "Los Amigos del Manifiesto" participó con buen éxito en las elecciones para el Parlamento francés; Abbas pasó a ser miembro de la Asamblea Constituyente en 1946 y de la Asamblea argelina local en 1947 (permaneciendo allí hasta 1955).

Pero un grupo de jóvenes fanáticos empezó a recurrir a la violencia. En los años siguientes se hicieron más vigorosas las exigencias de independencia total, y el 1.o de noviembre de 1954 estalló la revuelta. Después de esto, la reacción de pánico de la colonia europea en Argelia hizo imposibles cualesquiera concesiones. En 1956, por ejemplo, Guy Mollet, a la sazón Primer Ministro Socialista, se trasladó en avión a instalar un Gobernador General conciliatorio, pero fue intimidado por las autoridades políticas y militares locales.

Abbas vio que las perspectivas de paz se marchitaban. En marzo de 1956, se encontraba todavía en Argelia, advirtiendo que el fracasó de la izquierda francesa en dar gobierno autónomo a los liberales argelinos los destruiría, no dejando nada para representar al nacionalismo argelino, excepto los extremistas pan-islámicos. Su propio sobrino, inteligente y liberal, pero que no pertenecía al F. L. N. y administraba un laboratorio químico en Constantine, fue asesinado por el F. L. N.

El F. L. N. lo usó primero como Embajador ambulante para hacer propaganda a la causa. Cuando, estimulado por El Cairo, el F. L. N. se declaró "Gobierno Provisional de la República Argelina", el 19 de septiembre de 1958, Abbas fue elegido Primer Ministro: en parte, sin duda, para tranquilizar al mundo no comunista, y en parte, debido a que sus puntos de vista moderados eran aceptables para los gobiernos de Túnez y Marruecos, ambos nerviosos por la naturaleza revolucionaria del levantamiento argelino.

PERDIDA DE CONFIANZA EN LOS AMIGOS OCCIDENTALES

"Moderado" es una palabra comparativa que no debe ser usada con excesivo optimismo, como lo fue en un anuncio de que Abbas fue el único Ministro argelino en favor de las conversaciones sobre cese del fuego, realizadas con los franceses en Melun, en junio último. Antes de que las conversaciones comenzaran se pensó, fundadamente, que si fracasaban ello significaría la "internacionalización" de la guerra, con ayuda comunista. Las conversaciones fracasaron, pero Abbas ha sobrevivido; todo lo que ha ocurrido es que ha perdido confianza en sus amigos occidentales.



FERHAT ABBAS

Si Abbas hubiera estado demasiado en favor de negociaciones con los franceses a cualquier precio y muy cauteloso cuando se tratara de la brutalidad de la guerra, es indudable que se le habría alejado del Gobierno Provisional hace algún tiempo. En una organización revolucionaria, como el F. L. N. que lucha por subsistir, Abbas difícilmente habría sobrevivido si no estuviera tan convencido de la justicia de su causa, como lo están los demás Ministros.

TRIUNVIRATO DESPUES DE LA PURGA

Las esperanzas de Abbas y otros líderes rebeldes en un acuerdo negociado con Francia, no se basaban en adhesión sentimental a la cultura francesa. Comprenden que una Argelia independiente no podría dejar de beneficiarse con el mantenimiento de estrechas relaciones económicas con Francia —en realidad, necesitaría de ellas— tales como la ocupación continuada de trabajadores argelinos (los que en la actualidad proporcionan una renta a más de un millón de personas que permanecen en Argelia).

En Trípoli, en enero de este año, toda la dirección del F. L. N. sufrió cambios drásticos. Abbas sobrevivió a la purga, que dejó el verdadero control del movimiento en manos del rudo triunvirato ex maquidard de Boussouf, Krim y Ben Tobbal (para dejarlos en el orden que hoy se considera apropiado).

Boussouf es nominalmente Ministro de Armamentos y Comunicaciones, pero también controla la madeja vital de cualquier movimiento revolucionario —el F. L. N. y servicios de inteligencia, tanto internos como externos—. Krim sigue siendo Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, y su influencia es poderosa entre los militantes.

Ben Tobbal, pequeño y adusto, es Ministro del Interior, y dirige los grupos civiles, en Argelia, en Francia y otras partes, que los franceses llaman terroristas.

En Túnez, Abbas rara vez se presenta en público, pero asiste a la mayoría de las recepciones diplomáticas —excepto, por supuesto, las francesas. Cuando los líderes del F.L.N. y la Embajada francesa asisten a la misma recepción diplomática, las llegadas y partidas se hacen escalonadas para evitar cualquier encuentro.

Su residencia es una villa de altos aposentos, vigilada por policía tunecina uniformada y guardias argelinos en traje civil. Allí vive con su esposa y su hijo, el que asiste a una escuela local. Sus Ministros y visitantes extranjeros son recibidos en la misma villa. Su oficina es una sala pequeña, donde, a espaldas de su escritorio, se ve una bandera argelina verde y blanca con una media luna roja y una estrella. Habla en francés. Rara vez recibe solo a sus visitantes, prefiriendo que otro miembro del Gobierno se encuentre presente.

Se reciben informes diarios de Argelia y de representantes argelinos en veinte capitales del mundo. Abbas también visita la frontera, para inspeccionar los cuarteles generales del F. L. N. y ver a los 100.000 refugiados argelinos que viven en lamentable estado en el lado tunecino de la frontera.

SU FUERZA ES SU PRESTIGIO

Su fuerza principal reside probablemente en su prestigio fuera del F. L. N. Es el estadista mayor que impresiona a las misiones extranjeras y Jefes de Estado. En las reuniones de Gabinete del Gobierno rebelde, él es quien preside; pero ninguna decisión vital, como sería la de negociar un cese del fuego, se podría tomar y llevar a efecto contra los deseos de la mayoría del Gabinete. El Gabinete es responsable ante toda la organización rebelde.

Los líderes argelinos son ante todo realistas y cínicos políticos.

Por lo general prestan escasa atención a consejos procedentes de cualquier otro sector. Hacen su propio juego. Dado como van las cosas, la "moderación" de Abbas se hace cada vez menos importante para estos hombres —y acaso para el propio Abbas.

(De "THE OBSERVER", Londres.)

Nueva Arma Rusa: la Universidad de la Amistad

Por LUIS DE ZULUETA

- Los africanos ya muestran su desilusión de lo que representa
- Para el negro constituye un verdadero "Apartheid"

NUEVA YORK.— Del fondo oscuro de Africa saltan hoy a las páginas de la prensa universal nombres exóticos que suenan a danzas negras: Lumumba, Tshombe, Mobutu, Kasavubu... ¿Qué importancia tiene para el mundo que sea éste o aquél de los jefes de tribu quien gobierne en el valle del Congo?

La tiene inmensa, como todos sabemos. Porque Lumumba es quien llevó a Leopoldville a los rusos, y Mobutu junto con Kasavubu son los que los expulsaren. No contienden allí las tribus primitivas, sino las grandes potencias de la edad atómica. En Africa se desarrolla uno de los más graves episodios de la guerra fría.

Moscú y Peiping, Washington, Londres y París se esfuerzan en ganar la voluntad de esos países recién venidos a la vida internacional. Atesoran en sus tierras riquezas inexhaustas; tienen votos en la ONU; son peones en el tablero diplomático y esbozos acaso de un mundo que nace. Las grandes potencias compiten en su ayuda al continente negro con miras alguna vez generosa, muchas veces interesadas.

En esta competencia, Rusia acaba de crear ahora una institución, la más generosa en apariencia, pero, en el fondo, interesada, dominadora y proselitista.

Generosa y fraternal, hasta por su mismo nombre, parece, en efecto, la Universidad de la Amistad que ha inaugurado sus cursos el 1.o de octubre. Ya en febrero, durante su viaje por Indonesia, había anunciado Khrushchev el propósito de fundar en Moscú una universidad donde pudieran formarse los futuros líderes de los países subdesarrollados. Los sucesos del Congo han prestado mayor interés a esta idea, y hoy el proyecto está ya realizado, y la Universidad de la Amistad ha abierto su puertas a varios centenares de estudiantes de diversas razas, pero entre los cuales predominan los africanos.

El hecho de que unos centenares de jóvenes de países lejanos vayan a estudiar a Moscú no tiene, en sí mismo, excesiva importancia. En el presente curso de 1959 a 1960, se cuentan en Rusia 930 estudiantes de países no comunistas, más de 875 de sus satélites de la Europa Oriental. No es mucho para tan grande imperio. En los Estados Unidos están estudiando este año 35.672 extranjeros. Se ve que el telón de hierro es siempre un estorbo para la convivencia internacional.

Pero ahora ¿no es un progreso la nueva Universidad de la Amistad? Pues, no. No lo creen así sus mismos alumnos. Para ellos, ha sido una disilusión. Muchos quieren regresar. Algunos han conseguido trasladarse a las universidades de Francfort, Viena y Londres.

La Unión Soviética, sin embargo, trata a esos estudiantes descontentadizos mejor que a sus propios escolares. Les ofrece buen alojamiento, comida suficiente, transporte gratuito, ropa y una beca o pensión que asciende a más del doble de las asignadas a los escolares rusos.

¿Entonces?... Entonces... oigamos a Priscilla Johnson, autora del libro "Current Soviet Policies", que ha regresado de Moscú, donde trabaja como corresponsal de prensa: "Los estudiantes africanos y asiáticos —dice esta escritora en un artículo del "Harper's"—, asustados por la noticia de su traslado desde la Universidad de Moscú y otros centros de enseñanza a la nueva Universidad de la Amistad, empezaron a llamarla la "Universidad del Apartheid", o sea, la "Universidad de Segregación". Para los africanos la Universidad de la Amistad implica una doble y ofensiva segregación: la del negro separado del blanco; la del estudiante extranjero separado de sus camaradas rusos.

Y hay todavía otra segregación de más delicada índole: la de los sexos. En la Universidad de Moscú alumnos y alumnas se educan juntos. Pero ya hubo el pasado mes de marzo un incidente con un joven estudiante de Somalia golpeado por tres condiscípulos soviéticos porque pretendió bailar con una blanca. Ahora, en la Universidad de la Amistad, o de la Segregación, los estudiantes de color se verán totalmente alejados de las muchachas rusas.

En realidad, el gobierno de la URSS quiere mantener a los extranjeros no sólo apartados de las jóvenes rusas, sino de los jóvenes rusos. Teme la irrupción del aire exterior, del aire libre, en el recinto cerrado del dogma marxista-leninista. Los estudiantes africanos deberán convertirse al comunismo, pero, es peligroso que los estudiantes rusos, comunistas natos, conversen con los no comunistas. La fórmula soviética es: "adoctrinación sin contaminación".

La Universidad de la Amistad es una desilusión para los estudiantes africanos. Precisamente porque vienen de tierras pobres y atrasadas, esperan hallar en Rusia el paraíso soñado. Naturalmente, no lo encuentran. El clima es duro para gentes tropicales; hay que adaptarse a una nueva alimentación; es preciso, a veces, hacer cola a la intemperie para entrar en las tiendas u oficinas...

Los jóvenes africanos, salidos de la selva y del coloniaje, anhelan bienestar y libertad. Acaso acaben reconociendo que Rusia, a su manera, les ofrece el bienestar. ¡Pero la libertad!...

El régimen totalitario de Rusia es una fuerza. Permite la acción rápida en la conquista de Africa. Mas es también una debilidad. La dictadura no es un ideal exportable.

He ahí, para final, una conversación edificante:

—Usted trata de imponerme una doctrina, decía a su tutor soviético un estudiante del Sahara.

—Mi misión es adoctrinarle.

—Lo sé. Pero, para ello, usted adopta un mal camino.

—No puedo seguir otro. Cumplo las órdenes recibidas.

(ALA)

La Ford Frente al Orgullo Inglés

Por THEO GREGORY

- Adquisición de la compañía británica por los norteamericanos provocó tempestad en un vaso de agua
- Menos difícil fue el establecimiento de bases de USA en el Reino Unido

LONDRES.— Los británicos se estaban rehaciendo de una fuerte campaña contra el establecimiento de una base de submarinos del tipo "Polaris" en Escocia, cuando fueron sorprendidos con la noticia de otra clase de invasión norteamericana..., los dólares de la Compañía Ford. Las predicciones de la total destrucción de la "carrera aérea norteamericana llamada Gran Bretataña", por los vengadores cohetes de Khrushchev, todavía flotaban en el ambiente. Los voceros locales del partido comunista, convertidos en amantes de la naturaleza, estaban llorando por la belleza de las ensenadas y montañas de Escocia, condenadas a la ruina. Los periódicos norteamericanos, conmovidos por el clamor, preguntaron si el acuerdo Anglo-Americano "Polaris" no sería un "error sicológico".

Y entonces vino la Ford. Específicamente, Henry Ford II, de Detroit, ofreció pagar US$ 350 millones por la completa propiedad de la Compañía Británica Ford, de la cual, de todas maneras, él es el mayor accionista.

En una noche, los que ayer eran grandes amantes de la belleza escocesa, se convirtieron en los más fuertes defensores de la soberanía e independencia de la economía británica. Con la excitación que siguió, el "Monstruo de la Sagrada Ensenada", fue casi olvidado. En su lugar, muchos de los que leemos el "Daily Express", o los pocos que nos molestamos en leer el "Daily Worker", nos enteramos del gran control que obtendrían los Estados Unidos en los hogares y castillos de los ingleses.

Los alimentos de la familia, la nevera en la cual se guardan los utensilios de cocina, la aspiradora, los utensilios del baño, cámaras, plumas y lápices, todo parece ser producido por las firmas propiedades de los norteamericanos. ¿Y ahora más de la mitad de toda la industria de motores británica? La oferta de la Ford, debe ser rechazada. "El Imperio Británico viene primero que el Imperio de la Ford", declaró el "Express" en una explosión que sorprendió hasta a los conocedores de ese periódico.

Desde luego, aquí nadie toma esta clase de discusión muy en serio. Con tan grandes intereses británicos como Courtauld, Bowaters o el magnate señor Clore, invirtiendo fuertemente en la última iniciativa de la Ford de los EE. UU., esto se debe ver como un tráfico de dos vías entre la Gran Bretaña y Norteamérica. La política tradicional y satisfactoria de Inglaterra ha sido siempre estimular la inversión de capitales dentro de sus fronteras e invertir ella al mismo tiempo en el extranjero. Por lo tanto, nadie puso mucho en duda que el Gobierno aprobaría acuerdo de la Ford siempre y cuando la Compañía le diera seguridad sobre sus futuros planes. Estos fueron convenientes para el señor Selwyn Lloyd, Ministro de Hacienda. El también tenía razones para estar satisfecho con los US$ 350 millones, debido a los accionistas de la Ford en la Gran Bretaña, una entrada muy conveniente de la moneda norteamericana que llegaba justamente cuando las ganancias producidas por el comercio del país mostraban su vacío comercial de casi US$ 300 millones.



HENRY FORD, ofreció 350 millones de dólares por la Compañía Británica Ford.

La Compañía de Motores Ford de Detroit va a tomar posesión de toda la propiedad de su compañía británica para fortalecerla y ponerla en condiciones de poder competir en los mercados mundiales. Esta seguridad, el Ministro declaró en la Cámara recientemente, está respaldada por la proposición de la compañía de invertir otros US$ 280 millones en su sucursal británica.

Los difundidos temores de que los norteamericanos estaban tratando de obtener un completo control de la Ford inglesa para fomentar la producción y venta del Ford Alemán, fueron apaciguados por el Ministro en una forma que la Cámara consideró lógica y convincente. "Sin la completa propiedad de la compañía del Reino Unido", dijo el señor Lloyd, "podría haber un mayor aliciente para la compañía de los Estados Unidos de concentrar sus esfuerzos en el desarrollo de la compañía alemana, la cual posee casi un 100 por ciento".

El movimiento de la oposición protestando contra la aprobación del Gobierno del convenio de la Ford, fue traicionado por una gran mayoría. Los liberales votaron con el Gobierno sobre la base de que la oposición había fallado en presentar algún argumento convincente contra el acuerdo. De esta manera, fue destruida otra "burbuja", y pronto será olvidada.

Algunas de las objeciones puestas al convenio pueden, desde luego, ser fácil y lógicamente explicadas. La oferta de la Ford tocó una cuerda muy sensible, llegando en un crítico momento de recesión en la industria de automotores británica. Debido a los nuevos carros compactos americanos, las exportaciones británicas están decayendo; la reducción del crédito británico ha disminuido el mercado local; como consecuencia hay exceso de producción y poco tiempo de trabajo en las fábricas de automóviles. Esto, naturalmente, ha ocasionado angustia y amargura.

Pero, además de estas consideraciones, se pueden encontrar más elementos irracionales en la controversia de la Ford.

Existe un cierto grado de igualdad en la reacción a la proposición de la base de submarinos "Polaris", y la breve y aguda explosión ocasionada por el negocio de la Ford. Ambos reflejan una vaga pero creciente desconfianza de las intenciones norteamericanas que durante los últimos años ha penetrado lentamente en la alianza occidental. ¿Quién es el culpable de esta pequeña desconfianza entre viejos aliados? Siempre existe la máquina de propaganda comunista que es mucho más poderosa y eficiente de lo que muchos líderes de Europa Occidental se atreverían a admitir. Además, los nacionalismos locales europeos y la actitud "De Gaulle, sabe como manejarlos", que uno encuentra aquí y allá en Europa en verdad no contribuyen al fortalecimiento de la Alianza del Atlántico.

Existe una gran creencia aquí, en la Gran Bretaña, de que el asunto del prestigio que fue destacado por el Presidente Electo en su campaña electoral, promete un nuevo acercamiento norteamericano hacia Europa. Será bienvenido. Los recelos, que muy bien pueden ser mutuos, son ciertamente superficiales y un liderato norteamericano más osado puede vencerlos muy pronto.— (FNS).

Un Enemigo que Ronda al Japón: el Ultranacionalismo

Por STUART GRIFFIN

- Amenaza del terrorismo superpatriótico, que parecía desterrado, vuelve otra vez
- Los que pelean contra el comunismo para salvar la democracia sin destruirla no están, felizmente, a su lado
- La nación entre dos fuegos: la extrema derecha y la extrema izquierda

TOKIO.— Los japoneses que en los días anteriores a la guerra palidecieron ante los extremos de los izquierdistas así como de los derechistas, e hicieron poco o casi nada para refrenarlos, hoy están demostrando un miedo concentrado en lo que ellos consideran como el espectro del ultranacionalismo.

La amenaza de los izquierdistas es ignorada muy a menudo, a pesar de las obvias señales de su lenta intrusión. Pero la amenaza del terrorismo superpatriótico, que en una época se consideró que había sido conjurado para siempre cuando el Japón se entregó incondicionalmente en 1945, es lo que está rondando hoy al Japón.

Irónicamente, la acción de los extremistas izquierdistas es lo que ha provocado la reacción de las fuerzas aplacadas del extremo derecho. Hoy día los ultranacionalistas que eran los ultraderechistas de ayer, están proclamando en términos de alerta, y con amenazas de que seguirán los hechos, los deberes patrióticos de pelear contra el comunismo, para salvar la divina tierra amenazada del emperador del clandestino enemigo extranjero.

La Policía Nacional y la Junta de la Policía Metropolitana de Tokio han estado vigilando pero no se han sentido acobardadas por aquellos rufianes que han pasado como "derechistas" hasta la fecha. Estos bribones callejeros, que obedecen a los oyabun-kobun (seguidores del jefe) que fueron los que le dieron la vida, eran solamente alcahuetes, operadores de máquinas de juego, revendedores de billetes y vagabundos cuyos crímenes incluían extorsiones, sobornos, hurtos y negociaciones con mercancía robada. Ellos eran pequeños bandidos antisociales no patriotas que estaban mal guiados con la creencia de que su destino era guiar o trazar el bienestar de la nación.

Pero las autoridades policíacas sienten de diferente forma hacia los elementos ultranacionalistas de la época anterior a la guerra, quienes —ellos temen ahora— están tomando nuevas y fuertes posiciones en las sombras. Estas personas que analizan fríamente las cosas, y se han nombrado ellos mismos defensores de la nación de los izquierdistas "depositarios del único patriotismo verdadero" como se dicen unos a los otros, han estado tranquilos. Y ellos son muy diferentes a los grupos de asesinos ultraderechistas de la postguerra y a los cuales ellos aborrecen.

Esta gente, aunque mal guiada, son japoneses dedicados, capaces de asesinar amparándose en la filosofía de "un hombre malo, una embestida a puñal, un asesinato justo" que fue proclamado por el terrorista de antes de la guerra, Nissho Inoueye. Antes de la segunda guerra mundial, vieron la querida nación del Dios del Sol amenazada por viciosos saqueadores extranjeros quienes negaban la divina misión del Japón. Mataban a viejos estadistas e industriales quienes, en su opinión, entorpecían el destino del Japón como gobernante del mundo, hakko ichi-u (Todo el Mundo bajo un Sólo Techo). Hoy, ellos matan y pierden sus vidas para proteger el Estado, esta vez, creen ellos, contra la revolución mundial del comunismo.

Estos verdaderos derechistas no celebran reuniones públicas. Publican muy pocos folletos. Disfrutan haciendo alborotos en las calles con la ley o con los izquierdistas. Pero en secreto, en silencio, se reúnen para planear su contraataque. Están convencidos de que los izquierdistas en el Japón son los mismos que los comunistas.

"Tememos", dijo un alto oficial de la policía, "que ellos tomen medidas drásticas cuando consideren que hay una emergencia. No avisarán comprometiéndose en ninguna anterior pelea. Pero atacarán con viciosa pasión, coordinadamente, cuando vean la necesidad y con el Japón en las actuales condiciones turbias en que se encuentra ahora, políticamente, consideramos que este derecho real puede estallar en cualquier momento".

La policía tiene pocas cosas en qué basarse. Lo que puede hacer es mantener una estricta vigilancia sobre grupos tales como Aikokuto (Partido Patriótico), Ketsumeidan (Grupo del Brindis de Sangre), Gokokudan (Organización para la Protección del Estado), Daitojuku (Gran Escuela Asiática), Junkoku Seinen Tai (Cuerpos del Martirio de la Juventud Nacional), y Matsuba-Kai (Sociedad de la Hoja de Pino), sociedades estas conocidas como existentes en el día de hoy y cuyas raíces están profundas en el oscuro pasado de la época anterior de la guerra del Japón.

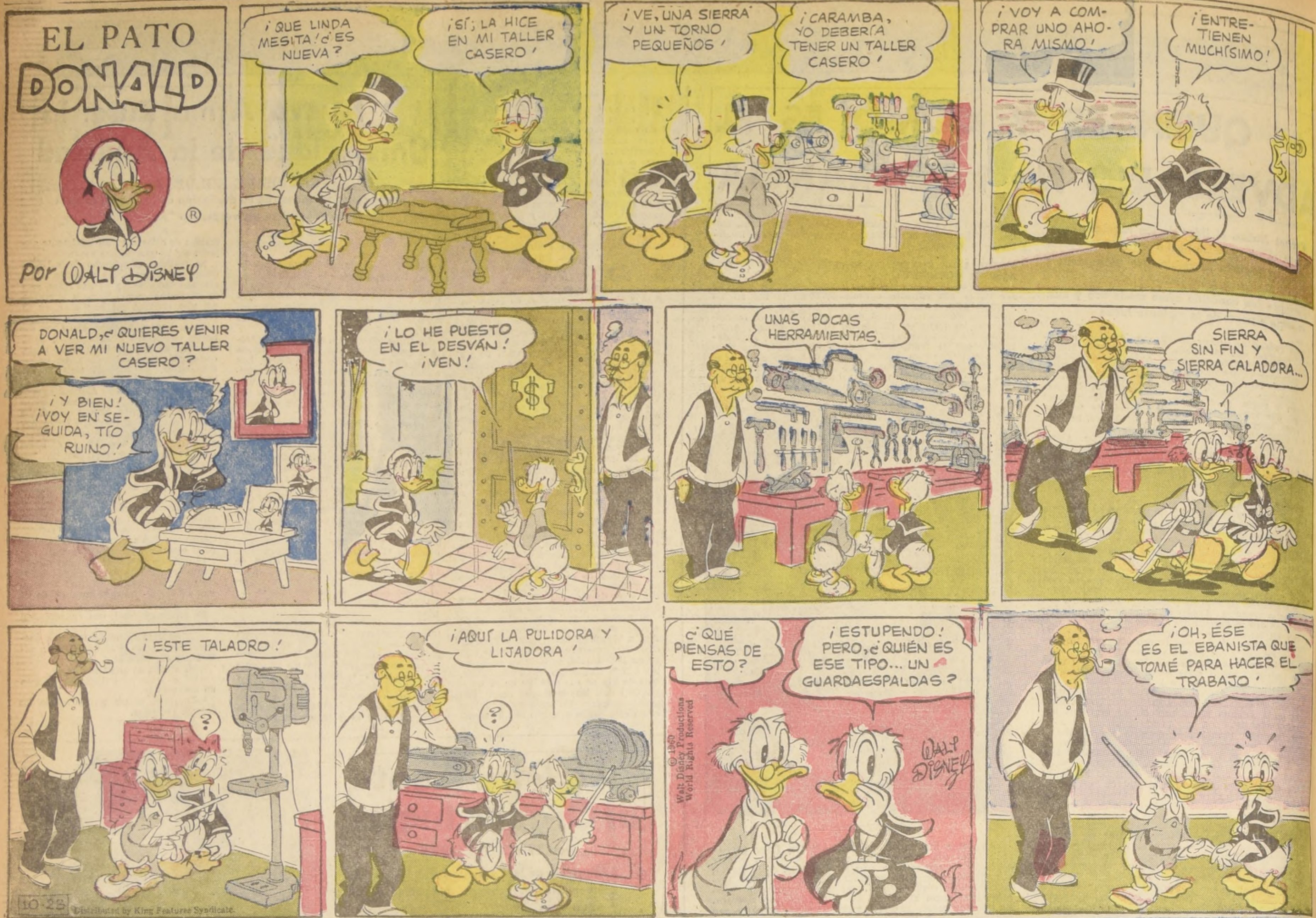
Se sabe que el pelotón de "verdaderos" derechistas que atacó a los manifestantes de Zengakuren fuera de la Dieta el pasado 15 de junio y así provocó aquella pelotera de la noche lluviosa, contestó a los líderes de Ishin Kodo Tai (Pelotón para la Acción de la Renovación), una agencia que da énfasis al peligro de la "Revolución Roja" y a la necesidad de una acción patriota directa.

Estos grupos son pequeños y todos sus miembros y líderes saben que son sobrepasados en número por el peso de organizaciones izquierdistas tales como Zengakuren, Sohyo (el jefe del sindicato de trabajo) y el Sindicato de los Profesores del Japón, a quienes agrupan juntos. Esto aumenta su fracaso y también su impaciencia para continuar atacando la crisis que ellos consideran amenaza al Japón. Esto los puede llevar a una violenta acción sin sentido y atacar cuando ellos todavía tienen la movilidad y la iniciativa.

Los derechistas de hoy, también, diferentemente a sus predecesores de antes de la guerra, están celosos unos de otros. Ellos han batallado en secreto por la prerrogativa; la policía sabe, y eso explica en parte su debilidad. Pero, teme la policía, ellos podrían estar más unidos si obtuvieran fondos de las fuentes político-industriales que pueden sentir la necesidad de sus tácticas.

Estos elementos ultraderechistas son extraños y no bien acogidos en los círculos de aquellos que pelean contra el comunismo para salvar la democracia sin destruirla. Son temidos por una gran mayoría de sus compatriotas que recuerdan su horrible fama de asesinatos e intimidaciones en la época anterior a la guerra.

El extremo derecho puede que no iguale numéricamente la amenaza que representa para el Japón el extremo izquierdo. Pero muchos ciudadanos aquí, mientras despiertan lentamente a la estrategia y tácticas de los izquierdistas, están muy preocupados por la revitalización de los derechistas y pueden señalar los años anteriores a la guerra para justificar sus ansiedades. (FNS.)


EL PATO DONALD
Por WALT DISNEY
¡QUE LINDA MESITA! ¿ES NUEVA?
¡SÍ; LA HICE EN MI TALLER CASERO!
¡VE, UNA SIERRA Y UN TORNO PEQUEÑOS!
¡CARAMBA, YO DEBERÍA TENER UN TALLER CASERO!
¡VOY A COMPRAR UNO AHORA MISMO!
¡ENTRETIENEN MUCHÍSIMO!
DONALD, ¿QUIERES VENIR A VER MI NUEVO TALLER CASERO?
¡Y BIEN! ¡VOY EN SEGUIDA, TÍO RUINO!
¡LO HE PUESTO EN EL DESVÁN! ¡VEN!
UNAS POCAS HERRAMIENTAS.
SIERRA SIN FIN Y SIERRA CALADORA...
¡ESTE TALADRO!
¡AQUÍ LA PULIDORA Y LIJADORA!
¿QUÉ PIENSAS DE ESTO?
¡ESTUPENDO! PERO, ¿QUIÉN ES ESE TIPO... UN GUARDAESPALDAS?
© 1960 Walt Disney Productions World Rights Reserved
WALT DISNEY
¡OH, ÉSE ES EL EBANISTA QUE TOMÉ PARA HACER EL TRABAJO!
10-23 Distributed by King Features Syndicate.


EL MEJOR REGALO ESTA EN
Los Gobelinos
QUE VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.


Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
LA INCREÍBLE FUERZA DE LAS MUJERES DE WOO-MOO, UN SECRETO DE LA JEFE D'AMA, QUE DICE QUE ELLA DESCUBRIÓ, ASOMBRA A TARZÁN
NUESTRO PESO DE ORO MAS GRANDE, QUE UD. LEVANTÓ SOLO HASTA LA CINTURA. ELLAS LO LEVANTAN HASTA LA CABEZA
¡LA SORPRESA QUE UD. ME PROMETIÓ ES EXTRAORDINARIA, D'AMA!
MI SECRETO, TARZÁN, LE DA A LAS MUJERES MUCHAS CLASES DE FUERZAS... NO SOLO FUERTES MÚSCULOS...
¡NUESTRA SEGUNDA PRUEBA DE FUERZA EMPIEZA AHORA, TARZÁN! ¡UD. NUNCA HA VISTO A UN HOMBRE HACER ESO!
MIENTRAS TANTO
¡NO ME GUSTA QUE TARZÁN ESTÉ AHÍ TANTO TIEMPO! ¿POR QUÉ NO NOS DEJAN ENTRAR?
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.
¡TENEMOS UNA FUERZA SUPERIOR Y ORO FABULOSO! ¡CON SU AYUDA, YO PUEDO HACER QUE EL MUNDO SEA DE LAS MUJERES!
¿PARA QUÉ TENGO QUE AYUDARLA A GOBERNAR A LOS HOMBRES? PREFIERO A LAS MUJERES COMO SON AHORA
¡EL MUNDO NO SERÁ BUENO HASTA QUE LA FUERZA DE LA MUJER ACABE CON LA VILLANÍA DEL HOMBRE!
¡ES SU DESTINO AYUDARME, TARZÁN! ¡UD. ES MI HUÉSPED AHORA... PERO PUDIERA SER MI PRISIONERO!


DICK TRACY
SÍ, HAY UNA EXPLICACIÓN
PATRULLA JUVENIL
TENGA CUIDADO
NO DEJE FÓSFOROS NI ENCENDEDORAS AL ALCANCE DE LOS NIÑOS. VIGILE EL FUEGO CUANDO QUEME HOJAS...
EL SUPERINTENDENTE LE DIÓ PERMISO A LOS SOLDADOS PARA QUE USARAN AGUA Y ELECTRICIDAD...
ESAS LÍNEAS VAN HASTA DONDE ESTÁN LOS MERENDEROS
CONÉCTALAS OTRA VEZ HASTA LA FIESTA DE LA SEMANA QUE VIENE
¡EH! MANCHAS, VOLVIÓ EL AGUA, Y EL VENTILADOR EMPEZÓ A FUNCIONAR!
¿QUÉ ME IMPORTA? ECHA UN VISTAZO POR EL PERISCOPIO, OGDEN?
UNOS HOMBRES HABLANDO CON LOS MUCHACHOS QUE ENCONTRARON EL REVOLVER
¡ME VOY DE AQUÍ TAN PRONTO OSCUREZCA!
NO HABLES ALTO, QUE TE PUEDEN OIR LOS POLICÍAS QUE ESTÁN AHÍ AFUERA...
ADEMÁS DE ESE TANQUE, ¿QUÉ MÁS HAY EN EL PARQUE?
NADA, SEÑOR, EXCEPTO EL MERENDERO DE LOS VETERANOS
¡EH! ¿QUÉ ES ESO?
¿ESE ZUMBIDO?
¿ABEJAS?
¿ABEJAS?
SÍ, ALGUIEN HA PERDIDO UN PANAL DE ABEJAS
BUSCAN UN LUGAR ADONDE POSARSE
¡ENCONTRARON UN LUGAR!
¡CARAMBA, YO NO ME ACERCO AHÍ!

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 30,4°, a las 16 horas; mínima, 13,6°, a las 6 horas.

Birgitta y su novio



La Princesa Birgitta, de Suecia, y su novio, Príncipe Juan Jorge de Hohenzollern-Sigmaringen, fotografiados en una conferencia de prensa oficial. Un comunicado de la Corte anunció su compromiso, pero aún no ha sido mencionada la fecha del matrimonio. El Príncipe alemán conoció a Birgitta el invierno pasado, cuando ella visitaba Alemania.

Duelo por una amiga



PARIS.— Entre los dolientes, la actriz francesa Brigitte Bardot lleva un pañuelo negro sobre la cabeza, mientras asiste a los servicios fúnebres en memoria de la actriz Vera Clouzot, fallecida la semana última. Vera era la esposa del director cinematográfico francés Henri Georges Clouzot.

EN MAS DE US$ 500.000 VENDERA LA CORFO SU HOTEL DE PORTILLO

Las propuestas están abiertas hasta el 5 de enero

Medio millón de dólares será la base mínima en las propuestas que la CORFO solicita para la venta de su hotel ubicado en Portillo. Las propuestas, que serán abiertas el 5 de enero del año próximo, incluirán no solo la compra del edificio, sino que también todas las instalaciones, anexos, alhajamientos y terrenos, en una superficie edificada de 500 hectáreas, que incluyen las canchas de ski cercanas.

El lujoso hotel Portillo, orgullo del deporte cordillerano, cuenta con 300 camas. Su edificio, que tiene una superficie edificada de casi 10.000 metros cuadrados, está ubicado a orillas de la Laguna del Inca y a muy corta distancia de la estación de Portillo.

La compra se efectuará cancelando al contado un mínimo equivalente al 40 por ciento del valor, y el saldo será pagado en un plazo máximo de 5 años, más los intereses legales. Todas las propuestas deberán ser hechas en dólares y los proponentes, junto con depositar su propuesta, deberán acompañar una boleta de garantía o un depósito en dinero efectivo por E° 5.000.

Emotivo cuento de Dickens y festival pirotécnico rubricaron la Nochebuena

La Navidad llegó a los barrios, hospitales, asilos y establecimientos correccionales, con la alegría de títeres y música folklórica

Jefe del Estado recibió saludos de personalidades

Desde las 11.30 horas, personeros del Cuerpo Diplomático, de la Administración Pública y amigos personales, visitaron la Moneda para expresar al Presidente de la República sus saludos de Navidad. En tres libros colocados en los salones de Palacio para tal objeto, estamparon sus firmas.

El Jefe del Estado recibió en su despacho a los Subsecretarios quienes concurrieron personalmente a presentar sus congratulaciones al Primer Mandatario. Posteriormente lo hicieron los Ministros de Estado.

También concurrieron al gabinete del Presidente de la República el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, y el presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla.

Tres nuevos tipos de sellos salen a la circulación

Tres nuevos tipos de estampillas de correo ordinarias y otras dos de correo aéreo internacional comenzarán a circular desde mañana, después de haberse promulgado el decreto de Interior que autoriza su divulgación.

Las cinco clases de franqueo postal son conmemorativas del Sesquicentenario de la primera Junta de Gobierno. Su emisión, había sido autorizada por el Ministerio citado en el mes de octubre.

Una estampilla de las ordinarias, la más cara emitida hasta ahora —mil pesos— contiene la efigie de José Miguel Carrera. De ella se imprimirán 400 mil ejemplares.

Una segunda de 0,05 escudo (cincuenta pesos), representa al Templo Votivo Nacional, es de color azul en el centro y verde en el marco, y circulará en número de doce millones de ejemplares.

La tercera de la serie, así como las dos del correo aéreo internacional, lleva impresa la efigie del Tribunal del Consulado. La ordinaria costará 10 pesos y las otras dos, cincuenta y veinte pesos.

RECORD DE COMPRAS



Como nunca compraron los santiaguinos en el día de ayer. Desde las primeras horas de la mañana, decenas de miles de personas invadieron el centro para adquirir comestibles, juguetes, perfumes, licores, ropa y cualquier cosa que estuviera en venta. EL GRABADO, captado a mediodía de ayer en uno de los clásicos portales metropolitanos, es elocuente.

Con un fantástico festival de fuegos artificiales, que se realizó anoche en la Plaza de la Constitución y cuyos resplandores de multicolor gama iluminaron un extenso sector central de la ciudad, culminó la celebración popular de la Navidad, mientras miles de feligreses llenaban los templos para asistir a la tradicional Misa del Gallo.

La dramatización del cuento navideño de Dickens, realizada con singular acierto por la Sociedad de Arte Escénico, puso la nota emotiva en el cuadrilátero de la Plaza, donde centenares de miles de personas aplaudieron las diversas escenas que revivieron la triste historia del niño que no podía alcanzar el sortilegio de la Pascua. Los coros universitarios rubricaron, con su actuación, la Nochebuena en la Plaza.

EN LOS BARRIOS

Pero no solamente en el corazón del Gran Santiago la población disfrutaba de la Pascua.

El vasto programa elaborado para celebrar esta fiesta permitió que todas las comunas y barrios se transformaran en gigantescos escenarios, donde se presentaron los títeres, el circo y los conjuntos folklóricos, llevando la alegría a los más apartados rincones de la capital.

Los números comenzaron temprano. Ya a las diez horas estaban haciendo reír en la Población Balmaceda los simpáticos títeres de la Compañía Bubulú. Entretanto, en la Población Mapocho actuaban los muñecos de la compañía de Rey Tromu, e iban luego a las poblaciones Nogales, Lo Valledor Norte, Vivaceta y Buzeta.

Pero también había que llevar la fiesta a los hospitales de niños. Al Arriarán llegó con toda su numerosa compañía Meche Córdova, que debió reprisar todos sus números, que hicieron las delicias de los enfermitos internados en ese establecimiento.

En el Grupo Escolar Amengual el programa ofrecido por Elena Barros y sus novedosos títeres fue largamente aplaudido por más de mil niños que forman ese sector escolar.

El Sindicato de Folkloristas y Guitarristas brindó lo mejor de su repertorio de música chilena en un festival dedicado a los ancianos, a quienes visitó en los asilos de Carmen y San Pablo. Este mismo conjunto, con sus cien guitarras, realizó una detenida visita posteriormente, en la tarde, a la Casa Correccional. En la Casa de Menores se llevó a efecto una graciosa función de circo, con la participación de veinte tonies, payasos y contorsionistas pertenecientes al sindicato que agrupa a los artistas del redondel.

Saludos de Pascua del Canciller al personal de RR. EE.

El Ministro de Relaciones Exteriores expresó sus felicitaciones al personal de esa Secretaría de Estado en una reunión que se efectuó en su Gabinete de 12.30 a 13 horas, de ayer.

El Canciller Vergara Donoso agradeció la colaboración de los funcionarios y les deseó felices navidades. Previamente había enviado sus saludos al personal que presta sus servicios en el exterior.

TRES FIESTAS DE NAVIDAD SE CELEBRAN EN JERUSALEN

JERUSALEN, 24.— (UPI).— Por George A. Halaby.— La Navidad ocurre solo una vez en el resto del mundo.

En la Tierra Santa, sin embargo, donde nació el Príncipe de la Paz, ocurre tres veces.

Durante cuatro semanas, a partir del 24 de diciembre, se oye el himno "Gloria in Excelsis Deo", en tres idiomas diferentes.

Tres diferentes ritos celebran el nacimiento del niño que vino a la tierra para unir a los hombres por medio de la paz y el amor.

El 24 y 25 de diciembre los cristianos del mundo occidental celebran el nacimiento de Jesucristo, de acuerdo con su calendario, que es el gregoriano.

El 6 y 7 de enero, la iglesia otordoxa vuelve a cantar el mismo himno: "Gloria a Dios en las alturas, Paz a los hombres de buena voluntad".

Según el calendario de los ortodoxos, el Juliano, el 7 de enero de los gregorianos es, en realidad, el 25 de diciembre.

Por último llega el rito de la tercera y última iglesia. La de los armenios.

Para ellos el 25 de diciembre cae en el 19 de enero del calendario gregoriano.

El escenario de este jubiloso acontecimiento es una pequeña ciudad dormida en las alturas de las colinas de Judea: Belén, que tiene 5.000 habitantes, y está en territorio de Jordania.

Estos días, sin embargo, los peregrinos hacen que su población llegue a 100.000.

Pocos son los cristianos que piensan, cuando oyen el evangelio de San Mateo o San Lucas que la natividad se ha estado celebrando en Belén continuamente desde el reinado de Constantino, en el año 323.

Este año, como todos los anteriores, miles de peregrinos de los cuatro rincones de la tierra se amontonarán los unos sobre los otros en las estrechas, retorcidas y empedradas calles de la pequeña ciudad, para tomar parte de las ceremonias religiosas con que se conmemora el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

Muchos de los forasteros llegarán de Jerusalén donde hace casi 2.000 años el Rey Herodes, arrogante y cruel, se propuso matar al Ungido.

Muchos otros llegan de Roma: en cuyo trono imperial, el altivo César Augusto dictó un decreto en el que ordenó "que todo el mundo pagara impuestos" (Lucas II-1).

Y durante un día se abre la frontera entre Jordania e Israel para admitir a cientos de peregrinos de otras tierras, entre ellos de Nazareth, donde vivía José y de donde fue a "Judea, la ciudad de David, que es llamada Belén (porque era de la casa y del linaje de David) para inscribirse con María, su esposa, que estaba abultada con un niño", que llevaba en las entrañas (Lucas, IV-4, 5).

Algunos llegan de la India y Persia siguiendo las huellas de "Los Tres Magos de Oriente" (Matías III-1); y muchos más, de Egipto, la tierra en que José, María y Jesús, se refugiaron de la ira de Herodes.

Hay pastores, príncipes, y sabios; hay sacerdotes, monjes, embajadores y dignatarios; hay humildes y potentados; y blancos y negros, pardos y amarillos.

Todos se codean en Belén. "Babel de lenguas", pero una en espíritu.

Los cónsules están ataviados con su elegante ropaje oficial. Los sacerdotes llevan su largo manto negro y pardo; las monjas, el suyo; blanco o negro; los pastores visten el mismo traje que usó Jesús; los indios van con sus saris; y las mujeres de Belén se ponen los vestidos de brillantes colores, imitando a los que usaban los cruzados que ocuparon la ciudad hace cientos de años.

Los oficiales y soldados del Ejército jordano están vestidos con su uniforme color oliva, pero tienen la cabeza cubierta con el tradicional "keffiah", especie de sombrero a cuadros, blancos y rojos, que constituye parte del abigarrado escenario de Belén.

La gente, cristiana y musulmana, se mantiene de buen humor, de acuerdo con la festividad, celebrando el nacimiento del Señor, Rey de la Paz.

Durante esta semana de conmemoración, se olvidan las aflicciones. Entre ellas, las de los 500.000 árabes refugiados de Palestina, que se unen en las festividades a sus compatriotas cristianos, aunque no comparten su fe.

Toda tristeza, todo pesar, toda diferencia y toda desigualdad se echan al olvido para conmemorar el nacimiento del Niño Sagrado.

Mientras Belén se regocija, la procesión religiosa oficial comienza en la parte vieja de la ciudad de Jerusalén.

Al mediodía, el día de Navidad, el patriarca católico romano Alberto Gori sale de la enmurallada ciudad y marcha, en medio de una procesión motorizada, en automóvil, hacia Belén.

A todo lo largo de la carretera, en la cúspide de las colinas que se encuentran a su lado, montan guardia los soldados de los ejércitos de Jordania e Israel.

Están sólo a unos metros los unos de los otros, a uno y otro lado de la línea de armisticio, separados por una alambrada.

A veces se ve un guardia jordano deponer su actitud de vigilancia y mirar allá abajo, a la carretera, por donde pasan los automóviles que llevan peregrinos a Belén y se adivina que desearía que las cosas fueran distintas para unirse, él también, al cortejo y tomar parte en las fiestas, pero el guardia bosteza, se estira y vuelve pronto a reanudar su vigilancia poniendo la mirada en los campos, verdes y ocres, de la lejanía.

El grupo de automóviles del prelado se detiene después de un recorrido de 15 kilómetros a través de las montañas de Judea, ricamente adornadas con centenarios olivos estériles, ante la tumba de Raquel, a la entrada de Belén.

Esperándolo, de pie, a la entrada de la tumba están el Alcalde de la ciudad y los dignatarios de ella y de las ciudades vecinas, que le acompañan a Belén.

Al mismo tiempo comienzan en la ciudad los preparativos para la recepción.

Cientos de sacerdotes y monjas y grandes coros de niños, vestidos todos con largos mantos, se colocan en la Plaza del Pesebre, frente a la Iglesia de La Natividad.

Tan pronto como la procesión del prelado entra en la ciudad, el alto dignatario de la Iglesia sale de su vehículo, y entonces se cambia de ropa. Se le despoja del manto negro y se le pone uno escarlata con bordes de armiño y una gran cruz en el medio.

Mientras se efectúa el cambio ceremonial de ropa, coros de sacerdotes cantan versículos de las sagradas escrituras.

El juguete ajeno es siempre el mejor



La mañana de Pascua, siempre grata para todos, tiene algunas excepciones. No todos quedan contentos con sus regalos, y en el caso de los niños, como muestra el grabado, algunos prefieren el regalo que le tocó a un hermano, desdeñando el propio. El problema no termina allí, porque a partir de entonces, el juguete en controversia será motivo de continuas disputas infantiles, hasta que ocurra algo que haga olvidar el mal rato.



TRAMPA MORTAL EN LAS CONDES.— Este sifón, ahora cubierto con una pesada tapa de concreto, ha causado la muerte de dos menores en menos de una semana. Señalando el trágico sitio, aparece Rosa Morales, con su hijo Oscar Eduardo Viera, en brazos. Su otro hijo, Roberto Miguel Angel, de cuatro años de edad, fue la segunda víctima, ya que pocos días antes había corrido la misma suerte el menor Pedro Hernández, hijo del periodista Luis Hernández Parker. La Municipalidad de Las Condes ordenó, en la mañana del jueves, tapar dicho sifón, ubicado en la Avenida Colón.



El grave problema planteado por la existencia de numerosos sifones abiertos y "trampas" en la comuna de Santiago será abordado mañana por la Municipalidad, en su sesión ordinaria. Se anuncian interesantes intervenciones de los regidores Lois, Cano, Margarita del Solar, Burgos y Frías. También dará un amplio informe el Director de Obras Municipales, Alfredo Johnson. En el grabado, un peligroso sifón abierto en un extenso sector residencial. Está ubicado en la calle Bellavista, frente al número 298, esquina de la calle Banco de Chile.

EN FIESTA DE PASCUA Y AÑO NUEVO:

SNS REITERA PELIGRO DEL USO DE FUEGOS ARTIFICIALES POR NIÑOS

Intendente de Santiago hará cumplir disposiciones para prohibir su uso en la vía pública.— La prohibición es para los cohetes, detonantes y explosivos

El Intendente de Santiago se ha hecho eco de la campaña organizada por la Quinta Zona de Salud del Servicio Nacional de Salud, y ha solicitado a todos los alcaldes de la provincia, la adopción de medidas tendientes a evitar que el uso indiscriminado de fuegos artificiales, produzcan accidentes por quemaduras, especialmente en los niños.

La campaña organizada por la Quinta Zona del SNS, se llevó a cabo por todos los medios posibles, para poner en conocimiento de la población las consecuencias graves de estos accidentes. Es así como por medio de publicaciones de prensa, slogan de radio y programas especiales de televisión, se han dado a conocer las cifras abismantes de niños que deben ser atendidos en las Postas de Primeros Auxilios durante las festividades de Pascua y Año Nuevo por esta causa.

PROGRAMA ESPECIAL DE TV

En forma especial y por primera vez en Chile, se ha utilizado la Televisión en la difusión de una campaña de bien público, como es la organizada para prevenir los accidentes por quemaduras. Hace 15 días se hizo un programa en este sentido, el cual, a pedido del mismo público, fue repetido a través de 180 aparatos colocados en diversos sectores de Santiago, para mostrar los cuadros pavorosos que exhiben los menores quemados.

CONSEJOS

Las recomendaciones dadas por el SNS. han sido la de prohibir la venta de petardos y fuegos detonantes por unidades, especialmente a niños; que el uso de estos elementos, cuando sea necesaria su autorización, se haga a adultos o instituciones responsables, y que los padres, colaborando con el servicio, prohiban a sus hijos el uso de cuetes, petardos, cohetes y otros fuegos artificiales detonantes.

SANCIONES POR LEY

El Intendente de Santiago, citando las disposiciones legales vigentes que prohiben el disparo de armas de fuegos y de detonantes en la vía pública, ha impartido instrucciones al Cuerpo de Carabineros para hacer cumplir estas disposiciones y sancionar a los comerciantes que procedan a su venta.

Murió madre del Jefe Económico de la Cancillería

Hoy, a las 9.30 horas, se efectuarán los funerales de la señora Margarita Montenegro de Valenzuela, madre del Jefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela, y madre política del ex Jefe de Crónica de LA NACION, Guillermo Ramírez Bravo. El cortejo saldrá desde de Lira con Santa Isabel al Cementerio General.

La señora Montenegro de Valenzuela tenía 71 años de edad. Su deceso se produjo en la madrugada de ayer en la Clínica de la Universidad Católica.

Con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, y de altos jefes de la Cancillería se efectuó ayer, a las 11.30 horas, una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Juan Evangelista.

Tembló de nuevo en Valdivia ayer

Dos temblores de regular intensidad se registraron ayer en Valdivia. El primero a las 8.30 horas, y el segundo, cinco minutos después.



Muchos árboles son destruidos por las pestes vegetales en Santiago. EL GRABADO muestra un árbol contaminado con el quintral, llamado "cáncer de los árboles", en la calle Constitución. La Municipalidad planificará una campaña de defensa de las áreas verdes.

Renovarán 40 mil árboles al mes en las calles y plazas

Raíces que salen a la superficie causan enormes daños.— Pavimentación gastará 17 mil 400 escudos en reparaciones

Los árboles cuyas raíces destruyen las aceras, han planteado un serio problema a la Municipalidad.

La Dirección de Pavimentación, en un detallado informe elaborado por sus técnicos, estimó en 47 mil 400 escudos el valor de los trabajos que deberá realizar en la comuna para reparar las aceras.

Esta suma le fue otorgada, pero la Corporación analizó el asunto y llegó a la conclusión de que la ciudad necesita una total renovación de sus árboles. La Dirección de Aseo y Jardines, informó que los viveros municipales comenzarán luego a producir entre 30 y 40 mil árboles al mes, lo que permitirá satisfacer las necesidades de todas las áreas verdes.

Asimismo, será mejorado el riego y la protección de los árboles. También se hará una planificación sanitaria para impedir que las plagas vegetales sigan destruyendo las especies ornamentales de las calles y plazas.

Ayer HOY y Mañana

Admisión en Escuelas Normales

A las 8 horas de mañana se inicia el período de exámenes de admisión para las postulantes a alumnas en las diferentes sucelaEs Normales del país. La Escuela Normal N.o 2 ubicada en Recoleta 500, hace saber a las aspirantes que el examen de admisión será solamente para el primer año de humanidades.

Horario de verano para el comercio

Desde mañana, regirá en Santiago el horario de verano, según comunicó ayer el Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack. Dicho horario, que regirá al comercio capitalino hasta el 31 de marzo próximo, es de 9 a 13 horas y de 16 a 20.

Ministro Pinto al norte

Todos los jefes de departamento saludaron ayer al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien comunicó también que el próximo martes partirá al norte del país, a fin de inspeccionar algunas obras. En su jira se hará acompañar por una delegación de la CORVI y de la CORFO, así como también por representantes del Ministerio de Minería. La jira comprende visitas a Arica, Iquique, Antofagasta y Coquimbo.

Asociación Internacional de Fomento

El Banco Central de Chile fue autorizado ayer, mediante la publicación de la Ley 14.499 en el "Diario Oficial", para "otorgar préstamos al Fisco en moneda nacional o extranjera por las cantidades que sean necesarias para realizar los aportes y pagos establecidos en el convenio", refiriéndose al convenio sobre la Asociación Internacional de Fomento, ya que dicha ley, de un sólo artículo, establece las normas que regirán la aplicación en el país de dicho convenio.

Las cuotas que deberá cancelar Chile a la Asociación, se consultarán en el presupuesto ordinario de cada año.

Con saludos pascueros debutó CE 3XX, Radio Club Bancario

Es la estación de radioaficionados N.o 60 que funciona en Chile

Con anticipados saludos pascueros para la red mundial de radioaficionados, hace seis días debutó en el éter CE-3XX. Esta emisora amateur pertenece al Radio Club Bancario, entusiasta organismo que funciona bajo el alero del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. Es seguramente, el más numeroso club de radioaficionados que opera con una radioemisora en común que ellos mismos construyeron.

CE-3XX comenzó a lanzar sus emisiones a las ocho de la noche del día 20 del presente. En medio del nerviosismo de sus colectivos operadores empezó a lanzar sus características QSL de pedidos de contactos con alguna de las 290 mil estaciones de radioaficionado que, según la UNESCO, existen en el mundo. Y como toda estación que se precie de poseer los nobles y románticos atributos de estos verdaderos caballeros del aire, que son los radioaficionados, CE-3XX mantuvo hasta ayer un concurso que es tradicional para estas ocasiones.

Todas las estaciones de radioaficionados de Chile y el extranjero que hasta ayer hicieron los primeros contactos con CE-3XX, recibirán el pergamino QSL. Los tres primeros contactos radiales ganaron el preciado Diploma Dorado.

La familia mundial de radioaficionados aprecia como sus mayores recompensas el tener las casetas de transmisión "empapeladas" con diplomas ganados por haber sido los primeros en establecer contactos con una emisora nueva. Los diplomas de mayor mérito son aquéllos de diseño más original y los recibidos desde las distancias más remotas. Estos pergaminos vienen a ser para los radioaficionados, lo que las tarjetas encontradas por los andinistas en las cumbres de más difícil acceso.

CE-3XX viene precedida de un largo trabajo. En el Instituto que preside el poeta Eugenio García-Díaz, funciona desde hace unos tres años, habituales cursos de radio. Con motivo de los sismos de mayo último, en que las estaciones de radioaficionados pestaron impagables servicios a la zona damnificada y a las autoridades, nació la idea de crear una en el seno del Radio Club Bancario.

Veinte socios del Radio Club seguían entonces un curso de electrónica a cargo del profesor Eleazar Donoso Saldívia. Se lanzó la idea y se la puso en práctica. A modo de entrenamiento, los alumnos construyeron durante el curso 18 receptores, 4 transmisores y un receptor especial de transmisiones. Luego de ello, se construyó el equipo de la radioemisión y una moderna caseta de transmisiones. La emisora tiene un costo de 3 mil escudos y viene a ser la N.o 60 que funciona en Chile, debidamente autorizada.

Ha presidido el entusiasmo del Radio Club Bancario y dirige la emisora, Vicente Mihovilovic. Actúa de asesor técnico de CE-3XX, Eleazar Donoso.



Cerrando su concurso mundial, con motivo de su reciente salida al aire, la flamante CE 3XX del Radio Club Bancario, aparece con toda su plana directiva. Lanza los pedidos de contacto radial, su asesor técnico Eleazar Donoso. Observan, el presidente del Club, Vicente Mihovilovic; el secretario general del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado —bajo cuyo alero nació el Radio Club Bancario—, y presidente del Instituto, Eugenio García-Díaz.

Capacitación turística en Curso de Verano

El Instituto de Turismo e Intérpretes de Chile ha organizado el Primer Curso de Verano de Capacitación Turística, que se realizará en Santiago, del 6 al 31 de enero.

El Curso tratará sobre lo que será el Campeonato Mundial de Fútbol, que se realizará en Santiago, en 1962; desarrollo del Gran Santiago, puntos de mayor atracción turística; ramos técnicos sobre la organización hotelera; transportes, economía turística, etc.

Mayores informaciones y matrícula, se pueden obtener en la Oficina de Informaciones Turísticas del Instituto, Avenida Bulnes 177.

ALEGRIA NAVIDEÑA



Con un variado show, que incluyó la presentación de un circo completo, títeres, conjuntos de música criolla y numerosos artistas de gran categoría, se realizó la Navidad de los hijos de gendarmes en el Gimnasio de la Universidad Católica. Asistieron la esposa del Ministro de Justicia y presidenta del Comité de Damas, que tuvo a su cargo la organización de esta fiesta navideña, Luz Santa María de Escobar, altas personalidades del Ministerio de Justicia y del Servicio General de Prisiones, los gendarmes con sus familias y público en general. "Me siento orgullosa de poder hacer feliz a estos 700 pequeñuelos en una fiesta tan significativa para todos los niños del mundo, que esperan que Papá Noel les traiga lo que ellos han anhelado todo el año", expresó la señora Luz Santa María al dar comienzo al acto. El show se inició a los compases de las marchas interpretadas por la Escuela de Especialidades de la FACH.

Listo informe del nuevo Presupuesto para 1961

La Cámara y el Senado lo despacharán entre el martes y el miércoles de la próxima semana

Las actividades parlamentarias de 1960 culminarán, en la próxima semana, con la discusión y despacho del proyecto del Ejecutivo, que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuestos de Gastos de la Nación para 1961.

De acuerdo con el informe de la Comisión Mixta de Presupuestos, que presidió el senador Alfredo Cerda Jaraquemada, en su calidad de Vicepresidente del Senado, dicho proyecto señala entradas por Eº 1.153.953.900 (1 billón 153 mil 953 millones 900 mil pesos) y gastos por Eº 1.153.844.836, con un excedente de Eº 109.064.

EN LA CAMARA

El nuevo Presupuesto de la Nación, para 1961, será considerado por la Cámara de Diputados, el próximo martes. Al efecto, la Corporación ha sido citada a cuatro sesiones especiales, que comenzarán a las 11 y terminarán a las 21 horas de ese día. Al mismo asunto también se destinará la sesión ordinaria, de 16 a 19 horas.

Junto con examinarse el nuevo Presupuuesto, la Cámara debatirá el martes la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, hecha por el Ministro Eduardo Figueroa, ante la Comisión Mixta, el 9 de noviembre. Acerca de este documento fijarán puntos de vista diputados de todos los partidos.

EN EL SENADO

El nuevo Presupuesto Fiscal para 1961, será considerado por el Senado el próximo miércoles. Cualquiera modificación o enmienda, que hiciere necesario un tercer trámite, en la Cámara, o un cuarto trámite, en el Senado, también se dilucidará el próximo miércoles venidero, pues existe el propósito de que el Congreso despache, ese día, el proyecto de Presupuestos.

PROYECTOS PENDIENTES

En su primera sesión especial del próximo martes, la Cámara calificará la urgencia, hecha presente por el Ejecutivo, para el proyecto de Correos y Telégrafos. Además, es posible que también se pronuncie de inmediato, en una nueva sesión especial, a que se citaría para el miércoles, el proyecto del Ejecutivo que modifica el artículo 164 de la ley 13.305, con el objeto de fijar las indicaciones, en números y en cifras, que tendrán los nuevos billetes de un escudo y los nuevos billetes o monedas de valor inferior a un escudo.

En su sesión ordinaria del martes, el Senado debatirá y votará el proyecto, en segundo trámite constitucional, que crea tres nuevos Juzgados de Menores en el departamento de Santiago y otro en San Miguel, con jurisdicción, este último, en la comuna de este mismo nombre, y en las comunas de La Cisterna y La Granja. Este mismo proyecto modifica la Ley de Protección de Menores y la Ley sobre Abandono de Familia y Pago de Pensiones alimenticias, y el viernes fue despachado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado. Entonces se aprobaron, por unanimidad, nuevas indicaciones del Ejecutivo, de manera que este proyecto, luego de aprobado por el Senado, tendrá que cumplir un tercer trámite en la Cámara de Diputados.

Otro proyecto de ley, que el Senado consideraría en su sesión del próximo martes, es el que modifica el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud. Esta iniciativa ya fue aprobada por la Cámara. La Comisión de Trabajo del Senado lo votará el martes, posibilitando su incorporación a la tabla de la Corporación.

FUERZA AEREA DE CHILE

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

EXAMEN DE ADMISION

Se avisa a los postulantes interesados en ingresar a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, que el EXAMEN DE ADMISION se tomará el día 4 de enero de 1961, a las 10 horas, en la Base Aérea de El Bosque, Gran Avenida, paradero 32, Guardia N.o 1.

Pueden presentarse al Concurso todos los jóvenes que hayan rendido satisfactoriamente 3er. Año de Humanidades o estudios equivalentes y que no tengan más de 18 años de edad.

Las solicitudes de admisión se continuarán recibiendo hasta el 30 del presente mes.

EL DIRECTOR

HOMENAJE ESCOLAR AL PRESIDENTE



Estudiantes primarios que, con ayuda de diversas instituciones, han formado una organización dedicada a exaltar los valores de la juventud, rindieron, ayer en la mañana, un sencillo homenaje al Primer Mandatario. Con su banda de guerra, s utambor mayor y en perfecta formación, le dedicaron al Presidente de la República, que los saludó desde un balcón de la Moneda, algunos himnos marciales. EN EL GRABADO, los apuestos muchachos marchan acompañados de un clarín de Carabineros, quienes les han enseñado nociones de música y de bizarría.

Campaña electoral de los candidatos a diputados

PARTIDO LIBERAL

MANUEL ORTIZ IRIONDO. — Candidato por el Cuarto Distrito, ex Gobernador de San Bernardo, ayer fue proclamado en Buin y Linderos. Jefe de su campaña es el señor Jorge Millán Figueroa. La sede de su Comando funciona en Freire esquina Arturo Prat, San Bernardo.



Manuel Ortiz

BENEDICTO FLORES NEIRA.— Candidato por el Segundo Distrito, ayer lo visitaron, para ofrecerle su adhesión, pobladores de las comunas de Quinta Normal, Renca, Conchalí, Quilicura y Talagante. Le entregaron pliegos de peticiones, en que abogan por diversas obras de progreso local. La secretaría general de su campaña atiende en calle San Pablo 6451, de 12 a 23 horas.

DR. HECTOR LEHUEDE ALVARADO.— Candidato por el Segundo Distrito, su comando general lo preside la Alcaldesa de Quinta Normal, Berta Fuentes Carrasco, y lo integran las siguientes personas: vicepresidentes, Leonardo Guzmán, Gustavo Quiroz y Blanca Vergara; secretarios, Inés León y Mario Cisterna; tesorero, Elías Herrera; directores, Angel Cabrera, Humberto Rosales, Oscar Lehué, Luis González, Daniel Urbina, Manuel Ayala, Tomás Alday, Aurelio Hupatt, Humberto Giménez, Alberto Rivera, Rafael Carteño, José Lehuedé, Alfonso Cruz, Arturo Toro, Elcy Moreno y Luzmira Carreño.

PARTIDO RADICAL

JACOBO SCHAULSOHN.— Se ha formado, en el Instituto de Seguros del Estado, el siguiente Comité en apoyo de su reelección: presidente, Eliseo Sepúlveda; vicepresidente, Lidia Vera; secretario, Carlos Larraín; relacionador, Luis Araos; directores, Oscar Miño, Pedro Miranda, Fernando Camus, Leonel Weiss, Carlos Villarroel, Elba Ramírez, Rosana González, Lucía Torres, Nicolás Ossio, Enrique Cerda, Enrique Mejías, José M. Soto, Francisco Camposo, Armando Aracena, Gustavo Barrera, Emilio Villarino, Rosa Cabrales, Carmen Giordano, Virginia Riobó, Manuel Orellana, Gonzalo Guzmán, Jorge Iturriaga, Armando González, Pedro Martínez, Fernando Torres, Miguel Salinas, Roberto Robles, Luis Larrondo, Félix Muñoz, María Berríos, Adriana Low, Manuel Meza, Gabriel Stelle, Roberto González, Lisandro Pinto, Sergio Barraza, Norma López, Francisco Gutiérrez y Marta Meza. Este Comité sesiona los jueves, a las 20.30 horas, en Catedral 1111.

PARTIDO CONSERVADOR

HUGO ROSENDE SUBIABRE.— El jueves 29 será proclamado por el Comando de los Trabajadores Independientes, cuya sede social se encuentra en calle Santa Rosa 555.

HUMBERTO PINTO DIAZ. — Sigue recibiendo adhesiones en las diez comunas del Primer Distrito. La secretaría general de su campaña atiende en calle Merced 336, segundo piso.

PARTIDO DEMOCRATICO NACIONAL

HERNAN LEIVA.— En la sede del Comando General de su campaña se constituyó ayer el Comité de Profesionales, que apoya su elección por el Primer Distrito.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

CARLOS DITTBORN.— Se han inaugurado sus secretarías independientes, ubicadas en Nataniel 191, en Gorbea esquina San Alfonso, en San Francisco 1802 y en Alonso Ovalle 1133.

HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA.— Miembros de honor de su Comando son los señores Horacio Walker Larraín, Jaime Castillo, José Pablo Domínguez y César Montt Bustamante. Jefe del Comando Ejecutivo es Hernán Vergara Mardones. La secretaría de prensa de su campaña atiende en Compañía 1477, teléfono 64610.

PARTIDO DEMOCRATA

HUMBERTO DOMENECH LOPEZ.— Jefe de su campaña es Carlos Cornejo, a quien secundan, como delegados comunales, Luis Páez, José Robles López, Manuel Soto Lara, Teófilo Ríos, Sergio Miranda, Rodolfo Espejo, Segundo Castillo, Sofía Castillo, Mariana Domenech y Adela Robles.

Amplias facilidades para su campaña da Gobierno a Allende

El senador Salvador Allende recibió seguridad de amplias facilidades para su campaña electoral.

El parlamentario socialista visitó ayer el Ministerio del Interior para solicitarlas, en relación a los recorridos y estacionamientos del camión que usará como propaganda de su candidatura.

AÑO XLIV N.o 15.726
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
Santiago de Chile, domingo 25 de diciembre de 1960

Iniciativa que merece ser imitada

La tradicional celebración de Navidad con que LA NACION festeja a su personal y sus familias contó en esta ocasión con una innovación cuyas proyecciones van más allá de la simple exteriorización de su sensibilidad social, para gravitar como una iniciativa capaz de marcar rumbos en las relaciones entre el capital y el trabajo, colaborando en estrecha armonía al servicio de los superiores intereses del país.

La Empresa, en un gesto que fue aplaudido calurosamente, incorporó a los hijos de su personal al sistema de ahorro entregándoles libretas del Banco del Estado con una cuenta inicial para sufragar gastos escolares y estimular en ellos la virtud de la previsión.

La reacción de los sindicatos, expresada en nobles y emocionados conceptos, fue la de quienes comprenden los alcances de un propósito tan trascendental, como es el de velar por el futuro de los niños y darles, a la vez, una sólida base de sustentación económica que ayude a sus padres en el financiamiento de sus estudios.

Si esta iniciativa se hubiese llevado a cabo hace un par de años, no hay quién no la hubiera mirado con el mayor escepticismo, desestimando totalmente su importancia. Es más, los beneficiados la habrían considerado poco menos que una burla. Y era lógico que así fuese. La inflación incontenible, con su creciente desvalorización de la moneda, convertía el ahorro en una ficción, en una superchería. En cambio, ahora la ciudadanía sabe —pese a las voces agoreras de una oposición enconada— que el país ha conseguido firmemente la estabilización y que la moneda tiene un valor estable. Sabe también que la mejor manera de acrecentar y afianzar esta situación es, precisamente, mediante el ahorro, que nuevamente se ha convertido en una virtud cívica que puede operar el milagro de contribuir a robustecer y levantar la economía de la nación del abismo al que la había conducido un período de desastrosas prácticas económicas.

A esta realidad corresponden las emocionadas palabras de los dirigentes sindicales de LA NACION, agradeciendo a la empresa la trascendencia de una idea que puede mostrar el camino de un futuro mejor para toda la población chilena.

Porque el ejemplo de nuestro diario puede ser imitado por otras empresas, que seguramente no lo han puesto en práctica por el escepticismo lógico que rodeaba a cualquier esfuerzo de ahorro en una época en que la gente no sabía si al día siguiente lo que ganaba le alcanzaría para comer.

Revolución sintética

"La Ultima Hora" quiere epatar a los teóricos del marxismo con las revoluciones del perro que hace círculos mordiéndose la cola.

El caso de Chile —sostiene— es el mismo del perro que se entrega a tan honesta distracción. No tiene salida —agrega— y hay que romper el círculo para hacer la revolución.

Pero en esto no hay lógica, porque si el perro hace revoluciones es porque el círculo no se rompe, y en cuanto se aparta el hocico de la punta de la cola, la revolución se acaba.

Sin embargo, la verdad es que no parece justo aplicar las leyes de la lógica vulgar y silvestre a un asunto de perros, máxime si su planteamiento aparece bastante confuso. Lo que procede, en tales casos, es clarificar previamente las premisas de la cuestión, sin temor a las dificultades. Newton descubrió la ley de la gravedad mientras dormía la siesta debajo de un manzano. ¿Por qué nosotros no podemos descubrir las leyes de la revolución en Chile, mirando las volteretas de un perro que se muerde la cola?

La tesis consiste en lo siguiente: ¿Hay en Chile un proceso revolucionario en marcha?

La pregunta —según "La Ultima Hora"— es una respuesta, y para ello tiene las siguientes razones:

1.—"Se advierte la **inquietud** ante una realidad social **desconocida**, pero que alcanza a configurar una fisonomía más o menos **definida**".

¿En qué quedamos? Si es desconocida, ¿cómo puede ser definida?

2.— "La inquietud —que podría estimarse como pre-revolucionaria— emerge de ambientes en los cuales se observa una **serenidad sospechosa**"

Como se ve, el asunto se aclara bastante. La inquietud emerge de la serenidad, y que nadie se extrañe de ello, porque **esa serenidad es sospechosa**. ¡Ahí está el huevo, no hay que pisarlo!

3.— Es sospechosa, porque la gente tiene la mala costumbre de ocultar la inquietud por gusto de fastidiarse, y causa de las inhibiciones que derivan de su adhesión "al principio del derecho establecido y del orden constituido".

De manera que el apego al orden institucional, que en los chilenos es tan viejo como Chile, resulta ahora un pretexto sospechoso para ocultar inquietudes sociales. ¡Vaya inhibiciones!

4.— Pero, no importa. ¡Adelante con los faroles! parece decir "La Ultima Hora". El perro sigue circulando, y agrega:

"Se trata de un proceso de efervescencia social, cuyas alternativas representan una incógnita". ¡Nada más maravilloso! Algo así como la efervescencia embotellada de la sal de fruta, o de la "Andina Soda Water". Una efervescencia que no se vé, cuyas alternativas son desconocidas, es decir incógnitas. ¡Vaya, vaya! Esto sí que no se aclara ni con "agua de cuba". Aunque, a lo mejor, ¡eso es lo que quieren echarle! Agua de Cuba, precisamente, y bien azucarada. Por lo demás, ya se ve que está goteando, porque anda mucha mosca en esa miel.

No es culpa nuestra si estas razones no resultan de peso para acreditar la tesis de la revolución en marcha. La misma "Ultima Hora" debe tener sus dudas al respecto porque está buscando opiniones para acreditarla. Entre ellas, las de Oscar Astudillo, secretario del Partido Comunista, y Raúl Ampuero, senador socialista.

Ambos contestaron en corso que sí, que la revolución está en marcha, pero inmediatamente después se trenzan en notorias "discrepancias", como aquellas del veraneo de los dirigentes comunistas en Pisagua. Según Astudillo, no es una revolución espontánea, sino que fabricada y dirigida por el Partido Comunista y nadie más. ¡Qué se había imaginado el señor Ampuero! Si tiene ganas de meterse en la empresa, que se las guarde para mejor ocasión. En esto los comunistas son "monolíticos" y no aguantan partijas. Como los leones, toleran la vecindad de los chacales para que devoren las carroñas que huelen mal y nada más. Y para que no quepan dudas al respecto, expresó que el Partido Comunista no quiere nada con los "golpistas", a los cuales se opone para "evitar la aventura que podría conducir a una sangrienta guerra civil". Cosa de gato escaldado, como se ve.

Según Ampuero, por el contrario, "están dadas las condiciones de un proceso de crisis total" y sólo falta el empujón. Sin embargo, reconoce que el asunto en las masas no tiene la necesaria "extensión ni profundidad", pero no desdeña la posibilidad de alguna "coyuntura crítica", como un golpista cualquiera.

En resumen, un estudio atento de la encuesta de "La Ultima Hora" y su planteamiento, arroja "tanto de ancho como de largo", ni más ni menos que cuando el perro deja de hacer revoluciones mordiéndose la cola.

CRAINQUEVILLE

Chile Económico durante la Semana

FELICES PASCUAS

● También el país amanece hoy abundantemente regalado

Por S. ARAGREV

A todos los que en diversas formas y a través de variados conductos han hecho llegar a lo largo de este año —ya tan viejito— su palabra de estímulo al cronista responsable de esta columna: ¡Felices Pascuas!

A quienes se han tenido que molestar con la ruda franqueza empleada para poner de manifiesto la maciza política económica del actual Gobierno y rebatir las críticas injustas de que dicha política ha sido objeto: ¡Perdón! No ha existido intención dañada ni propósito de ataque personalista por parte del autor. Sólo el vehemente deseo de poner cada cosa en su lugar, empleando un lenguaje sin eufemismos. Para ellos también nuestro más sincero deseo de Paz y Felicidad en estas Navidades.

En esta mañana del 25 de diciembre de 1960, después de haber celebrado la Nochebuena con tranquilidad y alegría, el país puede concentrarse un momento para hacer el recuento de los regalos de Pascua que ha recibido gracias al buen criterio que demostró en la memorable jornada electoral de septiembre de 1958 y a su decidida e invariable cooperación a la brillante y honesta jornada administrativa cumplida hasta hoy por don Jorge Alessandri.

Le ayudaremos a hacer la lista.

1.o— ESTABILIZACION DEL COSTO DE LA VIDA.— Después de haber llegado la inflación chilena a alzas del costo de la vida del 75 o|o anual, siendo un promedio del 50 o|o anual representativo del período 1952-1959; después de que todavía en 1959, factores que era imposible domeñar violentamente, hicieron inevitable un alza del 33 o|o, este año 1960 que vivimos terminará sus días con sólo un modesto incremento del 6 o|o.

2.o— MEJORES REMUNERACIONES REALES.— Como todas las remuneraciones del país, las de los empleados y de los obreros, las del Sector Público y el Sector Privado, experimentaron en el curso del año reajustes que alcanzan como mínimo al 15 o|o de la bonificación con efecto retroactivo al 1.o de enero, que acaba de despachar el Congreso, es un hecho indiscutible que, prescindiéndose de la utopía de querer indemnizar pérdidas pasadas, los trabajadores de Chile, todos ellos, los que trabajan con cuello y corbata, o con uniforme, o con overol o simplemente en mangas de camisa, han tenido en 1960, y por primera vez después de largos años, un incremento real en el poder adquisitivo de sus remuneraciones. Recibieron un 15 o|o ó más en salarios mientras las cosas que con ellos se compran sólo subieron en un 6 o|o. Por lo tanto, el nivel real de los sueldos y salarios fue, en general, un 9 o|o más alto que el del año anterior.

3.o— VEINTE MIL NUEVAS VIVIENDAS ECONOMICAS.— Teniendo en cuenta el ritmo continuo y progresivo en que se desarrolla el Plan Habitacional de la CORVI, es difícil aislar la cifra exacta de las casas nuevas que se han entregado al uso, en todas las zonas y regiones del país, aun las más remotas, desde el 1.o de enero de 1960 hasta hoy.

Conocemos y hemos comentado en estas mismas columnas las cifras de edificación previstas para el trienio 1959-1961, pero no el número exacto de viviendas terminadas que corresponde en este trienio al año 1960 en curso.

Sin embargo, una ponderación realista indica que se han entregado a los moradores no menos de VEINTE MIL casas nuevas. Esto significa que veinte mil familias proletarias salieron del standard de vida "callampa" para incorporarse al standard de vida "habitación digna, salubre y humana". Medite el lector la honda significación que ello tiene para el progreso social y moral de nuestra raza: limpieza, luz, eliminación de peligrosas promiscuidades, ambiente propicio a una elevación del tono moral que rodea a la familia, estímulo para una mejor educación de los hijos, condición material para la buena constitución del matrimonio y para hacerlo duradero y feliz, etc.

4.o— COLONIZACION EN GRAN ESCALA. — La única reforma agraria posible sin crisis de producción agrícola y, por consiguiente, sin empobrecimiento inmediato del país y de los propios beneficiados, o sea, la que parte por incorporar a la explotación racional las grandes extensiones de tierras fiscales disponibles y los fundos del sector público mal trabajados, se ha puesto en práctica este año con ejemplar eficacia técnica, ausencia de influencias políticas y absoluta justicia.

350.000 hectáreas magallánicas han sido entregadas, previa su subdivisión en unidades económicas racionales, al dominio privado de centenares de nuevos colonos, cuya capacidad profesional y financiera para poderlas explotar con éxito, fue minuciosamente calificada mediante la aplicación de los preceptos del D. F. L. 76, cuerpo legislativo que es un verdadero modelo en materia de reglamentación colonizadora.

Por otra parte, la Caja de Colonización está parcelando actualmente 8 fundos del sector público, con una extensión de 20.000 hectáreas de riego artificial, 48.000 hectáreas de secano, 226.000 hectáreas de cerros y 13.000 hectáreas en zonas de lluvia durante todo el año. El valor de tasación de estas propiedades alcanza a E° 4.500.000 y el programa en ejecución forma parte de un plan bienal que contempla otros 10 fundos más que deberán parcelarse y un desembolso total de E° 21.000.000 entre valor de las tierras, inversiones, capitalización de Cooperativas y préstamos a los colonos.

5.o— SOLUCION DEL PROBLEMA DE LA LOCOMOCION COLECTIVA.— Este problema, al iniciarse el actual Gobierno, era especialmente agudo en Santiago, para cuyos habitantes la locomoción colectiva constituía simplemente una tortura insoportable. En el interior de los vehículos los seres humanos perdían temporalmente su condición de tales y en los "paraderos" las "colas" resultaban interminables.

Todos los santiaguinos son testigos de que este problema está prácticamente solucionado. Hacer literatura al respecto resulta redundante e inútil. Lisa y llanamente, el problema desapareció. Por algo el porcentaje de máquinas en desuso por reparaciones u otros motivos ha disminuido violentamente, y por algo, además, se han incorporado al servicio más de 700 nuevos vehículos.

De igual modo se ha solucionado el problema en Valparaíso y en las demás ciudades y pueblos del territorio, y ha mejorado sustancialmente la locomoción rural.

6.o—BUEN ALUMBRADO PUBLICO EN SANTIAGO Y CIUDADES IMPORTANTES. —Gracias a los esfuerzos del Gobierno, y en especial a los del ex-Ministro de Finanzas don Roberto Vergara H., la nueva iluminación de calles y avenidas está sacando progresivamente nuestra vida urbana de las tinieblas en que nos mantuvimos por tantos años y ya ha restituído la alegría y la tranquilidad a las noches de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por lo menos en los sectores más importantes y frecuentados.

7.o—INTENSIFICACION DEL PROGRAMA DE OBRAS PUBLICAS.— El país ya se ha sorprendido con los datos proporcionados por la CORFO y el Ministerio de Obras Públicas acerca de las inversiones que se están realizando a lo largo de todo el territorio en caminos, puentes, puertos, instalaciones de agua potable y alcantarillado, aeropuertos, etc.

Lo que se ha creado en esta materia es de tal manera importante, que nos proponemos dedicarle una o más crónicas especiales, a fin de que el lector se penetre de la trascendencia que esta política tendrá para el bienestar futuro del país.

Asimismo, hemos de señalarle, con la extensión y precisión de cifras que corresponden, el poderoso incremento que ha tomado la construcción escolar y hospitalaria.

8.o—ABARATAMIENTO Y EXTENSION DEL CREDITO.— Como es público y notorio, hasta mediados del presente año el crédito bancario, que forma la espina dorsal del sistema crediticio chileno y que es la fuente básica de recursos para la producción agrícola e industrial, se otorgaba a una tasa media del 30% entre interés propiamente tal, impuesto de cifras y otras gabelas. Hoy día, el precio medio neto de este crédito no sube de un 18% en total, existiendo tasas del 16,5% para el descuento de las letras de producción y del 12 por ciento para préstamos agrícolas que tengan por objeto adquirir semillas, combustibles y abonos.

Por otra parte, el dinero disponible para el crédito sano de producción ha aumentado sustancialmente por el aprovechamiento de los dólares que maneja la banca y de parte de los encajes suplementarios que se le ha obligado a constituir frente a la afluencia de nuevos depósitos que las emisiones orgánicas del Banco Central han originado.

En otras palabras, se ha conseguido en el delicado terreno de la política crediticia, lo que muchos y distinguidos economistas consideraban imposible, o sea, una ampliación de las fuentes de disponibilidades y un abaratamiento de casi un 100% en el precio del dinero, sin originar tendencia inflacionista de ninguna especie en este sector.

9.o—EFICIENCIA Y HONESTIDAD ADMINISTRATIVAS.— A juicio de los más distinguidos profesores universitarios y técnicos en Derecho Administrativo, las disposiciones de la Ley 13.305, cuidadosamente defendidas por el Ejecutivo, y los decretos con fuerza de ley dictados por este régimen para la organización, reacondicionamiento y racionalización de la Administración Pública y de los servicios fiscales y semifiscales, constituye un modelo acabado de experiencia y de buen criterio.

Los frutos ya los está recibiendo el país. Reinan el orden y la más perfecta honestidad en dicha administración.

10.o—TRABAJO, HONRADEZ E INTELIGENCIA EN LAS ALTAS CUMBRES.— Toda esta honda y pacífica revolución en el arte de administrar bien los intereses de la comunidad, poniendo el acento en los problemas del hombre humilde, encuentra su raíz profunda y al propio tiempo su culminación en la excepcional calidad moral, intelectual y funcionaria del equipo directivo.

El mejor regalo de Pascua que recibe el país en esta Navidad y que, ¡Dios mediante!, habrá de continuar recibiendo en las próximas, es el de sentir que mientras los hombres de esta tierra pueden dedicarse con tranquilidad a sus múltiples menesteres, al trabajo y al descanso, a las íntimas satisfacciones del hogar, al goce del arte, al sacerdocio cautivante de la ciencia, al deporte físico favorito, e incluso, al deporte de la política, hay en la vieja casona de Toesca un ciudadano consagrado por entero al bien público, ajeno a los halagos del Poder, de la vida social y de la vanidad del cargo, que con clara inteligencia, serena energía de carácter y profunda vocación de gobernante, vela por mejorar la suerte de todos y de cada uno, por hacer de Chile un arquetipo de democracia libre, sana y progresista.

El mejor regalo es ver que junto al Presidente se ha formado un equipo de Ministros y altos funcionarios de excepcional capacidad y condiciones morales irreprochables y enaltecedoras que, como ejecutores de la política presidencial en las diversas ramas de la Administración del Estado, son la mejor garantía para la ciudadanía de que éste ha entrado a un período de funcionamiento de insospechable fertilidad.

— • • • —

Son, las anteriores, diez buenas razones, diez buenos regalos o testimonios (a los que usted, lector amigo, agregará otros tantos que se le hayan podido escapar al cronista), de que el país, a pesar de los sobresaltos y dolores que experimentó en mayo último, y que de manera tan cruel hirieron su carne y perturbaron su espíritu, puede despertar en esta mañana bendita, exclamando desde el fondo del alma, no ya como expresión de un deseo, sino como comprobación de una realidad: ¡FELICES PASCUAS!

Indefensión de los niños

Dos niños han perecido trágicamente en vísperas de Navidad, que es precisamente, en su esencia, una fiesta de los niños. Las circunstancias que han segado cruelmente sus vidas que recién se iniciaban no pueden ser más inauditas y absurdas.

Culpable desidia, despreocupación criminal de quienes tienen en sus manos la responsabilidad en la seguridad de sifones y cursos de agua corriente en la comuna de Las Condes, hicieron posible esta fatalidad que hoy condena toda la ciudadanía.

Hasta ahora, la Municipalidad y la Dirección de Pavimentación se acusan mutuamente de ser las responsables de la tuición sobre la mantención de los servicios que provocaron la tragedia. No nos compete a nosotros intervenir en el pleito para decir quién tiene la razón. No es ese nuestro papel. Pero sí tenemos la obligación moral perentoria de condenar una situación de hecho, aún no resuelta con la prontitud necesaria, que hace subsistir un peligro mortal para centenares de niños en un amplio e importante sector de la capital.

Es más: creemos urgente llamar la atención de la ciudadanía sobre la verdadera indefensión en que se encuentra generalmente el niño en nuestro país, en múltiples aspectos de la vida diaria.

No hablemos de algunos sectores que, desprovistos de sensibilidad, lo someten a una verdadera y constante hostilidad de hecho. Naturalmente, se trata de hombres disfrazados de civilizados, pero debajo de cuyo atuendo asoma la hirsuta pelambre del ser cavernario, del pitecantropus ancestral. Sin embargo, aunque son los menos, su agresividad pesa desfavorablemente en el medio social inficionándolo de resabios y resentimientos selváticos.

Esta actitud ensambla, por otra parte, a la perfección con el clima de irresponsabilidad colectiva que parece dominar en ciertas zonas de la realidad nacional.

El propio hecho de que una operación tan elemental, como es la de colocar o arreglar unas tapas de algunas trampas mortales que amenazan a los niños provoque poco menos que un pleito administrativo —sin que el problema real se solucione con la prontitud debida—, muestra los extremos a que hemos llegado en esta tendencia a eludir responsabilidades para no tener que actuar concretamente. Ya se está hablando por ahí de "estudios completos" sobre el caso, después de algunos "informes exhaustivos" que deberán entregar los técnicos de verdad, diplomados en tapas. ¿Qué se puede hacer contra esta enfermedad del burocratismo, que se agosta en un clima bizantino de papeleos y memorándum estériles? Una vez más vale recordar a Sarmiento: "Las cosas hay que hacerlas, pero hacerlas".

Dejémonos de estudios, polémicas y otras estulticias! ¡Y a tapar sifones! Es lo único que interesa. Para que nuestros niños no sigan muriendo, porque hemos perdido la capacidad para actuar en nuestro afán de querer solucionar los problemas nada más que moviendo papeles de una oficina a otra.

CRITIAS

ARTE Y CULTURA:



"CANTEMOS EN NAVIDAD".— Con este lema, la Federación de Coros de Chile está realizando una hermosa campaña de difusión musical, a través de actuaciones de diversos conjuntos en toda la ciudad, y de la enseñanza de canciones y villancicos navideños, a todo el público que se interese por aprenderlos, en el local del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. EN EL GRABADO, el Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Mario Baeza, entra a la Recoleta Dominica, con antorchas encendidas, para ofrecer un recital de obras polifónicas chilenas e internacionales, que recuerdan la festividad de Pascua.

"Rincón de Arte Popular" fomenta artesanía chilena

"Aunque el Arte Popular atrae a gente de todas las esferas, y, en general, es muy bien acogido en el mercado, los artistas populares no reciben una remuneración que estimule su espíritu creador, al vender sus obras", expresó Alicia de Oportot, dinámica realizadora de la sección "Rincón de Arte Popular", recientemente inaugurado.

"De ahí nuestra idea de abrir esta sección. Idea que encontró amplio apoyo en la Universidad, en la Facultad de Bellas Artes y en el Museo de Arte Popular. Los artistas envían aquí directamente sus obras y —ya que esto no ha sido organizado con fines de lucro— se evitarán más intermediarios para expenderlos al público. Con esto, creemos establecer cierta protección hacia el Arte Popular, con el objeto de crear en los artistas una tradición familiar de artesanía. Actualmente, ganan tan poco, que ningún padre quiere enseñar a sus hijos sus habilidades, encauzándolos hacia otras profesiones u oficios que resulten mas remunerativos".

En el "Rincón de Arte Popular" de la Librería Universitaria, se exhiben y venden objetos de la Isla de Pascua, enviados a la Universidad por una Cooperativa de Arte Popular —en organización— que cuenta con el asesoramiento del Centro de Estudios Antropológicos de Ruperto Vargas Díaz y Gonzalo Figueroa. Su propósito es buscar mercado en el Continente para las obras de artesanía pascuense. Con el producto de las ventas, en enero se enviará a la Isla, en el transporte "Pinto" herramientas y otros objetos que contribuyan al desarrollo del arte de Pascua.

Además, la nueva sección de la Librería Universitaria, ofrece oportunidad a los artistas de Quinchamalí, Pomaire, etcétera, al exponer y vender sus obras, así como los tejidos en crin y otros objetos de arte popular. El Museo de Concepción ha ofrecido enviar todo el material original que allí se recoge: objetos realizados en papeles de colores, que tienen sugestiva reminiscencia con la artesanía japonesa, y obras realizadas por marineros, como buques dentro de botellas, etcétera.

La iniciativa ha tenido gran acogida por el público santiaguino, según lo demuestra la numerosa concurrencia al "Rincón de Arte Popular" en la Librería Universitaria.

Museo Pedagógico anuncia exposición

Una exposición de material didáctico inaugurará en marzo el Museo Pedagógico de Chile, junto [illegible] iniciarse en el país el [illegible] vo año escolar.

La exposición [illegible] material didáctico de [illegible] cia y Suiza, que ya [illegible] recibiendo y seleccion[illegible].

Asimismo, presentará [illegible] blicaciones y docum[illegible] relacionados con la [illegible] de investigación de la [illegible] todología en Italia. [illegible] esa misma época se [illegible] gurará en el Museo [illegible] nueva sala "Ismael Pa[illegible] guez", dedicada al [illegible] chileno, autor de [illegible] canciones infantiles, y [illegible] fesor de música de [illegible] generaciones.

XVI Escuela de Verano de U. Católica analizará letras chilenas y americanas

El ciclo humanista de la XVI Escuela de Verano de la Universidad Católica hará un análisis detenido de algunas características destacadas de la literatura chilena.

Este aspecto estará a cargo de los catedráticos Manuel Dannemann, Ernesto Livacic y Julio Orlandi.

El primero estudiará "Supervivencias literarias hispánicas medievales y renacentistas en la literatura chilena actual". Se considerarán los siguientes aspectos: el romancero, los debates, la idea de la muerte, problemas métricos de la glosa la ambivalencia clásica ("a lo divino", "a lo humano"); concepto literario a través de los versos "por literatura"; presencia de Berceo, Fernando Rojas, Carventes, Lope y Quevedo.

Ernesto Livacic se referirá en sus cursos a "La poesía chilena a través del Premio Nacional de Literatura", destacando las siguientes materias: visión de la poesía chilena a partir del modernismo; criterios de valoración poética y enfoque particular del premio: Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Pedro Prado, Angel Cruchaga Santa María, Julio Barrenechea; síntesis de nuevas tendencias y diagnósticos de la actual poesía nacional.

El profesor Julio Orlandi analizará "Literatura Hispanoamericana y chilena", desarrollando en [illegible] horas los siguientes puntos: características generales del modernismo, Rubén Darío, Leopoldo Lugones, Julio Herrera y Reissig.

La XVI Escuela de Verano de la Universidad Católica se iniciará el [illegible] enero próximo, y las informaciones y matrículas pueden solicitarse en Alameda 340, segundo piso.



FUTURAS "PRIMA BALLERINAS".— Del numeroso grupo de alumnas de [illegible]na Milovan y Octavio Cintolesi, [illegible] pequeñas rindieron exitoso examen, ante una comisión especial, en la Sala de Ballet [illegible] Teatro Municipal. Los cursos de ballet constituyen la base de una futura escuela [illegible] ta de danza, que realizará el Ballet de Arte Moderno. Las doce pequeñas bailarinas [illegible] badas fueron: María del Pilar Lorca Valverde, Bárbara Amunátegui Barros, Estela [illegible] Quinteros, Loreto Amunátegui Barros, M. Eugenia Zañartu Cerda, Priscilla Carl [illegible] Lisa Hamburger Araya, Zahira Leiva González, Montserrat Cabané Rafels, Ana Cons[illegible]za Racs Orrego, y Viviana Rogers Figueroa. En el grabado, siete de las más pequeñas futuras "ballerinas".

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Exposición escultórica de A. Bourdelle.

MAÑANA

SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS.— Organizado por la Sociedad de Bellas Artes de Chile. En el Palacio de la Alhambra.

SALON OFICIAL: Organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Museo Nacional de Bellas Artes.

ARTE PASCUENSE.— Exposición de obras en madera, piedra y volcánica, conchas marinas y plumas. Hall de "El Diario Ilustrado".

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de pintores chilenos que integrarán la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Sala La Libertad, Agustinas 1022.

REPRODUCCIONES DE ARTE EN COLORES.— Organizada por el Instituto Chileno - Italiano. (Agustinas 1151.)

EXPOSICION DEL MAR: Patio central de la Universidad de Chile. Muestra de fotografías, gráficos y estadísticas, peces y artículos de pesca.

AGUSTIN ECHAVARRIA. — Oleos de temas marinos, en el Círculo de Oficiales en Retiro "Caleuche", Mac Iver al llegar a Merced.

4.o SALON FOTOGRAFICO.— Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado, Huérfanos 1234-B. Horarios de mañana y tarde.

RICARDO IRARRAZABAL.— Cerámicas en la Sala Beaux Arts (Bandera 183).

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición de originales (esculturas, dibujos, acuarelas y gouaches). Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

MUSEO PEDAGOGICO.— Abierto de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Calle Dieciocho 1[illegible].

PROXIMAMENTE

ESPACIO Y COLOR EN LA PINTURA ESPAÑOLA.— Exposición de pintura moderna de España, en el Museo de Arte Contemporáneo. Se inaugurará en enero, en fecha que se avisará oportunamente.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Abierto toda la semana, desde el martes. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Abierto toda la semana, desde el martes. Cerro Santa Lucía.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Abierto toda la semana, desde el martes. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Por encontrarse en reparaciones se reabrirá en enero próximo. Quinta Normal.

INMEDIATAS MEDIDAS PARA MEJORAR SERVICIO DE AGUA POTABLE EN IQUIQUE

Presupuesto alcanza a cuatro millones de escudos.— Ministro de Obras Públicas viajará a la zona norte.— Reanudan trabajos en el Túnel Lo Prado

El problema de agua potable que afronta Iquique es realmente desesperante, expresó el Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, Ramón del Valle, a su regreso de ese puerto donde visitó las tres aducciones que lo surten de agua y están averiadas. Normalmente, en el mejor de los casos, Iquique se abastece con 4.500 metros cúbicos diarios, cuota, que bajó a 1.500 en los días críticos.

Una población de 50.000 habitantes como la de Iquique necesita forzosamente 10.000 metros cúbicos. Esto explica la situación, dijo Ramón del Valle.

Previendo estas situaciones irregulares, que en esta época del año son comunes, por las diferencias de temperatura, la Dirección realiza un plan de mejoramiento desde hace unos 8 meses y con un presupuesto de 4 millones de escudos. Estas obras quedarán terminadas en 1962 y permitirán dar una dotación de 17.500 metros cúbicos diarios, con lo que se solucionará el déficit actual, agregó.

AL NORTE

El martes viajará a la zona norte el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, para estudiar en el terreno los problemas sanitarios, de caminos, construcciones y en general los que atañen a su Secretaría. Lo acompañarán expertos de la CORVI, CORFO, Ministerio de Economía, y los Directores de los diferentes Departamentos de Obras Públicas.

La jira se prolongará hasta el viernes y visitarán Arica, Iquique, Antofagasta y Copiapó.

TUNEL LO PRADO

La construcción del túnel Lo Prado y los caminos de acceso en el sector de Santiago a Valparaíso, se iniciará, a más tardar, en marzo. Esta obra tiene un presupuesto de 5 millones de escudos, expresó el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, de vuelta de Valparaíso donde inauguró oficialmente la variante Placilla, por Agua Santa, que acorta en 6 kilómetros la ruta entre la capital y el puerto.

La longitud aproximada del túnel es de 2.800 metros con sección transversal de 72 metros cuadrados y caminos de acceso de 10,5 km de largo. Además se incluirá la pavimentación de 7 Kms comprendidos entre el puente Pudahuel y el comienzo del camino de acceso Poniente. Los movimientos de tierra se han calculado en 1.000.000 de metros cúbicos.

El túnel deberá quedar terminado en un plazo de 33 meses,o sea en diciembre de 1963.

PUENTE MALIHUE

El martes próximo se dirige a la provincia de Valdivia el Director de Vialidad, Oscar Jiménez Gundián. Estudiará los problemas creados por la pérdida del puente Malihue, en el río San Pedro, por el desborde del Riñihue.



Un último homenaje al que fuera Rector del Internado Barros Arana, Orlando Cantuarias Valdivieso, rindieron ayer en sus funerales sus centenares de alumnos, profesores y amigos. A pie, desde la Capilla de Lourdes, donde se ofició una solemne misa, una larga comitiva desfiló hasta el Cementerio General. Precedía el cortejo el Orfeón de Carabineros. Antes de sepultar los restos, ocuparon la tribuna catorce oradores, representantes del Ministerio de Educación, del profesorado, alumnos, ex alumnos, personal administrativo del Colegio, Partido Radical, Rotary Club, enseñanza particular y de su tierra nortina. En el grabado, el cortejo pasa por Avenida La Paz.

AYER FUERON SUS FUNERALES:

"Orlando Cantuarias no sólo fue un maestro: fue un inspirador"

Más de dos mil personas asistieron a las honras fúnebres del Rector del Internado Nacional Barros Arana

Ayer, a las 11 horas, luego de una misa en la capilla de Lourdes, fueron sepultados los restos del Rector del Internado Nacional Barros Arana, Orlando Cantuarias, quien durante 10 años dirigió uno de los primeros planteles educacionales del país. En el sepelio estuvieron presentes representantes del Gobierno, el Director General de Carabineros, Arturo Queirolo, el Comandante General de la FACH, Diego Barros; Raúl Rettig, Pedro Enrique Alfonso, Hugo Cepeda, Carlos Martínez, rectores de los liceos de Santiago, Florencio Galleguillos (en representación del Centro de ex Alumnos), dirigentes de la Federación de Profesores, profesores, alumnos, ex alumnos y personal administrativo del Instituto y amigos del extinto. En total asistieron al funeral más de 2.000 personas.

El Orfeón de Carabineros y los coros de la Escuela de Carabineros e Internado Barros Arana ejecutaron himnos fúnebres.

A nombre del Ministro y de la Dirección de Educación Secundaria habló Leonidas Pizarro, quien expresó que la educación pierde con Orlando Cantuarias a una de las figuras más distinguidas y respetables. Auténtico educador y compañero de trabajo, brindó enseñanza con afecto de maestro.

El Vicerrector, Oscar Rodríguez, recordó que hace diez años llegó junto a Cantuarias a compartir la dirección del Colegio. Señaló las muchas obras dejadas en su paso por el Internado. "Amigo incomparable y luchador infatigable, dio ejemplo de vida limpia y serena al servicio de la sociedad".

Florencio Galleguillos señaló que, a pesar de ser ya hombres maduros, sus ex alumnos lo tuvieron siempre como maestro, guía y consejero. "No era el hombre que en forma rutinaria enseñaba lo que aprendió en la Universidad ni tampoco el administrador de un colegio, sino el inspirado, el soñador."

Carlos Martínez, a nombre del Partido Radical dijo: "El partido está de duelo. Orlando Cantuarias puso siempre énfasis en su opinión y fortaleció la permanente lucha por el estado docente. Miró su misión con el fuego del demócrata y como un ciudadano. Vuelve al seno de la tierra con el homenaje de gratitud y respeto. Fuí alumno suyo y me distinguió con su amistad. Fue, además, de mi querido rector, amigo fiel y correligionario."

Anselmo Sule, a nombre de la Juventud Radical, manifestó con emocionadas palabras el doble homenaje de ex alumno y miembro de la misma tienda política que el maestro.

Hablaron, además, los rectores Gustavo Alvarez y Clemente Canales, Eliodoro Cereceda, a nombre de SONAP; Juan Guijón, Armando Campos, a nombre del personal administrativo; José Arriagada, del Centro de Alumnos; Alberto Benavides, del Rotary Club de Quinta Normal; el Padre Gustavo Arteaga, de la enseñanza particular, y Oscar Díaz Ramos, del Club Coquimbo-Atacama.

Los apuros de último momento





El día de ayer registró una febril actividad pascuera por parte de dos millones de santiaguinos, que aún tenían telegramas que despachar o compras que hacer. En el grabado superior, el Correo Central a mediodía, recibiendo parte de la avalancha de telegramas y tarjetas. Abajo, una tienda céntrica asediada por clientes que hacían sus compras de último momento.

Agua y alcantarillado normales pondrían fin a fiebre tifoidea

La falta de capacidad de los actuales hospitales es un problema grave, pero, según declaraciones de médicos, la solución no estaría en construir nuevos hospitales con mayor capacidad; sino en dar a la población un mayor bienestar sanitario-ambiental, que permita a los organismos encargados de velar por la salud, poner en práctica las medidas que prevengan las enfermedades.

Chile, nos declararon jefes del Departamento Epidemiológico está en condiciones, porque tiene los medios de prevenir las enfermedades epidémicas o contagiosas, como la tifoidea, pero, toda su labor se verá anulada mientras no se tomen las medidas de dotar de abastecimiento suficiente de agua potable a la población y de servicios de alcantarillados.

En Santiago, manifestaron, hace dos o 3 años que, con una inversión de 50 millones de escudos, se podía haber transformado las antiguas cañerías de agua potable y la colocación de estos servicios en los sectores donde no existen. Sin embargo, hasta ahora, por la falta de fondos disponibles no se ha podido hacer. Resulta más económico hacer esta inversión y solucionar el grave problema que significa esta falta de agua y alcantarillado, que construir hospitales para atender enfermos contagiosos.

Gracias a la preparación de los médicos especialistas y al uso de antibióticos, se ha logrado bajar casi al mínimo la morbilidad de estas enfermedades y reducir casi hasta anularla la mortalidad por estas causas. Con la adopción de estas medidas sanitario-ambientales, se lograría aún más.

Regresó de Bélgica Jefe del Protocolo

Alrededor de las 15 horas, llegó a Santiago el director del Protocolo, Hernán Cuevas Irarrázaval, luego de concurrir en representación del Presidente de la República a la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón.

SINDICATO N.o 4 DE SUPLEMENTEROS REPARTE JUGUETES

Con un programa de variedades y juegos deportivos, el Sindicato de Suplementeros Libres N.o 4, realizará hoy a las 14 horas en el Estadio de Recoleta, el reparto de juguetes y golosinas a los hijos de los socios que fueron previamente inscritos por la directiva.

Para los efectos de este reparto, la entrada al estadio será controlada, mediante las tarjetas de invitación que se repartieron a los socios que inscribieron a sus hijos.



GANADOR DE UNA BECA.— Pedro J. Alfonso, hijo del dirigente radical y abogado Pedro Enrique Alfonso, viajó a los Estados Unidos, donde permanecerá cuatro meses. El señor Alfonso obtuvo la beca anual instaurada por "The New York Herald Tribune", Panagra y Pan American a raíz de una brillante crónica sobre el salitre de Chile.

S. E. agradece a Lester Ziffren su cooperación a nuestro país

El Presidente Alessandri dirigió la siguiente carta a Lester Ziffren, ex jefe de Relaciones Públicas de la Braden Copper.

"Estimado señor Ziffren:

Impuesto de las circunstancias que lo obligarán en breve a abandonar Chile, he querido dirigirme a usted para expresarle, en mi nombre y en el de todos los chilenos, los sentimientos de gratitud y de cordial amistad con que el país corresponde a la valiosa y desinteresada labor que ha cabido a usted desarrollar entre nosotros.

Desde 1942, en que usted llegó a Chile por primera vez, ha venido dándonos reiteradas muestras de su interés hacia nuestra Patria y sus problemas, en forma que hace evidente la profunda identificación de su personalidad con la idiosincrasia del pueblo de Chile y su simpatía hacia él.

Considero innecesario destacar en esta carta, una vez más, las numerosas y frecuentes iniciativas suyas en pro de tantas obras que han interesado de cerca al bienestar y al progreso de nuestra colectividad.

Tanto en el campo de la Educación como en el del Arte, son muchos los organismos e instituciones que han recibido, a lo largo de todos estos años, demostraciones positivas de su filantropía y de su generosidad.

Al dejar esta tierra, en la cual ha sabido ganarse tantos amigos leales, acepte usted los sentimientos de honda gratitud con que, en su ausencia, será siempre recordado por los chilenos, que de todo corazón desean para usted en el futuro la ventura y el éxito que merece.

Acepte en especial la expresión de mi propio reconocimiento y téngame usted como su afmo. amigo y S. S.

(FDO.) JORGE ALESSANDRI R.".

9 heridos graves al volcar camioneta ayer en Los Andes

Eran obreros que se dirigían a su faena

Nueve obreros resultaron heridos al volcar la camioneta que los conducía al lugar del trabajo. A las 6.45 horas de ayer, salió de Los Andes la camioneta RF-373 conducida por Luis Mardones Ossandón, en la que viajaban un grupo de obreros que labora en la construcción del túnel Chacabuco y debido a la falla de los frenos, en una subida del camión, el vehículo sin control comenzó a retroceder cuesta abajo hasta volcarse a un costado del camino.

Gravemente heridos quedaron los siguientes obreros: Lindorfo Herrera, Fernando Quezada, Nilo Santana, Eduardo Dubost, Rogelio Amigo, Sergio Jaime, Juan Abarca, Héctor Riera y Víctor Miranda, todos los cuales fueron llevados al Hospital de Los Andes en donde quedaron internados.

El chofer Mardones fue detenido por la policía.

Dos personas murieron atropelladas por un tren de carga, ayer

El tren de carga 269 que hace el trayecto de Chillán a Concepción, a las 10.30 horas de ayer, en la estación de Ñipas atropelló y dio muerte a Guillermo González Vásquez y a Albino Espinoza Muñoz, los que al parecer en estado de intemperancia transitaban por la vía férrea.

El maquinista Exequiel Hernández Moraga fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.





CANDIDATA.— Alicia Inostroza Castillo, gentil trigueña de 15 años de edad, es una de las más entusiastas candidatas en la elección que realizan los deportistas de Los Cerrillos para coronar a su Reina. Los simpatizantes de Alicia le ofrecieron ayer un baile navideño en su honor y se proponen seguir trabajando hasta darle el título de Reina de los Deportistas de Los Cerrillos. (Bustos, corresponsal.)

Importante aporte de Maestranza Maipú al desarrollo de Atacama

COPIAPO.— Con especial satisfacción se viene observando en la provincia de Atacama el importantísimo aporte técnico que está prestando a la actividad minera, habitacional y agrícola la Maestranza Maipú de la capital.

Una numerosa delegación de periodistas copiapinos visitaron las diversas obras que la Maestranza ejecuta en la zona por orden de las firmas industriales y mineras. Destacan aquellas que han sido ordenadas por la Empresa Nacional de Minería (ENAMI), Compañía Minera Atacama (firma Mitsubishi explotadora de minerales de fierro en Yacimiento Las Adrianitas), Corporación de la Vivienda (Grupo Habitacional en Copiapó) y otros.

El magnífico muelle mecanizado de la Mitsubishi en el puerto de Calderilla, ocho kilómetros al sur de Caldera, es una obra técnica de singular envergadura. Tiene una capacidad de embarque de dos mil toneladas por hora. Hay que agregar la Planta de buzones de carga y chancado ejecutada para la firma en el yacimiento Las Adrianitas; la construcción de un monumental estanque en Calderilla con capacidad para 1.800.000 litros de petróleo con carga y vaciamiento automáticos; las obras anexas a las instalaciones de las Plantas de ENAMI (plantas de lixiviación y flotación de minerales destinados posteriormente a la Fundición de Paipote); los trabajos de construcción de viviendas en distintos puntos de la provincia, con cargo a la CORVI; y la serie de construcciones de estanques que se realiza para la firma Andes Copper Mining Co. de Potrerillos y El Salvador. Todas las anteriores obras forman una importante cadena técnica destinada a servir la industria atacameña en sus diferentes fases.

Esta importante colaboración al desarrollo económico de la provincia de la Maestranza Maipú, fue destacada por la prensa local que hizo notar que esta Empresa netamente nacional, está formada por ingenieros, empleados, técnicos y obreros chilenos. (Corresponsal.)

Rotary de Quillota despidió a los alumnos egresados

Noventa y ocho egresados de los diversos colegios de Quillota, fueron recibidos, en una reunión especial del Rotary Club local, celebrada con el objeto de crear un ambiente de amistad entre ellos y despedir a los alumnos que van a seguir carreras universitarias.



LICEANAS QUE EGRESAN.— Lucida ceremonia de graduación tuvieron las alumnas de Sexto Año del Liceo de Niñas de San Bernardo. El acto se realizó en el Teatro Santiago de esta ciudad, con la asistencia especial de autoridades y padres y apoderados de las liceanas. En el grabado, las alumnas que terminaron sus estudios humanísticos en San Bernardo. De izquierda a derecha, en primer plano, Adriana Quinteros, Hada Muñoz, Delia López, Aída Hernández, Morelina Ossandón, María Angélica Carmona, Sara Solo de Zaldívar, Haydée Leiva, María I. Pérez, Estela Romo, Ludovina Valdivia, Ivonne Martínez, María A. Brand, Danerit Morales y Gloria Obradors. En segunda fila: Modesta Salinas, Marlene Pauviff, Magdalena Vera, Gladys Viera, Ximena Goich, Myriam Hasbun, Leticia Courvis, Gladys Ledger, Olga Santos, María Eugenia Antúnez y Sonia Lavín. En tercera fila: Rosa Seguel, Nieves Gómez, Sonia Otárola, Zaida Osorio, María E. Briones, Gladys Vidal, María Valdés y Carmen Svilicic. En cuarta fila: Marcia Guzmán, María Erazo, Patricia Hernández, Isolda Escobar, Flor Morales y María Angélica Fedelli. — (Albarrán, Corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

ALUMBRADO EN "LAS TORRES"

Se están realizando las instalaciones para el alumbrado de la Avenida "Las Torres" de la Población "Ciudad Jardín Lo Prado".

Además, la Municipalidad solicitó presupuesto a la Dirección de Pavimentación para terminar las aceras y soleras que faltan en esta población.

REUNION EN POBLACION SAN PABLO

Mañana, a las 10 horas, se efectuará una rifa pro fondos para la Población San Pablo, en el local del Comité de calle Santa Ana 976.

Por otra parte, se llevará a cabo una concentración pública para denunciar a los autores de un volante anónimo en contra de la directiva de esta población, en el que se pide, entre otras cosas, que los vecinos no hagan aportes para la colocación de aceras y soleras en la Dirección de Pavimentación.

Asistirán a esta reunión diputados del Segundo Distrito, y algunos regidores.— (Barona, corresponsal).



PEQUEÑOS MUSICOS PUENTEALTINOS.— Entusiastas elogios han recibido los pequeños integrantes de la Orquesta Rítmica del Jardín Infantil Dr. Alejandro del Río, de esta comuna. Participan en la orquesta niños de 4 a 7 años; sin embargo, han logrado algunas interpretaciones de mucha calidad y fluidez. En el grabado (de Cassis), durante su última presentación de "la temporada 1960", en el acto de clausura de la exposición de trabajos de su establecimiento. (Silva, Corresponsal.)

Comienzan los trabajos para encontrar petróleo nortino

La Corporación de Fomento inició en la zona de Pedernales, ubicada en el departamento de Chañaral, provincia de Atacama, los trabajos preliminares para determinar la existencia de petróleo en el lugar.

Una firma norteamericana, la Santa Fe Drilling, es la empresa contratista que ha tomado a su cargo estos trabajos, la cual ya se encuentra en plenos preparativos para comenzar esta obra, y se ha informado que acaban de llegar a Antofagasta los equipos y maquinarias necesarios.

Por otra parte, se está contratando obreros y técnicos de esta zona, estimándose que los trabajos propiamente tales se llevarán a efecto en la segunda quincena del próximo mes.

La ciudadanía de los cuatro departamentos que forman la provincia de Atacama ha seguido con gran interés estos trabajos, y celebra la decisión del Gobierno de verificar los estudios, que, de ser favorables significarán el resurgimiento de la provincia, que ya sufre un descenso en la explotación de sus recursos mineros y que también ha experimentado largos años de sequía.— (DIJAS PELAEZ, corresponsal.)

BASQUETBOL:

Hondo misterio en goleada de los porteños en Quillota

Líos por el equipo que irá a Melipilla

Se torna cada día más crítica la situación del Seleccionado de Básquetbol Masculino de Valparaíso, que se apronta a participar en el Campeonato Nacional. Según lo anticiparon fuentes siempre bien informadas, existiría un abierto boicot de varios clubes para impedir que sus jugadores militen en dicho plantel, en señal de protesta por las arbitrarias medidas de la Asociación de Básquetbol de ese puerto. Se aseguró que no existe rencor para con el entrenador Fernando Gil, quien, incluso, anunció que dejaría el Seleccionado. Por otra parte, agregaron las mismas fuentes que un dirigente, Luis Ahumada, se haría cargo del cuadro.

El Cuerpo de Entrenadores aún está molesto, pues no se les ha encomendado a ellos, en forma directa, la preparación del equipo porteño. Ni siquiera se les consideró para confeccionar la nómina del Seleccionado.

Actualmente, los entrenamientos se efectúan en forma anormal, lo que motivó que otros dos jugadores —Gustavo Brunet y Mario Flores— anunciaran su desistimiento para continuar entrenando en la Selección. Días atrás, este cuadro se presentó en Quillota, sufriendo una aplastante derrota, cuyo resultado se mantuvo en espectacular silencio.

Ante estos hechos, la representación porteña viajará a Melipilla, con sólo aventuradas posibilidades de éxito.

La causa principal de estas anomalías es el deseo de la Asociación local de mantenerse por sobre los demás organismos, no queriendo dedicarse a sus labores administrativas, que es lo que debiera hacer, dijeron luego los informantes.



SAN BERNARDO.— Consejeros de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado se trasladaron recientemente a esta ciudad para estudiar los problemas que afectan a los pobladores del Tercer Sector de la población "Merino Segura". En el grabado, de izquierda a derecha, los consejeros Guillermo Covarrubias, René Leiva, Guillermo Sánchez y Pedro Verdugo Bustos. — (Albarrán, Corresponsal.)

LA SERENA OFRECIO A SUS NIÑOS LA FIESTA NAVIDEÑA

Más de cuatro mil niños de La Serena **fueron agasajados ayer con una fiesta ppular organizada por el Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, y su esposa, Vita de Valenzuela, frente al edificio de la Intendencia, donde se había levantado un enorme árbol de Navidad.**

Se realizó en esta oportunidad un variado programa musical, en el que participaron la Banda del Regimiento "Arica", la Sociedad Juan Sebastián Bach, el Retablo de Navidad, los coros de las Escuelas Normales de Talca, de visita en La Serena, y los conjuntos corales de esta ciudad.

Después se regaló a cada niño un juguete, un pan de Pascua y otras golosinas.

Estas fiestas navideñas se lograron debido a la cooperación prestada por el comercio, las empresas privadas, la prensa y la radio, Carabineros y todas las colonias extranjeras, que participaron en el Comité pro Navidad, juntando la suma de tres mil quinientos escudos.

En esta oportunidad el Intendente Valenzuela pronunció una emotiva alocución, que finalizó con las siguientes palabras: "Esta es la Pascua vuestra, es la alegría vuestra, mis queridos niños. Cuánta satisfacción experimenta el Intendente que os habla al poder presentaros esta escena de infantiles alegrías pascuales.

Pero la habéis realizado vosotros, señores. La Serena, generosa siempre, sabe lo que es caridad; siempre sabe comprender el gran significado de la Pascua; sabe ser generosa". — (MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

INVASION DE ZANCUDOS EN PELEQUEN

Una plaga de zancudos ha invadido prácticamente Pelequén, creando malestar colectivo en el pueblo.

El padecimiento de los pelequenenses se agudiza en las últimas horas de la tarde, y continúa durante toda la noche. La botica del pueblo agotó todo su stock de mentolátum y otros repelentes; las ventanas de las casas han sido protegidas por finísimas mallas, pero las picaduras siguen igual.

El principal foco de los zancudos se encuentra en los campos de plantaciones de arroz, que deben permanecer inundados durante todo el proceso de germinación del grano. (PEÑA, Corresponsal).

Breves del INTERIOR

DESPEDIDA

El personal del área de salud del Valle de Elqui despidió con un almuerzo, en el Club Social de Diaguitas, a Manuel Santander, Jefe de la Sección Estadística, cargo que sirvió durante tres años.

Manuel Santander fue ascendido a Jefe de Zona.— (RETAMALES, corresponsal.)

NOMBRAMIENTO

VICTORIA.— Recientemente ha sido designado Subdirector de la Escuela de Aplicación, Anexa a la Normal, Bernardo Haenseler Harsnisch, distinguido maestro de la localidad y eficiente dirigente deportivo.

El señor Haenseler goza de gran prestigio en esta zona, y su nombramiento ha sido recibido con general beneplácito.— (ALEITE, corresponsal.)

JUGUETES

SANTA JUANA.— El Tren de Navidad y Cruz Roja Chilena destinaron 4.000 juguetes para los niños de esta comuna, a raíz de lo cual ha despertado especial entusiasmo por celebrar Navidad el presente año.

El Subdelegado civil, señor Cirilo Neira Arratia, a cargo de quien estuvo la encuesta de niñoss escolares y pre-escolares, con la cooperación de directores de escuelas, profesorado e inspectores de distrito, está empeñado por que los juguetes y alegría de la próxima Pascua lleguen a todos los niños, sin excepción, y hasta los rincones más humildes y apartados de la comuna.— (MOSSO, corresponsal.)

EXPOSICION

En la Escuela N.o 9 de La Cruz se llevó a efecto la exposición de modas presentada por la Escuela N.o 5 nocturna de mujeres, dirigida por María Alonso.— (VARGAS H., corresponsal.)

EL CONFLICTO EN EL MINERAL DE "EL TENIENTE"

Como resultado del conflicto planteado a raíz del pliego de peticiones presentado por su personal el 3 de Octubre último, la Braden Copper Company ofreció, con fecha 16 del mes en curso, las siguientes bases de arreglo:

1.—Aumento de los sueldos y salarios básicos de empleados y obreros en el porcentaje que representa el 100% del alza del costo de la vida producido durante la vigencia del Convenio, **determinado conforme a los índices del Servicio Nacional de Estadística y al sistema que rige en la industria para el mecanismo de la Escala Móvil.**

2.—Aumento en el mismo porcentaje de un 100% **en el alza del costo de la vida en los montos de los demás beneficios contractuales de carácter económico y permanentes;**

3.—Exclusión del aumento anterior, de la asignación familiar, por haber sido esta reajustada en un 48% en Septiembre pasado; exclusión de aumentos en algunos beneficios que se contienen en el acta de avenimiento de 1959, por no justificarse, y renovación en todos los demás beneficios contemplados en el Convenio actualmente en vigencia, en los mismos términos y condiciones que ahora rigen, por un nuevo período completo de 15 meses, a contar desde el 2 de Eenero de 1961.

La proposición hecha por la Compañía es digna de ser aceptada, pues los aumentos legales de sueldos y jornales, desde 1956 hasta los presentes días, han sido **de menos del 100%**, salvo en 1958, en que se llegó a este porcentaje con la dictación de la ley número 12.861.

No obstante demostrarse de manera irrebatible que los aumentos de sueldos y salarios jamás excedieron del ciento por ciento del costo de la vida, los personales de la Compañía insisten, a través de sus directivas sindicales, en mantener sus primitivas exigencias, las cuales representan aumentos del 1.200% y 1.600% del alza del costo de la vida.

Debido a esta conducta incomprensible de las directivas sindicales, la Compañía debe manifestar a su personal y a la opinión pública que no es posible avanzar ningún paso en procura de una solución al conflicto planteado, sino que, por el contrario, lo único que se consigue con evidente perjuicio para todos es hacer impracticable cualquier arreglo que resulte equitativo y juicioso.

BRADEN COPPER COMPANY



EN EL BAILE DE MARIA TERESA VALDES COVARRUBIAS.— El señor Juan Ariztía Matte y la señorita María Teresa Valdés Covarrubias, ofrecieron un baile que constituyó una hermosa reunión social. En el grabado, acompañados de la señorita Francisca Soffia García de la Huerta y señor Jaime Honorato San Román, en un aspecto del baile.



EN EL BAILE DE CAROLINA BLANCO VIDAL.— En el jardín de la residencia de la familia Blanco Vidal vemos al señor Hernán Correa Barros, señorita Clemencia Smittmans Ibáñez, la dueña de casa, Carolina Blanco Vidal, y el señor Mario Salinas Fierro, en el baile que reunió a un numeroso grupo de hermosas debutantes.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

RECEPCION.— Hoy tendrá lugar la recepción que ofrece la señorita Marta Sofía Izquierdo Berisso, en su residencia de Avenida Eleodoro Yáñez.

COMIDA-BAILE.— La señorita Marianne Muzard Ureta ofrecerá esta noche una comida-baile, en su residencia de Avenida El Bosque.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Victoria Undurraga Matta con el señor Felipe Amunátegui Stewart. Hizo la visita de estilo la señora Yolanda Stewart de Amunátegui. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Cristián Santa María, SS. CC.

SEÑORA MERCEDES MERINO DE DESCALZI.— Hace apenas un mes que un grupo selecto de leales amigos, que compartieron sus afectos, llegaba a la ciudad del silencio a despedir a la distinguida dama doña Mercedes Merino, viuda del recordado agricultor y hombre de negocios don Carlos Humberto Descalzi.

La vimos desaparecer con el dolor que produce la inesperada marcha de una amiga incomparable y adornada con todas las dotes que es posible otorgar a una dama.

Era una amiga de corazón generoso, alegre, comunicativa y muy dadivosa. Se atenía a los consejos que dan las Escrituras, que dicen: "que no debe saber la mano izquierda lo que da la derecha"; y por eso son muchas las instituciones y personas que recibían su ayuda, y que sólo ella conocía; y como tenía un gran corazón, no podía ver sufrir a nadie, sin poner al punto remedio a sus tribulaciones.

Se aleja inesperadamente, cuando el cariño de su hija, nietos y amigos la hacían conocer la etapa más grata y serena de una existencia consagrada a lo bueno, lo justo y lo noble.

La desesperación de los que quedamos y el sincero sentimiento de pesar que conmueve a nuestra sociedad, dejarán sobre su tumba, prematuramente abierta, un homenaje inolvidable.

E. G. Z.



Señorita LAURA ZEGERS PRADO, quien acaba de hacer su estreno en sociedad.

MATRIMONIO AGUIRRE MANDIOLA — BAEZA NOGUES.— Hoy será bendecido, en la Parroquia del Sagrario, el matrimonio de la señorita Magdalena Baeza Nogués con el señor Carlos Aguirre Mandiola.

Matrimonio Bonilla Cuadra-Lizana Puccio

Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Mónica Lizana Puccio con don Waldo Bonilla Cuadra.

Padrinos de la novia, don Washington Lizana Reaño y doña Elsa Puccio de Lizana.

Padrinos del novio, doña Berta vda. de Bonilla y don Sergio Bonilla Cuadra.

No se enviaron partes.

Inauguración del Nuevo Hotel "Bucanero"

El 15 de enero próximo se inaugurará en la histórica bahía "La Herradura de Guayacán", próxima a La Serena y Coquimbo, el elegante y moderno hotel "BUCANERO".

Este hotel, construido directamente sobre el mar, sin lugar a dudas que será uno de los sitios preferidos de veraneo, en vista de que además del agradable clima y sus playas con aguas temperadas, ofrecerá muchos otros atractivos, como esquí acuático, botes veleros, motobotes, pesca submarina, excursiones, etc.

Los huéspedes podrán disfrutar de todo el confort moderno y además de una excelente cocina europea, como, asimismo, de los famosos mariscos de la zona.

Para informes y reservas, se ruega dirigirse a las oficinas de TURISMO COCHA, Agustinas 1122, Santiago.

Los accidentes en Estados Unidos matan más niños de 1 a 14 años que el cáncer, neumonía, poliomielitis, tuberculosis, etc., juntos, lo cual demuestra la dramática trascendencia del problema de los accidentes. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

Musulmanes saquean un almacén: Argelia

● Refuerzos policiales patrullan las calles de Orán. Se refugian las familias europeas

ORAN, Argelia, 24. (UPI). — Refuerzos policiales fueron enviados hoy apresuradamente a dos barrios musulmanes de esta cuidad después que un grupo de manifestantes nativos saquearon un almacén de comestibles y molestaron a varios europeos.

La manifestación se produjo luego de una batida realizada durante la noche por las tropas francesas en busca de jefes del Frente Nacional de Liberación Rebelde. Se dice que cinco musulmanes fueron detenidos.

Tropas y policía de choque patrullaban las calles mientras los jóvenes musulmanes se reunían en pequeños grupos.

Las familias europeas que viven en la zona donde se realizaron las manifestaciones lograron salir para refugiarse en el barrio europeo.

Para mediodía no se habían anunciado otros incidentes serios. Las cinco personas detenidas lo fueron por portación de armas.

USA NO ACEPTA CONFERENCIA SOBRE GUERRA CIVIL DE LAOS

● Mientras los rusos continúen armando a los rebeldes comunistas

WASHINGTON, 24. (UPI).— Los Estados Unidos contestaron que no aceptarán la propuesta rusa de convocar una nueva conferencia en Ginebra para poner fin a la guerra civil en Laos, mientras los soviéticos continúen armando a los rebeldes comunistas.

Este país acusó a Rusia de "doble violación" del armisticio de la guerra indochina de 1954: primero, enviando armas a las fuerzas comunistas de Laos, y segundo, transportándolos por aire a través del Vietnam del norte.

La posición norteamericana en esta cuestión fue explicada en términos enérgicos ayer por Lincoln White, vocero del Departamento de Estado.

Accidente aéreo en Gran Bretaña

● No hubo víctimas

LONDRES, 24. (UPI).— Un gigantesco avión a reacción, con 95 pasajeros a bordo, quedó hoy semidestruido al rompérsele el tren de aterrizaje cuando aterrizaba en el aeropuerto de Londres.

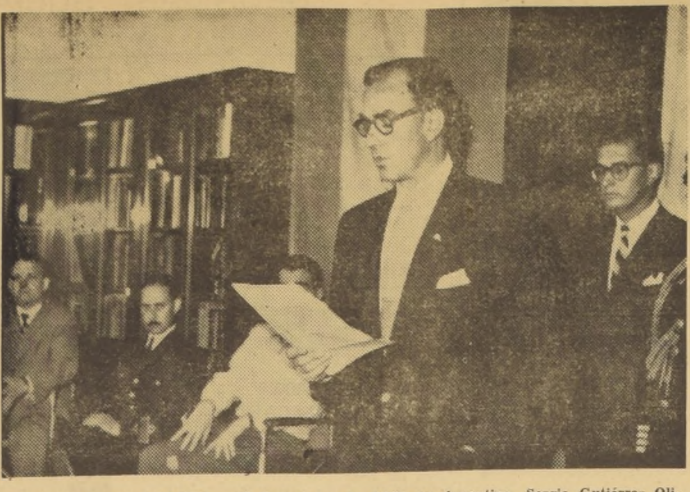
Ninguno de los pasajeros, sin embargo, resultó herido, aunque dos de ellos sufrieron sacudidas nerviosas que requirieron atención médica.

Despiden a 68 empleados de emisora cubana

LA HABANA, 24. (UPI).— Sesenta y ocho empleados de la estación televisora CMQ, propiedad del Gobierno, fueron despedidos hoy, nueve días después que un incendio intencional destruyó parcialmente el edificio de la estación.

Los despedidos son técnicos y periodistas cuya lealtad al Gobierno fue puesta en duda.

Ninguno de ellos, sin embargo, ha sido acusado aún de complicidad en el incendio del 15 de diciembre.



EMBAJADOR GUTIERREZ.— El Embajador de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivos, efectuó una visita al Hospital Central de Aeronáutica, donde condecoró a los oficiales y suboficiales de aeronáutica, heridos durante la tarea de salvamento con motivo de los sismos que azotaron a Chile. — (FOTO UPI.)

MOBUTU DEBERA DAR CUENTA A LA NU DEL TRATO A LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, Congo, 24. (UPI).— Las Naciones Unidas pedirán hoy al coronel Joseph Mobutu, "hombre fuerte" del Congo y Jefe del Estado Mayor del Ejército, un informe sobre la salud y el tratamiento a que se somete al Primer Ministro depuesto Patrice Lumumba.

Persisten los rumores de que Lumumba se encuentra gravemente herido y hasta de que podría estar muerto.

Mobutu insistió en que el estado de salud de Lumumba es satisfactorio y que sólo sufrió una hinchazón en un codo y un ojo amoratado cuando fue detenido por sus soldados a principios de este mes.

Las Naciones Unidas dijeron que pedirán autorización para ver a Lumumba, ya que se permitió a un médico de la Cruz Roja que examinara al senador Alphonse Songolo y sus colegas, contrarios a Lumumba, el 17 de diciembre último.

El grupo de Songolo fue aprehendido por los partidarios de Lumumba en Stanleyville, capital de la provincia oriental, en el mes de octubre, cuando fueron allí a realizar una campaña contra el Primer Ministro depuesto.

Los senadores fueron golpeados y Songolo estuvo a punto de perder un ojo.

Lumumba también fue golpeado por los soldados de Mobutu y actualmente se encuentra bajo arresto en el campamento Hardy, cuartel de la brigada blindada del Ejército congoleño.

Arrestan a 6 cubanos antifidelistas: Miami

MIAMI, 24. (UPI).— Seis cubanos antifidelistas fueron arrestados ayer en el aeropuerto de Miami a raíz de una manifestación realizada por unos 30 cubanos contra más de un centenar de estudiantes universitarios norteamericanos que iban a Cuba en visita de estudio y paseo.

Los estudiantes norteamericanos viajaron a Cuba en aviones de la línea cubana de aviación bajo el patrocinio del Comité de "Juego limpio con Cuba" (Fair Play for Cuba) existente en Nueva York.

La policía informó que los cubanos antifidelistas se concentraron cerca de la mesa receptora de pasajeros de la línea de aviación para gritar insultos a los estudiantes que se disponían a partir a La Habana.

Los cubanos detenidos fueron Raúl Quiñones, de 43 años; J. Escobar Roig, de 31; Pascacio López, de 40; Tomás González de 44; Ricardo Sánchez, de 17; y Antonio Camblor, de 50, todos de Miami.

Los seis fueron formalmente acusados de participar en una reunión ilegal, pero se les dejó en libertad bajo fianza de 50 dólares.

El gerente de tráfico de la compañía cubana, José L. Costa, declaró que un "gran número" de estudiantes norteamericanos partió ayer a Cuba.

SEGUN CANCILLERIA PERUANA:

ECUADOR RECONOCE TACITAMENTE VALIDEZ DEL PROTOCOLO DE RIO

LIMA, 24. (UPI).— "No es violatorio de ningún pacto con el Perú el acuerdo que el Ecuador acaba de celebrar con el Brasil para la apertura de una vía caminera fluvial entre ambos países, usando cursos fluviales peruanos", dijo anoche el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Luis Alvarado Garrido.

Señaló el Canciller que Ecuador y Brasil no son países fronterizos, pero que ambos tienen derecho a navegar el Putumayo peruano para enlazar sus comunicaciones.

El artículo sexto del Protocolo de Río de Janeiro dice: "El Ecuador gozará, para la navegación en el Amazonas y sus afluentes septentrionales de las mismas concesiones que gozan Brasil y Colombia".

En fuentes de la Cancillería peruana se conceptúa que el acuerdo entre Ecuador y Brasil "representa un indirecto pero público y flagrante reconocimiento que hace el Ecuador de la plena validez y vigencia del Protocolo de Río de Janeiro, opuestamente a su pretensión de considerarlo nulo".

El acuerdo ha sido suscrito en Río de Janeiro por la comisión mixta brasileño-ecuatoriana reunida para regular el comercio y las comunicaciones entre los dos países.

FRANCIA:

Soustelle y su partido se oponen a referéndum

PARIS, 24 (UPI).— El líder derechista Jacques Soustelle y su nuevo partido tienen autorización para realizar su campaña contra el referéndum de libre determinación argelina del Presidente Charles De Gaulle.

Aunque la actividad del "Movimiento de Reagrupación Nacional" del ex Ministro de Información se restringió a la Francia metropolitana, el Partido fue incluído en la lista de los grupos autorizados a tomar parte en la campaña anterior al referéndum en el territorio de Argelia.

Esto significa, según se presume, que el movimiento no sólo podrá hacer propaganda con cartelones y realizar reuniones públicas, sino que es posible que se le dé acceso a la radio y la televisión nacionales.

Anteriormente se negó a Soustelle y sus partidarios acceso a la radio y la televisión en Francia metropolitana basándose en que el movimiento no tenía representación en la Asamblea Nacional ni el Senado. Soustelle convocó la prensa a una reunión en la que atacó esa decisión afirmando que era una violación de los derechos democráticos.

En el referéndum, que se efectuará el 6, 7 y 8 de enero en Argelia, y este último día sólo, en la Francia metropolitana se preguntará a los votantes si aceptan o rechazan el principio de libre determinación para Argelia.

El Partido de Soustelle organizará su campaña para vencer a los votantes que deben sufragar por la negativa.

MUJERES EN LA POLICIA DE LA HABANA

LA HABANA, 24 (UPI).— Unas tres mil mujeres milicianas, muchas de ellas menores de 20 años, asumirán el martes las labores de policía en La Habana, dejando libres a los varones para que desempeñen labores de vigilancia más pesadas en otras partes.

Cienfuegos emplea mujeres milicianas como policías desde septiembre pasado, cuando los milicianos policías fueron llevados a la Sierra del Escambray.

El Aeropuerto de Camagüey está custodiado por mujeres de la milicia, armadas, desde junio.

EN HOLANDA:

BUSCAN SOLUCION A CRISIS MINISTERIAL

AMSTERDAM 24 (UPI). — La Reina Juliana interrumpió hoy sus vacaciones de Navidad para entrevistarse con los líderes políticos holandeses con el propósito de solucionar la crisis gubernamental planteada.

El conflicto fue causado ayer por la derrota sufrida por el Gobierno en un proyecto de viviendas. La coalición derechista del Primer Ministro, Jan E. de Quay, renunció inmediatamente.

Los jefes de coalición parecían serios y preocupados al salir de su entrevista con la Soberana, pero el Dr. J. W. Burger, jefe de la oposición sonreía ampliamente.

En círculos informados se dice que si no se encuentra solución y si fracasan las discusiones entre los partidos, los únicos caminos que quedan para terminar con el estancamiento son adelantar las elecciones (a realizarse en [illegible]) y disolver el Parlamento.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES

SORTEO BONOS 10 — 6%

ENERO 1961

E° 1.000

83 285 428 521 544

E° 500

143 149 164

E: 100

127	31789	33298	33822	34257	34706	35145	35573	35907	54281	55433	85160
31117	31811	33332	33856	34282	34760	35171	35613	35962	54387	55536	85174
31195	31859	33376	33899	34335	34763	35188	35668	36021	54424	55591	85187
31302	31873	33405	33922	34369	34791	35210	35674	36058	54557	55632	85200
31377	31937	33422	33957	34382	34812	35244	35734	36102	54605	55707	85224
31393	31941	33468	33974	34411	34837	35288	35748	36167	54752	55783	85250
31415	31959	33502	34018	34447	34884	35324	35781	36195	54824	55823	85281
31521	31972	33555	34043	34481	34918	35357	35800	36212	54906	55898	85327
31560	33075	33659	34099	34519	34961	35383	35812	51774	55051	85017	95595
31595	33113	33684	34112	34542	34999	35421	35835	51846	55146	85061	95685
31653	33139	33719	34167	34576	35011	35466	35850	52037	55226	85106	95892
31718	33236	33752	34183	34615	35028	35491	35871	52064	55362	85132	96139
31752	33281	33796	34221	34642	35092	35519					

E° 50

226	6910	7821	8765	9710	10782	11586	21798	27968	32714	34317	36016
566	6972	7910	8874	9782	10812	11613	21836	27993	32836	34522	36042
6064	7017	7971	8930	9809	10887	11680	21967	28005	32942	34579	36109
[illegible]	7063	8014	8983	9872	10973	11733	22000	28023	33091	34645	49183
6229	7142	8092	9006	9957	11021	11768	22032	31596	33186	34843	49197
6311	7259	8188	9101	10009	11087	11858	22118	31647	33274	35054	49211
6388	7343	8211	9157	10062	11142	11923	22192	31773	33473	35127	49248
6462	7396	8278	9251	10179	11212	11977	22224	31818	33558	35374	49304
6550	7426	8333	9309	10261	11279	12021	22297	32052	33639	35426	49337
6584	7493	8472	9372	10507	11324	12107	22387	32169	33751	35540	53323
6631	7568	8560	9471	10552	11377	12165	22423	32303	33874	35631	53479
6678	7631	8583	9525	10590	11429	12222	22510	32453	33916	35750	53748
6742	7689	8639	9586	10622	11462	21626	22726	22548	34028	35934	53966
6843	7762	8701	9612	10666	11543	21754	27904		34163	35977	

E° 20

292	13415	14229	15267	15640	19332	25554	26393	27011	28024	28327	45552
316	13511	14671	15323	15644	19366	25570	26410	27077	28135	28332	45559
351	13569	14718	15386	15659	19393	25623	26502	27152	28182	28338	45575
656	13592	14745	15423	15663	19404	25668	26538	27186	28248	28343	45586
722	13622	14771	15469	18846	19431	25743	26572	27233	28261	28350	45598
786	13660	14793	15522	18905	19473	25781	26587	27306	28268	28355	45608
842	13744	14812	15530	18934	19698	25803	26622	27553	28273	28359	45622
1952	13787	14856	15542	18961	25111	25897	26659	27598	28279	28363	45629
1969	13831	14901	15555	19025	25145	25942	26691	27631	28281	28370	48537
1995	13860	14939	15562	19051	25197	25995	26757	27686	28286	28376	48572
2024	13903	14953	15580	19100	25214	26006	26781	27738	28290	28382	48624
2071	13958	15005	15584	19123	25308	26061	26811	27781	28292	28396	48728
13121	14011	15039	15597	19175	25342	26117	26859	27817	28299	28813	48823
13184	14069	15071	15601	19199	25389	26227	26903	27852	28304	28437	48939
13230	14124	15126	15608	19207	25413	26281	26947	27906	28310	45523	49036
13302	14179	15181	15614	19232	25450	26386	26983	27998	28322	45536	49134
13385	14201	15221	15622	19278	25502						

SORTEO BONOS 6 ¾%

373	8783	9935	13768	19546	19884	20273	30983	21613	21996	22079	39693
388	8825	9862	13734	17776	19836	20306	20989	21628	22001	22082	39698
406	8862	9922	13761	19532	19870	20342	20997	21651	22008	22088	39700
918	8976	9935	13768	19546	19884	20368	21007	21679	22013	22091	39703
843	9180	9950	13795	19564	19935	20381	21043	21703	22020	22096	39706
868	9195	13352	13811	19572	19960	20395	21067	21727	22024	22103	39709
927	9213	13355	13828	19599	19972	20405	21090	21764	22028	39659	39715
942	9258	13388	13835	19602	20021	20429	21102	21788	22032	39662	41712
8269	9323	13393	13843	19625	20057	20451	21127	21800	22037	39666	41748
8313	9368	13419	13871	19649	20100	20489	21142	21816	22041	39670	41785
8386	9434	13558	13880	19673	20136	20523	21176	21842	22049	39673	41833
8414	9506	13594	13888	19699	20153	20557	21197	21867	22053	39677	41916
8448	9535	13605	13892	19722	20179	20924	21561	21902	22058	39680	41972
8580	9710	13613	17405	19757	20184	20938	21578	21948	22064	39683	42011
8652	9751	13635	17422	19789	20232	20951	21586	21962	22070	39687	42067
8726	9789	13682	17516	19795	20257	20968	21599	21977	22074		

RESUMEN:

5 bonos de	E° 1.000	E° 5.000.—		
3 bonos de	500	1.500.—		
151 bonos de	100	15.000.—		
166 bonos de	50	8.300.—		
198 bonos de	20	3.960.—		
190 bonos de	10	1.900.—		
		E° 35.760		

E° 50

677 15876 18340 18394

E° 20

14 5325 8971

E° 10

30608	43850	50726	56984	57147	64318	70171	70491	83018	83377	83718	92375
34972	47580	50901	57047	57261	69955	70368	70717	83211	83491	84043	105475
39566											

E° 5

42659	51879	67456	84072	90807	101520	101689	109399	110271	116183	117749	118788
43675	57315	75101	90397	90926	101577	101954	109986	116066	117715	117811	128257
47326	57473	75185	90574	101406							

E° 1

1432	2196	2592	3144	4183	5136	6026	7080	8047	9231	174528	330553
1437	2206	2617	3148	4195	5144	6092	7121	8099	9268	177683	330806
1450	2219	2635	3160	4199	5195	6157	7143	8127	9333	190800	330831
1454	2224	2640	3182	4244	5221	6164	7156	8183	9358	200657	330953
1467	2233	2653	3198	4301	5272	6210	7185	8246	9364	200752	330997
1470	2246	2667	3221	4308	5334	6223	7223	8303	9400	200944	331178
1481	2260	2706	3265	4356	5411	6246	7256	8335	9424	207229	331220
1484	2273	2745	3326	4376	5440	6295	7303	8379	9476	220633	331401
1492	2288	2757	3375	4394	5443	6314	7327	8481	9528	220636	331566
1497	2302	2769	3391	4412	5456	6338	7353	8528	9590	220817	331600
1514	2307	2788	3455	4445	5478	6359	7371	8564	9621	220951	331895
1522	2324	2811	3486	4474	5515	6380	7394	8591	9697	232422	338841
1594	2346	2818	3523	4521	5549	6443	7539	8632	9713	232591	339084
1865	2359	2837	3532	4559	5559	6485	7552	8660	9753	232772	339240
1871	2386	2844	3632	4594	5641	6553	7575	8703	9768	233018	352608
1880	2397	2877	3647	4686	5667	6576	7638	8737	9785	262482	352670
1892	2413	2892	3707	4756	5704	6588	7660	8784	9920	262550	352782
2060	2422	2915	3848	4769	5757	6609	7704	8831	9954	262666	352905
2064	2450	2946	3910	4800	5798	6655	7757	8875	10074	285437	356586
2087	2461	2966	3954	4821	5849	6687	7765	9826	10148	285581	357052
2111	2475	2984	3986	4962	5882	6745	7817	8951	10380	285663	357645
2136	2507	2996	3999	4967	5923	6767	7878	9070	168150	285777	358872
2158	2545	3014	4011	5020	5950	6771	7916	9111	171270	302112	359080
2170	2553	3070	4035	5075	5999	6815	7983	9157	171425	330335	359137
2176	2560	3074	4076	5119	6011	6842	8004	9188	174362	330420	359152
2193	2586	3116	4112								

RESUMEN:

4 bonos de	E° 50	E° 200.—
3 bonos de	20	60.—
25 bonos de	10	250.—
29 bonos de	5	145.—
304 bonos de	1	304.—
		E° 959.—

CERTIFICO: que con fecha de hoy se efectuó ante mí, en la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile, el sorteo para amortizar los bonos del vencimiento enero-julio del 10 - 6% de dicha Institución y los bonos del 6 ¾% de la ex Caja de Crédito Hipotecario, según fondo de amortización acumulado, cuyo resultado se consigna en la lista precedente.

Santiago, 20 de diciembre de 1960.

RAFAEL ZALDIVAR DIAZ
Notario Público

Reflector Latinoamericano

Panamá y el Mercado Común

Según lo anunció el Vicepresidente de Panamá, señor José D. Bazán, su país está interesado en formar parte del Mercado Común Centroamericano. "Considero —dijo— que serviremos mejor al interés mutuo, uniéndonos a nuestros cinco vecinos centroamericanos para constituir un mercado común con una población de más de 12.000.000 de habitantes".

El Vicepresidente panameño también informó que se está estudiando un acuerdo bilateral con Colombia, y que Panamá tiene la intención de firmar un acuerdo con los Estados Unidos, bajo el Acta de Seguridad Mutua, para garantizar la seguridad contra la expropiación para las compañías norteamericanas que están establecidas en Panamá y que así lo soliciten.

Misión Económica a Haití

El Banco Interamericano de Desarrollo acaba de enviar una delegación a Haití para discutir con el Gobierno las posibilidades de financiar proyectos destinados a fomentar el desarrollo económico del país.

La misión del Banco continuará las conferencias que celebró con funcionarios haitianos durante el mes de octubre, en sus oficinas principales de Washington, y permanecerá en Puerto Príncipe por un período de dos semanas.

Tolerancia racial

"Pocas naciones pueden alcanzar el grado de democracia racial que existe en el Brasil", declaró recientemente, en Nueva York, el Dr. John F. Soren, presidente de la Alianza Mundial Baptista, quien acaba de regresar de Río de Janeiro.

Agregó el Dr. Soren que en el Brasil hay una completa libertad religiosa, comparable sólo con la que se registra en los Estados Unidos. Describió la Iglesia Baptista del Brasil como una de las ramas del protestantismo que ha aumentado más, contando en la actualidad con 165.000 miembros.

El pescado en la economía peruana

De acuerdo con un estudio realizado por especialistas de las Naciones Unidas, el volumen de la exportación de pescado peruano ha aumentado en cerca de 100 veces en los últimos diez años.

Los embarques de pescado han colocado a la balanza comercial del Perú en una situación favorable por primera vez desde 1950, registrándose en 1959 un total de ingresos de exportación por la suma de US$ 311.000.000.

Por otra parte, en 1950 el Perú exportó 5.000 toneladas de pescado, mientras que en 1960 alcanzó la cifra de 800.000 toneladas.

Posiblemente el 60 por ciento del pescado exportado ha sido utilizado por la industria avícola, que en los últimos años ha registrado un gran aumento, no solamente en Europa, que es uno de los principales mercados para el pescado peruano, sino en los países asiáticos y africanos.

El Gobierno de El Salvador

Según fuentes fidedignas, se espera que los Estados Unidos reconocerán muy pronto a la Junta de Gobierno de El Salvador, que derrocó al Presidente, José María Lemus, el 26 de octubre.

Asimismo, el Gobierno salvadoreño ha anunciado que convocará a elecciones, de acuerdo con la Constitución del país, a principios de 1962. Los miembros de la Junta, integrada por tres civiles y tres militares, han negado la acusación que se les ha formulado, de simpatizar con las ideas comunistas.

Por otra parte, la Junta acaba de informar que será promulgada una nueva ley electoral antes de que se celebren las elecciones, en las cuales podrán participar todos los partidos políticos que existen en la nación.

Otro joven candidato

El ejemplo dado por los Estados Unidos, al elegir como Presidente de la República al senador Kennedy, de 44 años de edad, ha sido seguido en Alemania. En una reciente convención realizada en Hannover, el Partido Socialista alemán ha postulado al joven Alcalde de Berlín occidental como candidato para la Cancillería.

Su programa está basado en fomentar el bienestar público, y se considera que obtendrá el apoyo de la generación joven de Alemania occidental.

Ayuda soviética

El grupo parlamentario de la OTAN ha discutido la extensión de las actividades de esta organización internacional en el terreno de la ayuda económica y social a los países subdesarrollados. Pero la idea de una fuerza atómica conjunta occidental, probablemente necesitará ser más discutida, ya que Francia, el cuarto candidato para integrar el club atómico, no está satisfecha con el proyecto.



SANTA CLAUS EN ITALIA.— ¿Un Santa Claus en venta? Así parece que se encuentra este muñeco; un viejo pascuero que dos niñas observan al pasar por la plaza Navona, en Italia. — (Foto UPI.)

Nasser amenazó con la guerra a Israel

EL CAIRO, 24 (UPI).— El Presidente, Gamal Abdel Nasser, advirtió anoche que habrá una guerra entre Israel y la República Arabe Unida si los israelíes fabrican la bomba atómica.

"El momento en que estemos seguros de que Israel está fabricando una bomba atómica —dijo Nasser— será el comienzo de la guerra entre nosotros e Israel."

En un discurso que pronunció en Port Said, Nasser dijo que Israel es "nuestro principal enemigo" y agregó que él pagará el precio de la neutralidad para lograr su propia bomba atómica.

El líder de la RAU advirtió que "llegará el día en que ellos (los israelíes) lo lamentarán."

El Primer Mandatario dijo que las noticias de que Israel está haciendo la bomba atómica no infunden temor a la RAU, que rechazó un ultimátum anglo-francés en 1956, aunque los británicos tenían entonces la bomba atómica.

Desertores paraguayos piden refugio político

FORMOSA, Argentina, 24. (UPI).— Cincuenta ciudadanos paraguayos que participaron en el ataque de comando en el puerto de Ita-Enramada pidieron asilo político a las autoridades argentinas y fueron trasladadaos en un camión a la ciudad de Resistencia, Chaco. Allí quedaron a disposición del Comando número 11 de Gendarmería.

Versiones extraorficiales aseguran que el grupo armado que atacó Ita-Enramada incendió cinco automóviles último modelo y dio muerte a dos personas del Gobierno paraguayo.

Cabe consignar que varios de los detenidos por las autoridades argentinas luego de haber traspuesto la frontera vestían uniforme color verde oliva del Ejército paraguayo. Entre ellos figuran el mayor Araujo y un ex oficial de la Gendarmería Nacional.

BUENOS AIRES, 24. (UPI). Trascendió en esta capital que personal del Escuadrón Clorinda de Gendarmería Nacional detuvo a 18 personas procedentes del Paraguay. Aclararon las versiones que se trata de soldados regulares del Ejército paraguayo que desertaron a tiempo de registrarse la frustrada invasión a Ita-Ramada.

ASUNCION, Paraguay, 24. (UPI).— Hay varios asilados en las Embajadas de Argentina, Uruguay y Chile, vinculados con la intentona subversiva del miércoles. El Embajador argentino Benjamín de la Vega confirmó a la United Press International que E. Arturo Mazo, que dirigió uno de los grupos incursores, se refugió en la representación argentina. En la Embajada de Chile se asilaron Cándido R. Tela y Hugo Cabral, quienes también integraron el grupo invasor.

LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y DE AÑO NUEVO EN TODO EL MUNDO

ROMA, (ANSA).— En medio de un auténtico fragor de noticias, rumores y versiones amenazadoras e intranquilizantes, la esperanza, mucha ria paz sobre la Tierra, surgió este año, más fuerte que nunca entre los hombres. Es algo como un oasis en medio de una serie de acontecimientos, y ante la inminencia de otros que solamente hablan de muerte y destrucción.

Todos los temas considerados graves e importantes, fueron relativamente desplazados y en todas partes se habló ya de las fiestas; y los comercios engalanaron sus interiores, sus frentes y sus vitrinas y los adornos multicolores atraen la atención del peatón en todas partes.

La sidra, el champán, el pan dulce, las nueces, las avellanas, las pasas y los turrones, vestidos de brillante celofán y adornados con cintas rojas, verdes, azules, doradas fueron una dulce tentación para todos y la organización de fiestas públicas y familiares llegó a su apogeo. Este año, en Italia, la celebración alcanzó proporciones realmente impresionantes y las cifras de las estadísticas que anualmente se efectúan en esta oportunidad, serán más altas que nunca. Se notó, se respiró, en efecto, un ambiente de fiesta, de alegría y de esperanza pocas veces igualado.

CONTRA LA ESPECULACION EN AUSTRIA

VIENA, (ANSA).— El Cardenal Koenig, Arzobispo de Viena, hizo pública una enérgica condenación de las maniobras especulativas que, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, se registran anualmente por parte de industriales y de comerciantes, ávidos de realizar grandes ganancias en esa oportunidad. Igualmente condenó el alto prelado el aprovechamiento de cánticos de Navidad, para la realización de propagandas comerciales, encaminadas a una elevación de los precios que colocan fuera del alcance de los humildes, gran cantidad de artículos que, de un modo especial, son el encanto y la alegría de los niños. ¡Qué para esta Navidad no haya niños pobres ni niños ricos! Fue la palabra de orden del Cardenal Koenig.

SOLO JUGUETES DE PAZ EN ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN, (ANSA).— Las fiestas de Navidad y Año Nuevo ofrecen este año una interesante particularidad en las jugueterías de todas las ciudades de la República Federal Alemana: desaparecieron las pistolas, las ametralladoras, los cañones, las naves y los aviones de guerra, los modelos de bombas atómicas y los cohetes interespaciales. Hubo, sí, juguetes de paz y de trabajo: canciones, trenes con locomotora a vapor, hermosos y blancos veleros, proyectores de cine calcados de los que se usan en las grandes salas de espectáculos, y, sobre todo, juguetes de estudio: microscopios, brújulas, pequeños laboratorios y herramientas de trabajo. También cobraron extraordinario auge las muñecas y todos los animales de la poética fauna de Walt Disney.

CONTRA LOS SALUDOS POR CORREO EN FRANCIA

PARIS, (ANSA).— Parece que este año no habrá, o habrá muy pocas tarjetas de felicitación de Año Nuevo. Un casi todopoderoso señor, M. Bleustein - Blanchet, magnate de las industrias y del periodismo es quien ha iniciado la campaña contra la costumbre de "quedar bien sin gastar mucho". Paris Press, que con Paris Soir es uno de los puntales del "clan" Bleustein-Blanchet, lanzó la iniciativa que ha encontrado inmediato apoyo por parte de poderosas organizaciones industriales y comerciales del país, menos, como es natural, de aquellas organizaciones que se dedican a la fabricación y venta de tarjetas postales.

VUELVE LA NAVIDAD EN HUNGRIA

BUDAPEST, (ANSA).— Después de varios años durante los cuales la clásica celebración de la Navidad estuvo prácticamente desterrada de la católica Hungría, por disposiciones de sus autoridades comunistas, dicha celebración se reanudó este año y en forma brillante. Las mencionadas autoridades, en efecto, no pusieron este año trabas para tales celebraciones y las casas de comercio engalanaron con artículos apropiados para la misma y han reaparecido las guirnaldas, los pinos nevados, las réplicas del pesebre de Belén y rosadas imágenes del Dios-niño. Se autorizó, además, con un amplio margen, la importación de juguetes, industria que, en los últimos tiempos había decaído notablemente en Hungría.

GRAN MOVIMIENTO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, (ANSA).— La inmensa mayoría de los órganos de publicidad, periodismo, radio y televisión se encuentra en estos días prácticamente invadidos por una avalancha propagandística dedicada a artículos especiales para la celebración de las festividades de Navidad y de Año Nuevo. Esta característica de la propaganda comercial tuvo siempre vastas proporciones en Estados Unidos, pero nunca llegó a los contornos que está asumiendo este año y que, sin duda, habrán de ser aún superados en los próximos días. En realidad las fiestas se iniciaron ya con el Día de Acción de Gracias, el 24 del mes anterior, festividad que tiene aspectos muy semejantes en Estados Unidos, a los de Navidad y, desde entonces, el ambiente de fiesta no ha cesado. Ahora se acerca la culminación de los festejos y, juntamente con el periodismo, la ciudad revela todos los preparativos que la población está realizando para celebrar la llegada del Nuevo Año. Indice elocuente de estos preparativos es el gigantesco árbol de Navidad que se armó frente al edificio de la Fundación Rockefeller, por iniciativa de la misma. El árbol tiene 20 metros de altura y su aspecto es realmente impresionante iluminado y adornado por millares de juguetes y paquetes de golosinas.

Macmillan reanudará gestiones de armonía

LONDRES, 24 (UPI).— El "Daily Mail" dice hoy que el Primer Ministro, Harold MacMillan, comenzará, después de Navidad, una "cruzada de paz" basada en conversaciones entre los jefes de Gobierno.

MacMillan, según el periódico londinense, está considerando una invitación al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para que visite Londres. Es posible que también trate de concertar entrevistas con los líderes de China Comunista.

"La clave de la elección de MacMillan (o de si visitara a Pekín) será la actitud del Presidente Kennedy", dice el diario.

Esta es una referencia a su anunciada visita al Presidente de Estados Unidos en Washington en marzo próximo.

Afirma el diario que después de las fiestas, MacMillan "elegirá entre una vista a la América Latina, a invitación del Presidente Arturo Frondizi, de la Argentina, y un viaje por el Lejano Oriente."

ELEVARON PETICION A INTERIOR:

VECINOS DE COLINA SOLICITARON CAMBIO DE TERMINAL DE BUSES

Realizan gestiones para obtener ser recibidos por el Director de Transporte Caminero y Tránsito Público

Con la firma de más de quinientos vecinos fue entregada al Ministro del Interior una petición para que el terminal santiaguino de los autobuses que van a Colina, sea repuesto en su anterior paradero de Avenida La Paz con Santa María.

Lor firmantes, que cuentan con el apoyo de la mayoría de los regidores de Colina, alegan que el sitio a donde fue trasladado el terminal —Picarte con Prieto— está totalmente copado con depósitos de licores y cantinas y que no es recomendable exigir a las mujeres y los niños permanecer en este lugar por las distintas incidencias que se producen a diario, además de la abundancia de ebrios y vagos.

El Ministro del Interior acogió favorablemente su petición y solicitó que fueran recibidos por el Director de Transporte Caminero y Tránsito Público, señor Ríos Mackenna, quien les dio hora para ayer a las cuatro de la tarde. Por razones derivadas de sus compromisos este jefe se excusó ayer, de concederles la audiencia solicitada y en su reemplazo fueron recibidos por otros funcionarios, los señores Patricio Balmaceda y Pablo Vidal, quienes los atendieron manifestándoles que será estudiada dicha petición.

De todas maneras la delegación gestionará en el curso de los próximos días ser recibida por el Director, señor Ríos Mackenna.

VELADA DE NAVIDAD OFRECIO JUNTA DE VECINOS "EL PINAR"

Una velada literario-musical, que alcanzó gran lucimiento, ofreció en la tarde de ayer a los pobladores la directiva del Centro de Vecinos de la Población "El Pinar", de la comuna de San Miguel, con motivo de las festividades navideñas.

El acto tuvo lugar a las 18 horas, en el Hogar Social, Avenida Castelar esquina de Francesca de Rimini, y contó con numerosa asistencia de adultos y niños.

Durante el desarrollo del programa usó de la palabra el presidente del Centro, Armando Rossa, quien se refirió al significado de la celebración de la Pascua de los niños.

Numerosos artistas de la Radio "Cervantes", del Orfeón de la Fuerza Aérea, y del Club Deportivo "Fátima" prestaron su concurso desinteresado para darle mayor realce a la fiesta.

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

REMATE — (DFL. Nº 39, DE 1959)

El 9 de enero de 1961, a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo, calle Prat 814, 2.o piso, Valparaíso, la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional procederá a rematar ante Notario de esta ciudad, don Jorge Alemparte Jimenez, en conformidad a las disposiciones del D. con F. de Ley N.o 39, de 1959, los locales números uno, dos y tres del edificio de departamentos de dominio de la Caja, ubicado en esta ciudad, Plaza Victoria esquina con calle Edwards, signados con los N.os 1678 y 1698, de Plaza Victoria y N.o 614 de calle Edwards, respectivamente.

Los deslindes generales del edificio, del cual forman parte los locales, son los siguientes:

Al Norte, en 21,55 mts., aproximadamente, con Plaza Victoria;

Al Sur, en 21,35 mts., aproximadamente, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, en 21,25 mts., aproximadamente, con calle Edwards;

Al Poniente, en 22,35 mts., con resto de la propiedad de la Soc. La Cooperativa Vitalicia.

El dominio se encuentra inscrito a nombre de la Caja, a fojas 372 número 302 del registro de propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso, correspondiente al año 1954.

La individualización de los locales que se rematarán es la siguiente:

LOCAL N.o 1 — Ubicado en Plaza Victoria N.o 1678. Este local consta, además, de Bodega y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte, con Plaza Victoria;

Al Sur, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, con local N.o 2;

Al Poniente, con propiedad de la Sociedad Cooperativa Vitalicia;

con una superficie de: Local 73,68 mts2.

Bodega 41,71 mts2. Superficie total: 115,39 mts2.

LOCAL N.o 2 — Ubicado en Plaza Victoria N.o 1698 esquina con calle Edwards. Este local consta, además, de Bodega con Subterráneo, y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte, con Plaza Victoria;

Al Sur, con escala de acceso al Edificio y local N.o 3;

Al Oriente, con calle Edwards, y

Al Poniente, con local N.o 1,

con una superficie de:

Local 107,26 mts2.

Bodega 36,60 mts2.

Subterráneo 30,36 mts2. Superficie total: 174,22 mts2.

LOCAL N.o 3.— Ubicado en calle Edwards N.o 614. Este local consta, además, de Bodega, y sus deslindes especiales son los siguientes:

Al Norte con escala de entrada y acceso al Edificio y con local N.o 2;

Al Sur, con propiedad de doña Elvira Noguera de Infante;

Al Oriente, con calle Edwards, y

Al Poniente, con patio de luz del Edificio;

con una superficie de:

Local 80,30 mts2.

Bodega 37,51 mts2. Superficie total: 117,81 mts2.

Las bases del remate son las siguientes:

1) El mínimo para las posturas es la suma de Eº 17.009 para el Local N.o 1; Eº 26.540 para el Local N.o 2 y Eº 14.125 para el Local N.o 3.

2) El precio se pagará con un 15% del valor de adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el % de interés anual acumulativo. En caso de mora se abonará el interés penal del 12% anual.

3) Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor Jorge Alemparte Jiménez, vale vista bancario endosado a su orden, o dinero efectivo, por un monto del 10% del mínimo fijado para el remate.

4) La diferencia resultante entre el monto de la garantía y el monto de la cuota al contado del precio de adjudicación deberá enterarse ante el mismo Notario dentro del 5.o día de efectuado el remate.

5) El saldo de precio que se quede adeudando y los dividendos correspondientes se reajustarán en la misma forma y condiciones establecidas en el Art. 77 del D. con F. de L. N.o 2, de 1959.

6) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones a que se refiere el Art. 43 del D. con F. de L. N.o 39, de 1959, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como plazo vencido.

7) La escritura deberá ser subscrita por el comprador dentro del quinto día a contar de la fecha del remate.

8) El local se rematará ad corpus, en el estado en que actualmente se encuentra

9) Los gastos de escritura, inscripciones, impuesto de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.

10) Si el comprador no pagare la diferencia de precio resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no subscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá, a título de cláusula penal, el monto de la boleta de garantía o suma que haya depositado por tal concepto, en beneficio de la Caja.

11) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate, regirán las disposiciones del D. con F. de L. N.o 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastante y todos los postores, por el sólo hecho de participar en el remate.

Títulos y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Fiscalía de la Caja, calle Prat 814, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Personal de "Mingo" prepara paseo



El Centro Cultural "Mingo", de la industria del mismo nombre está preparando para el miércoles de la próxima semana su paseo anual a la localidad de Peñaflor. Este Centro mantiene un coro mixto, cursos de capacitación, y fomenta toda clase de actividades culturales entre los seiscientos empleados y obreros de la industria. Para informar sobre el paseo que tienen en proyecciones visitaron LA NACION, acompañados del diputado Ernesto Jensen Portales, con quien aparecen en el grabado los dirigentes de dicho Centro Cultural señorita Leontina Vásquez, presidenta; Armando Negrete, vicepresidente; Adolfo Silva, secretario; Luis Moya, tesorero; Víctor Ilabaca y José Cabezas, directores.

Sin necesidad de recurrir a la huelga quedó resuelto conflicto de 6.000 molineros del país

● Acta de avenimiento será firmada mañana ante autoridades del Trabajo

En las primeras horas de la mañana de ayer quedó resuelto— y sin necesidad de huelga— el conflicto de los seis mil quinientos obreros molineros del país. El avenimiento se produjo en conversaciones directas entre la directiva de la Confederación de este gremio, que preside Crescencio Luna, con los representantes de la Asociación de Molineros de la Zona Central.

Se informó que el acta de avenimiento correspondiente será firmada ante autoridades del Trabajo mañana lunes en la tarde. El conflicto afectaba a los obreros que laboran en los molinos comprendidos entre Coquimbo y Puerto Montt.

Obtuvieron un reajuste en los salarios y tratos de un quince por ciento sobre sus actuales remuneraciones. Además, importantes reajustes en la asignación familiar, en cuotas mortuorias por fallecimiento de los familiares, en premios de natalidad, aguinaldo de Fiestas Patrias y en diversos otros rubros de tipo social.

Con este avenimiento quedó disipada toda posibilidad de huelga legal, trámite que estaba votado ante inspectores del Trabajo. En esta forma, una de las más importantes industrias del país no verá interrumpida sus labores.

AYER SE PAGO EL AGUINALDO DE NAVIDAD A EMPLEADOS Y OBREROS DE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

En la mañana de ayer se procedió al pago del Aguinaldo de Navidad a todos los obreros y empleados municipales de la comuna de Santiago, consistente en cincuenta escudos.

Esta suma, se canceló con cargo a la bonificación legal del 15 o/o que significará una inversión de setecientos veinte mil escudos, conforme lo dispone la Ley 14.501.

El pago lo efectuaron los empleados de las cuatro zonas en que están divididos los distintos servicios municipales.

CURSOS SINDICALES SE REALIZARAN EN ESCUELA DE LA UC

En los próximos cursos de Verano de la Universidad Católica, la Escuela Sindical Padre Alberto Hurtado, dictará —entre el 8 y el 21 de enero próximo— un curso sindical para trabajadores y dirigentes de instituciones gremiales. Contará con la colaboración de abogados, profesores y técnicos, que han tenido experiencia en la preparación de dirigentes sindicales de varios países americanos y europeos.

La información la proporcionaron dirigentes de la Escuela Sindical Padre A. Hurtado. Se señala que ya se han inscrito varios obreros y campesinos, de los cuales la mayoría pertenece a Molina, capital del departamento de Lontué; otros son de Cautín y Colchagua.

EN VIAS DE SOLUCION EL CONFLICTO DE MARITIMOS DEL PUERTO DE TOCOPILLA

Prosiguieron ayer las conversaciones directas entre los personeros de la Compañía Salitrera Anglo Lautaro y los dirigentes de los gremios de estibadores y lancheros marítimos de Tocopilla, en busca de una solución al conflicto pendiente.

En la mañana, el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, recibió a los dirigentes y al representante de la Empresa, Leopoldo García, cambiándose ideas sobre las distintas fórmulas de solución que se han venido barajando.

Posteriormente, en las oficinas de la Compañía, se realizó una reunión directa de las partes.

La única dificultad que subsiste en este diferendo es la relativa al monto de la indemnización que han solicitado los trabajadores marítimos que dejarán de trabajar en Tocopilla, a raíz de la mecanización del puerto.

Se informó que el acuerdo definitivo podría producirse en los próximos días.

Créanse nuevos centros para la formación profesional de obreros

Han sido establecidos por el Servicio de Cooperación Técnica en Santiago y provincias

El 29 del mes en curso, el Servicio de Cooperación Técnica, inaugurará solemnemente el Centro de Formación Acelerada de la Mano de Obra que funciona en Santiago, como uno de los puntos del programa nacional de formación profesional que impulsa por mandato de la Corporación de Fomento.

Un Centro similar se proyecta instalar en una fecha próxima en Concepción, y dentro del programa, se consulta asimismo un tercer Centro, en Valdivia, para la formación acelerada de mano de obra para la construcción.

Mañana lunes, finalmente, comenzará a funcionar en Santiago, un curso de costura industrial, en el que participarán 16 alumnas que han sido becadas por las industrias del ramo. El curso durará tres meses y el trabajo de formación consistirá en una preformación con ejercicios básicos de costura, y algunas semanas de práctica en el manejo de maquinarias y la fabricación de ropas.

Sesenta años de actividad cumplió empleado de "Lange"

El Consejero del Registro Nacional de Viajantes, Rodolfo Leiter López, cumplió en este mes sesenta años como funcionario de "Lange y Cía." Con este motivo, el Consejo del Registro, acordó expresarle sus congratulaciones por la dilatada labor cumplida en el comercio.

Asimismo, acordó ordenar a la Secretaría General, que comunique el acontecimiento a los Registros Locales y a los Institutos Comerciales, de los que egresarán este año los primeros alumnos con el título de Viajante, a fin de que se incluya del nombre de Rodolfo Leiter López, en la Cátedra de Práctica Comercial, cuyo programa consulta biografías de hombres de negocios.

Por último, el Consejo resolvió —reiterando un acuerdo anterior—, que la Secretaría General, exija el pago de las cuotas de financiamiento del Registro —que la Ley no consultó— como una condición para mantener la calidad de viajante, eliminándose de la Guía del Viajante a los que hayan incurrido en pasividad. Para los efectos de esta publicación, los viajantes deben enviar sus datos a la Secretaría mencionada, casilla 13647, Santiago.

CARNET PROFESIONAL PIDEN CONDUCTORES Y DUEÑOS DE CAMIONES

Los principales acuerdos del Cuarto Congreso Nacional de la Confederación de Dueños de Camiones, recientemente efectuado en Coquimbo, fueron dados a conocer anoche, en conferencia de prensa, por Juan Zamorano Hernández, presidente de este gremio.

Este dirigente explicó los alcances de las materias tratadas sobre previsión, financiada con un impuesto a los combustibles; solicitar las derogaciones de algunas exigencias de las autoridades del Tránsito (parachoques traseros), mantener la tributación única y la aprobación del proyecto de ley que otorga el carnet de "porteador profesional" a los conductores.

SU SEPTIMO CONGRESO CELEBRARA EN VALPARAISO LA AGRUPACION DE EMPLEADOS SEMIFISCALES

Durante los días 13, 14 y 15 de enero próximo se realizará en Valparaíso el Séptimo Congreso General Ordinario de la Agrupación de Empleados Semifiscales afiliados a la ANES, para tratar un extenso temario.

Se informó que podrán acreditar delegados los personales de las Cajas de Accidentes del Trabajo, de Previsión de Empleados Particulares, de Empleados Públicos y Periodistas, de Ferrocarriles del Estado, de Carabineros, de la Defensa Nacional, de la Marina Mercante, del Servicio de Seguro Social, Servicio Médico Nacional de Empleados, Instituto de Seguros del Estado y del Departamento de Indemnizaciones de Obreros Panificadores y Molineros.

El temario consulta, entre otros, problemas económicos, reformas del Estatuto Administrativo de la Administración Pública y Semifiscal, reformas a la previsión chilena, etcétera.

Toda la correspondencia relacionada con el Congreso está recibiendo, por parte la Comisión Organizadora, la sede de la ANES, Estado, oficina 306.

DINAMICA LABOR REALIZA LA COMISION MIXTA DE SUELDOS

● Despachó ya todas las apelaciones sobre auxilio de cesantía de empleados. ● A comienzos de enero fijarán nuevos sueldos vitales, con reajuste del 15

Una labor activa y provechosa, que le ha permitido despachar casi la totalidad de los asuntos pendientes, ha venido cumpliendo en los últimos días la Comisión Central Mixta de Sueldos, luego de los inconvenientes derivados de la acefalía de la presidencia de ese organismo, que había retrasado la resolución de las materias de su incumbencia.

Al asumir su cargo el nuevo presidente de ese organismo, abogado Alfredo Alcaíno Barros, la Comisión Central pudo celebrar las reuniones ordinarias y extraordinarias del caso, a fin de despachar las materias pendientes, en especial las apelaciones sobre ampliación de auxilio de cesantía que se habían acumulado en gran número.

SE FALLARON 800 CAUSAS

En diversas reuniones realizadas por la Comisión Central por el titular, Alfredo Alcaíno Mixta de Sueldos, presididas Barros y con la asistencia de sus miembros Wenceslao Rodríguez, Luis Molina Wood, Raúl Rodríguez Merino y Jerónimo Santa María, representantes patronales, y de los delegados de empleados Enrique Sánchez, Federico Mujica, Nibaldo Bravo y Héctor Castillo, fueron resueltas 800 apelaciones pendientes sobre auxilios de cesantía. En la última reunión, realizada el 22 del actual, quedaron despachadas las últimas materias pendientes, hasta quedar la Comisión Central totalmente al día en este orden de materias.

Se informó que los asuntos contenciosos que penden de la resolución de la Comisión Central quedarán despachados durante el mes de enero y hasta el receso que el organismo acuerda durante 15 días del mes de febrero de cada año.

FIJACION DE SUELDOS VITALES

Se supo ayer que la Comisión Central se reunirá en los primeros días de enero, a fin de determinar los nuevos sueldos vitales que deben regir en todo el país, a partir desde el 1.o de enero próximo. Como se sabe, los sueldos vitales de 1959 serán reajustados, a partir desde el primero de enero de 1961, en un 15 o/o.

OCUPACIONES QUE OFRECE OFICINA PILOTO DEL EMPLEO

Una amplia nómina de ocupaciones para empleados particulares, obreros y servicio doméstico, tiene la Oficina Piloto del Empleo, dependiente de la Dirección del Trabajo, a disposición de los aspirantes a ocupaciones. La Oficina atiende en forma gratuita a los interesados en su local de calle Borgoño N.o 1380, todos los días, de lunes a viernes, de 13.15 y 20 horas, y los sábados entre las 8.15 y las 12 horas. La nómina de ocupaciones ofrecidas es la siguiente:

PARA EMPLEADOS PARTICULARES: 1 ayudante contabilidad con práctica (hombre o mujer), 1 peinadora ... para enseñanza; 2 secretarias taquígrafas, dactilógrafas inglés y castellano; 2 ... cajeras, mayores de edad ... vendedoras de abarrotes ... brería y fuente de soda; ... dedor relacionador ... tículos de arquitecto; ... dedoras de radios a domicilio; 1 vendedor, hombre o ... para tienda muebles; 1 ... sionista para seguro de ... o incendio; 7 vendedores ... tios; 2 vendedores ... metalúrgia y pintura; 1 ... taria taquígrafa dactil...

PARA OBRERAS: ... doras blue jeans y ... máquina doble aguja; ... doras ropa interior ... bordadoras a máquina; ... rarias costureras a ... confección señoras; 1 ... rectilínea; 1 costurera ... señora; 1 compostura ... ría; 2 pantaloneras; 1 ... dora pantalones; 1 ... y planchadora; 1 lavandera ... peinadora.

PARA OBREROS: ... ros buenos paleros ... años (para Batuco); ... agrícola, serio y responsable ... raspador de pisos a ... parcelero; 1 portero; ... nero competente; 1 ... diesel con óptimas referencias ... 1 repujadora aluminio ... tor duco autos, y dos ... lladores; 2 maestros ... refrigeración; 1 tornero ... nico sepa algo de ... barnizadores para muebles ... mando; 3 mueblistas ... en normando; 2 electricistas ... mantención, autorizados ... cánico ciclista con certificado de antecedentes y ocupado ... les; 3 fundidores para ... ción hornos y lingotes ... dantes desabolladores; ... blista enchapador de ... 1 tapicero; 1 tallador ... ras de madera con ... dibujo; 1 tornero madera ... pintero mueblista; 2 ... mueblistas competentes ... maestros mueblistas ... tes; 2 soldadores al ... 1 ayudante; 1 mecánico ... quinista diesel, para ... fabricación ladrillos ... (para Batuco); 6 menores ... a 18 años, para trabajos ... nos (para Batuco); 1 ... industrial textil; 1 ... brica plásticos, ... máquina extrucción; ... deros de carro; 1 ... quina divisoria; 1 ... Sewell).

PARA EMPLEADOS DE SERVICIO DOMESTICO: ... de 100 vacantes, con ... que fluctúan entre los ... mil pesos mensuales ... pleados todo servicio ... ras, niñas de mano, ... por ejemplo: 1 niña ... sepa hacer camas; 2 ... ra la mano residencial ... ña del Mar; 3 garzonas ... zones jóvenes, 2 ... varones, 18 a 25 años ... Quintero); 1 maestro ... competente; 1 cocinera ... Eº 30, mensuales; 1 mozo ... dados y aseo, 16 a 17 años ... ra casino; 1 mozo ... 25 años; 1 cocinera de 30 ... años; 1 ayudante de ... mozo aseos; 1 lavandera ... por semana; 1 lavandera ... ta adentro. Se advierte a ... candidatos a estos puestos ... la Oficina Piloto del Empleo ... está en mejores condiciones ... que cualquiera oficina ... ticular de empleos para ... porcionar colocaciones ... sonal del servicio doméstico ... que cuenta con gran ... de vacantes.

PARA MATRIMONIOS: ... matrimonios para labores ... colas; 2 matrimonios ... cinera, él jardinero; 1 ... monio para Coelemu; ... cinera y cuidadora, él ... ro o mecánico, óptimas ... rencias, muy bien remun...

CON REVISTA DE GIMNASIA Y DEPORTES CELEBRAN NAVIDAD EN POBLACION CARDENAL CARO

Especial lucimiento alcanzó anoche el festival con que los vecinos de la Población "Cardenal Caro" celebraron la Nochebuena. El programa se inició con una exposición de trabajos escolares, exhibición de películas culturales proporcionadas por la Embajada de los Estados Unidos; actuación de conjuntos artísticos, finalizando con la tradicional Misa del Gallo y baile de gala.

El programa navideño, que cuenta con la colaboración del Municipio de La Cisterna y de la Cuarta Compañía de Bomberos, continuará a las 9.30 horas de hoy en el Sector "C", Manzana 68, con un torneo deportivo infantil. Comprende carreras en triciclo, autos a pedal y bicicletas, entretenimientos criollos, revista de gimnasia presentada por la Escuela Primaria N.o 338.

Finalmente, habrá un partido de fútbol entre los finalistas del campeonato de apertura de la Liga de Deportes.



LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

POR JUAN MORA Y ARAUJO:

Argentina le hizo 11 goles a Ecuador, pero no convenció

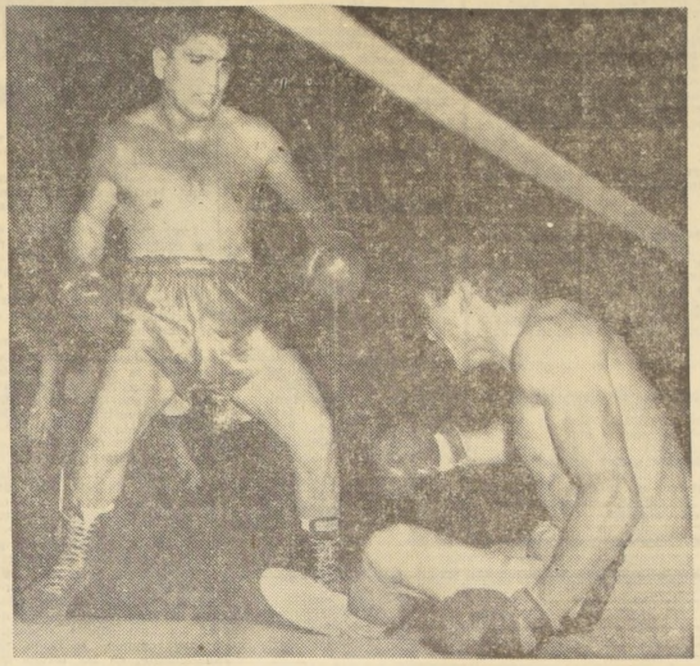
● Selpa en el suelo. ● Sanfilippo es centro de un nuevo lío. ● Gonzalito aún es aspirante. ● Los italianos apuntan hacia primera división. ● "Si boxeo gano a Paret", sostiene Thompson

BUENOS AIRES. (Gentileza de Aerolíneas Argentinas)

☼ El que escribe no fue a Guayaquil y tampoco estuvo el sábado último en el Estadio de Boca Juniors. Es decir, no ha visto ninguno de los dos partidos que el seleccionado argentino disputó con el ecuatoriano por el derecho a la concurrencia al Campeonato del Mundo en 1962. Tiene que opinar, pues, basándose en las referencias y en los resultados.

Con respecto al cotejo de Guayaquil, entendemos que debe causar más preocupación el 6 a 3 del partido eliminatorio que el contraste por 2 a 0 en Quito en el match amistoso. Esos tres goles de Guayaquil obligan a meditar sobre la solidez de nuestra defensa. Comprendemos perfectamente que un equipo que está en ventaja de 6 a 0, y cuando restan solamente 9 minutos, se "afloja" por falta de estímulo y hasta se "queda". Pero, en todo caso, lo acontecido en Guayaquil, indica que nuestra defensa no puede darse el "lujo" de pararse sin que se vuelva sensiblemente vulnerable.

En cuanto al partido de Buenos Aires, pese al rotundo 5 a 0 del score, no fue convincente, según todas las informaciones que hemos recogido de colegas y aficionados. Uno de aquellos nos insistió mucho en su concepto, de que la selección sintió el efecto del cansancio que domina en sus integrantes y también del "rompan filas" inmediatamente posterior a la llegada de regreso a Buenos Aires. Durante varios días, los jugadores tuvieron carta blanca. Y cuando llegó el momento del segundo partido, estaban en deficientes condiciones físicas. Hombre de conocido dinamismo, como Navarro, por ejemplo, se vieron muy apagados; otros a quienes sabemos veloces (verbigracia Vidal), estaban lentos. Ramacciotti, afectado por una lesión que disimuló para que se lo incluyera, no pudo cumplir de acuerdo a sus reales aptitudes. Se resintió así la línea media y como consecuencia toda la arquitectura defensiva. Con todo, la delantera se las arregló lo suficiente como para encontrar la manera de resolver favorablemente el pleito. Pero, lo importante, es que estamos todavía muy lejos de la fuerza capaz de afrontar el torneo por la Copa del Mundo con auténtica posibilidad de triunfo final.



SELPA EN LA LONA: A pesar de sus fanfarronadas, invitando por medio de volantes a ver como mataba al fuerte pegador Juan Carlos Riveros, el teatral platinado argentino perdió por paliza. Riveros lo derribó dos veces en el sexto asalto.

☼ José Sanfilippo afirma que el 31 de diciembre, cumplido su contrato con San cumplido su contrato con San hacer lo que le plazca. Por eso, durante tres años, no aceptó mejoras en su compromiso con el club que le habrían significado una renovación del mismo, aunque eso sí, puso a buen recaudo sus piernas, asegurándoselas por la suma de $ 5.000.000.

San Lorenzo dice que no; que Sanfilippo seguirá dependiendo de la entidad el 31 de diciembre. Razón que aduce para sostener esa tesis: que Sanfilippo aceptó una mejora de $ 50.000 firmando un recibo, que equivale a renovación del contrato.

Bien: el recibo seguramente existe, pero San Lorenzo no lo registró en la AFA, por lo que no tiene validez legal y, por ende, no implica tácita renovación del compromiso. Al no ser registrado en la AFA, ese recibo se unilateriza, ya que sólo puede ser usado por el club, que es el que lo posee y no así por el jugador, por lo que se convierte en insanablemente nulo como elemento determinante de la pertenencia del player a la entidad.

No obstante, San Lorenzo se ha dirigido a la AFA para que se expida sobre de qué parte está la razón. Se dice que la AFA le va a dar la razón al club. Entonces, va a terciar Futbolistas Argentinos Agremiados (cuyo amparo ya ha requerido Sanfilippo), entidad dispuesta a todo para hacer respetar el convenio existente, según el cual quedan en libertad los jugadores al vencimiento de sus contratos si no han sido renovados. FAA está, repetimos, dispuesta a todo. A apelar a la justicia y a declarar la huelga de futbolistas.

La huelga de futbolistas pone la carne de gallina a los dirigentes. Adiós torneo internacional nocturno; adiós jiras El fútbol espectáculo va a quedar mal herido, pues puede descontarse que la huelga va a ser cumplida.

En la AFA lo saben. Por eso, hay quien afirma que va a haber arreglo. ¿Cuál! ¡Chi lo sa!... Pero el arreglo tiene que surgir.

Mientras tanto, Sanfilippo no duda de su futura y próxima libertad. Estudia ofertas. Y se prueba camisetas de colores que no son el azul y el granate de San Lorenzo. Dicen que la más que se pone, es una camisa blanca cruzada por una banda roja. ¿Será que en 1961, "el hombre gol" va a ser "millonario"? Es probable, muy probable...

☼ En la otra orilla del río de la Plata, también un "chico" estuvo a punto de quebrar la hegemonía que Nacional y Peñarol vienen ejerciendo desde la implantación del profesionalismo en el fútbol. Cerro terminó compartiendo el primer puesto con Peñarol. En Montevideo, el desempate se hace jugando un encuentro.

El sábado último fue disputado ese match, y Cerro tuvo que conformarse con haber terminado primero, pero resignándose a no lucir el título de campeón. Peñarol lo batió por 3 a 1. Parece que la diosa fortuna tuvo que ver en ese desenlace. Después que Peñarol se colocó en ventaja de 2 a 0, Cerro, en formidable reacción pasó a ser el dominante y tras descontar a los 9', del segundo tiempo, su presión alcanzó singular intensidad. Los palos, atajadas increíbles del arquero de Peñarol, remates que salieron apenas desviados, etc., la cuestión es que la pelota se negaba a entrar. Y por ahí, un contragolpe de Peñarol y 3 a 1.

Nuevamente, el campeonato quedaba en poder de uno de los dos grandes.

☼ El miércoles de la semana pasada, Juan Carlos Rivero volvió a incursionar en la categoría mediano. Esta vez, frente a Andrés Selpa, quien antes del combate repartió unos volantes invitando a ver como "lo mataba" a Rivero. Pero resultó que él "fue muerto". Rivero, esta vez bien preparado, le dio una tunda respetable, y en el sexto round lo tuvo por el suelo dos veces.

El combate provocó un lleno del Luna. Era uno de esos duelos que tienen "clima" desde que se anuncian. Con sugestión de knock-out. No se produjo éste, pero estuvo rondando permanentemente por el ring. Boxísticamente, el match fue de muy bajo nivel. En cambio, tuvo emoción, y aunque desordenada, la batalla fue intensa. El punch de Rivero desequilibró la lucha. Resultó un factor incompensable para Selpa, que no pega como antes. De contar con el punch que le conocíamos hace dos años, quizá otro gallo hubiese cantado.

A pesar de que en el sexto round el knoc-out parecía un hecho, Selpa se las arregló para llegar de pie al término de los 10 rounds. Igualó el primero, ganó el quinto y hasta se le puede anotar a su favor el octavo. Guapeó, apeló a la astucia para compensar la falta de técnica, pero Rivero pudo más que él.

☼ Volvió Thompson, con su manager Oscar Casanova (el otro, Arnoten, se quedó en Estados Unidos). Después de hablar con este último, sabemos que estábamos equivocados. Dijimos, opinando sobre el match con Paret, que era un acierto la táctica de llevar la iniciativa. No hubo tal; ese fue un error, no un acierto.

En el rincón del retador, Casanova y Arnoten se apercibieron al cabo de dos o tres rounds, que ir a la pelea frontal era entrar en la salsa de Paret y se lo dijeron a Thompson.

—Le insistí repetidamente —nos dijo Casanova— de que lo boxeara de medio minuto a un minuto por round. No se trataba de que rehusara la lucha, ya que así no se puede ganar un título, sino de que explotara su superioridad técnica. No logré convencerlo. Solamente allá por el 8.o y el 10.o round, durante unos segundos, hizo esgrima. Bueno: se paró el Madison en esos pasajes. Pero no insistió y volvió a la pelea, al toma y daca. Como calzaban guantes de 6 onzas, por ser combate por el título, Thompson tenía gran confianza en que lo iba a noquear a Paret. Pero éste es una piedra. Recién en el último round logró conmoverlo. Paret estuvo entonces al borde del knock-out, pero consiguió evitarlo. Fue una lástima. Tengo la certeza de que si Thompson boxea, gana la pelea. Peleando, la perdió ahí no más.

El mismo Thompson, reconoce su error.

—Cuando me di cuenta, ya era tarde, dijo. Si lo boxeo, le gano.

Casanova manifestó, también, que le habían ofrecido otros combates a Thompson en el Madison, como consecuencia de que el encuentro con Paret gustó mucho. Confesamos que éramos escépticos con respecto a la posibilidad de que a Thompson se le diera otra oportunidad de conquistar la corona.

Pero, el sábado último, en el Madison, ocurrió un hecho que nos hace más optimistas ahora. Se enfrentaron Emile Griffith y el cubano Luis Rodríguez (éste, número 1 del ranking mediomediano), invicto hasta ese momento y dos veces vencedor de Paret. Contra lo que se suponía, ganó Griffith, en combate pésimo, tanto que el promotor del Madison y el manager de Paret, consideran que el cotejo fue tan pobre que no permite derivar de él un combate por la corona. Y entonces, entró a terciar nuevamente el nombre de Thompson, como el oponente con el que Griffith deberá dilucidar el derecho a enfrentar a Paret por el cetro.

Griffith fue vencedor de Jorge Fernández en dos oportunidades. En la primera de ellas, con fallo que provocó un gran escándalo. El cable informó, entonces, que la sentencia había sido una verdadera arbitrariedad. De cualquier manera, lo importante es que en ninguno de los dos encuentros, Griffith acreditó verdadera superioridad sobre Fernández. En todo caso, si ganó, fue por escaso margen. Por eso creemos que, de enfrentarlo Thompson, bien podría éste conseguir un nuevo match con Paret.

☼ A pesar de que en los Estados Unidos las cosas le salieron bastante torcidas (cuatro derrotas en seis peleas), Ricardo González todavía alienta esperanzas de enfrentar a Davey Moore en combate por el título mundial de los plumas. Y parece que no son esperanzas infundadas.

Por lo pronto, Gonzalito va a liarse a golpes el próximo 13 de enero, en San Pablo, con Danny Valdez. Este ya le ganó dos veces en Los Angeles. Y de acuerdo con lo arreglado por Lázaro Koci, el que gane en San Pablo habrá conquistado, con el triunfo, el derecho a un cotejo con Moore.

Ricardo González está en los últimos meses de su carrera boxística. Unos meses más, y cuelga los guantes. Si no lo hace ya, es porque quiere realizar esta última intentona de conseguir un match con el campeón del mundo.

Gonzalito tiene 30 años. Pelea desde los 14. En los 16 años de tránsito por los rings, ha realizado nada menos que 289 combates.

"No quiero terminar loco, dijo en declaraciones periodísticas. Creo que me ha llegado el momento de dejar los rings".

☼ El A. C. I. A. (Associazione Calcio Italiani in Argentina), más conocido como Deportivo Italiano, ha ganado el campeonato de tercera de ascenso. El año próximo, intentará dar otro paso hacia el gran objetivo: la primera división, procurando ascender a primera B, donde ya se encuentra el Deportivo Español, ganador este año del torneo de segunda de ascenso.

La obligatoria objetividad periodística, no nos impide que deseemos firmemente el éxito de ambos deportivos. Y lo deseamos, porque ambos van a ser un verdadero tónico para el fútbol.

El domingo último, Deportivo Italiano enfrentó a Macabi. En ese match se aseguró el título y el ascenso. De cual es el ascendiente que ejerce esta expresión futbolística italiana en nuestro medio, lo dice la siguiente cifra: con entradas, cuyo precio era de 20 pesos, se recaudaron 189.000 pesos. Hace cuatro o cinco semanas, enfrentando a Defensores de Almagro, con el que entonces compartía el primer puesto del torneo, la recaudación fue de 270.000 pesos. Muchos partidos de primera división no logran ni aproximadamente estas recaudaciones.

JUAN MORA Y ARAUJO

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy en Santiago:

BEISBOL

ESTADIO NACIONAL.— 10 horas: Ceremonia de inauguración del Diamante. Exhibición a cargo del plantel seleccionado para el Sudamericano de Perú. Partidos de equipos infantiles no afiliados.

POLO

CLUB SAN CRISTOBAL. —15.15 horas: Segunda fecha del Campeonato de Chile sin handicap.

SALUDOS

Con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo, el personal de la Sección Deportes de este diario ha recibido los siguientes saludos y congratulaciones que agradecemos y retribuimos:

Luis González Rodríguez, Relacionador Público de LAN-Chile; Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico; Ricardo Santander Mac Conell, presidente de la Federación de Béisbol de Chile; Herick Muñoz Maas, presidente de la Federación Escolar Secundaria de Deportes de Chile; Palmiro Alonso, secretario de prensa del Auto Club de Regularidad de Santiago; Italo Piretta, presidente del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro de Santiago; Jorge Allendes A., presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago; Jorge Covarrubias Lyon, presidente del Club de Deportes Unión San Felipe; Alberto Labra, presidente de la Federación de Remo; Sindicato Profesional de Boxeo; México Boxing Club; directorio del Club Deportivo Santa Marta de La Florida; directorio del Club Deportivo Isabelino Gradín; Club Social y Deportivo Banfield de Yungay; Club Deportivo Canberra; Centro Juvenil Viena; Auto Club de Fuerza Libre; Gilberto Navarro F.; Juan Enrique Lira; mayor de Carabineros Raúl Riveros A.; Héctor Bedonne, Relacionador Público de la Canadian Pacific Airlines; Carlos Díaz N., árbitro de boxeo; Tito Fernández; Ramón Moya Lassalle, Antonio Muza Méndez, Ernesto Díaz Arcos, Bartolomé Ortiz, Eduardo Wilke, Ramón Silva Céspedes, Julio White Spínola, René Paredes Galaz, Jefe de Deportes y Bienestar de los Ferrocarriles del Estado; Rolando Hammers, secretario de Relacionador de Deportes del Mineral de Chuquicamata; Manuel Soza H., vicepresidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile; Atilio Paredes Galaz, empresario de boxeo; Rafael Nahmías, árbitro de boxeo; Luis Alberto Baeza, presidente del Santiago Moto Club; Luis Hernán Videla, presidente de la Asociación de Volantes de Chile; Nemesio Ravera, Carlos Niemayer, de San Fernando; Armando Gellona, Luis Campos Camus, Club Walter Müller.

DEL EXTRANJERO. — Delia Reyes, seleccionada de básquetbol del Perú, Lima; Gilder Maggiolo, Buenos Aires; Juan Mora y Araujo, Buenos Aires; Abel Duplá, Caracas, Venezuela; Cirilo Gil, Mendoza; Pascual Pérez, Mendoza; Raúl Matas, Madrid; Horacio Molina, Pescara, Italia; Fernando Barreto, Pescara, Italia; Ulises Badano, jefe de Deportes del diario "El Día", de Montevideo; Lucio Guimaraes, del diario "Tribuna da Imprensa", de Río de Janeiro; Carlos Bohorques, del diario "El Día", de Montevideo; Tito Martínez, Buenos Aires; Luis Orlando, Buenos Aires; Guillermo Aparicio, corresponsal de "A Gazeta Sportiva", en Buenos Aires; Nat Fleischer, director de la revista "The Ring", Nueva York; Lázaro Kocci, Buenos Aires; Tito Lecture, Estadio Luna Park, Buenos Aires; Alfredo y Tino Porzio, Buenos Aires; Arístides Jofré, padre del campeón mundial gallo, Eder Jofré, Sao Paulo; Alberto Katzenelson, Sao Paulo, y Sergio Molinari, Nueva York.

CLUB DE TIRO SANTIAGO ELIGE HOY DIRECTIVA

El Directorio del Club Nacional de Tiro N.o 10 "Santiago" celebrará hoy, a las 10 horas en su local la asamblea ordinaria de socios, de fin de año, en la que se elegirá la directiva para 1961. Figuran además en la tabla: Lectura de la Memoria Anual, Balance de la Tesorería y Asuntos Varios.

La Asamblea está citada a las 10 en primera convocatoria y a las 10.15 en segunda.

EL DEPORTE porteño

POR Armando JORQUERA

● JOSE PEREZ, entrenador de Santiago Wanderers, viajó el viernes a Buenos Aires para pasar en ese país las festividades de fin de año. Pérez lleva, asimismo, la importante misión de contratar para el club porteño dos jugadores. Según se ha dicho, serían un arquero y un delantero. Poco antes de viajar por Ferrocarril, Pérez firmó la renovación de su contrato por nuevo período de dos años. Deberá estar de regreso en Valparaíso el día 10 de enero.



● MAXIMO ROLON, el delantero de Everton que fue cedido a préstamo a San Luis de Quillota, actuará el próximo torneo por la entidad viñamarina. Así lo anunció la gerencia de la institución. Asimismo, terminaron contrato con Everton los jugadores Espinoza, Aguilar y Córdoba, quienes deberán buscar tienda. San Luis piensa reemplazar a Rolón con Héctor Gatti, quien decidió quedarse en algún club de la zona, pues, según dicen, Gatti está ilusionado en Valparaíso. De todas maneras, el rubio delantero argentino exige por la firma del contrato con San Luis un millón y medio de pesos.

● UNA CONCEPTUOSA nota de felicitaciones envió ayer Santiago Wanderers a Colo Colo, dirigida al presidente, Antonio Labán. Entre otras cosas, Wanderers reconoce la inmejorable labor cumplida por el team albo al conquistar el Campeonato de 1960. Además desea votos por su destino, el que desea sea próspero.

● LA ASOCIACION Social del Departamento de María Elena solicitó al entrenador de Santiago Wanderers, José Pérez, para que éste fuese a dictar varias charlas, con miras a levantar el fútbol en dicho departamento. Pérez agradeció los términos en que se le pedía su concurrencia, pero les manifestó que, por ahora, no sería posible, pues debía viajar a Argentina. Sin embargo, les aseguró que durante la jira de Wanderers al Norte aprovechará la oportunidad para visitarlos y tratar de hacer algo.

● SALVADOR BIONDI también pasará unos días en Buenos Aires, descansando. Biondi viajará en breve al vecino país. Es muy probable que aproveche la oportunidad para sostener conversaciones con celebrados jugadores transandinos, a fin de incluirlos en la nómina de Everton.

● ¿JUAN ABELLO y Eladio Rojas a Wanderers? Este rumor, que no ha podido ser confirmado, vibra latente en el Puerto. Tanto Abello como Rojas, dijeron fuentes responsables, han demostrado un abierto interés por militar el próximo torneo en la entidad porteña. Asimismo, el club no desconoce sus méritos y desearía tenerlos en sus filas. Sólo hay un inconveniente: el precio que San Luis y Everton, respectivamente, piden por estos dos valores del fútbol chileno. Según se supo, Wanderers estaría dispuesto a llegar a un acuerdo con respecto a Abello, siempre que fuera por trueque de jugadores. Se estima que haría igual cosa con Everton, a fin de conseguir a Eladio Rojas.

● El destacado equipo de básquetbol "Palmeiras", de Sao Paulo, Brasil, actuará en Valparaíso. Así lo dieron a conocer personeros del baloncesto porteño. Dicho cuadro proyecta viajar a nuestro país en fecha próxima, presentándose en Valparaíso en enero en el gimnasio de la Universidad Católica. La fecha exacta aún no ha sido establecida.

● La Universidad de Chile, de Valparaíso, solicitará a la Confederación Universitaria de Deportes, el permiso correspondiente para organizar un Campeonato Sudamericano Universitario de Básquetbol Este torneo se llevaría a efecto en el puerto, durante el mes de mayo próximo. Participarían en él, las Universidades de Perú, Uruguay, Brasil, Argentina, Ecuador y Chile.

La "U" de Valparaíso proyecta organizar este importante evento con ocasión de cumplir para esa fecha 50 años de existencia.

La competencia internacional tendría aceptación, ya que conversaciones preliminares que sostuvieron dirigentes estudiantiles en diversos países del continente encontraron ambiente favorable.— (Jorquera, corresponsal.)

SEGUNDA EDICION:

Listas las bases de la Copa Chile

El Consejo las aprobará en su sesión de la segunda semana de enero.— Participarán equipos de todo el país. El torneo se iniciará el 4 de marzo

Para su aprobación definitiva por el Consejo de la Asociación Central de Fútbol, en su sesión de la segunda semana de enero próximo, se encuentra el proyecto para la disputa de la segunda edición de la Copa Chile; torneo que se iniciará a partir del cuatro de marzo de 1961.

El proyecto en cuestión, elaborado por una comisión especial designada por el Consejo, fue aprobado por el directorio de la Asociación. En sus artículos más importantes establece lo siguiente:

ARTICULO 197

"Participarán, en forma obligatoria,los siguientes equipos: los clubes de la Asociación Central; el campeón y vice del torneo regional de Concepción, y todas las Asociaciones amateurs afiliadas a la ANFA."

ARTICULO 198

"La Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) deberá enviar, a lo menos con 30 días de anticipación a la fecha de iniciación del torneo, una nómina de 24 Asociaciones clasificadas para actuar, una por cada provincia, con excepción de Aisén y Magallanes, que clasificarán, conforme lo determine el directorio de la ANFA, un equipo para las dos provincias."

ARTICULO 199

"Antes de la iniciación del torneo se efectuará una competencia preliminar entre las 24 Asociaciones amateurs provinciales, para clasificar 12 equipos, debiendo jugarse por zonas, de acuerdo con la siguiente pauta:

Tarapacá con Antofagasta; Atacama con Coquimbo; Aconcagua con Valparaíso; Santiago con O'Higgins; Colchagua con Curicó; Talca con Maule; Linares con Ñuble; Concepción con Bío Bío; Arauco con Malleco; Cautín con Valdivia; Osorno con Llanquihue, y Chiloé con Aisén-Magallanes."

Los 12 equipos amateurs así clasificados jugarán a continuación, por sorteo y por el sistema de ida y vuelta, con los 12 clubes de segunda división de la Asociación Central; para dejar 16 equipos que intervendrán en la Copa Chile."

ARTICULO 200

"En la primera fase del torneo intervendrán los 14 clubes de la primera división de la Asociación Central; el campeón y vice del regional de Concepción, y los 16 equipos clasificados, de acuerdo con el artículo 199, y será por el sistema de ida y vuelta. Se clasificarán para la fase siguiente el equipo que tenga mejor gol-average de estos partidos. Si el resultado de estos 2 partidos, sumados los goles de cada equipo, fuera igual, se jugarán dos tiempos complementarios de quince minutos por lado; si persistiera el empate, se jugará un tercer partido, dentro de las 48 horas siguientes en cancha o zona que determine el Comité; y si aún persistiere el empate en este tercer partido, se jugarán dos tiempos complementarios de quince minutos por lado, y si aún no se define, decidirá la suerte."

ARTICULO 201

"Las fases segunda, tercera y cuarta se jugarán por sorteo y sistema de simple eliminación."

ARTICULO 202

"Los dos equipos finalistas jugarán la definición por el sistema de ida y vuelta, si son de distinta provincia, y en un solo partido, si son de la misma ciudad. Si existiera empate se jugará un nuevo partido, en la cancha que determine el Comité, dentro de los ocho días siguientes, con dos tiempos complementarios de quince minutos por lado, si fuere necesario; si aún persistiere el empate, entrará a operar el gol average particular y después el general, para determinar el ganador."

ARTICULO 206

"Sólo podrán actuar los jugadores reglamentariamente inscritos."

ARTICULO 213

"Si los fondos acumulados para gastos de realización del torneo dejaren un margen de utilidad, éste se abonará al déficit de los anteriores torneos de la Copa Chile; si por el contrario, se produjera un déficit, se cargará a futuras utilidades de la Asociación Central."

NACIONAL DE NATACION NO IRA A VIÑA

El Campeonato Nacional de Natación, no se efectuará en Viña del Mar. Un anuncio en este sentido hizo la Asociación de Natación de la ciudad-jardín ante la imposibilidad de contar con los fondos necesarios para organizar una competencia de tal envergadura. Según se supo, no se puede financiar el certámen, ya que esta vez, se incluian pruebas para infantiles, lo que aumentaba el grueso de las delegaciones, por lo mismo, subían los gastos por conceptos de pasajes.

Sin embargo, los dirigentes acuáticos viñamarinos manifestaron que organizarían torneos provinciales, invitando a las Asociaciones Universitarias, Santiago y Rancagua.

"Torneo Alonso" entregará premios

A las 21 horas, se efectuará en el Salón Moderno de Avenida Nueva Rengifo 265, junto a la Vega Central, la entrega de los premios a los ganadores del reciente torneo "Alonso".

Los recibirán los personeros de los siguientes equipos que deben concurrir a esa hora: Chacarita, de Feria Municipal; Suplementeros, de la Plaza Argentina; Fucae, Fanaloza, Buses de ETC y Canillitas, del Sector Central.

Hará entrega de los estímulos obtenidos en el torneo de la Asociación Florentino Alonso, su hijo señor Palmiro Alonso.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Exitosa actuación tuvo en 1960 el Club de Caja de Carabineros



EQUIPOS DE PRIMERA y segunda division de la Caja de Previsión de Carabineros, que se clasificaron campeón y vicecampeón, respectivamente en el torneo de 1960 de la Asociación de EE. de Cajas. De pie, izquierda a derecha, Adán Flores, Mario Sáez, Luis Flores, Víctor Villalón, Víctor Lastra, Luis Bustos, Mario Manríquez, Pedro Villarroel, Rafael Madariaga, Angel Araya y Patricio Terán. Agachados: Manuel Mora, Alfredo Rosales, Mario Arnochino, Manuel Parra, Hugo Vargas, Alejandro Arenas, Patricio Márquez, Marcos Meza, Gonzalo Teran, Hernán Jelves y Carlos Meza.

Los contínuos triunfos de los equipos de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, han estado dando noticias últimamente. Ya sea el de primera como el de segunda división, en fútbol, como el de pimpón, en su torneo.

Esto destaca la eficiencia, no sólo individual de sus integrantes, sino la de la institución misma, que ha logrado plasmar en sus funcionarios, un espíritu deportivo, que contribuye sin duda a su mejor desempeño en la diaria labor.

EXITOSA TEMPORADA

En efecto, en una de las temporadas de más brillo del club, afiliado a la Asociación de EE. de Cajas, logró dos títulos: de campeón y vicecampeón en el campeonato de fútbol y de uno de los mejores en la de tenis de mesa. Competencias en las que los conjuntos exhibieron calidad, además del tradicional empuje entre los aficionados, especialmente cuando se lucha hidalgamente, en las tardes de solaz de los sábados, por buscar una superación en las canchas. No importa el deporte que sea.

ULTIMA ACTUACION

Finalizados los torneos de la EDEC, el conjunto de honor del club fue designado para defender a la dirigente, en un partido con la fuerte Asociación de Curacaví, que venía de ganar a la cuarta especial de Unión Española, logrando igualar a 2 goles, en interesantes y estrechas alternativas. En esta forma el equipo cumplió su difícil compromiso dejando buena impresión nuevamente. Ahora su directiva, está estudiando otros amistosos con entidades amigas, evitando que se pierdan aptitudes.

TORNEO INTERNO

Para cerrar la actividad del año el deportivo CAPRECA, ha organizado una competencia interna de fútbol, en la que se disputará la copa "Peralta Hermanos". Este estímulo, que es tradicional se entregará al equipo vencedor, en una comida de fraternidad entre el personal de la Caja, que se realizará el 7 de enero de 1961.

Old Boys ganó a Tortugas

Con éxito debutó Old Boys, club de fútbol recién fundado y que pertenece a la Liga Amigos del Fútbol. En su primera presentación oficial, doblegó a Tortugas, de la Liga Ñuñoa por 4 a 2. Marcador justo éste y que se ajusta a lo sucedido en la cancha.

El cuadro ñuñoíno, que contaba con figuras conocidas en sus filas, no fue rival de riesgo para los entusiastas defensores del debutante. Como lo informáramos anteriormente, en Old Boys actúan ex elementos de los desaparecidos clubes de Liga Amigos: Marcelona y Macheteros.

EQUIPO GANADOR

En su primer encuentro, Old Boys alineó con los siguientes jugadores: Sergio Degollada; José Mallofre; Americo Antilio; Carlos Shirazawa; Teodoro Sabate; Enrique Ananias; Constantino Cecchi; Eloy Rodriguez; Jorge Gonzalez y Patricio Degollada.

GANO QUEREMOS SANGRE

El encuentro preliminar de la reunion que se efectuó en la cancha principal del Estadio Nacional, tuvo como protagonistas a los elencos Queremos Sangre, campeon de la Asociación Ligas Unidas y Bar, tercero en la clasificación de Liga Amigos. Triunfó merecidamente el cuadro campeón por la anotación de 5 a 2.

Torneo cuadrangular de fútbol se inicia el jueves

En la cancha del Norteamérica, se iniciará el próximo jueves un interesante campeonato de fútbol, en el intervendrán los conjuntos de Pérgola San Francisco, Propagandista, Plaza Egaña, Avenida España y el del Juan Martínez integrado por personal de la sección subproductos del Matadero.

PROGRAMA DE LA PRIMERA FECHA

Los partidos de la fecha inicial, serán los siguientes:

15.30 horas: Propagandista con Pérgola S. Francisco.

16.30 horas: Plaza Egaña con Avenida España con Juan Martínez (2.os) y a las 18.45 horas, los primeros conjuntos de Plaza Egaña-España con Juan Martínez.

En este torneo los premios valiosos entre los varios en disputa, son las copas "Juan Stuardo" y "Casa Estadio".

Club Santos Aybar viajará a Mendoza

El equipo del Santos Aybar de Ñuñoa, campeón de la Copa Uruguay de la Asociación Santiago, ha aceptado una invitación para jugar en la segunda quincena de enero a Mendoza,

Falcón pide cuatro millones por firmar por dos años

Sin tomar en cuenta lo que pedirá Estudiantes de La Plata por su pase

Antes de irse a Argentina, Juan Antonio Falcón, el goleador delantero transandino que actuó a préstamo en Palestino, en la reciente temporada, dio a conocer sus pretensiones a los dirigentes del club de "colonia", para firmar por la citada institución.

Lo que pide Falcón es lo siguiente: 300 mil nacionales por la firma por dos años (alrededor de 4 mil escudos); 4 sueldos vitales mensuales (cerca de 280 escudos), todo esto aparte de primas por puntos ganados por el equipo.

Cabe destacar que la exigencia de Falcón, es sin contar lo que le pueda pedir Estudiantes de la Plata a Palestino por su pase. Si se toma en cuenta que sólo por firmar, el goleador argentino pide 4 mil escudos, el club al cual pertenece lo menos que pedirá por el pase, será 20 mil escudos.

Pese a todo, Palestino realizará gestiones por contratarlo; lo que de antemano se considera poco menos que imposible.



FALCON: Pide 4 millones, aparte de sueldos y primas, por firmar por 2 años con Palestino.

EN SAN ISIDRO:

La Escuela de Caballería organiza torneo ecuestre

Participarán los jinetes seleccionados por la Federación Ecuestre y se realizará durante los días 6 y 7 de enero

A la Escuela de Caballería de Quillota le corresponde organizar el primer Torneo Ecuestre de 1961 y el se realizará los días 6 y 7 de enero próximo en el magnífico Jardín de Saltos que el plantel militar posee en San Isidro, localidad vecina a Quillota.

ACTUAN LOS SELECCIONADOS

En este torneo, participarán la totalidad de los jinetes y caballares seleccionados por la Federación Ecuestre de Chile, con miras a la participación que deberá cumplir en el Torneo Intercontinental de febrero en Viña del Mar.

RECORD DE PARTICIPANTES

Al torneo de la Escuela de Caballería, concurrirán todos los clubes santiaguinos, más los de Valparaíso y Viña del Mar. Por este motivo, veremos en San Isidro competencias lu[illegible] y ardorosamente disputadas entre jinetes de la calidad de Américo Simonetti, Alejandro Pérez, Jaime Donoso, Luis Labbé, Luis Santos, Sergio Arredondo, Guillermo Aranda, Joaquín Larraín, Clemencio Sánchez, Bárbara Baroné y Carol Sibley.

QUIEBRES rápidos

■ **EL 8 DE ENERO se podrá hacer el sorteo de series y programa de partidos del 25.o Campeonato Nacional de Varones. Ese día se tendrá ya el resultado del último encuentro de las series de clasificación: jugarán por la 6a. Zona los cuadros de Osorno y Cerro Manantiales, y se completará con el vencedor, los 12 finalistas que actuarán a partir del sábado 21 de enero en Melipilla. Aunque los antecedentes de Osorno lo señalan como uno de los posibles participantes en la rueda final por el título, el hecho de jugarse en la ciudad del petróleo, en Tierra del Fuego, hace titubear a técnicos y entendidos.**

■ EL CONSEJO DE DELEGADOS fracasado antenoche, quedará, seguramente, para el año próximo. Esta sesión, última del año 60, había sido anunciada primitivamente para el miércoles 21, pero fue diferida al jueves, para permitir a directores y delegados asistir al homenaje del Círculo de Periodistas Deportivos a las campeonas sudamericanas, en el Estadio Nacional. Igual postergación sufrió la comida de homenaje de la Federación, fijada en un comienzo para el jueves 22, y realizada anoche, con gran asistencia de dirigentes, delegados y periodistas.

■ **MARIA CLAVERIA tiene el propósito de seguir en** Colo Colo. Es, por lo menos, lo que ella asegura, aunque algunas informaciones le destinan dos divisas: una, la de Ferroviarios, cuadro que desea contarla como refuerzo en su jira al Norte del país y al Perú; y la otra, la de su antiguo club, Santiago Morning, elenco al que reforzó en un encuentro amistoso en el puerto. Por otra parte, los rumores del traslado del entrenador Luis Valenzuela a Unión Española, para dirigir también el nuevo elenco femenino de los rojos, que contaría con algunas jugadoras de Colo Colo, posibilitaría la permanencia de María Clavería en la tienda alba.

■ EQUIPOS ARGENTINOS y uruguayos desean cumplir jiras veraniegas a nuestro país. Al ya conocido elenco de Bohemios, de Montevideo, que invita a un cuadro chileno y anuncia visita, se agrega el cuadro bonaerense Pedro Echagüe, que desea venir en enero, en las condiciones que han popularizado los elencos uruguayos: poner el equipo en Santiago a disposición de la Federación chilena, la que programa los encuentros, por los gastos de estada y de transporte en el país.

■ **PEDRO ECHAGUE ocupa el tercer lugar en la competencia oficial de la Asociación Buenos Aires, torneo que encabeza Boca Juniors. ECHAGUE tiene en sus filas a los hermanos Juan Carlos y Pedro Mendiburu, 2.o y 3.o, respectivamente, en la tabla de goleadores del citado torneo; este cuadro vendría reforzado con algunos jugadores internacionales. Anoche la Federación chilena le envió carta, fijándole como fecha la primera quincena de enero.**

■ CINCO FINALISTAS del próximo torneo nacional, han aceptado encuentros con Pedro Echagüe. Son: Santiago, Valparaíso, Melipilla y las Universidades de Chile y Católica.

Atléticas

GESTION VALPARAISO-VIÑA.— A continuación de las materias anteriores, el timonel de la FEDACHI, rindió detallada cuenta de las gestiones oficiosas realizadas junto con el vicepresidente Horacio Walker, para llegar a una posible fusión de las Asociaciones de Valparaíso y Viña del Mar. Esto se ha hecho, como se puso en relieve, a petición expresa de la dirigente porteña, que "estaba haciendo agua", según expresiones textuales de los informantes, y que cada día debía cursar solicitudes de cambios de registros de sus clubes, para alguno de la ciudad jardín. Así su labor estaba siendo constreñida a extremos que la malograron en gran parte en 1960, sin beneficio alguno para ninguna de ambas asociaciones.



PRO Y CONTRA. — El presidente Rodríguez señaló, también, los argumentos de Mario Hagel y Orlando Berríos, presidente de ellas, que si bien es cierto aceptaban en principio formar nuevamente una sola entidad directiva para la provincia, requería la anuencia de los respectivos consejos, la que aun no se conocía. Otra dificultad hasta el momento, es el nombre de la dirigente provincial, que transitoriamente preside el capitán de corbeta y ex vallista internacional Víctor Henríquez. En estas columnas informamos de las declaraciones hechas a nuestro corresponsal en el puerto sobre el particular. Valparaíso quiere que lleve el nombre de la provincia, mientras que Viña del Mar aceptó la sugerencia de los mediadores, para que se denomine Asociación del Pacífico. Hasta ahora, ninguna cede en sus posiciones, e nuna impasse que sin embargo hay confianza en solucionar.

SOLO DEBATE.— Así en los que fue un cambio de ideas y de información útil para lo que se resolverá más tarde, cuando se concrete la posible fusión, se dejó constancia que el Consejo no tomaba acuerdo alguno. Y que la solución deben obtenerla primeramente las asociaciones que se dicen interesadas en una labor más efectiva y sin las dificultades actuales, que las esterilizan.

EL LUNES A BRASIL.— Allen y el delegado Hagel, deben partir el lunes a la capital paulista, para la San Silvestre. Torrealba es posible que lo haga vía Panair do Brasil.

MAURICIO HAGEL A SAO PAULO.— Este delegado de Valparaíso, ante el Consejo de la Federación Atlética de Chile fue designado por el organismo superior para acompañar a Francisco Allen, que intervendrá en la "Corrida de San Silvestre", de Sao Paulo, que se corre la noche del 31 próximo. La votación, bastante amplia y casi por unanimidad refléjó el reconocimiento hacia la activa labor desarrollada por el señor Hagel en la organización y desarrollo del torneo Iberoamericano de octubre. Así lo destacó el presidente, doctor Rodríguez en la sesión de antenoche, dejándose, también, constancia en actas a pedido de un delegado.

PERMISO A TORREALBA. — En la misma sesión, se dio cuenta de la solicitud —de la que habíamos informado— del Club Colo Colo, para que se autorice el viaje de su atleta Marrio Torrealba a la famosa prueba. Después de un corto debate, se acordó darle el pase correspondiente, como estímulo por su buena campaña de 1960y que, además, se clasificó segundo en la selección del domingo en la que se impuso Allen.

FRITZ

PERDIO INDEPENDIENTE SU PRIMER PARTIDO EN LIMA

Fue vencido 3 a 2 por Universitario

LIMA, 24 (UPI).— En un encuentro que no satisfizo a la afición, el Universitario de Deportes, campeón del fútbol profesional peruano, derrotó al campeón argentino Independiente, de Avellaneda, por tres goles a dos.

El primer tiempo terminó empatado a un gol por bando, Universitario presentó su cuadro titular integrado por Zegarra; Soria, Fernández y Cruzado; Arguedas y Calderón; Jaime Ruiz, Uribe, Daniel Ruiz, Márquez y Villalba.

Independiente lo hizo con Toriani; Ferreyros, Navarro, y Rolan; Maldonado y Garco; Vásquez, Douksas, Abeledo, D'Ascenso y Romero.

Daniel Ruiz señaló dos goles y Villalba el restante, por el campeón peruano; mientras que Rolan y D'Ascenso convirtieron los goles del equipo visitante.

Los argentinos exhibieron un estilo de juego completamente diferente al de otros cuadros que ha presentado Independiente en sus dos visitas anteriores.

Independiente cayó vencido, pese al penal que sancionó el árbitro Hieger, que motivó las protestas del público, porque los delanteros actuaron desordenadamente, aunque exhibieron una defensa de gran solidez. Se espera que el campeón argentino mejore en sus próximos compromisos, en que contará con otros cuatro de sus titulares, tres de los cuales arribaron a Lima minutos después de finalizado el encuentro. Ellos son, Mario Mendez, Roberto Jiménez y Ricardo Giménez. El jueves es esperado Daniel Acevedo.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Mollendo Taxco Merry Lord	Oscar Inquisidor	Pishuinco Duelo al Sol Mañosita	Galo Orcas Fregado	Jardín Cecil Rhodes Tolvero	Preclaro Alexandra My Game	G. Puyehuilto Sigiloso Rubicunda	Apolonio Capirote Marusiña	Náutico Souvenir Utopista	Dominguín Narcisín Baby Finder	Platónico El Rata La Buenavent.
EL MERCURIO	Bel Ami Merry Lord Birlocho	Oscar Inquisidor	Caudalosa Pura Gracia Duelo al Sol	Sour Life Fregado Orcas	Cecil Rhodes Tolvero Palaciego	Preclaro Ruralina Alexandra	Sigiloso G. Puyehuilto Cara Linda	Apolonio Capirote Tipazo	Náutico Llao Llao Souvenir	Dominguín Parisette Narcisín	Muy Bella La Buenavent. Marilita
EL DIARIO ILUSTRADO	Merry Lord Bel Ami Chambeco	Oscar Inquisidor	Atraco Cataviento Torreblanca	Galo Orcas Fregado	Cecil Rhodes Tolvero Jardín	Preclaro My Game Categórica	Sigiloso Rubicunda G. Puyehuilto	Apolonio Yale El Chimborazo	Llao Llao Souvenir Náutico	Dominguín Le Girondín Frivolité	Muy Bella Marilita El Rata
EL SIGLO	Birlocho Merry Lord Bel Ami	Oscar Inquisidor	Doménica Pishuinco Duelo al Sol	Fregado Heraclio Galo	Cecil Rhodes Palaciego La Pasarela	Indecisa Alexandra Ruralina	Sigiloso G. Puyehuilto Rubicunda	Capirote Zizarzán Tipazo	Souvenir Adelina Phillip	Libertita Dominguín Le Girondín	Marilita La Buenavent. El Andaluz
LAS NOT. DE ULT. HORA	Bel Ami Birlocho Merry Lord	Oscar Inquisidor	Doménica Duelo al Sol	Fregado Galo Heraclio	Cecil Rhodes Palaciego La Pasarela	Indecisa Alexandra Ruralina	Sigiloso G. Puyehuilto Rubicunda	Capirote Tipazo	Souvenir Adelina Phillipp	Libertita Dominguín Le Girondín	Marilita La Buenavent. El Andaluz
LA HIPICA	Bel Ami Birlocho Taxco	Oscar Aguijoso	Vaporosa Pishuinco Atraco	Newhaven Sour Life Fregado	Tolvero Cecil Rhodes Bad Berka	Indecisa Gabardina Preclaro	G. Puyehuilto Sigiloso Cábula	Capirote Yale Tipazo	Toxina Náutico Adelina	Dominguín Nantar Libertita	La Buenavent. El Andaluz Marilita
EL CLUB	Bel Ami Birlocho Renegado	Inquisidor Aguijoso	Doménica Vaporosa Virgencita	Fregado Galo Heraclio	Palaciego Cecil Rhodes La Pasarela	Indecisa Gabardina Alexandra	G. Puyehuilto Cábula Rubicunda	Yale Apolonio Capirote	Souvenir Phillipp Rififí	Frivolité Nantar Libertita	Lord Devil Lusitana Platónico
LA HUASCA	Bel Ami Mollendo Renegado	Fortísimo Oscar	Doménica Cataviento Torreblanca	Galo Orcas Sour Life	Cecil Rhodes Jardín Tolvero	My Game Categórica Preclaro	Sigiloso G. Puyehuilto Marlinda	Yale Apolonio Capirote	Souvenir Náutico Llao Llao	Dominguín Le Girondín Frivolité	Muy Bella La Buenavent. El Rata
EL ENSAYO	Merry Lord Renegado Mollendo	Oscar Inquisidor	Pishuinco Troncalín Laraqueta	O'Brien Fregado Galo	Cecil Rhodes Palaciego Tolvero	Indecisa Alexandra Los Maitenes	G. Puyehuilto Sigiloso Maciza	Apolonio Yale Zibarzán	Souvenir Phillipp Rififí	Dominguín Le Girondín Parisette	Platónico El Rata Muy Bella
FAVORITOS DE LA PRENSA	Bel Ami	Oscar	Doménica	Fregado	Cecil Rhodes	Indecisa	Sigiloso	Apolonio	Souvenir	Dominguín	Muy Bella

Difícil será ganar a Apolonio

Club HIPICO

DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 14.15 HORAS.— CONDICIONAL.— PREMIO: "LA SEGUNDA DE LAS ULTIMAS NOTICIAS".—

R. Jaque	1 Bamboo	55	13	J. Inda	3—7—0—4—4
R. Madariaga	1-A Biip	55	4	H. Medina	7
R. Parodi	2 Bel Ami	55	18	L. Espinoza	3—2—2—3—8
E. Araya	3 Birlocho	55	6	V. Polanco	5—3—2—5—4
P. Ulloa	4 Byrón	55	5	A. Valdés	0—5—0—0—8
H. Pilar	4-A Chambeco	55	7	A. Breque	3—0—5—0—8
E. Contreras	5 Il Barbiere	55	14	A. Proschle	4—9—5—6—6
L. A. Marchant	5-A Iván	55	8	L. Alvarez	0—9—0—4—0
U. Gaete	6 Lido	55	1	P. Valderrama	0—0
E. Peña	6-A Merry Lord	55	15	E. Rodríguez	2—2—4—9—4
O. Olivares	7 Mollendo	55	16	A. Bullezú	8—3
N. N.	8 Ninguno	55	2	E. Navarro	8—8—8—0—5
M. Yáñez	8-A Pinturero	55	17	J. Argagnon	9—8—4—6—4
C. Pezoa	9 Príncipe Azul	56	3	J. Galleguillos	4—2—0—2—5
C. Ojeda	9-A Raco	55	9	J. Castro	4—2—8—4—4
O. Muñoz	10 Renegado	55	12	H. Cisternas	0—0—9—0—3
S. Vera	11 Taxco	55	11	D. Sotomayor	0—6—6—5—2
I. Sandoval	12 Trilaleo	55	10	A. Ramírez	5—0—4—5—3

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 14.40 HORAS.— PREMIO: "NOTICIAS DE ULTIMA HORA".—

A. Arancibia	1 Fortísimo	57	2	D. Sotomayor	0—7—0—3—2
L. A. Marchant	2 Inquisidor	57	3	H. Cisternas	3—5—2—8—1
J. Baeza	3 Oscar	57	4	J. Melero	6—9—5—0—4
E. Araya	4 Aguijoso	53	1	A. Gutiérrez	8—8—0—0—0
R. Jaque	5 Blue Archer	50	5	H. Garretón	8—0—8—3—9
J. Caro	6 Fangal	50	5	V. Romo	5—2—3—5—4

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 15.05 HORAS.— PREMIO: "CLARIN".—

R. Madariaga	1 Cataviento	55	6	O. Jara	4—5—0—8—5
H. Salas	2 Caudalosa	55	5	A. Proschle	3—0—2—2—0
S. Véliz	3 Nereidita	55	14	R. López	0—0—0—0—0
J. Navarrete	3-A Parloteo	54	16	J. Medina	8—5—0—0—0
O. Olivares	4 Pishuinco	54	4	A. Valdés	0—9—4—4—6
C. Ojeda	5 Torreblanca	54	15	E. Scala	0—2—0—0—0
A. Farías	6 Pircano	53	17	M. Martínez	0
O. Muñoz	6-A Atraco	52	3	P. Fuentes	4—0—0—0—2
C. Pezoa	7 Duelo al Sol	52	10	L. Espinoza	4—3—0—5—0
L. G. Farmer	8 Doménica	51	1	E. Cifuentes	0—8—7—6—0
M. Gatica	8-A Laraqueta	50	2	L. Contreras	0—0—0—9—2
R. Medel	9 P. Gracia	50	15	D. Sandoval	4—6—0—0—6
R. Valenzuela	9-A Vaporosa	50	7	P. León	0—6—0—5—7
J. Toro	10 Troncalín	49	9	P. Castro	4—0—9—6—3
J. M. Aravena	11 Mañosita	48	8	J. Fuentes	4—0—0—0—0
No corre	11-A Samuel	48	16	A. Valenzuela	5—0—4—0—0
J. Toro	12 Virgencita	48	11	J. González	0—0—0—0—5
J. Amestelly	12-A M. Monada	45	12	J. Salfate	8—0—0—8—0

CUARTA CARRERA.— 1.600 METROS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 15.30 HORAS.— PREMIO "LA TERCERA DE LA HORA".—

R. Parodi	1 Incienso	56	21	L. Espinoza	4—0—0—6—9
P. Ulloa	2 Newhaven	56	3	J. Medina	0—3—3—4—9
E. Contreras	3 Galo	55	1	R. Celpa	0—0—8—8—1
E. Peña	4 Orcas	54	5	M. Amaya	0—4—5—1—1
R. Madariaga	5 Sour Life	54	9	A. Bullezú	1—6—0—5—2
J. Baeza	6 O'Brien	53	10	E. Inda	7—0—0—0—5
J. Caro	7 Fregado	52	4	L. García	1—3—5—5—2
L. Marchant	7-A Profana	47	12	L. A. García	2—0—9—6—0
S. Vera	8 Heraclio	52	7	R. Allen	7—8—5—8—4
R. Montoya	9 Prejuicio	52	8	V. Ramírez	7—0—8—1—9
J. M. Aravena	10 Crow	56	6	P. Medina	6—3—1—5—7
R. Durán	11 La Señoría	46	11	P. Parisi	4—0—9—0—5

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— QUINTA SERIE "A".— HANDICAP.— A LAS 15.55 HORAS.— PREMIO "REVISTA LA HUASCA".—

N. N.	1 Hamurabi	55	1	J. Maldonado	1—3—7—4—0
J. Aravena	1-A Happy Boy	55	9	A. Donati	0
C. Ojeda	2 Miltown	55	8	J. Castro	6—2—6—1—0
E. Contreras	2-A Noctámbulo	53	7	P. Inda	2—1—6—5—9
O. Olivares	3 Cécil Rhodes	54	2	R. Allen	0—0—3—2—1
H. Salas	4 Tolvero	53	3	C. Tapia	4—7—8—2—1
R. Gatica	5 Bad Berka	52	10	A. Bullezú	2—5—1—6—3
J. Caro	6 Nimbus	52	6	J. González	5—2—7—0—4
S. Vera	6-A Chamela	49	11	J. González	2—0—7—5—9
O. Muñoz	7 Palaciego	52	10	C. Covarrubias	0—0—0—0—5
F. Toro	8 La Pasarela	51	4	J. Salas	3—4—0—9—4
J. M. Aravena	9 Escarito	50	15	R. Celpa	0—9—0—9—0
H. Pilar	10 Zambella	50	14	A. Breque	7—4—4—7—1
L. G. Farmer	11 Jardín	48	12	E. Castillo	0—6—0—2—5
H. Basay	12 Nortina	48	13	A. López	7—7—0—4—1
L. A. Marchant	12-A Toronto	47	5	L. García	0—8—0—8—0

SEXTA CARRERA.— 1.200 METROS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 16.20 HORAS.— PREMIO: "LAS ULTIMAS NOTICIAS".—

M. Yáñez	1 Eudora	55	1	P. Valderrama	3—3—0—0—9
E. Soto	2 Go	55	5	J. Castro	0—0—0—0—0
O. Olivares	2-A Frutillana	54	8	A. García	6—0—4—4—0
C. Ojeda	3 Preclaro	54	16	P. León	0—1—0—7—3
R. Madariaga	4 Romancero	54	7	A. Vodanovic	0—0—4—0—0
O. Muñoz	4-A Categórica	53	17	P. Parisi	6—2—9—2—2
E. Prieto	5 Gabardina	53	15	J. Argagnon	2—0—0—6—5
H. Salas	5-A L. Maitenes	53	15	O. Jara	0—7—0—4—9
R. Medel	6 Ruralina	53	15	T. Herrera	0—0—7—0—1
G. Jorquera	7 Judea	52	18	A. Castro	6—5—5—1—0
S. Vera	7-A My Game	52	2	J. Inda	3—5—3—5—5
H. Pilar	8 Lady Fau	51	3	A. Breque	8—6—9—7—0
F. Toro	8-A Karma	50	11	R. Bernal	0—0—0—7—9
N. N.	9 Neófita	50	4	D. Solís	0—0—0—0—8
C. Pezoa	9-A Alexandra	49	21	D. Miranda	0—7—0—3—1
R. Ponce	10 Auster	49	21	J. Chamorro	6—8—0—9—7
N. N.	10-A Costana	49	13	J. Suárez	3—5—8—2—8
N. N.	11 Hormiguera	49	12	V. Romo	0—3—5—6—0
J. M. Aravena	11-A Servando	49	14	J. González	6—1—3—9—0
R. Jaque	12 Indecisa	48	8	R. San Martín	0—4—6—2—5
S. Escudero	12-A Bi	47	10	E. Rodríguez	0—9—0—0—6

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 16.50 HORAS.— PREMIO: "EL MERCURIO".—

R. Parodi	1 Palafox	57	13	R. San Martín	0—0—4—9—5
E. Peña	1-A Aldebarán	55	3	E. Rodríguez	0—3—3—4—0
E. Núñez	2 Cucalón	53	18	P. Jacial	0—0—7—0—0
H. Salas	2-A Actriz	51	17	J. Melero	5—9—6—3—4
G. Jorquera	3 Gringo Bravo	53	1	J. Fuentes	2—7—2—8—9
R. Montoya	4 Maciza	53	19	A. Castro	1—1—0—1—9
L. G. Farmer	5 Cábula	52	11	C. Covarrubias	0—2—6—0—5
S. Vera	5-A Sigiloso	52	14	D. Sotomayor	7—0—9—1—2
U. Gaete	6 Delmonte	52	15	L. Contreras	6—0—6—4—0
H. Pilar	7 Boadicea	51	3	A. Breque	0—6—0—9—0
F. Toro	8 G. Puyehuilto	51	2	E. Cáceres	8—0—7—5—2
J. M. Aravena	9 La Fleche	51	10	L. García	4—1—7—0—0
R. Madariaga	9-A Moscada	51	12	G. Urquidi	0—4—4—6—7
N. N.	10 Marilinda	50	4	P. Bagú	0—7—2—0—7
S. Escudero	10-A Vergonzoso	50	16	J. González	4—1—0—4—6
N. N.	11 Cara Linda	49	6	P. Fuentes	9—6—0—7—5
N. N.	11-A Rubicunda	49	7	C. Santos	4—7—0—4—3
J. Caro	12 Pte. Verde	48	9	J. Inda	8—0—0—0—8
N. N.	12-A Teruera	47	8	J. Maldonado	3—4—1—0—0

OCTAVA CARRERA.— 2.400 METROS.— A LAS 17.20 HORAS.— CLASICO "PRENSA DE SANTIAGO".—

P. Ulloa	1 Apolonio	60	4	J. Inda	4—3—0—8—1
E. Araya	2 Incógnita	55	6	J. Argagnon	1—4—6—5—3
M. Yáñez	3 Tipazo	53	5	J. B. Argagnon	8—1—2—2—4
R. Montoya	4 Capirote	52	7	V. Ramírez	3—2—2—1—2
S. Vera	5 Yale	51	1	D. Sotomayor	4—2—4—2—2
H. Pilar	6 Marusiña	46	8	R. Inda	0—6—2—1—0
J. M. Aravena	7 El Chimbor.	45	2	L. García	8—5—2—4—2
J. Caro	8 Ochi Chornia	45	3	V. Ramírez	3—3—5—2—1
S. Escudero	9 Zibarzán	45	9	J. Melero	2—6—5—3—1

El Clásico "Prensa de Santiago" sobre 2.400 metros es el mejor número del programa del Club

Con un clásico sobre la distancia de 2.400 metros, el Club Hípico de Santiago rendirá homenaje a todos los diarios de la capital. Se disputarán, además, diversas competencias que llevan el nombre de diferentes publicaciones.

El premio LA NACION se disputará como 11a. carrera —la última del programa—, y será sin duda alguna la que atraerá más apuestas de los concurrentes.

Terminado el programa, el Directorio del Club Hípico ofrecerá un coctel a los periodistas hípicos.

Nueve rivales se harán presentes para el duro recorrido de los 2.400 metros. Veamos sus chances:

APOLONIO, 60 (P. Ulloa).— Ganó con record en 2.200 metros y ese triunfo fácil le da la primera opción. Creemos que será difícil vencer a este hijo de Apolo y Venganza, que se ha demostrado como un fondista de gran clase.

INCOGNITA, 55 (E. Araya).— Fue 3a. de Combatidor y Marcos Paz. Con este jinete puede hacer mejor papel.

TIPAZO, 53 (M. Yáñez).— Lo han corrido mucho, pero siempre responde. Puede dar la sorpresa.

CAPIROTE, 52 (R. Montoya).— Fue 2.o de Zibarzán en empate con El Chimborazo, en una prueba en que se disputaron los lugares de avanzada con mucha tenacidad. Creemos que es el enemigo preciso de Apolonio.

YALE, 51 (Sergio Vera).— Ha demostrado recuperación, ya que viene de ser segundo en dos oportunidades.

MARUSIÑA, 46 (H. Pilar).— Fue 10a. de Nino, pero tuvo un serio tropiezo, ya que su jinete recibió un terronazo en la cara.

EL CHIMBORAZO, 45 (J. M. Aravena).— Su segundo lugar detrás de Zibarzán le da gran opción. Es un enemigo con muchos méritos.

OCHI CHORNIA, 45 (J. Castro).— Su apronte del viernes resultó muy bueno y es una potranca que va para arriba.

ZIBARZAN, 45 (S. Escudero).— Ganó en una carrera muy disputada, y a sólo 45 kilos puede hacer el recorrido en un cánter.

No corren

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: N.o 2 Samuel.
3a. CARRERA: N.o 5 Idealista, N.o 7 Carúpano y N.o 11 Nunca Más.
4a. CARRERA: N.o 1 Ayriway y N.o 2 Cassia.
10a. CARRERA: N.o 3 Amigable.

CLUB HIPICO

3a. CARRERA: N.o 11 Mañosita y N.o 11-A Samuel.
4a. CARRERA: N.o 2 Newhaven y N.o 7-A Profana.
5a. CARRERA: N.o 9 Escarito.
6a. CARRERA: N.o 9-A Alexandra.
11a. CARRERA: N.o 5 Peiping.



HECTOR PILAR tratará de cerrar sus actuaciones del año ganando muchas carreras. Con Marusiña puede adjudicarse la mejor prueba del Club Hípico: el Clásico "Prensa de Santiago".

NOVENA CARRERA.— 1.600 METROS.— HANDICAP.— A LAS 17.50 HORAS.— PREMIO: REVISTA "EL ENSAYO".—

E. Araya	1 Llao Llao	60	2	R. Allen	1—4—7—5—5
R. Parodi	2 Popy	56	12	R. San Martín	6—0—0—7—8
S. Vera	3 Toxina	53	10	D. Sandoval	8—7—8—3—7
R. Montoya	4 Bule	52	11	S. Fuentes	2—4—0—5—8
R. Madariaga	5 Náutico	52	4	J. Medina	6—1—2
F. Toro	6 Phillipp	51	1	J. Melero	6—6—7—3—1
L. G. Farmer	7 Rififí	51	5	O. Avila	2—2—3—1—4
H. Pilar	8 Souvenir	51	6	E. Inda	0—9—4—4—1
R. Valenzuela	9 Snow Boy	48	3	H. Cisternas	9—4—5—7—7
J. Caro	10 Adelina	47	7	P. Medina	3—5—4—2—2
R. Gatica	11 Utopista	46	8	F. Chamorro	7—0—6—5—2
J. Martínez	12 Poincaré	45	9	J. Vial	5—9—0—6—0

DECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 18.20 HORAS.— PREMIO: "EL DIARIO ILUSTRADO".—

R. Parodi	1 Chalecito	56	5	L. Espinoza	2—2—4—3—9
O. Muñoz	1-A Conde Clive	54	4	G. Sarmiento	1—1—0—6—4
S. Vera	2 Dominguín	55	6	D. Sotomayor	0—9—5—2—1
R. Medel	3 Bataclán	54	3	A. Proschle	0—0—9—0—7
E. Contreras	3-A El Valle	53	2	J. Salas	3—0—7—9—0
I. Sandoval	4 Le Girondín	53	11	J. Castro	0—0—0—0—2
L. G. Farmer	5 Libertita	53	10	V. Romo	0—0—0—7—3
U. Gaete	5-A Guadalcanal	51	12	R. Celpa	5—5—0—0—0
C. Pezoa	6 Baby Finder	52	15	P. Valderrama	4—8—1—2—4
H. Pilar	7 Niño Brujo	52	1	A. Breque	[illegible]
J. M. Aravena	8 Frivolité	51	9	L. García	[illegible]
G. Jorquera	9 Parisette	51	16	J. Zúñiga	0—6—5—5—1
R. Madariaga	10 Narcisín	50	8	H. Medina	5—0—1—4—8
F. Toro	11 Purgatorio	50	13	R. San Martín	5—4—0—6—8
J. Caro	11-A Idéntico	46	7	D. Sandoval	1—0—7—4—6
J. Martínez	12 Nantar	49	14	A. García	4—0—1—3—1

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 18.55 HORAS.— PREMIO DIARIO "LA NACION".—

R. Madariaga	1 Muy Bella	57	7	J. Castro	3—3—5—6—2
P. Ulloa	2 El Rata	56	6	A. Valdés	4—5—8—0—1
E. Araya	3 Cusileifú	55	5	H. Inda	0—0—4—3—6
E. Contreras	4 Lord Devil	55	9	P. Inda	8—9—1—3—7
No corre	5 Peiping	54	8	J. F. González	3—3—6—5—2
E. Peña	5-A Pisco Sour	51	14	F. Chamorro	7—7—0—7—9
J. Castro	6 Platónico	52	13	L. Alvarez	2—3—6—5—3
R. Montoya	7 Symphonist	51	10	S. Fuentes	8—8—0—9—8
C. Pezoa	8 El Andaluz	50	12	L. Castro	1—1—1—7—5
S. Vera	9 Marilita	49	4	V. Polanco	2—3—6—6—1
H. Salas	10 Polenta	52	11	L. Espinoza	7—8—5—5—0
J. M. Aravena	11 La Buenavent.	46	1	E. Inda	3—7—5—1—5
J. Caro	12 Lusitana	46	2	P. Valderrama	7—6—9—0—0
S. Escudero	12-A Purey	45	3	J. Salas	0—0—9—8—7

Pronósticos para el Sporting Club

1a. CARRERA: Molly Malone, Cecile Sorel y Albur.
2a. CARRERA: Santulona, Pellizco y Pirrinchita.
3a. CARRERA: Marbi, Riga y Don Max.
4a. CARRERA: Loquita, Chimbona y Cazurra.
5a. CARRERA: Passepartout, La Niña y Moreno.
6a. CARRERA: Austerlitz, Llallita y Café Filho.
7a. CARRERA: Caleuche, Exclusivo y Mary Lyss.
8a. CARRERA: Gran Diva, Pelequén y Buque.
9a. CARRERA: Basilea, Beau Brummel e Ismael.
10a. CARRERA: Cassalbuono, Pepina y Trombón.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Con motivo de la fiesta de Navidad, la atención al público en nuestras sucursales será la siguiente:

HOY DOMINGO 25 — 8 A. M. A 12 M.

El cierre del Concurso de Pronósticos, será a las 11.30 horas en las sucursales, y a las 12 en la Oficina Central hoy domingo 25.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZUMBADO".— SEPTIMA SERIE.— A LAS 13 HORAS.—

M. Carrasco	1 Albur	58	13	R. Bernal	El Gaucho
L. Mejías	2 Aunty	56	10	I. Saavedra	Terek
R. Pinto	3 Battle Fox	56	6	D. Bernal	Blue Fox II
J. Ayala	4 Oreana	55	7	J. Romero	Underworld
J. Puyol	5 Barquinazo	54	14	J. Arenas	Stark
J. Manríquez	6 Molly Malone	54	1	O. Manríquez	Mío Sea
J. Parra	7 Morrow	52	12	H. Jara	Curacó
G. Cortés	8 Ben Hur	51	9	G. Mancilla	W. Prince
J. González	9 Querellado	51	2	M. Maira	Amontillado
S. Benavides	10 La Pollita	50	11	D. Sandoval	Hardendale
F. Añiñir	11 Frívolo	46	5	O. Saavedra	R. d'Atout
N. N.	12 Gaucho Rojo	46	4	F. Galleguillos	P. of Tea
J. Gálvez	13 Harris	46	3	U. Duque	Ch. Larosse
S. Pérez	14 Cecile Sorel	45	8	G. Pérez	My Chum

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO "ZULE".— CONDICIONAL.— A LAS 13.35 HORAS.—

A. Naranjo	1 Pericles	56	3	F. Castro	Blue Fox II
H. Rivera	2 Menos Mal	54	13	H. Garretón	B. Brown
R. Pinto	3 Nixe	53	9	O. Castillo	O. Thiumph
J. Manríquez	4 Lesseps	52	14	A. Padovani	Blue Fox I
S. Benavides	5 Pellizco	50	1	H. Alcántara	Lil Bar
S. Arellano	6 Santulona	50	10	L. Alvarez	Hooligan
G. Cortés	7 Andrea	49	2	A. Breque	El Gaucho
J. Cornejo	8 Bohío	49	12	E. González	Biriatou
J. Parra	9 Pirrinchita	49	8	O. Silva	Persi
G. Núñez	10 Bizantino	48	11	G. Mancilla	Angelillo
J. Pacheco	11 Merluza	48	4	J. González	Th. B. Road
J. Miranda	12 Doña Isaura	45	6	A. Martínez	Agasaje
L. Vásquez	13 M. Theresia	45	8	O. Leiva	C. Life
J. Gálvez	14 Tequesquit.	45	7	E. Spirea	Copete

TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO "ZULE".— CONDICIONAL.— A LAS 14.10 HORAS.—

L. Mejías	1 El Peuco	54	12	M. Maira	Polo Sur
D. Santibáñez	2 Arrabal	53	13	F. Galleguillos	Apolo
J. Puyol	3 Centelleo	53	10	O. Silva	Hermanito
J. Parra	4 Islero	53	5	U. Bravo	W. Prince
A. Naranjo	5 Riga	51	2	G. Sarmiento	Basileus II
S. Benavides	6 Sunfall	51	7	D. Bernal	Liberty
J. Manríquez	7 Jakarta	50	4	G. Pérez	Le Vent
S. Arellano	8 Marbi	50	11	H. Navarro	Bachelier
J. Pacheco	9 Lucero	49	1	H. Alcántara	R. d'Atout
G. Cortés	10 Don Max	48	9	A. Martínez	Nipigón
J. Gálvez	11 Castelette	45	8	O. Castillo	Le Vent
H. Rivera	12 La Chepa	45	3	J. González	Bayard III
J. Miranda	13 Magali	45	6	L. Alvarez	Lafontaine I
S. Pérez	14 My Maid	45	14	O. Aliaga	My Chum

CUARTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZEMBLIT".— SEXTA SERIE.— A LAS 14.45 HORAS.—

R. Pinto	1 Annunziata	55	14	O. Castillo	Le Vent
J. González	2 Chimbona	50	8	O. Castillo	Monty II
G. Saavedra	3 Olvidada	55	12	J. González	Comodor
I. Saavedra	4 Magallito	54	10	J. D. Muñoz	Llorón
R. Arredondo	5 Calimba	53	2	O. Saavedra	Barranco
P. Muñoz	6 Lazarine	53	11	M. Maira	S. Sky
J. Puyol	7 Maseratti	53	7	O. Silva	Amasis
S. Benavides	8 Loquita	52	3	F. Galleguillos	M. Bowman
J. Manríquez	9 Aitui	50	13	E. Spirea	Siracusano
J. Gálvez	10 Cazurra	50	4	O. Urbina	Galardo
G. Cortés	11 Hija Hermosa	50	6	O. Aliaga	S. Shell
J. Cornejo	12 Palmichar	50	1	J. Romero	Sandwood
A. Hughes	13 Tennista	50	9	L. Valle	Tennyson
J. Parra	14 Melisande	49	5	U. Bravo	Ch. Yquem

QUINTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZORIKA".— PRIMERA SERIE.— A LAS 15.20 HORAS.—

R. Pinto	1 Brisamar	60	1	O. Castillo	Sandwood
H. Quijada	2 Indira	58	8	N. Ramírez	N. ed Din
G. Saavedra	3 Kolchak	57	2	J. González	El Gaucho
E. Romero	4 Passepartout	54	6	A. Breque	Licencioso
S. Arellano	5 Reina del M.	53	5	O. Urbina	Boato
J. Pacheco	6 Moreno	51	3	J. González	E. Vital
J. Parra	7 La Niña	47	4	G. Sarmiento	T. B. Road
H. Rivera	8 Altier	45	7	D. Sandoval	Huemul II

SEXTA CARRERA.— 1.700 METROS.— PREMIO "ZINIA".— HANDICAP.— ASCENDENTE A LAS 15.55 HORAS.—

O. Saavedra	1 Llallita	59	1	H. Navarro	My Chum
G. Saavedra	2 Austerlitz	56	6	J. González	Hipo
R. Arredondo	3 Janistra	55	8	G. Mancilla	My Chum
A. Naranjo	4 Café Filho	54	4	O. Urbina	Hardendale
J. Parra	5 Flechada	51	7	U. Bravo	Blue Boy
S. Arellano	6 Panacea	50	5	G. Pérez	Parsi
S. Benavides	7 Tanger	48	3	O. Liva	Flexton
H. Rivera	8 Agradable	45	9	I. Saavedra	Terek
E. Márquez	9 Jim	45	2	A. Padovani	My Chum

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— CARRERA ESPECIAL.— PREMIO "AUGUSTO THIERMANN".— A LAS 16.30 HORAS.—

A. Araya	1 Belgrado	62	3	H. Garretón	Bromazo
E. Romero	2 Tunuyán	57	8	A. Breque	Polo Sur
A. Naranjo	3 Raicha	55	2	G. Sarmiento	El Gaucho
G. Saavedra	4 Quino	54	7	J. González	G. Triumph
N. Bravo	5 Mary Lyss	51	1	O. Saavedra	Bufón
C. Astorga	6 Exclusivo	50	4	J. González	Hooligan
S. Arellano	7 Tabacal	50	6	N. Ramírez	B. Bura
J. Parra	8 Caleuche	45	5	O. Silva	C. Life

OCTAVA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZURDO".— QUINTA SERIE.— A LAS 17.05 HORAS.—

A. Naranjo	1 Pelequén	57	10	D. Sandoval	S. Meridian
A. Araya	2 Entusiasmo	55	8	J. Romero	Richer
R. Pinto	3 Buque	54	13	A. Marchessini	Bufón
J. Manríquez	4 Contra Ataque	54	2	O. Manríquez	G. Strategy
J. Ayala	5 Loustau	54	3	J. Romero	T. Crown
R. Arredondo	6 Ducia	53	5	G. Mancilla	Castiglione
M. Carrasco	7 Policarpia	53	9	H. Navarro	Polo Sur
H. Soto	8 Giróscopo	52	4	E. González	G. Strategy
S. Benavides	9 Gran Diva	52	11	L. Valle	Y. Higman
J. Gálvez	10 Satana	50	7	O. Saavedra	Ember
H. Rivera	11 Retruque	49	14	U. Bravo	E. Vital
J. Pacheco	12 Srta. Luna	49	6	J. González	Copernic
S. Arellano	13 Bricketaso	48	12	O. Urbina	S. Fare
J. Cornejo	14 Toquepala	48	1	F. Parisi	Madara

NOVENA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZULIA".— CUARTA SERIE.— A LAS 17.40 HORAS.—

J. Manríquez	1 Chippendale	54	7	O. Leiva	Sosiego
R. Pinto	2 Americanista	53	9	O. Castillo	T. Moulin
G. Saavedra	3 Baby Sister	53	5	J. González	Faubourg
I. Saavedra	4 Florcina	53	14	J. González	Florete
L. Mejías	5 Beau Brummel	52	4	E. Spirea	Flexton
J. Cornejo	6 Blue Gift	52	12	F. Galleguillos	Blue Boy
A. Naranjo	7 Interino	52	2	H. Navarro	Lafontaine I
H. Soto	8 Fabourien	51	8	E. González	Faubourg
S. Arellano	9 Sparrow	51	8	L. Alvarez	S. Fare
S. Benavides	10 Ismael	49	13	L. Alvarez	Lafontaine I
J. Parra	11 Angélica	50	6	G. Sarmiento	T. B. Road
G. Cortés	12 Halo	50	11	A. Breque	M. Bowman
G. Núñez	13 Basilea	49	10	M. Maira	Biriatou
J. Gálvez	14 El Gorila	49	1	O. Saavedra	W. Honey

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "ZAGU".— TERCERA SERIE.— A LAS 18.20 HORAS.—

H. Quijada	1 Soñador	57	10	N. Ramírez	Sosiego
G. Saavedra	2 Liebling	56	8	J. González	C. Life
A. Naranjo	3 Trombón	56	12	D. Sandoval	Boy o'Boy
E. Romero	4 Pepina	55	9	U. Bravo	C. Blood
J. Parra	5 Charivari	53	4	L. García	Sandwood
R. Pinto	6 Confusión	52	2	A. Marchessini	Ladino
G. Cortés	7 Cassalbuono	51	14	A. Breque	Burnt Brow
L. Mejías	8 Paso Firme	51	5	A. Breque	Polo Sur
I. Saavedra	9 Tovarich	51	8	H. Alcántara	Aloraye
J. Pacheco	10 F. Dorada	50	1	G. Mancilla	Atephan
S. Arellano	11 Bodeguita	48	11	L. Alvarez	R. d'Atout
E. Vásquez	12 Royal Victory	48	7	A. Martínez	Liberty
G. Núñez	13 Sparadra	48	13	H. Navarro	S. Fare
F. Añiñir	14 Laberinto	46	6	F. Parisi	Filibustero

Caja de Previsión de la Defensa Nacional

Fecha de pago de Pensiones correspondiente al mes de diciembre 1960.

MARTES 27 DE DICIEMBRE!
De 9 a 12 horas: Oficiales, Empleados Civ. y Depósitos.
13 a 17 horas: Montepíos del 1 al 5.600 y Ret. Judiciales

MIERCOLES 28 DE DICIEMBRE
De 9 a a 12 horas: Montepíos del 5.601 adelan/
13 a 17 horas: Suboficiales del 1 al 16.000.

JUEVES 29 DE DICIEMBRE
De 9 a 12 horas: Suboficiales del 16.601 al 23.800
13 a 17 horas: Suboficiales del 23.801 adelante

VIERNES 30 DE DICIEMBRE
De 9 a 12 horas: Asignación Familiar, pago directo
13 a 17 horas: Asignación Familiar, pago directo

MARTES 3 DE ENERO 1961
De 9.30 a 12.30: Rezagados

Se ruega respetar los días de pagos señalados, a fin de no producir entorpecimientos en los mismos, ya que en un solo día deberán cancelarse dos grupos diferentes.

Las Pensiones que no sean canceladas en su correspondiente fecha, sólo podrán hacerlo a partir del día martes 3 de enero de 1961.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— OCTAVA SERIE.— A LAS 7.45 HORAS.—

No corre	1 Taladro	55	13	A. Proschle	0—0—0—0—0
S. Castillo J.	2 Samuel	55	4	A. Valenzuela	5—0—4—0—0
R. Neira	3 Séptima	45	10	A. Valenzuela	0—0—0—0—0
F. Guzmán	4 Correltuana	54	12	J. Quinteros	0—0—6—0—0
D. Cerda	5 Fumarola	54	11	E. Núñez	5—0—2—5—3
A. Farías	6 Calpe	52	6	E. Núñez	0—6—0—0—0
S. Véliz	7 Asfixia	54	9	D. Miranda	0—0—0—0
J. Adasme	8 Agrisur	53	14	O. Becerra	0—3—0—0—6
L. Camus	9 Sabrina	53	16	R. Rabello	6—0—0—6—0
M. Castillo	10 Kecha	51	1	L. Navarro	0—0—0—0—0
J. Toro	11 Padella	51	5	A. Henríquez	6—6—0—0—0
N. Vásquez	12 Rozi	51	15	A. Lab	0—0—0—0—0
R. Medel	13 Moulinet	50	3	T. Herrera	0—0—0—5—5
E. Vásquez	14 Amalfi	48	8	J. Romero	2—5—4—0—5
J. M. Aravena	15 Cauquenina	45	7	S. Olivares	2—0—0—0—0
J. Martínez	16 Blockade	45	2	R. Quiroz	0—0—6—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 8.15 HORAS.—

M. Castillo	1 Airada	54	8	Posadas	0—0—2—0—4
C. Pezoa	2 Big Romance	54	11	V. Romero	0—0—0—3—6
R. Madariaga	3 Colette	54	7	E. Scar.a	3—0—0—3—0
F. Toro	4 Danesa	54	16	H. Inda	0—4—4—0—6
Héctor Pilar	5 Dominicana	54	3	C. Covarrubias	3—0—4
I. Sandoval	6 Faiblesse	54	18	S. Gajardo	3—4
J. Alarcón	7 Gizzarda	54	6	E. Rodríguez	0—0—0—0—0
H. Galaz	8 La Joya	54	17	T. Bustos	0—0—0—0—0
J. Adasme	9 La Lolito	54	9	A. Luna	6—0—0—0—5
L. Marchant	10 L. Estampa	54	14	C. Muñoz	6—3—0
R. Medel	11 Lixie	54	13	A. Castro	2—3—0—0—0
G. Parfán	12 Mary Simpson	54	12	J. Castro	6—6—3—2
J. M. Aravena	13 Minerva	54	5	J. Fuentes	0—3—4—0—0
R. Neira	14 Miss Bella	54	15	E. Bécar	0—0—0—0—6
V. Barra	15 Miss Tagus	54	1	D. Solís	5—0
J. Amestelly	16 Neolanta	54	4	O. Becerra	0—0—6—6—0
E. Saavedra	17 Perdiz	54	2	A. Vodanovic	3—5—0—0—3
H. Arancibia	18 Vista Viva	54	10	J. Herane	0—0—3

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEPTIMA SERIE.— A LAS 8.45 HORAS.—

M. Alquinta	1 Contulmo	54	1	M. Valenzuela	0—0—0—2—5
E. Prieto	2 Zalamería	54	2	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
L. G. Parmer	3 Reminiscence	52	6	A. Vodanovic	0—3—3—5—0
J. Martínez	4 Espargelina	53	11	N. Peralta	3—0—0—5—5
F. Toro	5 Idealista	53	14	A. García	0—0—0—0—0
G. Parfán	6 Kubán	53	4	A. Petit	4—2—1—4—0
E. Saavedra	7 Carúpano	53	13	E. Cáceres	0—0—0—1—2
C. Pezoa	8 Dolorido	53	5	D. Miranda	0—5—5—0—2
V. Barra	9 Piélago	52	10	M. Torres	0—0—0—0—0
J. Aravena	10 Mapuche	51	15	A. Muñoz	0—0—3—0—0
M. Castillo	11 Nunca Más	50	9	M. Valenzuela	3—0—4—0—4
C. Paredes	12 Lifar	49	7	H. Yáñez	0—0—0—4—0
Héctor Pilar	13 La Comedie	49	12	J. Chamorro	2—0—0—2—0
H. Basay	14 Mirada	49	8	P. Briones	0—0—0—0—0
R. Valenzuela	15 Teche	48	3	T. Bustos	0—0—0—5—0

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 9.20 HORAS.—

M. Castillo	1 Ayriway	54	12	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
S. Véliz	2 Cassia	54	4	A. Lab	0—0—0
U. Gaete	3 Barina	54	5	M. Valenzuela	0—0—0
J. Adasme	4 Calumnia	54	14	M. Rendic	6—0—0—0—0
J. Martínez	5 Cambarée	54	1	R. Maggi	5—0—3—0—3
H. Salas	6 Costumbre	54	10	H. González	0—0—0—0—0
H. Arancibia	7 Cuota	54	16	J. Herane	0—0—0
J. Aravena	8 Gallardía	54	17	J. Herane	0—0—0—0—0
E. Soto	9 Dora	54	2	J. Suárez	0—0—0—0
N. Vásquez	10 Fionía	54	9	E. Castillo	0—0—0
D. Cerda	11 Frágil	54	11	H. Cisternas	0
E. Vásquez	12 Golilla	54	6	L. Vásquez	0—0—0—0—0
G. Parfán	13 Iloticina	54	8	J. Castro	
J. M. Aravena	14 Niña Guapa	54	15	A. Ramírez	0—3—6—5
M. Campos	15 P. de Moler	54	18	L. Castro	0—0—0—0
J. Toro	16 Sanchona	54	13	F. Castro	
H. Olguín	17 Tintorera	54	3	A. Amaro	0—0—0
C. Pezoa	18 Zelandia	54	7	V. Romero	0—0—2—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— PRIMERA SERIE.— A LAS 9.45 HORAS.—

L. G. Parmer	1 Mequetrefe	59	4	A. Sepúlveda	5—1—1—0—0
L. E. Toledo	2 Don Eduardo	58	5	H. González	0—4—1—4—0
F. Toro	3 Katamón	50	3	E. Cáceres	1—4—3—0—0
G. Parfán	4 Le Bourget	50	6	J. Castro	0—6—1—0—1
R. Montoya	5 Dominado	48	2	S. Fuentes	4—1—5—0—0
J. M. Aravena	6 Araucaria	47	1	A. Petit	1—0—0—0—1

SEXTA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEXTA SERIE.— A LAS 10.35 HORAS.—

J. Adasme	1 Millapó	55	14	J. Vial	0—0—0—0—0
G. Parfán	2 Federación	54	10	J. Castro	2—2—4—0—2
C. Pezoa	3 Leviathan	53	7	D. Miranda	0—0—0—0—0
S. Véliz	4 Baleares	52	4	D. Miranda	0—0—0—2—0
D. Cerda	5 Ambientado	53	1	E. Bartlcevic	0—0—0—0—0
R. Arredondo	6 Periquillá	53	8	O. Leiva	0—0—5—0—4
E. Soto	7 Gran Pagano	52	16	A. Gutiérrez	6—2—3—2—5
M. Castillo	8 Aguaitando	51	12	A. Gutiérrez	0—0—0—1—3
R. Madariaga	9 Rouen	52	18	E. Scala	0—0—6—5—0
O. Jorquera	10 Lana Turner	51	11	A. Valenzuela	0—0—0—0—0
R. Medel	11 Italiana	50	6	C. Tapia	0—6—0—0
F. Toro	12 Malagón	50	13	J. Suárez	0—6—1—2—6
U. Gaete	13 Pantruquita	50	3	R. López	0—0—5—0—0
A. Mora	14 Locomotora	50	5	J. Quinteros	0—0—0—0—0
L. G. Parmer	15 Sodimae	50	2	J. Troya	0—5—1—0—6
E. Salas	16 Sun Shine	50	9	P. Briones	1—0—0—6—3

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 METROS.— CLASICO.— A LAS 11.05 HORAS.—

O. Olivares	1 Marcos Paz	62	8	A. Bullezú	1—6—5—1—2
I. Sandoval	2 Don Felipe	59	5	A. Petit	0—2—2—1—1
Héctor Pilar	3 Dacrón	54	2	T. Herrera	2—2—2—4—2
H. Salas	4 Solferino	53	7	A. Sepúlveda	3—2—1—0—0
F. Toro	5 Stravinsky	51	3	S. Micell	6—1—0—2—6
J. M. Aravena	6 Atropello	50	9	A. Sepúlveda	4—1—1—5—4
C. Sepúlveda	7 Lily Pons	49	10	P. Valderrama	2—1—0—6—2
S. Allende	8 Quick Ideal	48	6	O. Lizama	2—3—2—0—4
H. Basay	9 Michigana	48	8	B. Cáceres	0—6—2—4—5
J. Caro	10 Ambiguo	46	4	J. Argagnon	2—4—4—4—0

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS.— QUINTA SERIE.— A LAS 11.40 HORAS.—

L. Cataldo	1 Jambeloya	56	6	P. Fuentes	0—0—0—0
H. Salas	2 La Yapa	56	10	J. Troya	3—6—6—0—6
L. E. Toledo	3 Napier	54	5	L. Orellana	
I. Sandoval	4 Lomaso	53	1	E. Rodríguez	0—2—0—3—3
G. Parfán	5 Vendaval	53	4	J. Castro R.	3—1—6—0—0
L. G. Parmer	6 Curanela	52	7	A. Muñoz	0—0—2—3—3
A. Núñez	7 Maranguapé	52	12	R. Rabello	0—1—2—0—0
F. Toro	8 Batúm	52	8	O. López	1—0—1—0—0
M. Alquinta	9 Dorman	52	15	A. Petit	3—6—3—0—0
R. Madariaga	10 La Borde	52	5	J. Castro	3—5—4—4—2
N. Vásquez	11 Rafumón	51	2	L. Contreras	0—0—0—0—0
J. Toro	12 Ligera	51	3	A. Lab	4—0—0—0—0
G. Jorquera	13 Astén	50	11	R. Costantini	6—1—4—6—0
S. Allende	14 Peladilla	50	16	A. Vodanovic	6—0—6—1—6
C. Paredes	15 Panhandle	49	12	A. Sepúlveda	0—3—0—0—6
J. M. Aravena	16 West Cross	49	14	M. Viballos	0—0—4—6—1
U. Gaete	17 Lázaro	49	17	R. López	0—2—0—0—6

NOVENA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEGUNDA SERIE.— A LAS 12.15 HORAS.—

R. Madariaga	1 El Simún	56	4	J. Suárez	2—1—6—0—0
H. Galaz	2 Puerto Nuevo	55	10	F. Castro	6—2—1—6—1
J. Toro	3 Tanaguarena	51	2	F. Castro	0—1—6—2—3
I. Sandoval	4 Anjou	54	2	A. Petit	1—1—2—3—3
L. G. Parmer	5 Rajadiablo	54	7	A. Breque	1—1
M. Castillo	6 Brazilian	53	14	A. Gutiérrez	2—6—5—0—0
F. Toro	7 Quilmeña	52	5	J. Bernal	0—0—0—3—1
G. Parfán	8 Guin Lac	52	13	H. González	5—0—1—2—0
J. Adasme	9 Mosquete	50	11	C. Sepúlveda	1—1—3—1—6
U. Gaete	10 Ranieri	56	12	E. Cáceres	0—0—2—6—0
J. M. Aravena	11 Zuavo	47	8	O. Becerra	0—0—3—2—6
Héctor Pilar	12 Cielo Azul	47	6	A. Breque	0—2—2—6—0
S. Allende	13 Río Amargo	46	9	A. Sepúlveda	0—3—6—4—4
Hugo Pilar	14 Siete Lunas	46	1	J. Muñoz	6—2—0—3—0

DECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— CUARTA SERIE.— A LAS 12.55 HORAS.—

E. Galaz	1 Fraguador	57	7	R. López	0—0—0—4—6
R. Arredondo	2 Foxy	55	10	O. Leiva	6—0—5—1—6
I. Sandoval	3 Amigable	55	1	A. Petit	0—0—0—0—3
M. Castillo	4 P. Monarch	49	4	A. Petit	0—2—1—0—0
G. Parfán	5 G. Blanco	53	14	E. Scala	4—6—3—1—5
J. Adasme	6 Matisse	53	2	J. Santos	0—4—0—0—0
N. Vásquez	7 Firey	52	15	J. Salfate M.	1—0—0—0—0
J. Martínez	8 Rabito	52	5	R. Maggi	1—0—5—1—0
J. M. Aravena	9 Tasajo	51	3	E. Cáceres	0—5—6—4—4
P. Toro	10 Alter Ego	51	9	J. Suárez	0—0—0—2—3
O. Jorquera	11 Ilque	51	11	A. Castro	0—4—0—0—0
E. Soto	12 Sixty	51	13	O. Jara	0—5—0—1—0
H. Salas	13 Purapinta	50	12	O. Jara	6—0—0—2—6
Héctor Pilar	14 Doña Marlis	50	6	C. Tapia	3—1—4—0—1
S. Allende	15 Desliz	48	8	J. Posadas	0—0—0—0—0

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— TERCERA SERIE.— A LAS 13.40 HORAS.—

S. Véliz	1 Anita Luisa	56	6	E. Rodríguez	0—0—5—4—0
H. Galaz	2 Erudita	56	13	F. Castro	3—4—2—1—3
E. Saavedra	3 Pollito de O.	56	14	J. Melero	6—6—2—4—0
A. Urrutia	4 Loco Verde	54	2	H. Inda	3—1—6—3—0
J. M. Aravena	5 Rey del Sol	51	8	F. Jacial	0—0—2—3—6
G. Parfán	6 Vilcura	51	11	J. Castro R.	0—0—0—5—1
H. Basay	7 Sipakirá	50	10	A. López	0—3—4—2—0
M. Castillo	8 Fusta Libre	50	4	L. Contreras	1—0—3—6—0
J. Martínez	9 Tío Gallo	49	1	M. Martínez	5—6—0—0—0
L. G. Parmer	10 Hija de Oro	49	5	A. Vodanovic	0—6—0—0—0
S. Allende	11 Uranio	47	9	A. Vodanovic	3—0—0—0—0
R. Neira	12 Brisa Fresca	48	3	E. Bécar	0—3—0—2—5
N. Vásquez	13 Jabugo	48	7	O. López	0—0—0—0—0
J. Adasme	14 Escamillo	47	12	J. Posadas	0—0—0—0—0

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 14.15 HORAS.—

J. Amestelly	1 Abejita	54	3	O. Becerra	4—1—0—6—6
R. Neira	2 Adalia	54	4	O. Becerra	6—5—0—0—0
R. Salas	3 Angustia	54	8	J. Zúñiga	0—6—4—2—1
J. Toro	4 Audrey	54	14	R. Bernal	4—0—0—0—4
L. G. Parmer	5 Belise	54	2	A. Breque	4—2—3—4—1
O. Jorquera	6 Cascarilla	54	7	A. Valenzuela	0—3—0—6—3
A. Urrutia	7 Chapeada	54	15	O. López	0—4—5—1—0
J. Adasme	8 Didine	54	10	H. Garmuri	3—0—6—1—0—5
J. M. Aravena	9 Expresiva	54	13	S. Cáceres	5—3—3—0—2
E. Soto	10 Geraldine	54	16	P. Valderrama	0—0—0—3—6
J. Martínez	11 Influenza	54	9	A. Petit	6—0—0—0—4
D. Cerda	12 Invadida	54	12	E. Castillo	0—0—0—2—4
S. Véliz	13 La Golondrina	54	6	R. Maggi	5—0—0—0—0
G. Parfán	14 Plácida	54	11	E. Bécar	0—0—1—4—0
M. Guerrero	15 Pretoria	54	1	E. Bartlcevic	0—0—6—1—0
M. Castillo	16 Toscanella	54	17	M. Rendic	0—0—0—0—0
M. Alquinta	17 Urubamba	54	5	J. Troya	0—0—0—0—0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Fumarola Sabrina Kecha	M. Simpson Dominicana Faiblesse	Espargelina Carúpano Dolorido	Cambaré Niña Guapa Dora	Le Bourget Araucaria	Federación Sun Shine Aguaitando	Marcos Paz Dacrón Stravinsky	Lomaso La Borde Curanela	Quilmeña Puerto Nuevo Cielo Azul	Alter Ego Tasajo Amigable	Vilcura Sipakirá Escamillo	Expresiva Angustia Influenza
EL MERCURIO	Moulinet Sabrina Amalfi	Faiblesse M. Simpson Perdiz	La Comedie Contulmo Dolorido	Niña Guapa Cambarée Costumbre	Le Bourget Katamón	Gran Pagano Periquilla Sun Shine	Dacrón Marcos Paz Stravinsky	Lomaso Curanela West Cross	Rajadiablo Zuavo Quilmeña	Doña Marlis Alter Ego	Vilcura Rey del Sol Erudita	Expresiva Cascarilla Belise
EL DIARIO ILUSTRADO	Kecha Agrisur Cauquenina	Dominicana Faiblesse Perdiz	Kubán Carúpano Dolorido	Niña Guapa Zelandia Cambarée	Le Bourget Katamón	Gran Pagano Aguaitando Malagón	Dacrón Marcos Paz Lily Pons	Curanela Lomaso La Borde	Puerto Nuevo Rajadiablo Guin Lac	Doña Marlis Amigable Alter Ego	Vilcura Sipakirá Rey del Sol	Angustia Expresiva Cascarilla
EL SIGLO	Moulinet Amalfi Fumarola	Dominicana M. Simpson Perdiz	Espargelina La Comedie Dolorido	Cambarée Niña Guapa Sanchona	Le Bourget Katamón	Federación Sun Shine Gran Pagano	Stravinsky Marcos Paz Dacrón	La Borde Curanela La Yapa	Quilmeña Cielo Azul Puerto Nuevo	Tasajo Alter Ego Doña Marlis	Vilcura Brisa Fresca Rey del Sol	Expresiva Cascarilla Invadida
LAS N. DE ULTIMA HORA	Moulinet Amalfi Taladro	M. Simpson Dominicana Airada	La Comedie Espargelina Nunca Más	Cambarée Niña Guapa Iloticina	Le Bourget Katamón	Sun Shine Federación Aguaitando	Stravinsky Marcos Paz Michigana	Curanela La Borde West Cross	Quilmeña Cielo Azul Puerto Nuevo	Alter Ego Tasajo Amigable	Vilcura Brisa Fresca Rey del Sol	Expresiva Cascarilla Geraldine
LA HIPICA	Fumarola Kecha Cauquenina	Danesa Neolanta Dominicana	Kubán La Comedie Dolorido	Niña Guapa Cambarée Golilla	Le Bourget Araucaria	Leviathan Aguaitando Sun Shine	Don Felipe Stravinsky Quick Ideal	West Cross Lomaso Batúm	Quilmeña Tanaguarena Zuavo	Doña Marlis Purapinta Tasajo	Sipakirá Vilcura Fusta Libre	Influenza Expresiva Angustia
EL CLUB	Sabrina Fumarola Moulinet	Colette Dominicana Faiblesse	Carúpano Nunca Más Dolorido	Niña Guapa Cambarée Zelandia	Le Bourget Araucaria	Sun Shine Federación Aguaitando	Dacrón Marcos Paz Lily Pons	Curanela Lomaso Lázaro	Puerto Nuevo Quilmeña Anjou	Amigable Tasajo Doña Marlis	Sipakirá Rey del Sol Erudita	Cascarilla Geraldine Abejita
LA HUASCA	Kecha Cauquenina Agrisur	Dominicana Faiblesse Perdiz	Carúpano Dolorido Reminiscence	Niña Guapa Zelandia Cambarée	Le Bourget Katamón	Aguaitando Malagón Sun Shine	Dacrón Marcos Paz Don Felipe	Curanela Lomaso La Borde	Rajadiablo Guin Lac Tanaguarena	Doña Marlis Amigable Alter Ego	Vilcura Sipakirá Rey del Sol	Expresiva Cascarilla Geraldine
EL ENSAYO	Cauquenina Fumarola Kecha	Vista Viva Colette Faiblesse	Carúpano Reminiscence Dolorido	Cambarée Niña Guapa Costumbre	Katamón Le Bourget	Sun Shine Federación Malagón	Marcos Paz Dacrón Lily Pons	Lomaso Curanela West Cross	Quilmeña Puerto Nuevo Cielo Azul	Doña Marlis Alter Ego Tasajo	Sipakirá Vilcura Rey del Sol	Expresiva Geraldine Angustia
FAVORITOS DE LA PRENSA	Moulinet	Dominicana	Carúpano	Niña Guapa	Le Bourget	Sun Shine	Dacrón	Curanela	Quilmeña	Doña Marlis	Vilcura	Expresiva

MARCOS PAZ REPRESENTA LA CLASE

En Clásico palmeño de 1.800 mts.

Un interesante encuentro tendremos la ocasión de presenciar, con motivo de la disputa del premio clásico "Joaquín Rodríguez Silva", que en la distancia de 1.800 metros, se correrá hoy en el hipódromo de La Palma.

Elementos de reconocidas condiciones para las distancias de fondo se encargarán de animar este difícil y duro compromiso.

Damos, enseguida, las chances de cada uno de los rivales anotados:

MARCOS PAZ, 62 kilos (Omar Olivares).— Una campaña de lucidos contornos ha realizado este noble hijo de Holmbush y Miss Coe. Sus condiciones y calidad le permiten dispensar kilos a todos sus rivales. Será nuestro favorito.

DON FELIPE, 59 kilos (Iván Sandoval).— No actúa desde el 30 de octubre, fecha en la que doblegó con suma facilidad a Honroso. A pesar de los kilos que cargará cuenta con una de las mejores opciones.

DACRON, 54 kilos (Héctor Pilar).— El hijo de Licencioso y Yerba Buena, tiene, en esta pista, sus mejores actuaciones. Su más reciente desempeño fue un segundo lugar, detrás de Quick Ideal, en 1.500 metros, con 52 kilos. Se insistirá en la monta de Héctor Pilar, quien, más conocedor de su dirigido, sacará el máximo de rendimiento del pupilo de Herrera. Lo señalamos para el segundo puesto.

SOLFERINO, 53,5 kilos (Héctor Salas).— En el "Fuerza Aérea", remató en noveno lugar. Este fracaso, que no dejó conformes a sus parciales, habrá que descartarlo. Se encuentra en sobresaliente estado, por lo que estimamos es uno de los más peligrosos adversarios de la prueba.

STRAVINSKY, 51,5 kilos (Fernando Toro).— En la misma carrera del anterior ocupó el sexto lugar. De actuar sin contratiempos, es posible que en los metros finales esté peleando uno de los lugares de privilegio. Queda para el tercer placé.

ATROPELLO, 50 kilos José M. Aravena).— Su peor enemigo en este compromiso lo constituirá la distancia, que afronta por primera vez en su campaña. Pese a todo, y dado que solamente llevará en sus lomos 50 kilos, puede sobreponerse a ello y cumplir una lucida actuación.

LILY PONS, 49 kilos (Carlos Sepúlveda).— La hija de Licencioso y Carusa, a través de su corta campaña, ha revelado poseer grandes cualidades para las distancias de fondo. Será una buena animadora en ésta.

QUICK IDEAL, 48,5 kilos (Segundo Allende).— Su ganancia en el "Fuerza Aérea", en 1.500 metros, sobre Dacrón, entusiasmó a su ecurie, para presentar a su pupilo en una distancia mayor. De responder a su anterior performance, dará trabajo a quienes pretendan llevarse el premio.

MICHIGANA, 48 kilos (Hernán Basay).— Con 50 kilos ocupó el quinto lugar en el "Fuerza Aérea". Sus aprontes indican que la defensora de las sedas del Stud "La Cumparsita", se convertirá en un duro escollo de los favoritos.

AMBIGUO, 46.5 (Jorge Caro).— La distancia y los kilos serán los mejores aliados que llevará este noble hijo de Ghirlandaio y Ambigua. De él tendrán que cuidarse quienes aspiran a ceñirse la corona.



MARCOS PAZ representa la clase en el clásico palmeño, sobre 1.800 metros. El pupilo de Antonio Bullezú, con quien aparece en el grabado, es un gran favorito en la mejor prueba de la mañana de hoy.

Arriendos Ofrecen

ALGARROBO, arriendo departamentos amoblados, vista al mar. Entrada propia a mejor playa, de cuatro hasta nueve camas, refrigerador, cocina, califont, gas, desde E° 350 a E° 500 mensuales, enero o febrero, Avenida Algarrobo 2235, Rosas 1261. (15) 1.o-1 P.

PIEZA persona sola, Brasil 545 (15)-27-XII-P

Citaciones

SINDICATO Profesional EE. PP. Cía. Minera Disputada Las Condes S. A.— Cita el 4 enero 1961, a elección del directorio y delegado del personal.— Secretario. (25) 26-12 P.

ESTABLECIMIENTOS Carlos Segundo Rudloff e Hijos S. A. C.— Junta general extraordinaria de accionistas.— En cumplimiento del Decreto de Hacienda N.o 19938 de 23 diciembre 1959, cítase a junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad Establecimientos Carlos Segundo Rudloff e Hijos SAC., que se llevará a efecto el día 11 enero 1961, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, en la ciudad Lautaro, calle Manuel Montt N.o 10, para proceder a designar la comisión liquidadora de la sociedad, fijar sus atribuciones y facultades y señalar la remuneración de sus miembros. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 27 de diciembre en curso, hasta el 17 de enero de 1961. Max von Lochow.— Vicepresidente. (25)-29-XII-P

Construcción, Materiales

PUERTAS, ventanas, persianas "Record". Entrega inmediata, estudiamos presupuestos, alta calidad a precios más bajos. Chiloé N.o 3966, por Gran Avenida, paradero 8. (32) 10—1.o C.

CONSTRUYO por Cajas y CORVI, ayudo a la tramitación del préstamo, Moneda 1061, oficina 1. (32) 26-12 P.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheques del Bco. del Pacífico, Serie 3-A, N.o 487334 al 350, quedan nulos y sin ningún valor los cheques correspondientes. (38) 24-12 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 2165321 Banco del Estado, Sucursal Matta, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 23-24 y 25 XII P.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque A. N.o 990.850 por 45 escudos, Sud Americano, queda nulo. (38) 23-24 y 25 XII P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A N.o 837692 de la Cuenta Corriente N.o 2693 del Banco Sud Americano, oficina central, por la cantidad de 35 escudos, a nombre de Valentín Gallinato, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23-24 y 25 XII P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO las siguientes letras, aceptadas por don Jorge Chadwick Larraín, con los vencimientos que se detallan: 17 de enero de 1961 por 375 escudos; 18 enero 1961 por 375 escudos y 19 enero 1961 por 375 escudos, a la orden de Fábrica de Fittings y Artículos Sanitarios Ltda. "FAS" quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23-24 y 25 XII P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 507185, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Rebeca Toro Barros, queda nula por haberse dado aviso. (38) 26-12 P.

CHEQUE EXTRAVIADO el número 1702457, Serie I-A, contra el Banco de Chile Central, girado el 15 del presente, por H. Pinaud & Cía., orden Gustavo Wynecken por E° 95, queda nulo y sin valor habiéndose dado aviso al Banco. (38) 26-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque, 2605861, Serie A. A., de la cuenta corriente N.o 2367, por E° 20, queda nulo, por darse el aviso correspondiente. (38) 27-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 5088, serie A, del Banco del Estado de Temuco, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-XII-P

Educación y Medios

EN VACACIONES APRENDA DACtilografía, redacción 10 escudos curso completo. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257, fono 69572. (33) 23 - 1.o enero 61 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas N.o 1353 HIO O.

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 26-12 C.

ESTUDIE VACACIONES DIPLOmese Corte - confección, sastre, camisería, moda infantil. "Academia Excelsior" Catedral 1257. (33) 23 al 1.o enero 61 P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922 Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-12 P

Empleos Buscan

AUXILIAR de Farmacia, con recomendaciones se ofrece, Conferencia 956, fono N.o 91317. (44) 26-12 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. HIO. O.

Propiedades Venden

VENDO PARCELAS ORILLA LAgo Villarrica, sector Playa Linda, a 10 kilómetros de Villarrica, camino a Pucón. Tratar Juan Antonio Ulloa. Casilla 48, Villarrica. (83) 23-24-25 y 26 XII P.

VENDO sitio La Palmilla. Tratar fono 52401. (83)-26-XII-P

Remates

EL 28 DICIEMBRE 1960, a las 15 horas, en Avda. Irarrázaval 3006, y por orden del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio "Larrenechea con Aliaga", remataré Refrigerador Industrial Mademsa, mostrador 7 metros largo con azulejos y cristales en fro cromado, ganchos, barras y útiles.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-26-XII-C

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 29 presente mes, diez horas, rematárase propiedad ubicada Luis Vicentini N.o 01637, comuna Quinta Normal este departamento inscrita, fojas 2349, N.o 5097, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1940. Mínimo: E° 733,32. Garantía, 10 por ciento. Forma pago E° 733,32 contado; saldo dentro 10 días, interés 18 por ciento anual caso de mora. Demás bases antecedentes autos 150653, "Sepúlveda con Mieres".— Secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 26-12 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 10 enero 1961, 10 horas, se rematará propiedad ubicada calle Hipólito Irigoyen N.o 774, comuna Providencia este departamento. Mínimo E° 673 (673.000 pesos). Precio pagárase 60 por ciento dentro tercero día subasta, saldo 3 meses plazo contados día remate. Inscrita a fs. 2921, N.o 4123, año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago. Demás bases antecedentes, autos número 140211, "López Orozia con Bucher Rolf", secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 27-12 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 10 de enero de 1961, a las 10 horas, propiedad ubicada en calle Eleodoro Yáñez N.o 2712, departamento A-1, de esta ciudad, incluyendo bienes comunes que correspondan conforme su título. Minimum: E° 3.600. Forma de pago: al contado, dentro tercero día fecha subasta. Acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por 10 por ciento minimum. Propiedad inscrita a fojas 10426 N.o 18495, Registro Propiedades año 1954, Conservador Bienes Raíces Santiago. Demás bases y antecedentes expediente N.o 150062. Grez Luis con Castro Ramírez, Juan. Ejecutivo, Francisco Pérez.— Secretario. (90)27-XII-P



Ha regresado al país don Carlos Werner, quien realizó una extensa jira de estudios por Estados Unidos y Europa, asistiendo en París al Festival Mundial del Peinado, organizado por la Association Internacionale des Maitres-Coiffeurs, a la cual está asociado.

Remates

REMATE.— Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad cónyugal, que existió entre don Antonio Lobos Orellana y doña Filomena Bustamante Arroyo, de que conoce el Juez Arbitro, don Gastón Barba Barrera, se ha acordado sacar a remate el día 11 de enero de 1961, a las 11 horas, en la secretaría del Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, edificio de los Tribunales de Justicia, con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en calle Héroes de la Concepción, que corresponde al sitio 305, y parte del sitio 303, de la manzana 10, de la población Quintas Residenciales El Salto, comuna de Conchalí, del Departamento de Santiago, y que comprende un bungalow con terreno adyacente y plantaciones. El mínimum para las posturas será la cantidad de E° 5.000, pagaderos con E° 3.000 al contado, y el saldo en dos cuotas iguales a seis y nueve meses plazo, contados desde la subasta, con el 18 por ciento de interés anual, y el máximo que autoriza la ley en caso de mora, quedando hipotecada la propiedad. Los interesados deberán acompañar, para tomar parte en la subasta, boleta bancaria, dinero efectivo o cheque calificado por el árbitro, equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado. El impuesto de transferencia se pagará por mitades entre las partes y los gastos de escritura, inscripción y demás, serán de cargo exclusivo del subastador. El entero del precio de contado y la firma de la escritura deberá hacerse dentro de siete días, y su incumplimiento hará perder la garantía a beneficio interesados. Demás bases y antecedentes en el estudio del Arbitro, Ahumada 312, oficina 401. —Eduardo Fernández, actuario. (90) 27-12 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Remate: Audiencia, doce enero próximo, once horas, se rematarán sitio número 394, del plano lote-chacra Santa Julia, comuna de Ñuñoa, inscrito Conservador Bienes Raíces, año 1959, de superficie aproximada 188 metros cuadrados, embargado autos ejecutivo Abuauad Sami con Caro Miranda Trinidad Alicia. Mínimum será 580 escudos. Pago contado. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. (90) 25, 26, 27 y 28-12 P.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia, diez enero 1961, once horas, propiedad ubicada calle Norte 1910. Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 9321, número 13159, Registro Propiedades Santiago 1957. Minimum E° 4.100. Precio se pagará: 50 por ciento contado; 25 por ciento, 3 meses, y 25 por ciento a seis, plazo fecha subasta interés, 16 por ciento y 19 por ciento anual, caso mora. Boleta garantía 100 por ciento minimum. Bases antecedentes juicio "Caja Bancaria de Pensiones con Jiménez Rodríguez, Raúl E.— Fernández, secretario. (90) 26-12 P.

REMATE JUDICIAL. — Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, once enero 1961, rematárase propiedad ubicada calle San Isidro 1992, comuna Santiago este departamento, inscrita fs. 14457, N.o 18828, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959. Mínimo E° 1.311. Pago precio contado. Boleta 10 por ciento mínimo, participar remate. Demás bases antecedentes expediente N.o 151649 "Silva Emelina con Ocaranza Alfredo". Secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 28-12 P.

E° 1.000 al contado. Saldo dos años plazo. Extensa casa Madrid 1747, 8 piezas, patio, subterráneo, Se rematará ante el Primer Juzgado Mayor Cuantía, 5 enero próximo, 11 horas. Minimum E° 3.000. Boleta E° 300. Autos particionales Astudillo Saavedra. Antecedentes Guillermo Tapia, Teatinos 248.— El Actuario. (90) 26-XII-P

REMATE.— Primero Mayor Cuantía.— Sociedad Equipos Accesorios Náuticos con Nogara. Motor fuera borda. Martes 27, Carmen 118, 18 horas. — Fernando Anrique, Martillero. (90)-26-XII-P

REMATE— Segundo Menor.— Yávar con Jost, radio sobremesa. Martes 27, Carmen 118, 18 horas, Fernando Anrique, Martillero. (90)-26-XII-P

REMATE.— Cuarto Menor.— Guendelman con Brojovich. Mesa, seis sillas. Martes 27, Carmen 118, 18 horas.— Fernando Anrique, Martillero. (90)-26-XII-P

REMATE.— Quinto Menor.— Quezada con Polanco.— Barcito, pisos, radio sobremesa. Martes 27, Carmen 118, 18 horas, Fernando Anrique, Martillero. (90)-26-XII-P

REMATE.— Por acuerdo de los interesados en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de doña Andalicia Avila Pinochet, de que conoce el Juez Arbitro don Gastón W. Barba Barrera, se ha acordado sacar a remate, con admisión de postores extraños, el día 12 de enero próximo, a las 11 horas, en la oficina de la secretaría del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, Palacio de los Tribunales de Justicia, las siguientes propiedades: a) Propiedad ubicada en Avenida Simón Bolívar esquina de Villaseca, con frente a esta última calle, compuesto de un chalet antiguo con 300 metros edificados; y b) Propiedad ubicada en calle Simón Bolívar 2610, de un piso, ambas en la comuna de Ñuñoa, de este Departamento. El mínimum para las posturas será la cantidad de E° 6.500, para la primera y de E° 3.000, para la segunda. El precio se pagará con el mínimum señalado, al contado y el saldo, si lo hubiere, en dos cuotas iguales a tres y seis meses plazo, con el 15 por ciento de interés anual y el máximo que autoriza la ley, en caso de mora o simple retardo, con hipoteca de la propiedad. Todo postor, para tomar parte en la subasta, deberá acompañar boleta bancaria o dinero efectivo o cheque calificado por el Arbitro, equivalente al 10 por ciento de los mínimum señalados y que quedará a beneficio de los interesados en caso de incumplimiento a las bases. El impuesto de transferencia se pagará por mitades entre las partes y los demás gastos de escritura, conservador y otros serán de cargo exclusivo del subastador. La parte de precio de contado y la escritura respectiva deberán enterarse y suscribirse dentro de siete días contados desde la fecha del remate y su incumplimiento hará perder la garantía a beneficio de los interesados. Demás bases y antecedentes en el estudio del Arbitro, Ahumada 312, oficina 601.— Elía Osorio.— Actuario. (90)28-XII-P

REMATE.— Quinto Menor. Quezada con Valdivia. Sofá, dos sillones. Carmen 118, 18 horas, martes 27. Fernando Anrique, Martillero. (90)-26 XII-P

REMATE.— Segundo Menor. Krauss con Espiña. Sofá, sillón, silla. Carmen 118, 18 horas, martes 27.— Fernando Anrique, Martillero. (90)-26-XII-P

Sastrerías y Afines

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad HIO O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (HIO. O.

Judiciales y Legales

REPUBLICA DE CHILE. GOBIERno Interior. a. f. p. Gobernación de Petorca. A. JIMENO y HNOS. Solicitan las mercedes de agua que indican. A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. A. Jimeno y Hnos., de este domicilio, calle Moneda 1137, Of. 81, propietarios del fundo "Illalolén", ubicado en la Comuna de La Ligua, Departamento de Petorca, Provincia de Aconcagua, a V. Excelencia respetuosamente exponen: Que deseamos constituir dos mercedes de agua en la propiedad indicada, una de agua subterránea de 100 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo, de la napa del sistema hidrográfico del río Ligua, para un regadío de 80 hectáreas. El agua se captará de un sondaje ubicado dentro del potrero "El Motor Bajo" del fundo mencionado La otra merced es de 70 litros por segundo y para un regadío de 60 hectáreas del mismo predio. El agua se captará mediante elevación mecánica, desde una poza que se alimenta de la napa freática, ubicada también dentro de nuestra propiedad, en el extremo sur-poniente del mismo potrero denominado "El Motor Bajo". Se acompaña plano de situación de estas mercedes y demás documentos necesarios a la tramitación de la presente solicitud. ES GRACIA. Fdo.: A. JIMENO y HNOS. Presentada hoy, a las once horas, en mi oficina Anotada con el N.o 25 en el Libro respectivo. LA LIGUA, 5 de diciembre de 1960. Agustín Fuentes Pizarro. Gobernador-Subrogante. (102) 23-24 y 25 XII P.

RESOLUCION Tercer Juzgado Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 29 diciembre próximo, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: Rol N.o 48736: Flores Martini, René, diez chombas de lana, nuevas: distintos colores, para señora; 49591: Gil Miño, Pablo, máquina coser, de pie, "Singer", N.o AF-093393, con motor eléctrico igual marca, N.o 5705465, e interruptor de pie; radio sobremesa "Andrea", N.o 12128; balanza para baño, marca "Detexto", y una llanta con neumático para camioneta, especies todas usadas y en regular estado conservación. 50123: Marcel Molina, Aníbal, torno mecánico marca "Zubal", accionado motor eléctrico, marca "General Electric Española", N.o 311339, de 1/4 HP., sin plato, de 0,60 m de extensión, entre centros, y torno mecánico marca "Atlas", accionado motor igual marca, N.o 5524 KC-18984, de 0,90 m., entre centros. 49223: Navarrete Gárate, Jorge; radio sobremesa, marca "Erla", N.o 52-A-3368, y seis sillas estilo normando, con tapiz mal estado, género color morado.— El Secretario. (102), 25, 26, 27 y 28 - 12 - C.

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 29 de diciembre en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 47592: Contreras Elgueta, Waldo, jarrón cristal cortado, color natural. 47213: Contreras Silva, Hilario, caja fondos, pedestal madera, marca "Cóndor", y romana "Howe", para 500 kilos, con pendiente, sin pesas, N.o 2691. 47671: Flori Flori, Luis, motobomba, marca "Diana-Pump Co.". 43555: Rojas Newton, Luis, cajón madera, pintado plomo; caja madera pintada rojo, para transportar helados; dos hieleras marca "Trotter", deterioradas: tres cajones de botellas de vino reservado "Santa Emilia", conteniendo 24 botellas cada uno, y gran número de cajas y cajones conteniendo botellas vacías de vino y bebidas gaseosas.— El Secretario (102), 25, 26, 27 y 28 - 12 - C.

RESOLUCION Cuarto Juzgado Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 29 de diciembre en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: Rol N.o 49708: Campo Silva, Olegario del; abrigo mujer, patitas de astraqán, usado. 49284: "Induchemical Ltda. Repr. Sr. Luis Gallardo G., máquina revolvedora de polvos, compuesta de un tambor, eje colocado dos descansos y polea madera. 40726: Solís Bolbarán, Alejandro; balanza mostrador "Dayton", para 50 kilos, N.o 1011852, y sumadora accionada a mano, "Burroughs", N.o 8-1248772 ambas especies usadas. 50489: Valdés Díaz, René; siete pares zapatos para niña y tres pares para niño cuero, diferentes colores, nuevos, en respectivas cajas.— El Secretario. (102), 25, 26, 27 y 28 - 12 - C.

RESOLUCION Quinto Juzgado Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 29 de diciembre próximo, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: Rol N.o 46686: Bouzo y Cía., Antonio; Repr. Sr. Eladio Pavón Pérez, máquina registradora eléctrica, "National", N.o 2734721-1852 E. 46224: Cía. Marmolera Cerrillos Ltda., Repr. Sr. Remberto Escobar A., reloj control, eléctrico, marca "International", N.o 750989-8500-5, buen estado uso y conservación. 46743: Herrera Belmar, Cipriano; radio sobremesa, "RCA Victor", N.o 1932, y máquina escribir, portátil, marca "Corona", N.o 594567, tipo antiguo. 46128: Ilardi e hijos Ltda., Repr. Sr. Juan Ilardi Boccador, cuatro piezas casimir delgado e inarrugable, uno gris y tres color cáscara, con total de 140,20 mts., según marcas indicadas en cada una piezas, y dos cortes casimir, uno color café listado, de 11,80 mts., y otro color café espigado, de 6,45 mts., según indicaciones piezas.— El Secretario. (102), 25, 26, 27 y 28 - 12 - C.

Judiciales y Legales

QUIEBRA Juan Trebilcock Rojas. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Rol 2912-59. Solicitud fallido pide lo principal se tengan por presentadas siguientes proposiciones convenio: Primero. Pago total obligaciones fallido, dividiéndose para dicho pago a los acreedores en dos grupos indicados en letras a) y b) de esta cláusula en el escrito fs 121. Segundo. Pago créditos primer grupo acreedores se hará por Comisión Pagadora formada por Walter Riesco Salvo, Edwin Randolf y Oscar Musalem, abogados de los tres principales acreedores fallido, con siguientes valores: a) con E° 37.869.989, suma percibida por Sindicatura Quiebras en representación fallido, como acreedor éste de las sociedades Manufacturas Edison Gabriel Varela y Cía. Ltda. y de Gabriel Varela y Cía. Ltda.; b) con 4.159.942, que entregará a Comisión Pagadora la Sociedad Cuprífera Illapel Trebilcock Hnos. y Cía. Ltda., con domicilio en Illapel, en seis cuotas iguales, mensuales y sucesivas, a contar desde 30 septiembre 1960. Para facilitar pago cuotas, sin producir novación, sociedad cuprífera nombrada, aceptará a nombre Comisión Pagadora, la cual girará a nombre acreedores, seis letras de cambio, por las cantidades y vencimientos correspondientes a cada cuota. Para pago E° 4.159.942 citada sociedad se substituirá al fallido en el pago deuda, sin producir novación, subsistiendo acción acreedores en contra fallido para el pago de sus créditos. Para asegurar el pago de los E° 4.159.942 Sociedad Cuprífera otorgará prenda industrial sobre maquinarias su dominio o cualquiera otra garantía calificada de suficiente Comisión Pagadora, dentro de treinta días siguientes fecha quede ejecutoriada resolución aprobatoria convenio y en el acto respectivo actuará Comisión Pagadora en nombre acreedores. El pago parcial créditos con cargo a los E° 37.869.989, lo hará Comisión Pagadora a prorrata respectivos montos dentro de quince días hábiles siguientes a la fecha en que Sindicatura Quiebras haga entrega de dichos fondos. El pago parcial créditos con cargo a 4.159.942, escudos, lo hará misma Comisión a prorrata respectivos montos créditos, dentro quince días hábiles siguientes al vencimiento de cada cuota. Tercero. Comisión pagadora deberá adoptar sus acuerdos por unanimidad y gozará de las más amplias facultades para desempeño cometido y en especial podrá efectuar todos los actos y contratos enumerados en esta cláusula en el escrito fs. 121 así como podrá ejercitar todas las acciones judiciales en representación acreedores para el cobro y percepción valores que deban ser entregados Comisión Pagadora para cumplimiento su cometido, con las facultades ambos incisos Art. 7 Código de Proc. Civil. Miembros Comisión Pagadora tendrán a derecho a percibir, en conjunto, por ejercicio mandato se les confiere, un honorario del 2 por ciento de las sumas de dinero que se pague por su intermedio, honorario que pagará Sociedad Cuprífera en dos cuotas iguales, siendo exigible la primera dentro de quince días siguientes fecha quede ejecutoriada resolución aprobatoria convenio y la segunda el 30 marzo 1961, respecto esta segunda cuota, Sociedad Cuprífera aceptará una letra a la orden miembros Comisión Pagadora, con vencimiento a la misma fecha, cuyo pago se caucionará con prenda industrial u otra indicada en cláusula segunda convenio. Cuarto. Pago créditos segundo grupo acreedores será efectuado directamente por Sociedad Cuprífera, quien se substituirá al fallido en cumplimiento de obligaciones respectivas quedando éste absolutamente liberado de ellas. Créditos este grupo serán pagados por Sociedad Cuprífera en doce cuotas mensuales sucesivas, devengándose la primera a partir desde 1.o de enero 1961, debiendo efectuarse pagos a prorrata cuantía créditos, siendo el prorrateo sobre monto cada cuota. Quinto. Los intereses devengados por créditos de los dos grupos de acreedores indicados en las letras a) y b) Cláusula primera del escrito de convenio de fs. 121 y las costas personales y procesales se entenderán remitidas o condonadas para todos los efectos legales. Sexto. Ejecutoriada resolución aprobatoria convenio cesará estado quiebra Juan Trebilcock. Séptimo. Síndico Quiebras hará entrega Comisión Pagadora activo incautado fallido, tan pronto quede ejecutoriada resolución indicada Art. 158 Ley Quiebras, rendirá en la misma oportunidad cuenta gastos conservación activo y gastos tramitación judicial que haya incurrido. Comisión pagadora reembolsará estos gastos con dineros le entregará en la misma ocasión Sociedad Cuprífera. Octavo. El convenio será suscrito por todos los socios Sociedad Cuprífera, en señal consentimiento de que Sociedad contraiga las obligaciones que por este acto se le impone. Primer otrosí, pide se tenga presente, por las razones que indica, y propone como fecha Junta Acreedores el 23 de septiembre, a las 16 horas, o en subsidio, el sábado 24 del mismo mes, a las 10 horas. Segundo otrosí, hace presente que suscriben escrito convenio en representación Sociedad Cuprífera Illapel Trebilcock totalidad sus socios señores Antolín Cisternas, Juan Jorge y Héctor Trebilcock Rojas, en señal de consentimiento de que dicha Sociedad toma sobre sí pago obligaciones y otorgue las cauciones mencionadas en proposiciones convenio. Juzgado proveyó: Santiago, agosto 27 de 1960. A lo principal, por formuladas las proposiciones, vengan los acreedores a Junta General, para deliberar sobre ellas el día 23 de septiembre próximo, a las 15 horas; a los otrosíes, téngase presente y estése a lo resuelto. Rafael Garbarini. Homero Retamal. Solicitud apoderado fallido pide lo principal se fije el 6 de enero de 1961, a las 10 horas, como fecha para la Junta de Acreedores y en el otrosí pide se ordene la publicación en extracto de las proposiciones de convenio de fs. 121, Juzgado proveyó: Santiago, 16 de diciembre de 1960. A lo principal y otrosí, como se pide, por el secretario. Rafael Garbarini. Eduardo Fernández, secretario. (102)-25-XII-P

QUIEBRAS Isaac Fischer e Hijos y Cía.: Isaac Fischer Sadownik, Mauricio, León y Tomás Fischer Ostray. Cuarto Juzgado Civil. Solicitud Síndico Quiebras pide se tenga por presentada la nómina de acreedores con derecho a voto, indicada a continuación, proveyóse: Santiago, 21 de diciembre de 1960. Por presentada la nómina. Notifíquese por avisos. Abraham Meersohn. Francisco Pérez. Algodones Beta Ltda. E° 2.380; Alarcón Scheumann, Raúl E° 2.026,72; Algodones Hirmas S. A. E° 990,38; Asfora, Jorge y Hnos. E° 1.503,69; Amenábar Ch., Guillermo E° 2.913,63; Bücher Rolf E° 1.800; Chairsky Moisés E° 4.140; Castagnoli de Santis, Roberto E° 500; Confecciones Presley's E° 1.807; Córdova, José y Cía., E° 274,59; Cuesta, Antonio y Cía. E° 119,94; Dubinosky, Angel E° 9.192,84; Ditex Soc. Com. e Ind. Ltda. E° 615; Dubinosky Hnos. E° 13.418,06; Eskenazi Salomón E° 7.511,25; El Mercurio, E° 386,34; Guendelman, Marcos E° 8.171,60; Goresnic, Juan 7.265 escudos; Gaysinsky, Rosenfeld, Israel E° 9.620,34; Gutiérrez y Cía., E° 33.352,03; Gejman, Pedro y Enrique E° 13.010; Gottlieb, Roberto y Cía., E° 43,01; García Huidobro, Samuel E° 1.104,79; Gebert y Cía., E° 437; Grossman y Cía. E° 2.000; Goren, León, E° 300; Grass, Jacobo E° 1.107; Grass, Jorge E° 432; Hernández Suárez, Hernán E° 195,87; Jodorkovsky, Pupkin E° 3.993; Kardonsky Brodsky, Simón 2.000 escudos; Kuperman, Edwin E° 2.457,89; Kupfer Hnos. S. A. C. E° 86,31; Leib Rappaport Erlich E° 9.947; Lowenstein y Stewart S. A. E° 275,08; Liberman, Manuel E° 820; Musalem, Elías e Hijos Ltda. E° 5.253,26; Manetti, Hnos. E° 4.029,80; Manetti, y Cía. E° 302,50; Manríquez, Posselt 34,80 escudos; Pax Tchinino, León E° 4.500; Pilovski, Jorin E° 3.542,50 Rayonhil Ind. Nacional de Rayón E° 21.735,59; Russa, Nessin E° 513,53; Somerfeld, Walter E° 28.886,94; Schkolnik, Ernesto E° 216,47; Saavedra Benard S. A. C. E° 1.929,51; Tessa, Patricio E° 16.914,61; Urbina Cáceres, Mario E° 2.985,22; Weinberg, Salomón E° 7.260; Zamur, Hnos. Ltda. E° 22.631,81. Total E° 266.953,90. (102)-27-XII P

RESOLUCION Sexto Juzgado Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 29 de diciembre en curso 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indicanse: Rol N.o 32566: Caballn del Mauro, José Rafael; tubo de oxígeno de 4,5 m3, N.o 1018, y gasómetro para soldar oxiacetilénico, con su manómetro, en buen estado uso. 32688: Castaño Vásquez, Antonio; dos máquinas registradoras eléctricas, "National", N.os 4253068-6055-16-RSRI-CV-1SC y N.o 2944538-1452-XE, respectivamente, ambas en buen estado, y termo eléctrico, "Mademsa" para 200 litros. 34395: Coccio Jorquera, Juan; cocina eléctrica, tres platos, sin marca visible, color blanco; cocina eléctrica, de sobremesa, dos platos, color blanco; radio Philips", de sobremesa, incompleta, en mal estado; cocina a gas, marca "C.G.S.", cuatro platos; radio marca "Standard Electric", de velador, N.o 1729, en buen estado, y cuatro gabinetes de radio, en buen estado. 34364: Comandari y Codriansky, Repr. Sr. Salomón Codriansky F., pieza de género, circular, de algodón color celeste, más o menos 11 kilos. 32537: Haleby Trabulsy, Fred; taladro eléctrico, marca "Black y Decker", N.o 1667584, portátil, y máquina escribir marca "Smith y Corona", N.o 88-E-4177298-X, especies buen estado. 32882: Jiménez vda. de Castaño, Haydée; máquina registradora eléctrica, marca "National", N.o 42522124, en buen estado de conservación. 34191: "Misle Embarac, Salvador; cincuenta y cinco docenas de "Ositos" de algodón, para niños, diversos colores, sin uso. 33222: Sopined Ltda., Repr. Sres. Julio Lanzarinir L. y Fernando Sanhueza H., piano marca "Ehle", alemán, en buen estado, y radioelectrola con licorera, mueble madera y metal. 32659: Toro Céspedes, Guillermo, máquina registradora, accionada a mano, marca "National" N.o 3874133, y radio sobremesa, marca "RCA Victor", N.o 79249, especies buen estado. 33790: Zelada Moscoso, Carlos, mesa moderna, cubierta color claro y patas negras; silla tapiz rojo y dos sillas tapiz café.— El Secretario. (102) 25, 26, 27 y 28 - 12 - C.

DECLARA que la Sociedad Anónima extranjera denominada "Phoenix Assurance Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación que señala.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, 8 de noviembre de 1960.— Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 13.157.— Vista la solicitud presentada por don Sebastián Vial Vial, en la que pide, en representación de la sociedad anónima denominada "The Phoenix Assurance Company Limited", se tenga por cumplida la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno las reformas que se han introducido a sus estatutos sociales. Las reformas tienen por objeto: 1.o Reducir el capital de £ 3.792.795, dividido en 309.755 acciones de £ 10 y 695.245 acciones de £ 1, a £ 1.005.000, dividido en 1.005.000 acciones de £ 1. 2.o Subdividir, una vez reducido el capital cada una de las 1.005.000 acciones de £ 1 en cuatro acciones de cinco chelines, y 3.o Aumentar el capital, primeramente hasta su previo importe de £ 3.792.795, y, después, hasta £ 5.000.000, mediante las correspondientes emisiones de 11.151.180 y 4.828.820 acciones de cinco chelines. Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y por la Dirección General de Impuestos Internos, y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 468 del Código de Comercio y en los Arts. 120 y siguientes del DFL N.o 251, de 1931. Decreto: 1.o Se declara que la sociedad anónima extranjera denominada "Phoenix Assurance Company Limited", ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno las reformas introducidas a sus estatutos sociales. El documento en que constan dichas reformas fue protocolizado con fecha 3 de agosto de 1960, ante el notario de Santiago don Javier Echeverría Vial. 2.o Autorízase la publicación en extracto de las referidas reformas, mediante un texto debidamente visado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Cúmplase con lo dispuesto en el Art. 47 del reglamento N.o 4.705, de 1946. Tómese razón, comuníquese y publíquese.— J. Alessandri R.— E. Figueroa G. Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U.— Vivian Shwartz Pradel, Subsecretaria. Extracto: Consta del documento protocolizado ante el notario de Santiago, don Javier Echeverría Vial, con fecha 3 de agosto de 1960, que la Compañía Inglesa de Seguros denominada "Phoenix Assurance Company Limited" ha acordado las modificaciones estatutarias que en extracto más adelante se consignan: La reforma tiene por objeto: 1.o Reducir el capital de £ 3.792.795, dividido en 309.755 acciones de £ 10 y 695.245 acciones de £ 1, a £ 1.005.000, dividido en 1.005.000 acciones de £ 1. Esta reducción se hará extinguiendo la responsabilidad de £ 9 por acción respecto de las acciones de £ 10. 2.o Subdividir, una vez reducido el capital cada una de las 1.005.000 acciones de £ 1 en cuatro acciones de cinco chelines, y 3.o Aumentar el capital, primero hasta su previo importe de £ 3.792.795, y, después, hasta 5.000.000, libras mediante las correspondientes emisiones de £ 1.151.180 y 4.828.820 acciones de cinco chelines. De las nuevas acciones de cinco chelines que se emitan, 139.049 serán repartidas enteramente liberadas y en forma proporcional entre los tenedores de las primitivas 695.245 acciones de £ 1 con cargo a capitalización por £ 34.762.5 chelines de la cantidad que figura al crédito en la cuenta de Ganancias y Pérdidas de la Compañía. Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por esta Superintendencia, para los efectos del Art. 47 del reglamento N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas. Santiago, veintitrés de noviembre de mil novecientos sesenta.— Julio Chaná Cariola, Superintendente. (102)-27-XII-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ubaldo Carrasco Araya a Juan Ubaldo Carrasco Rosales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Isabel Rosales Patiño. Practicaré inventario solemne el 6 de enero de 1961, a las 10 horas.— Secretario. (102) 28-12 P.

DECLARA que la Sociedad Anónima extranjera denominada "The London Assurance Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación que señala.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, 8 de noviembre de 1960.— Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 13.16 ... Vista la solicitud presentada por don Sebastián Vial Vial, en la que pide, en representación de la agencia en Chile de la sociedad anónima extranjera denominada "The London Assurance Company Limited", se tenga por cumplida la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno las reformas que se han introducido a sus estatutos sociales. Teniendo presente que las reformas tienen por objeto: a) Aumentar el capital autorizado de la Compañía a £ 6.000.000, y b) Modificar los reglamentos hechos de acuerdo con la Sección Doce de "The London Assurance Act, de 19... Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y por la Dirección General de Impuestos Internos, y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 468 del Código de Comercio y en los Arts. 120 y siguientes del DFL. N.o ... de 1931. Decreto: 1.o Se declara que la sociedad anónima extranjera denominada "The London Assurance Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno las reformas introducidas a sus estatutos sociales. El documento en que constan dichas reformas fue protocolizado con fecha 11 de agosto de 1960, ante el notario de Santiago, don Eugenio del Río A... nate, suplente del titular ... Javier Echeverría Vial. 2.o Autorízase la publicación en extracto de las referidas reformas mediante un texto debidamente visado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Cúmplase con lo dispuesto en el Art. 47.o del decreto reglamentario N.o 4.705, de 1946. Tómese razón, comuníquese y publíquese. J. Alessandri R.— E. Figueroa G. Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U. — Vivian Shwartz Pradel, Subsecretaria. Extracto: Consta del documento protocolizado ante el notario de Santiago don Eugenio del Río, suplente del titular don Javier Echeverría Vial, el 11 de agosto de 1960, que la Compañía Inglesa de Seguros denominada "The London Assurance Company Limited" ha acordado la modificación estatutaria que en extracto más adelante se consigna. Las reformas tienen por objeto: a) Aumentar el capital autorizado de la Compañía a £ 6.000.000. b) Modificar los reglamentos hechos de acuerdo con la Sección Doce de "The London Assurance Act. de 1931". Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por esta Superintendencia para los efectos del artículo ... reglamento N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas. Santiago, ... cinco de noviembre de mil novecientos sesenta.— Julio ... Cariola, Superintendente. (102)-27-X...

La información que Ud. necesita

SANTORAL

HOY: La Nat. de Ntro. Sr. Jesucristo.

MAÑANA: San Esteban, protomártir.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 . 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.) 82

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 .. ..
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052.
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono .. .. ..

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 .. ..
Prefectura General de Morandé .. ..
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898 ..
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 .. ..
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 ..
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 ..
Prefectura del Tránsito, Merced 142 ..
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 .. .. ..

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San R... do. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combina Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu Diario, Sale de Estación Alameda a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción lunes, miércoles y viernes ... de Estación Alameda, a las ... ras. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca ... rio. Sale de Estación Alameda las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó ... rio Sale de Estación Alameda las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y ... horas. Expreso, sábados, ... festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 ... ras. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, sale de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las ... horas.

DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y ... horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 ... 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 17 al ... de diciembre de 1960. IMPERIAL, Fermín Viv... 2892; SAN VICENTE, Av. Inde... dencia 1016; LA PAZ, Av. La P... 402; CRUZ BLANCA, San P... 2699; MAPOCHO, Mapocho ...; SANTA ANA, Catedral 1500; ... GONAL, Gonzalo Bulnes 2481; ... NIX, José Joaquín Pérez ...; BUSTOS, Av. B. O'Higgins ...; SANTIAGO, Av. Ecuador ...; SANITARIA, Bascuñán 690; ... TORIA, Lord Cochrane 1400; ... PAÑOLA, Puente 818; BRUXE... San Diego 551; ACUÑA, San ... go 1432; JOFRE, Av. 10 de J... 199; RENCORET, Av. Matta ...; AMERICA, Sierra Bella, 1881; SAN JO... NA, Casablanca 2424; UNIDA ... Angel Guarello 1335; ... LEGUI, Gran Avenida 6781; ... RESITA, José Castelar 167; ... LEONES, Av. Providencia 2973; ... GRECIA, Av. Grecia ...; ... ZA EGAÑA, Av. Irarrázaval ...; ... PADIG, Av. Villagra 25; ORIENTE ... LEN; Av. Egaña 523; CONCO... Av. Los Leones 1006; ... DIA, Sebastián Elcano 1770; ... GENCIA, San Francisco 75, ... permanente.

In Memoriam.



MARTIR DE AVIACION

LUIS A. NAVARRETE P.— El jueves 29 de diciembre, seis años de tu partida, querido hijo mío, a tu memoria se rezará una misa de 8.30 de la mañana, en la Iglesia de San Francisco de Asís, paradero 27 de la Gran Avenida. Quedamos eternamente agradecido de las personas que nos acompañen.

FAMILIA NAVARRETE PERALTA

DEFUNCION.—

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

LUIS ELEUTERIO MUÑOZ MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Marcos Macuada N.o 1781, a las 15 horas.

La familia.



● En "My Geisha", Shirley Mac Laine estará llevando cristales de contacto. Por ahora, actúa en "La solterona". Para Navidad, la artista piensa embarcar a su hijita de cuatro años en un avión con destino al Japón, donde su papá, Steve Parker, la está esperando. Dice Shirley que la niña adora viajar sola...



PAUL NEWMAN

A JOANNE WOODWARD Y PAUL NEWMAN LES COSTO HALLAR DEPARTAMENTO EN PARIS

Paul Newman y Joanne Woodward, quienes llegaron a París el pasado noviembre para trabajar en la producción Pennebaker "Paris Blue" (sin título en español aún), bajo la dirección de Martin Ritt, se sienten muy halagados con su suerte en hallar un departamento en una ciudad que tiene uno de los más grandes problemas de viviendas en el mundo.

Advertidos por sus amigos de que tendrían que vivir sus cuatro meses en París en un hotel, Paul y Joanne, para quienes tener "casa propia" es de máxima importancia, se dedicaron a buscarla desde el principio. Dejaron a su hijita Nell, de dieciocho meses, y sus dos perritos mexicanos con una ama de llaves en un hotel, y Paul se marchó con un corredor de propiedades a buscar un departamento. Joanne se marchó con su mamá a ver los puntos interesantes de la ciudad en el pintoresco Montmartre.



JOANNE WOODWARD

Fue un caso de amor a primera vista para Joanne cuando vio el edificio con sus escalinatas estrechas, sus farolitos antiguos y los bellos árboles alrededor. "¡Esta es la casa donde quiero vivir! ¡Esta es la que me gusta!", dijo a su mamá. Y tomaron el primer taxi que pasara para regresar a su hotel. Allí se encontró con su marido, y sin siquiera saludarlo, le dijo muy exaltada: "¡Encontré la casa donde quiero que vivamos mientras estemos en París! ¡Hay que conseguir un piso allí!"

Paul la miró un poco extrañado, como si temiese que estuviese perdiendo el juicio. El había pasado un agitado día yendo de un edificio a otro en busca de departamento. "Lo que he querido decir es que tomaremos un piso a la orilla del Bosque de Boloña. Allí hay un hermoso parque donde Nell puede jugar", le explicó su esposa.

Como nadie puede negar el poder de convicción que tiene toda mujer, al día siguiente Paul y Joanne inspeccionaban un edificio antiguo en el corazón de Montmartre. Frente a la casa estaba el molino tan frecuentemente pintado por Utrillo y Toulouse Lautrec, moviendo sus aspas como los simbólicos molinos de Don Quijote. Los esposos se miraron, entraron y tuvieron la enorme suerte de hallar un departamento en ese edificio.

Su mayor felicidad fue que desde la entrada del living se divisa gran parte de París, el Sena, el Arco del Triunfo, Notre Dame y la Torre de Eiffel.

Lo que Paul y Joanne no tomaron en consideración es que Montmartre está en una sección de París muy lejana de los estudios donde debían trabajar. Esto les significó que diariamente perdían bastante tiempo en llegar a trabajar. Había que descender varias escalinatas, atravesar calles estrechas, mercados y lugares de la ciudad donde siempre hay espeso tránsito de automóviles. "Pero a mí no me importa nada de eso —dijo Joanne— por disfrutar de la comodidad de esta casa, hago gustosamente el sacrificio de perder una o dos horas de sueño en la mañana. Nadie va a morir por tener que levantarse una hora más temprano todos los días durante cuatro meses."



● Joan Crawford confiesa que en marzo próximo tendrá 53 años. Es todavía muy hermosa, con su cabellera de fuego, sus ojos azules y su gran vitalidad. Vive en un espacioso departamento de ocho enormes habitaciones. Con ella, viven tres de sus cuatro hijos adoptivos. Las gemelas, de 13 años, van a la escuela; su hijo, de 18, trabaja en una biblioteca de Nueva York, y su hija Cristina, de 21 años, aparecerá en breve en "Wild is the country".

FELIZ NAVIDAD LES DESEA "LA VIUDA DE APABLAZA", Y EXITOS



CARMEN BUNSTER, la protagonista central de "LA VIUDA DE APABLAZA", a nombre de los compañeros del elenco y de todos los integrantes del ITUCH, saluda a los amigos, favorecedores y público en general, en esta Navidad de 1960, y junto con desearles felicidad y éxito personales, les invita muy cordialmente al Antonio Varas, a aplaudir la obra de Luco Cruchaga, "LA VIUDA DE APABLAZA", antes de que sea retirada de cartel. Para hoy domingo se anuncia sólo vermut, a las 19 horas. La boletería atiende ininterrumpidamente desde las 10 horas.

A las 21.30 horas, el Instituto del Teatro y las demás reparticiones de la Extensión Artística Universitaria, inauguran el Teatro-Carpa, en Población Dávila, Alhué esquina de Quemchi, con "EL CARACOL", drama en 2 actos de Juan Guzmán y la presentación del Conjunto Cuncumén.



● La muela dañada de Elizabeth Taylor costó un millón de dólares a la compañía aseguradora inglesa... Ahora, la artista se encuentra en camino hacia California, para descansar, y el trabajo queda suspendido en "Cleopatra" hasta que la artista se haya recuperado.

TRES MIL KILOMETROS POR EL AMAZONAS

Se trata de una película realizada en colores y de alto valor científico y educativo. Un triunfo rotundo de la Distribuidora Internacional Films, que presentará en enero próximo y en dos salas de la capital, la película "Hechizo del Amazonas".

La historia más subyugante, realizada con los medios técnicos más modernos, y que relata un apasionante visión del Matto Grosso, donde viven las tribus primitivas de los Camayuras, en una emocionante cinta que será el más comentado éxito de comienzos de año.

"UN RAYITO DE LUZ" CONTINUA ESTA SEMANA EN EL VICTORIA

"Un rayito de luz", el suceso artístico del año, se queda en Santiago. La DistribuidoraEuropa Films lo presenta desde hoy en la pantalla del Cine Victoria, a pedido expreso del público.

Miles de niños y miles de adultos han aplaudido esta fantástica producción en colores, provista de la música más emotiva. Un derroche de alegría y ternura, en una realización plena de encanto.

Santiago entero comenta el suceso que apasionó a los públicos de Europa, con la figura central de la pequeña estrella española; un verdadero asombro de todos los tiempos.

GRAN CONCURSO
"PISO DE SOLTERO"



Artistas Unidos, Davisco, MADEMSA, con los cines Windsor, Astor, Imperio, El Golf, Las Lilas y LA NACION se unen para presentar el más interesante y fácil concurso, en el cual podrán participar todas las personas que lo deseen.

Sólo basta indicar un número que debe estar comprendido entre el 0000 al 9999, agregando su nombre, dirección y carnet en el cupón que figura en la primera página del segundo cuerpo de LA NACION, o en los cupones que se obsequiarán en la entrada de los cines WINDSOR, ASTOR, IMPERIO, EL GOLF y LAS LILAS, salas que estrenarán simultáneamente "PISO DE SOLTERO" el próximo 28 del presente. Estos cupones pueden ser depositados en las cajas-buzón que están colocadas en el fóyer de los cines indicados y el hall de LA NACION.

El número premiado será determinado por el Notario Público don Roberto Arriagada Bruce, quien extraerá de una caja de uno en uno cuatro números, con los cuales se compondrá el número ganador. En dicha caja se encuentran depositados números comprendidos del 0 al 9, cuatro de cada uno. En caso de que el número favorecido haya sido indicado por dos o más personas, se procederá a un sorteo entre los ganadores.

El Concurso "PISO DE SOLTERO" quedará cerrado impostergablemente a las 12 horas del martes 3 de enero de 1961, para poder clasificar todos los cupones recibidos y el sorteo será a las 18 horas del miércoles 4 de enero de 1961, en el hall de LA NACION, donde podrán asistir todas las personas que lo deseen.

PRIMER PREMIO: UNA MAQUINA DE ESCRIBIR "UNDERWOOD", PORTATIL. Obsequio de DAVISCO, distribuidores en Chile de las mundialmente famosas máquinas calculadoras "FRIDEN", las mismas que usa Jack Lemmon en su oficina en el film "PISO DE SOLTERO".

SEGUNDO PREMIO: UN ESCRITORIO METALICO, OBSEQUIO DE "MADEMSA", fabricantes de los mejores muebles metálicos para oficinas. Este escritorio es similar a los usados en las oficinas donde trabaja Jack Lemmon en el film "PISO DE SOLTERO".

TERCER PREMIO: Una subscripción por seis meses de LA NACION.

Como premios de consuelo se distribuirán 20 pases por dos entradas cada una para asistir a las exhibiciones del extraordinario film de Artistas Unidos "PISO DE SOLTERO", cinta que nos trae a Jack Lemmon, Shirley Mac Laine y Fred Mac Murray, film aprobado sólo para mayores de 21 años.

DAVISCO - ARTISTAS UNIDOS - MADEMSA

ARTISTAS UNIDOS | FRIDEN - DAVISCO

CONCURSO "PISO DE SOLTERO"

JACK LEMON - SHIRLEY Mc LAINE - FRED MAC MURRAY

Nº______

NOMBRE ....

DIRECCION .... CARNET ....

Estreno Dic. 28
WINDSOR - ASTOR - IMPERIO - EL GOLF - LAS LILAS

LA NACION

LEA LAS BASES Y PREMIOS DE ESTE MILLONARIO CONCURSO EN NUESTRA PAGINA DE CINES Y TEATROS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandés 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: La viuda de Apablaza.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.

TEATRO-CARPA (Universidad de Chile): Alhué esquina Quemchi (Población Dávila).— 20.30 horas, cine gratuito. 21.30: El caracol. Conjunto Cuncumen.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1240 (50637).— Compañía de Revistas Humoresque: V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. El Indio Gómez. Amparito Castro. Dúo Charola. Los Mayas. Los Caporales.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V. y N.: Coquetas adorables. Yunca Summac. Mary Milán. Ray Patrick. Mabel Luna.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. S. V. y N.: El tercer hombre en la montaña.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— Matinal, a las 11 horas: La princesa del romance. Noticiarios. Agregados. — M.: Juan Globo.— V. y N.: El resto es silencio.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —M. V. y N.: La revista de Chaplin.

DANTE, J. Washington 26 (494359) Matinal, a las 11 horas: El capitán de Kopenick. Noticiarios. Agregados.— M.: Infierno bajo el agua. El valle de la muerte.— V. y N.: La alegre posadera.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: Mi sangre me condena.

EGAÑA Los Guindos 3368 (471026) — M.: En la ruta de los temerarios. Barreras de fuego.— V. y N.: No es dama, es mi mujer. La leyenda de los rivales.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) M. V. y N.: El tercer hombre en la montaña.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. S. V. y N.: El pequeño genio.

HUERFANOS, Huérfanos 930). — M. S. V. y N.: Placeres de solteros.

IMPERIO, Estado 235 (387960).— M. S. V. y N.: Buenos, pero vanidosos.

KING, Huérfanos 840 (32838). — M. V. y N.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 M. La paloma y el gavilán. Sendas tortuosas.— V. y N.: Nuestro hombre en La Habana.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. El gran circo.— V. y N.: Mi sangre me condena.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. S. V. y N.: Una parisién.

METRO, Bandera 137 (83361).— M. V. y N.: La adorable pecadora.

NILO, Monjitas 879 (392078).— M. S. V. y N.: La alegre posadera.

PACIFICO., Huérfanos 1147 (62921) — M. S. V. y N.: La soplona.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— V. y N.: El último tren.

PLAZA Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: El puente.

REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Nuestro hombre en La Habana.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — M. V. y N.: El verdugo. ..

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. S. V. y N.: Mi sangre me condena.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Risas y más risas. Tarzán contra el mundo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Entre palmeras en el mar azul. La tierra del placer.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84683).— Lili.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Deshojando la margarita. Hiroshima, mi amor. Tempestad.

BLANCO ENCALADA, Blanco 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45 horas: Dos fusileros sin balas. Dibujos. Agregados — Desde las 14 horas: El joven vengador. Tempestad. Las mil y una noche.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Yo pecador. Los legionarios. Los hermanos diablo.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Aventuras en Japón. Este es mi reino.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Matar para vivir.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Acapulqueña. Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La máquina del tiempo. Los señores de la selva.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) (81027).— Problemas de alcoba. En la cima del terror. Maritza, la coqueta.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — King Kong. El capitán de Kopenick.

MADRID, Chacabuco 32.— Drama de primera plana. Complot macabro. Selva cruel.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La máquina del tiempo. Los señores de la selva.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— La muchacha de las salinas.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) King Kong. El capitán de Kopenick.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Barba Azul el verdugo. Fieras de la ciudad.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —Las mellizas del valle feliz. El túnel del amor. Sangre de héroes.

ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152).— El vizconde de Montecristo. Viva el amor.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— La trampa vacía. Ritmo de fuego.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Mellizas en el valle Feliz. Caja fuerte 713. La esclava del sheik.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Los tambores hablan.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Los diez mandamientos.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 898 (36093).— A cinco días de la muerte. Maritza, la coqueta.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— El secreto de la esmeralda.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Mi tío.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Un rayito de luz.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). El manto sagrado.

SUR, San Diego 935 (61524).— Risas y más risas. Tarzán contra el mundo .

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Juan Globo.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). No soy para ti.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Entre bastidores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Porque son jóvenes.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Los últimos serán los primeros. Rififí entre las mujeres.

NACIONAL (Puente Alto).— Yo, el aventurero. Noche de espanto. Asalto a Tarawa.

PLAZA (Puente Alto).— La noche es mi enemiga. El botín de la muerte.

SANTIAGO (San Bernardo).— M.: La octava maldición. El monstruo de los mil ojos.— V. y N.: Retrato en negro. Alma de mi alma.

PLAZA (Talagante).— Asesino a sangre fría. Anda volando bajo.

Películas del Momento

"UN RAYITO DE LUZ".— (Europa Films).— Comedia sentimental. Conflicto de una niña de 9 años. Hispana, en tecnicolor. Marisol. Menores. (Rex y Santiago).

"VERACRUZ". — (CCN). — Aventuras. Tecnicolor, con Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel. Mayores de 15. (Central).

"LA ADORABLE PECADORA". — (M. G. M.).— Picardía de una atrayente coqueta. Marilyn Monroe, Ives Montand, Tony Randall. Tecnicolor. Mayores de 14. (Metro).

"NORMAN RECLUTA".— (Rank).— Excentricidades de un simpático recluta. Festiva. Norman Wisdom. Menores. (Bandera).

"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Liszt. Tecnicolor. Dick Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor. Mayores de 14. (Ducal).

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

VENTANA DE LA JUVENTUD



DELE COLOR A ESTE NACIMIENTO.— Use para ello, sus lápices, témpera, acuarela, o lo que desee... No importa con lo que Ud. lo ilumine. Lo que interesa es que lo haga con gusto. Puede ganar un escudo si su trabajo resulta elegido como el mejor. Envíelo a VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D, Santiago, o depositelo en el buzón que hay instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269. Los resultados serán publicados el miércoles 4 de enero de 1961.

Nombre ... ...

Dirección ... ...

TAMBIEN TIENE MUCHA "IMAGINACION":

La moda incomoda a una biznieta de Julio Verne

Fue condenada por "piratear" en el campo de la alta moda, revendiendo modelos de casas célebres

PARIS (ANSA).— La biznieta de Julio Verne, Daniele Dor, una dama de la buena sociedad de París, ha sido condenada hoy al simbólico pago de un franco, al que se añade uno más substancioso de un millón de francos, como compensación por daños y competencia desleal y parasitaria contra las casas de moda Dior y Balmain. El fallo emitido por el tribunal de comercio del Sena, sentará un precedente importante en materia de jurisprudencia comercial, puesto que define por primera vez como delito a la competencia desleal.

Las casas Dior y Balmain, cuya acción judicial era apoyada por la "Chombre Syndacale de la couture parisiense", juzgazan intolerable que la descendiente del "profeta del siglo veinte" revendiera sus modelos comprados después de usarse una sola vez a las celebridades del cine y del teatro.

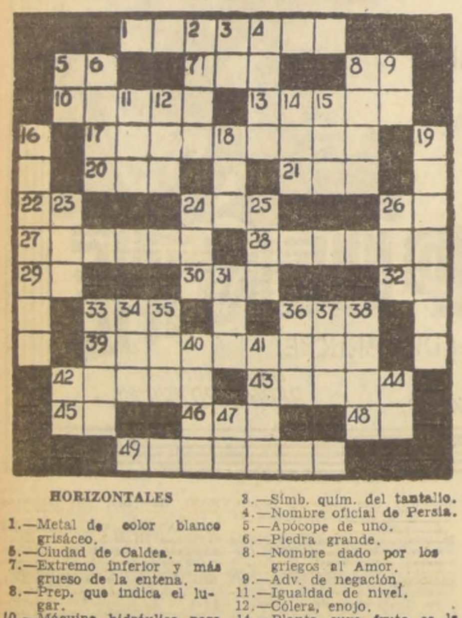
Daniele Dor tuvo en 1958 la original idea de "liberar" a las actrices francesas de las "toilettes" de que se cansaban tan pronto... Las actrices, entusiastas de esta idea, habían vendido muchos modelos.

"Es la providencia para nuestros armarios", dijo de ella Marthe Mercadier. "Fue una idea genial", comentó Anne Vernon. Con respecto a Daniele Dor, cabe decir que, en poco tiempo, se había conquistado una buena clientela. "Las actrices que se "venden" mejor —decía— son Micheline Presle y Anne Veron, porque tienen el talle de la francesa común, número 42 y, porque son esbeltas y conformadas como la mayoría de las jóvenes mujeres francesas. En cambio, el talle y la silueta de Brigitte Bardot son poco comerciables".

El pleito de los "couturiers" se basaba en los precios demasiado bajos practicados por la revendedora. En efecto, se vendían a una décima parte del precio inicial. Otro motivo era la publicidad que facilitaba la venta —los nombres de Dior y Balmain y los nombres de las actrices—, que aunados al precio económico restaba clientela a las casas de alta costura indicadas.

Pese a la condena que se le infligió, Daniele Dor no dramatiza su situación. En el futuro —dice— hará lo posible por seguir su comercio sin entorpecimientos legales. "Bastará no utilizar los nombres de Dior y Balmain en la publicidad y todo marchará bien", asegura.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Metal de color blanco grisáceo.
5.—Ciudad de Caldea.
7.—Extremo inferior y más grueso de la entena.
8.—Prep. que indica el lugar.
10.—Máquina hidráulica para extraer agua de un pozo.
13.—Avariento, mezquino.
17.—Dícese del anhídrido que resulta de la combinación del carbono y el oxígeno.
20.—Asidero.
21.—El duplo de la unidad.
22.—Contracción.
24.—Poema del género lírico.
26.—Adv. de afirmación.
27.—Mamífero paquidermo de Europa.
28.—Pasar de fuera adentro.
29.—Punto único del dado.
30.—Artículo, pl.
32.—Con.: aunque.
33.—Sur, punto cardinal.
36.—Condimento común.
39.—Relativo a la anatomía.
42.—Arácnido traqueal microscópico.
43.—Diminutivo, pequeño.
45.—Artículo neutro.
46.—Nosotros.
48.—Símb. quím. del arsénico.
49.—Que parece loca.

VERTICALES

2.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-897 a. de J. C.)
3.—Símb. quím. del tantalio.
4.—Nombre oficial de Persia.
5.—Apócope de uno.
6.—Piedra grande.
8.—Nombre dado por los griegos al Amor.
9.—Adv. de negación.
11.—Igualdad de nivel.
12.—Cólera, enojo.
14.—Planta cuyo fruto es la uva.
15.—Arbol leguminoso de Venezuela.
16.—Iba por el atajo.
18.—Percibid un sonido.
19.—Relativo a los sueños.
23.—Artículo, Pl.
24.—(Lengua de), la que se habla en Francia al N. del río Loira.
25.—Vocal, Pl.
26.—Apócope de santo.
31.—Organo de la visión.
33.—Especie de bolsa abierta por arriba.
34.—Que no admite división (Fem.)
35.—Regalar, donar.
36.—Prep. que indica falta o ausencia.
37.—Aquí, en este lugar.
38.—Tela gruesa y fuerte.
40.—Grado de elevación de un sonido.
41.—Mueble de diversas formas.
42.—Símb. quím. del aluminio.
44.—Pron. personal.
47.—La afirmación, en dialecto provenzal.

HACEN "POSAR" A LA LUNA:

El mapa tiene que estar listo antes del viaje

Por PIERRE DE LATIL

El hombre comienza a preparar el desembarco en la Luna. En la estación termal pirineaica de Bagneres de Bigorre, trece selenógrafos (especialistas de la Luna), llegados de cinco países, se han reunido una semana entera para acordar la preparación de un mapa lunar que pudiera servir de guía a los primeros astronautas terrestres que desembarquen en nuestro satélite.

¿Para qué esta movilización científica internacional? ¿No existen mapas de la Luna? Sí, existen, pero son de una escala reducida. La selenografía desde hace un siglo venía siendo la pariente pobre de la astronomía, pese a que gracias a la observación de las fases regulares de la Luna, nació hace dos mil años la astronomía. Pero en una época en que esta ciencia ha ido volando de conquista en conquista hacia los mundos más alejados, los sabios tenían tendencia a olvidar un mundo de rocas, carente de misterio y del que no podía esperarse mucho en respuesta a los secretos del universo. Los astrónomos domingueros tuvieron a su cargo prácticamente la observación lunar, y los mapas de nuestro satélite se deben a ellos en buena parte.

Pero estos últimos años, ante la posibilidad de una evasión del hombre de nuestro planeta, se ha avivado la atención de los astrónomos hacia la Luna. Y es necesario en adelante estudiarla con detalle para preparar el eventual desembarco de los astronautas.

INICIATIVA INGLESA

Los profesionales se consideraron en la obligación de examinar de cerca los documentos preparados por sus colegas aficionados y de escoger el que debería tomarse por base. Entonces, al comparar los mapas, se dieron cuenta con sorpresa que eran muy divergentes en muchos de sus detalles. Desde ese momento una determinación parecía aceptable: no tener en cuenta ningún mapa anterior y abordar la topografía lunar con los medios que proporcionan la fotografía y la cartografía modernas.

El Departamento de Astronomía de la Universidad de Manchester, dirigido por el profesor Zdenek Kopal, se interesó en la cuestión, mas el cielo de Inglaterra no es demasiado propicio a las observaciones astronáuticas, y el profesor y su equipo vinieron varias veces el año último al Observatorio francés del Pic du Midi. Las condiciones de observación son excelentes y obtuvieron quince mil fotografías de primer plano de la gran vedette celeste y pusieron a prueba el método de cartografía fotográfica que habían preparado.

Sus primeros intentos resultaron insuficientes y entonces iniciaron relaciones con las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, que se interesaron también en la astronomía, y en el momento actual poseen, sin duda, la mejor organización cartográfica basada en las fotos aéreas. (Dejando de lado el problema de la altura, ¿no se trata también en el fondo de constituir una carta topográfica sobre la base de fotografías tomadas en vuelo?) Las Fuerzas Aéreas norteamericanas se interesaron y ofrecieron su concurso en forma de subvenciones, prometiendo colaborar directamente en el momento oportuno para trazar el mapa propiamente dicho.

PROGRAMA INTERNACIONAL

Las fotografías tomadas en el Pic du Midi resultaron perfectas; el Observatorio fue designado para los trabajos definitivos y la colaboración francesa pareció por ello indispensable. Y así se tejió una vasta empresa internacional, pues su cuadro fue todavía ampliado en enero último en el Primer Congreso del Espacio, celebrado en Niza. El COSPAR (Comité de Investigaciones del Espacio de la Unión Astronómica Internacional) resolvió dar carácter oficial a las labores adoptándose las disposiciones necesarias para la iniciación de los trabajos materiales.

Si el Pic du Midi ofrece tanto interés para los astrónomos es debido a la pureza de su atmósfera —pureza que también se encuentra en otras regiones del globo— y la ausencia de perturbaciones atmosféricas. El mejor instrumento de óptica del mundo resulta inútil si las turbulencias del aire hacen temblar la imagen en las largas exposiciones exigidas por las fotografías astronáuticas, y el Pic du Midi puede dar excelentes resultados con instrumentos de 1:500 veces de magnitud. Se ha tomado el acuerdo de construir un nuevo telescopio de esas características y aun cuando será uno de los más potentes del mundo no podrá, sin embargo, rivalizar por sus dimensiones con el telescopio gigante del Monte Palomar, en California. Los telescopios destinados a la observación de las estrellas lejanas buscan menos la ampliación que la luminosidad, y para obtener imágenes de astros débiles es necesario aumentar las dimensiones de la lente que recoge la luz.

La lente del nuevo telescopio que se halla en curso de construcción en Inglaterra, tendrá un metro de diámetro y la parte mecánica ha sido encargada al arsenal de Tarbes, en Francia. Se espera que el aparato podrá ser montado y puesto en servicio en un año.



¿Qué encontrarán los primeros astronautas en la Luna? La ciencia quiere que lo sepan con anterioridad y casi matemáticamente.

LIMITACIONES DE LA FOTOGRAFIA

Volvamos al mapa. Teóricamente, una centena de fotografías deberían bastar para cubrir la superficie de la Luna, teniendo en cuenta el campo del telescopio. En realidad serán necesarias muchas más, cerca de cien mil, pues una región dada de la Luna no puede ser fotografiada más que si se encuentra bajo los rayos oblicuos del Sol naciente o del Sol poniente; las sombras propagadas muestran entonces numerosos detalles que sirven para medir el relieve. Es preciso que todas las fotografías sean tomadas bajo el mismo ángulo formado por los rayos del Sol sobre la superficie de la Luna. Todavía más, el método del profesor Kopal exige que cada región estrictamente limitada proporcione tres clisés en tres oblicuidades diferentes de luz, y si se tiene en cuenta el número escaso de días favorables cada mes y el tiempo que se pierde cuando el cielo queda cubierto, la tarea exigirá, sin duda, cerca de dos años.

Pero con el término de las operaciones fotográficas los trabajos no habrán llegado a su fin, ya que entonces comenzarán en Manchester las labores de interpretación. Algún tiempo después las Fuerzas Aéreas norteamericanas podrán comenzar a trazar el mapa a escala de una millonésima.

"Hay que ir de prisa —decía en Bagneres el señor Jean Rosch, Director del Observatorio del Pic du Midi— si los astronautas desembarcan en la Luna antes de que los astrónomos estén preparados, nuestro trabajo perdería mucho interés. (UNESCO.)

Misceláneа

UN JOVEN DE CARACTER VIOLENTO

BURDEOS, —(ANSA)— Jean Jacques Russeau, que nada tiene que ver con el filósofo, es evidentemente, un joven de mal carácter. Desde muy niño se caracterizó por esta modalidad de la que acaba de dar, ahora, una prueba definitiva. Según se ha comprobado, Jean Jacques concurrió, hace algunos días, a visitar a la anciana Anne Vrillaud, de antigua amistad con su familia y le pidió, en préstamo, una regular suma de dinero para contraer matrimonio. La señora Anne le negó dicho préstamo y el joven —no tiene más que 19 años— se enfureció por tal causa y la mató a golpes de puño. Ahora declara que no recuerda nada de lo que pasó en aquella ocasión.

BUSCABAN UN GALLO Y HALLARON UN SECUESTRADO

PONTEVEDRA, (ANSA). — Al realizar la policía un allanamiento, el Municipio de Lalín, en busca de un gallo que había sido robado, encontró un hombre en avanzado estado de desnutrición el que, evidentemente, se hallaba secuestrado por sus familiares. Se trata de don Amparo Saavedra Rodríguez, a quien se halló en una miserable habitación, completamente desnudo, con barba y cabellos de un año aproximadamente y en avanzado estado de desnutrición. Don Amparo, que es el propietario del cortijo, fue acusado de maniático por su esposa, Angelina Cerro Seoane y por un tal Elías Fernández Gallegos, de 39 años, que vivía también en la casa. Ambos fueron detenidos y, al proporcionársele comida, Amparo la ingirió ávidamente. Presenta todos los aspectos de un hombre normal, aunque parece ser algo débil de carácter. Su capital se calcula en unas 250.000 pesetas.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

I	N	C	I	T	A	■	S	I	M	U	L	A
S	A	E	T	A	■	S	■	R	A	S	A	R
L	U	N	A	■	S	E	M	■	R	A	P	E
O	T	O	■	S	E	Ñ	O	R	■	R	I	N
T	A	■	C	E	N	A	D	O	R	■	D	A
E	S	C	O	R	A	■	A	M	O	R	A	L
■	■	O	L	E	■	■	■	E	M	E	■	■
R	A	Z	O	N	A	■	O	R	A	D	O	R
A	S	■	N	O	V	E	L	A	S	■	P	E
D	I	N	■	S	A	C	A	S	■	M	E	S
I	S	I	S	■	L	O	S	■	D	O	R	E
O	T	E	A	R	■	S	■	D	O	T	A	R
S	E	L	L	A	R	■	C	A	S	E	R	O



CARDENAL AMIGO DE LA INFANCIA.— NUEVA YORK. — El Cardenal Francis Spellman aparece con un niño mientras trata de sostenerlo para que no se caiga, durante la fiesta en el Gran Salón de Baile del Waldorf-Astoria, a beneficio de los niños del Foundling Hospital de Nueva York. — (Foto UPI.)



Así Atendemos al Público

Vigilancia fue dispuesta para evitar que cunda el bullicio

Que se observa en calles y avenidas locales

El Sr. Luis Carvajal Leiva, vecino del sector que controla la 6a Comisaría de Carabineros, o sea, las calles San Ignacio, Copiapó, Aldunate, Herboso y Lord Cochrane, se quejó en carta que publicamos hace días, por el bullicio que están provocando los niños del barrio, quemando cohetes y demás fuegos artificiales.

Sobre el particular, conversamos con el mayor Héctor Ortiz, de la 6a. Comisaría de Carabineros, quien nos dio los siguientes pormenores:

"Frente a las reclamaciones registradas recientemente, publicadas en diferentes diarios locales, se ha dispuesto por parte de los jefes de nuestra institución, una mayor vigilancia de los diversos sectores, para evitar que cunda el bullicio y se hagan más comunes los accidentes a los menores que quemen cohetes o fuegos artificiales.

En efecto, en la Orden del Día de esta Comisaría se han dado las instrucciones precisas al personal, para redoblar la atención en las diferentes avenidas y calles que quedan dentro de los límites de esta Unidad. De esta manera, se tratará de disminuir hasta donde sea posible el número de accidentes que se ha venido registrando en los últimos días, a medida que se acercan las fiestas de Pascua y Año Nuevo. Habrá una constante e intensa vigilancia, que se complementará con medidas que tienden a impedir el bullicio y malestar que tanto se quejan los vecinos".

Bullicio en sector de la 6a. Comisaría

A nombre de los vecinos y comerciantes que residimos en el sector de la 6a Comisaría de Carabineros entre las calles de San Ignacio, Copiapó, Aldunate, Herboso y Lord Cochrane, ya no se puede reposar entre las 18 y 23 horas, con el bullicio de los niñitos del barrio provocado por cohetes, "viejas" y demás fuegos artificiales.

Esperamos que tanto los Carabineros como los inspectores municipales pongan atajo a los desbordes de estos "niñitos". Si a 13 días de la Pascua ocurre lo que relato, ¿cómo irá a ser en la víspera? Hay que apurarse entonces, en procura de una solución de este problema. **Luis Carvajal Leiva, carnet 1998455, Santiago.**

Tanto en el sector de la 6a. Comisaría como en las demás calles y avenidas de nuestra capital, se ha dispuesto una mayor vigilancia por parte de Carabineros para evitar que se registren accidentes a los niños que emplean cohetes o fuegos artificiales y para impedir que siga cundiendo el bullicio.

Cartas al Director

Precio distinto por un mismo producto

He comprado en la farmacia, ubicada en Santo Domingo esquina de 21 de Mayo, el profiláctico dental Astrejesan, por el que cobraron 1.300 pesos el frasco grande. Luego, caminé por la calle Estado hasta llegar a la Alameda Bernardo O'Higgins, donde me pude dar cuenta, con singular asombro, que el precio del producto mencionado era muy diferente. Aparecía con un valor de 810 pesos, es decir, 490 pesos menos.

Ante la evidencia que se había cometido un abuso volví para formular mi protesta al dueño del establecimiento aludido, en primer término. Este no me dio ninguna explicación atendible; al contrario, me respondió con pesadeces, y de paso me insinuó que reclamara a quien quisiera, pues el producto tenía precio libre. ¿Es posible tanta diferencia en tan poquísimas cuadras de un negocio al otro?.— **Alejandro Valdés V.,** carnet 120760, de Chillán.

Quieren ser socios del club Colo Colo

Por intermedio del diario de su digna dirección, nos permitimos hacer un pedido al señor Antonio Laban, presidente del club Colo Colo.

Deseamos pasar una feliz Pascua; solicitamos al señor Laban que disponga nos inscriban en los registros de socios del club, y nos proporcionen equipo para formar en uno de los cuadros infantiles. Actualmente jugamos por el equipo de la Escuela N.o 5 de Lo Franco.

Gracias anticipadas y feliz Pascua para LA NACION, para Colo Colo y para el gran presidente del club Antonio Laban.— **Pedro y Raúl Briceño,** calle Otto Lenghi N.o 4497, Lo Franco.

Tiene toda la razón

Al condenar la instalación de vendedores callejeros en la acera de la Catedral y del Arzobispado, el señor Mario de los Reyes tiene toda la razón. Eso no debe permitirse. Es una verdadera profanación. Pero hay algo más que decir sobre esto. El Arzobispado de Santiago está profanado desde hace muchísimos años. En el primer piso de este centenario edificio, en la fachada que enfrenta a la Plaza de Armas y en el costado que da a la calle Compañía, funcionan numerosos negocios: fuentes de soda, librerías, bares, restaurantes, agencia de lotería, relojerías y, en la acera, dos quioscos de diarios; negocios que pueden ser todo lo respetables y decentes que se diga, pero a los que jamás deben servirles de local los viejos muros de una reliquia eclesiástica ni la acera que circunda. La autoridad clerical debería estudiar el ... de los negocios establecidos en el edificio del Arzobispado y restaurarlo por completo, y la I. Municipalidad hacer retirar los dos quioscos de periódicos que funcionan en la acera. Y, desde luego, el ... jambre de baratillos de ... habla el señor de los Reyes, con toda razón.

En Lima, donde estuve el mes pasado, la Catedral y el Palacio Arzobispal lucen dignamente, libres de negocios. Y ¡hay que ver la veneración que inspiran sus centenarias arquitecturas al transitar por su acera!.— Gastón Silva ..., Santiago.

Abono de años de servicio

En las instituciones de las Fuerzas Armadas, al que se accidenta en actos del servicio, permaneciendo más de ... días enfermos, recibe como beneficio un cierto número de años de abono, aplicables para los efectos de su retiro, según lo indica claramente el reglamento interno. Este beneficio se otorga por medio de un decreto supremo.

Este abono de años de servicio, aún cuando le sirve para su retiro, no lo beneficia en modo alguno en otros aspectos, como ocurre con los jubilados después de 25 años de servicio. Justo sería que al personal que se le otorgue este abono, debía tener derecho a que se le computara ese tiempo servido.— ... Baeza Quezada, jubilado de Carabineros, carnet 41938, Angol.

Hermoso geste

Con la independencia que siempre he disfrutado para alabar o criticar lo bueno o lo malo, venga de donde venga, quiero señalar un caso que junto con dejar en mi espíritu una gratísima satisfacción, señala un hermoso gesto humanitario.

Fue el domingo 4 del presente mes de diciembre. Justamente con numerosas personas, hombres y mujeres, velábamos los restos mortales de un hombre humilde en la sala contigua a la capilla del Cementerio General. En la iglesia del mismo cementerio se decía una misa de cuerpo presente por el descanso del alma de otro ser, y en el cual se encontraba Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. Terminada la misa, el señor Alessandri acompañado de otro caballero, que al parecer lo era don Arturo Matte Larraín, atravesó el pasillo donde se encontraba el modesto ataúd que guardaba el cadáver de mi amigo.

Mucho antes, habían pasado por el mismo sitio, sin reparar en el muerto, rodeado de cirios encendidos, pero como lo hizo don Jorge, no fue igual, y ante la mirada de todos los pobres y humildes acompañantes, se detuvo un momento y mirando entristecido el modesto ataúd, se persignó y respetuoso. Sus labios movieron algo, que seguramente debió ser una oración por el descanso del alma de ese ser para él desconocido.

Yo que no veía al que hoy es Su Excelencia el Presidente de la República de Chile, desde cuando éste era un joven, ... lido, que paseaba bajo las frondosas encinas de la Alameda de las Delicias, no lo reconocí, a pesar de su imponente figura, pero las mujeres, llenas de admiración, se levantaron respetuosas y, calladamente comentaron: "El Presidente Alessandri está rezando por don Adán", que así se llamaba el muerto.

Luego, íntimamente me dije: ¡Y pensar que don Adán fue en vida un decidido y ferviente contrario a su candidatura presidencial! **Víctor ... rrealba Villota,** Carnet ..., Avenida Suecia 72, Santiago.